



Las empresas de 5 trabajadores podrán contratar un aprendiz

Un licenciado en filosofía puede ser admitido como aprendiz de repostero

Las empresas con menos de 5 trabajadores podrán contratar 1 aprendiz y las que cuentan de 6 a 10 trabajadores, 2 aprendices, como máximo. En las grandes compañías, las superiores a los 500 trabajadores tienen un techo de 30 aprendices y como máximo el 4% de la plantilla. Estas condiciones, junto con los pormenores de los nuevos contratos de prácticas, aprendizaje y tiempo parcial, figuran en el borrador de reglamento que el Ministerio de Tra-

bajo ha enviado este viernes para consulta a los interlocutores sociales.

Al contrato de aprendizaje tienen acceso los trabajadores

entre 16 y 25 años que no estén en posesión de algún título de grado medio o superior, ni oficialmente reconocido como equivalente, que le habilite para la práctica del oficio objeto del contrato. Es decir, que un licenciado en filosofía pura puede ser contratado como aprendiz de repostero en un taller de pastelería.

Los trabajadores con estudios podrán ser contratados «en prácticas» en tareas propias de su formación. Los títulos que

darán acceso al contrato en prácticas son los de diplomado o licenciado universitario, técnico o técnico superior de la correspondiente profesión y los oficialmente reconocidos como equivalentes.

Quedan excluidas de la nueva regulación las «prácticas» profesionales realizadas por estudiantes como parte de sus estudios académicos o de los cursos de formación profesional ocupacional.

PAGINA 39

Braña reta a la Junta para empezar la autovía

El gobernador civil, César Braña ha lanzado un reto a la Junta de Castilla y León para que empiece la autovía Burgos-León, ya que el Gobierno no elude el compromiso de cofinanciación, fijado en un veinte por ciento.

El gobernador civil explicó que la Junta se ha dirigido al ministro Borrell, titular de Obras Públicas equivocando el destinatario de su mensaje, ya que debe ser el ministro de Economía el que responda de esa aportación del veinte por ciento. «Que se empiece ya y que se pasen certificaciones al Ministerio de Economía que se sean abonadas», dijo el señor Braña. El consejero Merino afirmó días pasados que Borrell no se hacía cargo del compromiso adquirido para cofinanciar la autovía.

PAGINA 9



LORENZO MATIAS

EL CAMINO DE SANTIAGO, PATRIMONIO DE LA HUMANIDAD.— La decisión de la UNESCO de declarar al Camino de Santiago como patrimonio de la Humanidad se ha recibido en toda Castilla y León como en Galicia y las demás comunidades por donde pasa con enorme satisfacción, ya que significa un importante reconocimiento antes de finalizar el Año Jacobeo. El consejero de Cultura, Emilio Zapatero al tiempo que expresaba su contento afirmaba que «la UNESCO debe aportar algún tipo de compensación económica».

PAGINA 60

La Universidad, dispuesta a rehabilitar el Teatro Principal

La Universidad está dispuesta a la rehabilitación del Teatro Principal, según una comunicación oficial que ha llegado a la Casa Consistorial en las últimas horas.

El rectorado de Valladolid expone por escrito el interés por

llevar a cabo el proyecto de conversión del inmueble en sede cultural universitaria, con el antiguo teatro que tendrá capacidad para unas ochocientas butacas, y en la parte del antiguo Salón de Recreo se crearía la biblioteca de la Universidad

de Burgos.

Toda esta memoria del trabajo del arquitecto José María Pérez «Peridis» se remitía al Ayuntamiento para que sea objeto de detallado estudio.

PAGINA 7



5 El Grupo Antolín adquiere la empresa «Grammer Sable»

6 Empresarios del metal, preocupados por la huelga

13 La ONCE anima a los alcaldes a fomentar el empleo de minusválidos

19 La Mancomunidad Sierra Aranza prepara un proyecto de desarrollo integral

42 España mantiene el bloqueo a la política de asilo

56 Vekaventanas recibe al Cornellá

57 Bruguera, eliminado en Munich

Suplemento
Cultura

PAGINAS CENTRALES

MUEBLES
evelio

General Yagüe, 32

Muebles de cocina de gran calidad.

Bono Loto

SORTEO VIERNES, DIA 10

3 - 4 - 24 - 35 - 39 - 47

Complementario 27

Reintegro 8

FIRMA INVITADA

¡Aquellas entrañables normas...!

LO pasado no fue mejor ni peor. Ha sido así. El tiempo señala sus virtudes y defectos...

Más de una vez he sentido añoranza por un libro denominado «Tratado de Urbanidad», el cual enseña a ejercer el comportamiento correcto y estimar el auténtico sentido de la honorabilidad en las relaciones del grupo social.

No basta con la necesaria estima propia. Es imprescindible el respeto mutuo, la generación de un ambiente de simpatía y la tremenda fuerza motriz de la ayuda mutua.

Todo eso que parecía superficial es trascendental. La «buena educación» es la base del entendimiento auténtico. ¡Cuántas veces no hemos logrado objetivos encomiables por falta de colaboración o no haber encontrado el campo propicio de actuación!

El progreso se facilita con una base firme y esta no puede estar divorciada de las buenas maneras, reconocidas desde siempre. No olvidemos

el saludo afectuoso, el trato sencillo, natural y cercano, la cesión del lugar más cómodo a los que necesitan atenciones, la conversación agradable, la presencia digna, el reconocimiento y disculpa de los errores, la sonrisa constante y no las otras posturas, a través de las cuales se busca un continuo enfrentamiento...

¿Por qué el gesto hosco y desagradable, que entristece en vez de alegrar? ¿Es mejor la posición circunspecta, rígida, que la flexibilidad? Entendámonos a través de nobles sentimientos. Es la única forma de lograrlo...

PERSONAS

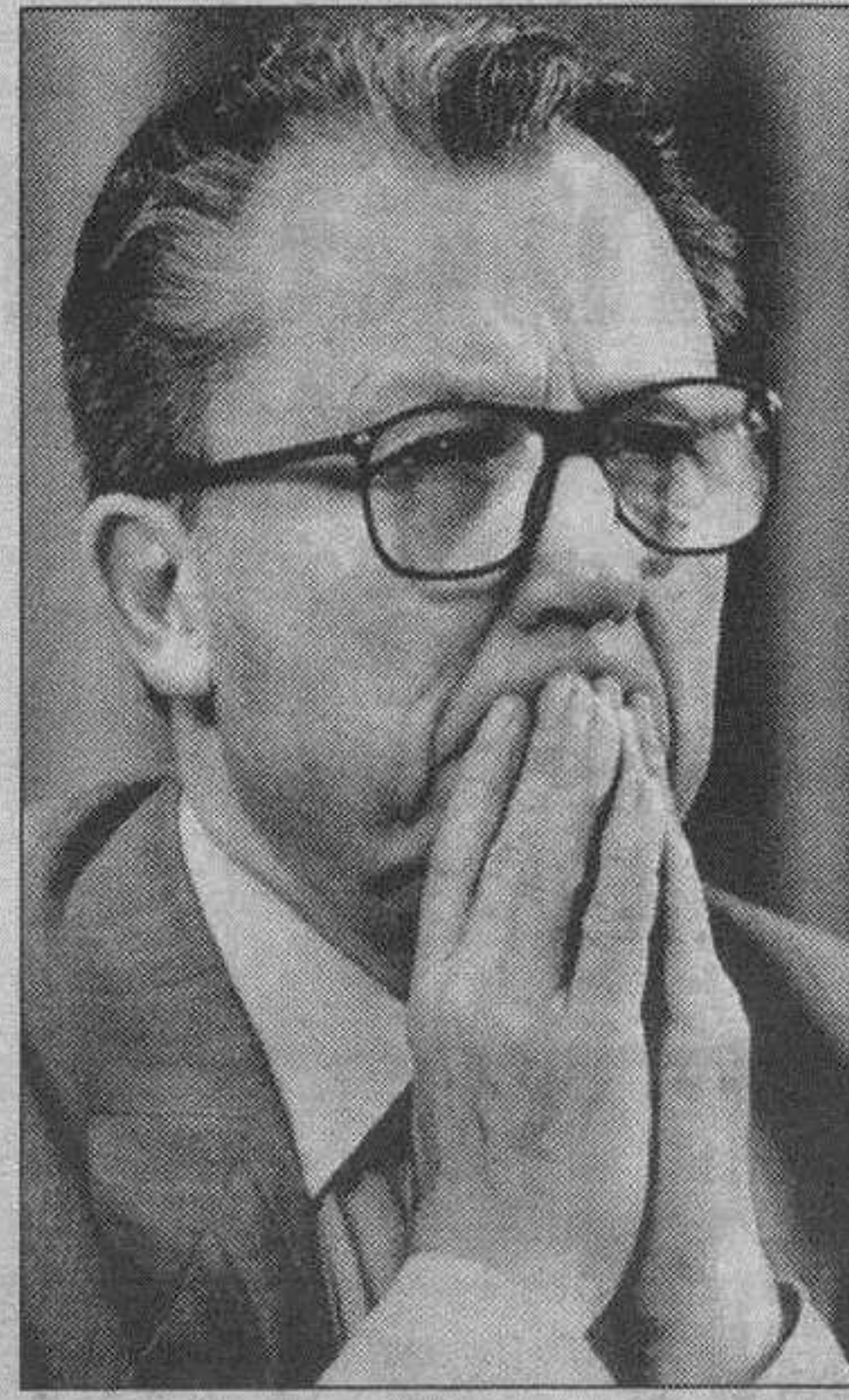


CELIA CAMARERO, una pianista burgalesa que dejó de ser promesa para convertirse, por obra de su talento y esfuerzo, en una feliz realidad, casi contra su propia juventud. Esta tarde, a las ocho y cuarto y en la capilla de música de las Bernardas (Conservatorio) ofrecerá un recital de piano, que desde aquí recomendamos a todos. La entrada es totalmente libre.

JUAN MANUEL VELAZQUEZ RUIZ, decano del Colegio de Abogados de Burgos, prepara el gran acto conmemorativo de la fiesta patronal de la Inmaculada Concepción. Este año no ha sido como en ocasiones anteriores seguido de la celebración religiosa del 8 de Diciembre. En esta ocasión tendrá lugar el 18 con la imposición de las insignias de plata a tres letrados que han cumplido sus 25 años de vida profesional: Manuel Sancho, Ramiro Goldaraz y Alejandro Martínez. En Burgos hay inscritos en turno de oficio ciento veinte letrados.

JOSE LUIS NEBREDA, presidente de la Asociación de Amigos del Camino de Santiago, ha anunciado la celebración de una semana cultural que este año tendrá mayor eco si cabe, al celebrarse el final del Año Santo Jacobeo en el que tanta ilusión, trabajo y acierto ha puesto esta entidad como la ciudad de Burgos y su provincia. Será un digno broche de oro para todas las actividades que se han desarrollado en Burgos en este año santo.

JACQUES DELORS, presidente de la Comisión Europea ha mostrado su honda preocupación por el panorama laboral que presenta Europa, que no sólo en España. Ha propuesto un pacto con las empresas para garantizar mayor empleo con el ajuste económico que se ha registrado en este año y el que viene en el 94. Su pretensión, acaso ingenua, es que se com-



prometan a reinvertir los beneficios de la productividad.

CATHERINE JACKSON, madre del cantante Michael Jackson, está muy preocupada por el buen nombre de su hijo. En declaraciones a la televisión, Catherine le pidió que volviese «a casa» (Estados Unidos) para demostrar a la Justicia norteamericana que no le tiene miedo y que no está preocupado por las acusaciones de abuso sexual vertidas en su contra por un menor. Catherine, que defendió la inocencia de su vástago, criticó la actitud de la Prensa: «Parece como si ya le hubiese condenado antes incluso de haber sido juzgado», indicó. Jackson está internado desde hace menos de un mes en una clínica, al parecer de Londres, para curarse de su adicción a los calmantes.

MIGUEL ANGEL VELASCO, vicepresidente de la Caja de Ahorros Municipal, formará parte de la comisión de expertos para el futuro aeropuerto de Villafria, comisión a la que aportará su bien contrastada inteligencia, su preparación y su entusiasmo en pro de nuestra ciudad.

BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

11 DE DICIEMBRE DE 1968

- El doctor Ireneo García Alonso, burgalés, nombrado obispo de Albacete. Nació en Quintanilla Vivar, tiene 45 años y era canónigo penitenciario de Toledo, donde reside desde 20 años.
- La Diputación ha adjudicado obras por valor de seis millones de pesetas. Se realizarán en cuatro pueblos de la provincia.
- Oscar Herrera Palacios, ex ministro de Trabajo y de Educación de Chile, hablará en Burgos de la situación educacional en Iberoamérica.
- La temperatura máxima de ayer fue de 7,8 grados y la mínima de 1,6.

HACE 50 AÑOS

11 DE DICIEMBRE DE 1943

- El Ayuntamiento ha recibido diversos donativos con destino al Hospital de San Juan.
- La Gimnástica salió ayer para Avilés. Nuestro equipo ha desplazado a Asturias a los siguientes jugadores: Garcés, Galcerá, Clavé, Peña, Tino, Bermejo, Araíz, Bilbao, Carro, Murillo, Arechavala, Azcue y Urre.
- La Medalla de la Constancia Ciclista, a Florián Inclán. Por otro lado se ha dado a conocer el nombre del nuevo delegado de la

Unión Velocipédica. Es Gregorio González Ortiz.

- La temperatura máxima de ayer fue de 2,4 grados y la mínima de 1,0 bajo cero.

HACE 75 AÑOS

11 DE DICIEMBRE DE 1918

- Una vez más ha sido agraciada por la suerte la afortunada Administración de Loterías de nuestro buen amigo don Mariano Martínez Pardo, pues en el sorteo de hoy le ha correspondido un premio de 2.000 pesetas en el número 1.696. Enhorabuena y que se repita muchas veces.
- La temperatura máxima de ayer fue de 4,8 grados y la mínima de 3,0.

HACE 100 AÑOS

11 DE DICIEMBRE DE 1893

- Ha llegado a Burgos, con objeto de pasar la temporada de Navidad al lado de su familia, nuestro querido amigo don Eloy García Concellón, por cuyo motivo se verán los lectores privados por ahora de las bien escritas «Crónicas Madrileñas» con que suele favorecerlos.
- En el Registro Civil de esta ciudad se han inscrito hoy tres defunciones y dos nacimientos.
- El tiempo ha empeorado sensiblemente.



Mano a la cartera

PERSIO

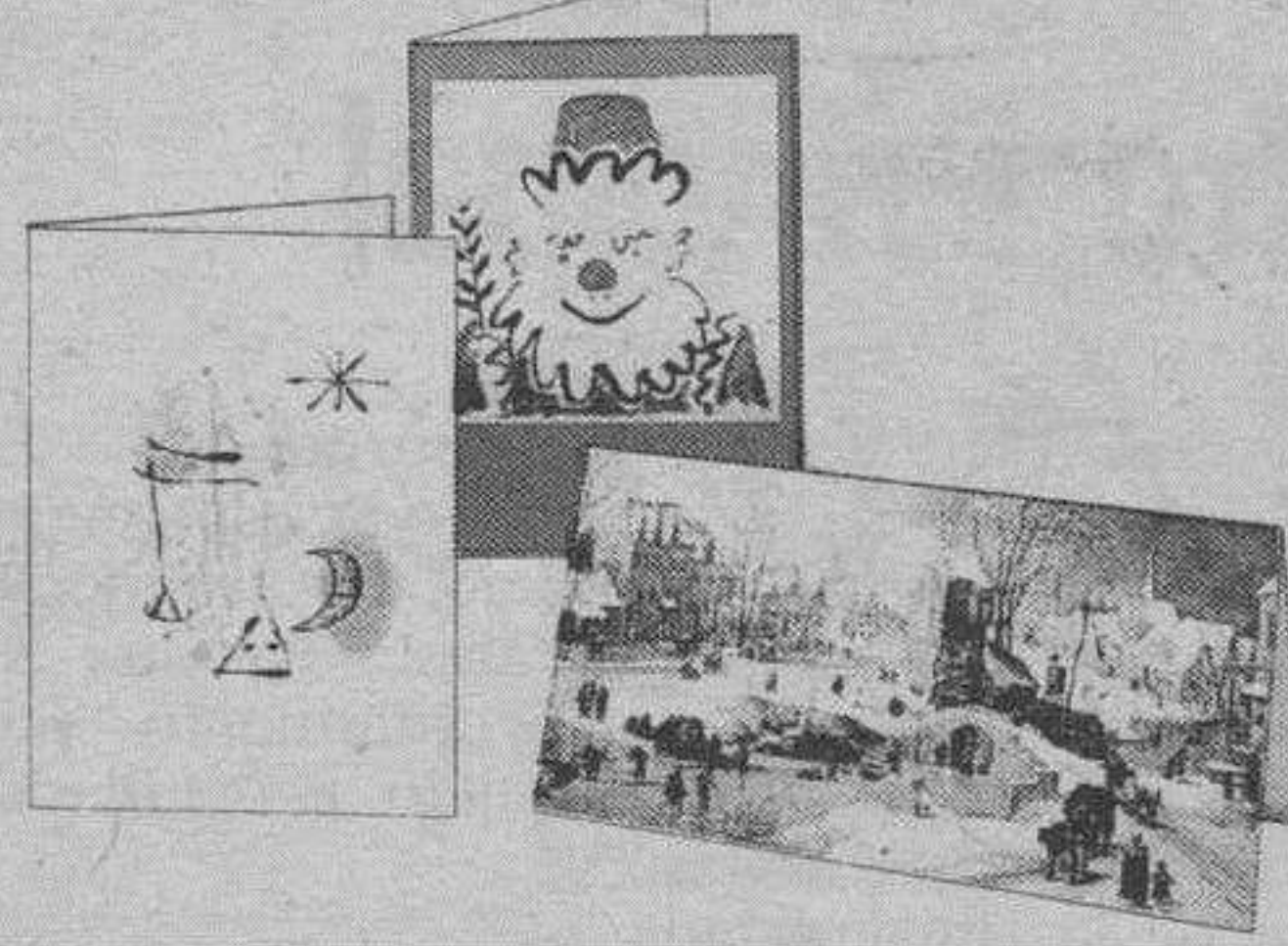
CIEN reclusos del centro de cumplimiento o de incumplimiento de Burgos saldrán a la calle en Navidad. Son fiestas de la familia y es lógico que se sea indulgente, pero ahora ya los tenemos en la calle con fecha fija. Deben mirarse las listas con lupa para evitar que tengamos que salir a la calle esos días con la mano en la cartera o con el temor de que en alguna esquina nos hagan la «Pascua» con una navaja en la mano. La prisión es para redimir al cautivo, pero casi nunca se hace eso, aunque ahora es tan peligroso estar dentro que fuera.



PONLES UNA SONRISA

Ponles tarjetas de Unicef. Ponles una sonrisa. Además de enviar una felicitación a un ser querido, ayudarás a sonreír a niños, en todo el mundo. Niños que necesitan medicinas, vacunas, agua potable, educación... y cariño. Hazles vivir poniéndoles estas tarjetas.

FELICITA CON TARJETAS UNICEF
SONRISAS EN TODO EL MUNDO



COMITE ESPAÑOL
unicef

DE VENTA EN OFICINAS DE CORREOS,
BBV, BANESTO, BANCO EXTERIOR,
CAJA POSTAL, BANCO MAPFRE,
BANCO CASTILLA Y OFICINAS UNICEF.

OROS

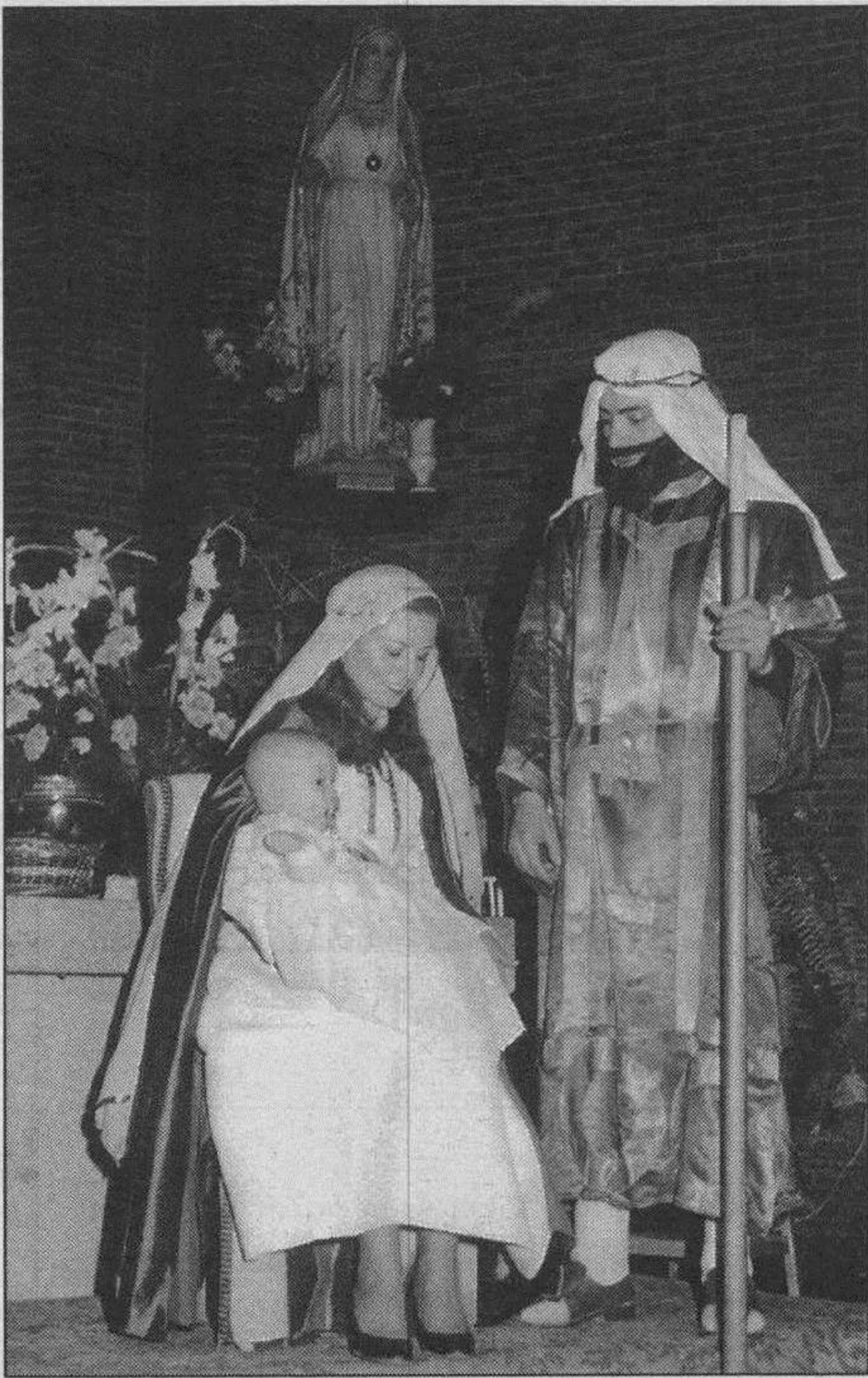
JAVIER CAMARA
Inspector jefe de la Comisaría de Policía de Miranda
«El hecho de que se haya reducido la demanda, no significa que hayamos cortado el consumo de drogas, ya que en la calle existe una oferta permanente»

JOSE ANTONIO ARDANZA
Presidente del Gobierno Vasco
«En el mundo de HB-KAS hay sectores insatisfechos, lo que pasa es que hay mucho miedo entre ellos y no se atreven a pronunciarse»

BASTOS

ANTONIO ASUNCION
Ministro del Interior
«Los presos etarras deben contribuir a que se acepte su reinserción»

RETINA



DB

XXI ANIVERSARIO.-
El Retablo de la Navidad de Angel del Campo cumple su XXI Aniversario. Hoy se representará en el INSERSO y mañana, en el Círculo de la Unión. Para el día 19 está prevista su representación en la parroquia de Santa Catalina, de Aranda. Actuarán el Coro y Danzas de Nuestra Señora de Fátima, bajo la dirección del autor. Se trata de un modo muy bello de entrar en la Navidad. Así es que nos queda recomendar la asistencia. Como puede verse, la imagen resulta altamente expresiva. O sea, que hay que ir a la representación.

EDITORIAL

Los horarios comerciales

NUEVAMENTE se pone de manifiesto la enorme diversidad de opiniones que existe entre quienes consideran adecuados o no los horarios comerciales. En todo esto se encierra siempre la fuerza de la gran empresa sobre las menos fuertes que en su conjunto también mantiene una actividad comercial y empresarial y laboral muy considerable. El decreto regulador de los horarios comerciales es importante y necesario, por otra parte, en relación directa a las necesidades y preferencias del público consumidor. Los horarios de trabajo de ambos cónyuges en la sociedad de nuestro tiempo impone modificaciones sustanciales sobre lo que ha sido tradicional, esto es evidente. Los matrimonios jóvenes necesitan horas especiales para hacer las compras que, en muchos casos, son para toda la semana. Con ello, los grandes hipermercados tienen todas las preferencias sobre el pequeño negocio familiar.

Es la gran disyuntiva de siempre que en provincias tiene todavía mayor repercusión, pero parece obligado que cuanto haga la Administración esté directamente relacionado con el interés social que está en el mantenimiento de la pequeña y mediana empresa y su plantilla de trabajadores, sustancialmente más pequeña que la de los hipermercados aunque no en proporción a su volumen y por el grado de mecanización e informatización de las grandes superficies.

De otra parte, nos parece oportuno señalar aquí y ahora que los horarios comerciales actuales son bastante desajustados para muchas necesidades de trabajo. Por la tarde, se abre el comercio a las cinco, lo cual es muy tarde; por la mañana ocurre lo mismo. Habría que flexibilizar un poco todo para que sea el público, el comprador quien tenga preferencia y diversidad de oferta horaria. La economía libre de mercado impone unas condiciones diferentes, pero las instituciones representantes del pueblo deben acomodar todo a las necesidades y exigencias de la sociedad.

Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: **DIARIO DE BURGOS, S.A.**

Presidente: Pedro García Romera

Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez

Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez

Administrador General: Gonzalo Albarelos

DIARIO DE BURGOS

Redactor Jefe:

Antonio José Mencía

Jefes de Sección:

Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado, Guillermo Alonso

y Juan Angel Gozalo.

Redacción:

Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Inmaculada Pascual, Jaime Valdivielso, Juan José Sáiz, Pedro Sarraís, Montserrat Gómez, Gustavo Basurto, Belén Delgado, Santiago González, Angélica González, Juan Carlos Moreno y Agustina Ureña. Diseño: Carlos Fraile, Alfredo Cortezón, Juan Pablo Maset y José Angel Martínez. Fotografía: Lorenzo Matías, Angel Ayala y Jesús Matías.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García

Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.º. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610. Publicidad ☎ 510992.

Delegación Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º C. ☎ 331681. Fax: 331694

Delegación Briviesca-Bureba: Fernando Trespaderne, Plaza Mayor, 16. ☎ 592702. Fax: 592701

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Apto. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

Delegación Gamonal: Calle Santiago, 14. ☎ 222735. De lunes a viernes.

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Justicia

□ la solicitud hecha por los padres de muchachas violadas y muertas ante el ministro de Justicia ha merecido todo tipo de comentarios de apoyo, pues no parece comprensible que la sociedad esté desprotegida de ese modo y que las sentencias se cumplan a medias. José Antonio Obregón, el padre de Marta Obregón fue claro en sus manifestaciones tras el encuentro con el ministro: no es deseo de venganza, si llamada de atención por el bien de la sociedad.

La Catedral

□ Parece que a raíz de las manifestaciones del director general de la UNESCO,

se insiste mucho por parte de personas relacionadas con Cultura que se concederán apoyos para la Catedral de Burgos. Nos parece bien que se tengan en cuenta esos reclamos. No parece que fuera de recibo ese «pasar» ante el estado de necesidad del primer monumento burgalés.

Exposición

□ El domingo se clausura la muestra de los grabados de Goya en el citado Monasterio de San Juan que ha sido muy visitada. Se supera los 20.000 visitantes según nuestras referencias. Pese a la formidable acogida de esta exposición que nos ha presentado la Junta de Castilla y León no se ha rebasado el record de visitantes en una muestra que

lo ostenta la que colgó Diario de Burgos con motivo del Centenario y anteriormente otra titulada «Retratos de Interior» del aniversario de la empresa Inmobiliaria «Río Vena».

Días cortos

□ Estos son los días más cortos del año. El lunes Santa Lucía es el que marca la pauta. Luego poco a poco se va estabilizando hasta que se va ganando un minuto de luz al día. Por San Matías las noches igualan a los días. El 24 de Junio es el día más largo...

Quejas

□ Las quejas por el funcionamiento del Correo son muy numerosas. Recibimos

llamadas procedentes de toda la provincia donde se quejan de que las cartas hayan llegado con un retraso de más de una semana. La situación se agrava todavía más al estar próximas las fiestas de la Navidad. Y todos queremos felicitar. Puede que algunas tarjetas, a este paso, lleguen en Semana Santa.

Expectación

□ En Miranda de Ebro ha habido auténtica expectación ante los sangrientos sucesos de días pasados. Se hace todo tipo de especulaciones sobre los orígenes de todo este asunto que ha costado la vida a dos personas. La gestión policial sigue mereciendo elogiosos comentarios por parte de los burgaleses.

HUMOR



el FIGARO



Cenas especiales
Viernes, Sábados y
Almuerzos Domingos

- 1.º - Degustación de Especialidades: Pudín de Cabracho en salsa de Nécoras. Pencas de Acelgas rellenas de Jabugo con crema de Espinacas. Langostinos terciados a la cazuela flameados con Armañas.
 - 2.º - Crema de Nécoras al Brandy.
 - 3.º - Merluza en salsa achipironada.
- Repostería de la Casa.
- Vinos de la Ribera del Duero. Copa de Cava.

2.700 Ptas.

Bodas - Comuniones
Bautizos.
Consulte precios.

Ctra. Madrid-Irún, Km. 232.
Telf. 20 16 40.
Fax: 26 21 72.

Cartelera

GRAN TEATRO

¡¡HOY!! A las 5,30, 8 y 10,45
RIGUROSO ESTRENO EN EXCLUSIVA
JOHN TRAVOLTA - KIRSTIE ALLEY

¡MIRA QUIEN HABLA AHORA!

Vuelve la familia favorita del mundo entero.
(Todos los públicos)

CORDON 1 CORDON 2

CINES DE ESTRENO. 26 27 27. DONDE TODO EL AÑO ES TEMPORADA

FUNCIONES: 5 - 8 y 10,45
TOM CRUISE en su última y mejor creación.

5,30, 8 y 10,45
¡Llegó! Arrasando...
VAN DAMME en...

UNA PELICULA DE SYDNEY POLLACK

THE FIRM (LA TAPADERA)

RIQUEZA, EXITO, PODER, PERO...
(Mayores 13) (2.ª SEMANA)

UNA PELICULA DE JOHN WOOD

BLANCO HUMANO

Duro de cazar.

De John Wood -El mejor director de acción!!-
(No Rec. menores 18) (2.ª SEMANA)

VAN GOLEM

AVENIDA SANJURJO, 36 - ☎ 27 79 71
VENTA DE ENTRADAS A PARTIR DE LAS 4,00

5,30
UNA COMEDIA CON TODO TIPO DE HECHIZOS Y SORTILEGIOS

«EL RETORNO DE LAS BRUJAS»
APTA PARA TODOS

8,00 - 10,30
UNA CONSPIRACION DE SEDUCCION Y MUERTE

«SOL NACIENTE»
de PHILIP KAUFMAN con SEAN CONERY, WESLEY SNIPES
NO REC. MEN. 18.

5,30
¡ATENCIÓN AL HORARIO!
5,00 - 6,45 - 8,30 - 10,45

IMAGINATE PEDIR TRES DESEOS

APTA PARA TODOS

5,15
UNA AVENTURA QUE COMENZO HACE 65 MILLONES DE AÑOS. ULTIMOS DIAS

«PARQUE JURASICO»
de STEVEN SPIELBERG
NO REC. MEN. 13

8,00 - 10,30
PROTAGONIZADA POR DOS GIGANTES DEL CINE

«EN LA LINEA DE FUEGO»
de WOLFGANG PETERSEN con CLINT EASTWOOD Y JOHN MALCOVICH.
NO REC. MEN. 18

5,30 - 8,10 - 10,45
TOM HANKS - MEG RYAN

TOM HANKS MEG RYAN

«Una preciosa niñita se queda huérfana y una familia se convierte en una familia...»
«...y el amor de la vida!»

APTA PARA TODOS

5,15 - 8,00 y 10,30
DESPUES DEL EXITO DE GREMLINS

«DIVERTIDA, CONMOVEDORA, ASTUTA INGENUOSA»
«...EL MEJOR COMEDIANTE DE LA CINE»

APTA PARA TODOS

5,30 - 8,10 - 10,45
UNA HISTORIA DE AMOR QUE NOS CONMUEVE Y NOS HARA REIR

Benny & Golly

«El amor... la felicidad...»

NO REC. MEN. 13

FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA.- De nueve y media de la mañana a once de la noche: Combarro, San Juan, 25; Tomás, García Lorca, 17; Pascual, Madrid, 29.

SERVICIO DE URGENCIA.- De once de la noche a nueve y media de la mañana: Tomás, García Lorca, 17; Pascual, Madrid, 29.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS.- Azahara Bárcena y San Martín, Cristina Cantero y Martínez, Rodrigo Miguel y Ramos, Sheila Santa Catalina y Sáiz, Ismael Llorente y Díez.

DEFUNCIONES.- Rosalía Marquina y Ruiz, de Burgos, 85 años; Lucila Sánchez y Carrasquilla, de Cazalegas (Toledo), 73 años; María Jesús Sierra y Marín, de Redecilla del Camino, 71 años; Dorotea Castilla y Barrio, de Burgos, 74 años; Samuel Alonso y Marquina, de Escobados de Arriba, 84 años; Pilar García y Santos, de Santa María del Campo, 66 años; Elena Gutiérrez y Díez, de Arenillas de Villadiego, 83 años.

TEMPERATURAS

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo de Villafraja.

Barómetro. - Presión atmosférica, 692,7 milímetros de mercurio.

Temperatura ambiente. - Máxima, de 7,7 grados, a las 15,50 del mediodía. Mínima, de 5,6 grados, a las 10.

Viento. - Suroeste.

Humedad: 92.

AGENDA

- 20,15. Auditorio Caja Círculo. Antología de la Zarzuela.
- 19,00. Salón actos Círculo Católico (c/ Concepción), presentación grupo teatral «Amigos de San Francisco»
- De 17,30 a 21,30. En estudio de danza «Arabesque», Curso de Danzas del Mundo.
- 18,30. Teatro Clunia, actuación «El Teatro de la Sonrisa».
- 20,15. Salón Teatro Vigón. Festival Día del Dulzainero. 23,15, restaurante Quemadas, cena hermandad.
- En la Casa de la Iglesia, a las 11,30, retiro espiritual para sacerdotes. Estará dirigido por José Luis Martínez.
- 17,00. Círculo de la Unión. Eurojornada juegos de mesa.
- 17,00. Visita a la prisión de Hermandad de Peñas. Actuaciones.

ABUTAXI
Calle de las 25 - BURGOS

RADIO TAXI

27 77 77

FUNERARIA SAN JOSE

SERVICIO PERMANENTE
CAPILLAS VELATORIAS

Avda. del Cid, 83
Tfnos. 209452 - 222907

HOY

11 Van transcurridos del año 345 días y faltan para que el año finalice 20.

EL SOL sale a las 7,28 y se pone a las 16,48 hora solar.

LA LUNA sale a las 5,13 y se pone a las 15,15. Luna nueva el 13.

SANTORAL

Ss. Dámaso, Eutiquio, Bársabas, Victórico, Fusciano, Trasón, Ponciano, Segundo, Zósimo, Pablo.
Misa: De Feria.

Salas de arte

- MASBURGO.**- Expone FERNANDO GOMEZ IBORRA. Laín Calvo, 10.
- PLAZA DE ESPAÑA-3. MARIANO MACON (Oleos).** Del 3 al 17 de Diciembre. Horas de visita: Laborables, 7,30 a 9, sábados, 7 a 9, festivos, 12 a 2.
- CENTRO CULTURA DE LA CASA DEL CORDON** (De la Caja de Ahorros Municipal).- Exposición «Sensación y Lugar», de JOAN HERNANDEZ PIJUAN. Hasta el 19 de Diciembre. Visitas: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9, y festivos de 12 a 2.
- AULA ESPOLON. CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO.** Exposición de pintura. Hasta día 12. Alfredo Suárez Palomino. Horario: Laborables: 12 a 2 y 6 a 9. Festivos: 12 a 2.

Varios

BIG BOLERA AMERICANA. - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avda. Reyes Católicos.

CUPON PRO-CIEGOS

06.156

Nº PREMIADO

MUEBLES evelio

Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, -anote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos**, San Pedro de Cardeña, 34, - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños). **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.



Fernando Saiz Camarero cumple 7 años y estudia en La Sagrada Familia.



Pamela González Fernández cumple 12 años y estudia en María Mediadora.



Sandra Pérez Ayala cumple 8 años y estudia en Generalísimo Franco.



Daniel Ausín Matilla cumple 9 años y estudia en Jueces de Castilla.



Vanesa Güemes Santamaría cumple 8 años y estudia en S. Pedro y S. Felices.



M.ª del Carmen Palacios Santamaría cumple 10 años y estudia en S. C. de Jesús.



Marta Elena Calvo cumple 1 año.



Selene Ballesteros García cumple 1 año.

PRODUCTOS

Celebre sus cumpleaños con aperitivos y frutos secos de DRS

Muy cerca de Ud.

Avda. del Cid, 47. San Lorenzo, 12.
C/ Vitoria, 165. Huerto del Rey.
Pl. Norte, Puesto 106. (esq. La Flora).
Pl. Sur Puesto 19. Pl. San Pablo, 4.

BURGOS

UN HOLDING BURGALES EN PLENA EXPANSION

Mientras el capital extranjero invade el tejido industrial español, un grupo empresarial de Burgos, «Antolín S.A.», ha salido de nuestras fronteras para mantener su lugar de privilegio en un mercado de lo más competitivo. Sus armas, investigación y calidad total

Las llaves del futuro

El grupo ha adquirido la empresa ubicada en Francia «Grammer Sable»

ROBERTO VILLARREAL

Las noticias por desgracia más frecuentes en la prensa económica durante todo este año han sacado a la luz las incursiones de capital extranjero en nuestro tejido industrial.

Por una vez, la historia se escribe al revés. Un holding burgalés, «Antolín S.A.», dedicado hasta ahora a la industria auxiliar del automóvil, acaba de adquirir la empresa de origen francés y capital alemán «Grammer Sable», una planta que da trabajo a 396 personas y que factura alrededor de 160 millones de francos. La factoría francesa sirve al grupo español, encabezado por la empresa matriz «Irausa», de puente hacia el mercado ferroviario y el de autobuses. La operación supone un esfuerzo inversor a corto plazo de 36 millones de francos.

En la actualidad «Grammer Sable» fabrica los asientos del «Renault Space» -fruto de la colaboración entre «Renault» y «Matra», además de los del TGV, el tren de alta velocidad francés. Con la adquisición de esta empresa, el holding «Antolín S.A.» se introduce en el mercado de los monovolúmenes y se prevé que fabrique en 1994 los asientos de tecnología punta que llevarán los primeros vagones de dos pisos del TGV.

En palabras del consejero delegado del grupo, José Manuel Temiño, «vamos a reducir la plantilla a 320 personas y a desarrollar un plan industrial que en tres años aumente la facturación en un 50 por ciento».



ALBERTO RODRIGO

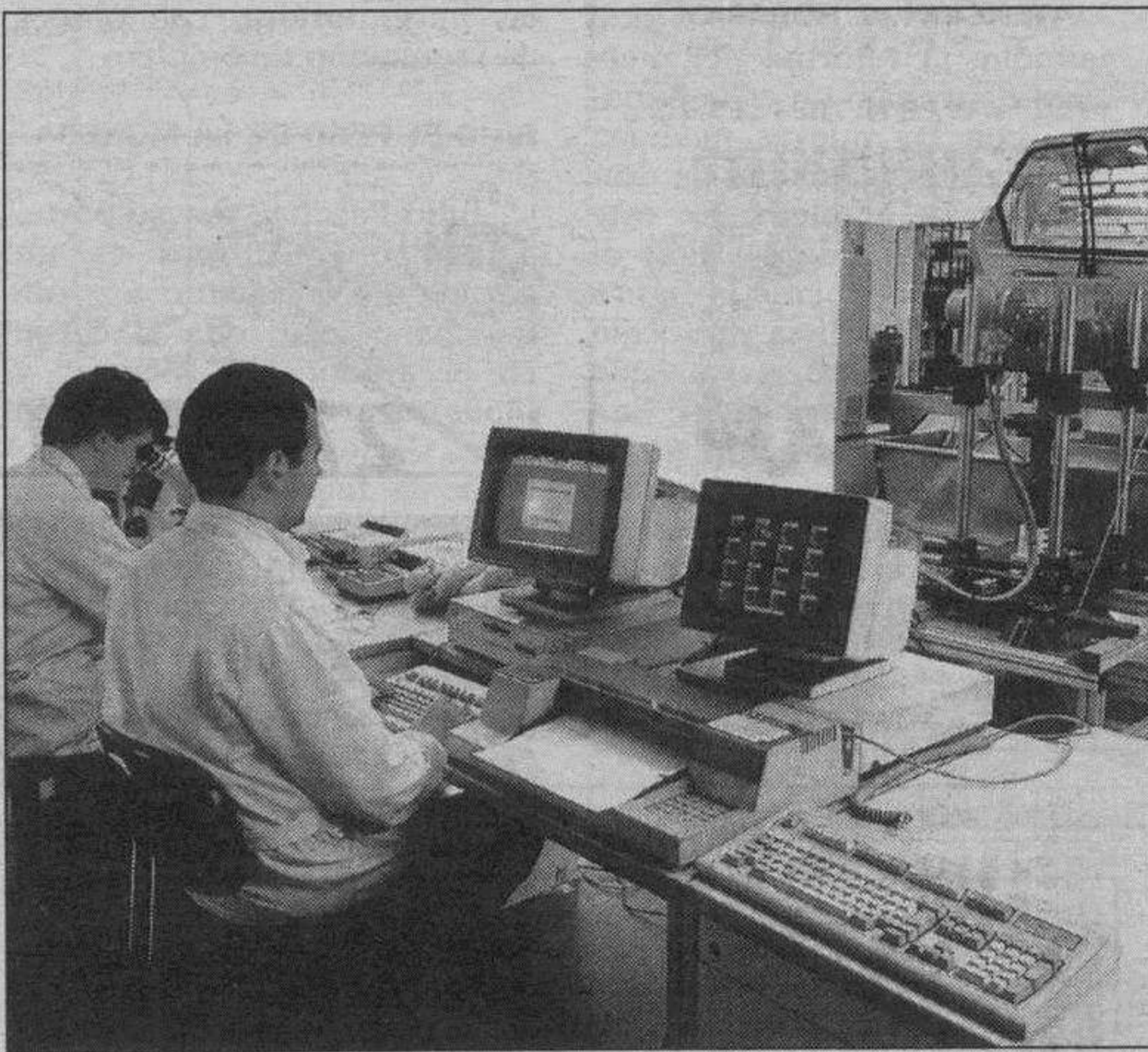
Avelino Antolín, José Manuel Temiño y José Antolín, «padres» de la expansión del grupo.

Con esta estrategia expansiva, tanto en su gama de productos como en su ubicación, el grupo «Antolín», propiedad al cien por cien de la familia Antolín Toledano, «pretende asegurar la supervivencia de lo que tenemos aquí; las unidades productivas en distintos lugares del mundo son necesarias para mantener una posición como empresa de futuro», asegura Avelino Antolín, presidente del holding.

En estos momentos se encuentran en fase de creación plantas en Estados Unidos, Méjico, Turquía y en la República Checa, entre otros lugares del mundo, además de una presencia ya asentada en Francia, Alemania y Portugal

TECNOLOGIA PUNTA

En el ambicioso proyecto de futuro se contempla que las cabezas tecnológicas del grupo permanezcan en España, y si



ALBERTO RODRIGO

La inversión en I+D, clave en la estrategia de mercado de «Irausa».

En busca de la calidad total

□ BURGOS/R.V. El grupo «Antolín S.A.» da empleo a más de 2.100 personas y prevé cerrar el ejercicio con una facturación de unos 27.000 millones de pesetas. Tales cifras dan una idea de las dimensiones del negocio.

Lo que no dicen las cifras es porqué. Sus empresas superan las más exigentes pruebas de calidad con las máximas puntuaciones, y así lo atestiguan los principales fabricantes del mundo.

Los directivos están «obsesionados» por la calidad total. Han invertido muchos millones para dirigir a sus empleados, en equipo, hacia la excelencia del producto. Los pedidos para el 94 y 95 demuestran su éxito.

es posible, en nuestra región. Los hermanos Antolín, Avelino y José, consideran que el desarrollo de sus empresas está estrechamente ligado a la investigación. Las tres líneas de productos que fabrican -guarnecido interior, mecanismos y asientos- conservan patentes españolas.

A juicio de José Antolín, vicepresidente del grupo, «el departamento de I+D resulta imprescindible para no desaparecer». Avelino Antolín y José Manuel Temiño aportan cifras en este sentido: «Vamos a invertir en torno a un 5 por ciento de la cifra de negocio, alrededor de 1.500 millones. Sería bueno que desde el Ejecutivo se potencie la investigación».

Los máximos responsables del grupo estiman que «debemos rondar por encima de los 50.000 millones para tener futuro en el sector. Este año ha sido duro, pero estaremos en la línea los tres próximos».

MAS PIEL

FABRICA DE PELETERIA

ESPECIALISTAS EN VISON

COMPRE CON LA CALIDAD Y GARANTIA DE

MAS PIEL EN
Julio Sáez de la Hoya, 3
(Esquina Avda. del Cid)



PROXIMA APERTURA
C/. Antonio Cabezón, 2. Tlf. 27.14.26
BURGOS

Los empresarios del metal temen la huelga por su efecto en la inversión

En su asamblea anual destacaron el esfuerzo por adaptarse a las duras exigencias del mercado

ROBERTO VILLARREAL
BURGOS

La Federación de Empresarios del Metal en Burgos celebró ayer su asamblea anual en la que se trataron diversos aspectos relacionados con la actualidad de este sector estratégico.

El secretario general, Julio Pascual, a preguntas de los periodistas, hizo algunas valoraciones sobre la posible convocatoria de huelga general. Según Pascual, los empresarios no «temen tanto el coste para sus empresas como la imagen de desacuerdo en el sistema de relaciones sociales e industriales que produce una huelga». «Los agentes externos que vigilan se inquietan ante una huelga general y les paraliza para acercarse», reflexionó.

A juicio del responsable de la FEM, «la huelga dañaría el sistema económico, lo que supone una grave responsabilidad de los sindicatos que la convocan con la excusa de no aceptar la reforma de una ley laboral autárquica y paternal».

MERCADO DE TRABAJO

Julio Pascual destacó que España «está a la intemperie en el mundo, y por ello las condiciones laborales deben adaptarse a la competencia internacional». «Los sindicatos -valoró- nacieron en el XIX pero nos deben durar hasta



Los representantes de la Federación de Empresarios del Metal analizaron la situación económica.

el siglo XXI. Con un anclaje en el pasado no será posible. Una huelga general parece más propia de procesos revolucionarios que de la situación actual».

El portavoz consideró que «aunque la reforma del mercado de trabajo no es la panacea, con las nuevas medidas perderemos capacidad de destrucción de empleo». En este sentido, consideró que el intento de recuperar la figura del aprendiz «alivia de forma leve y escasa el disparate que supuso la desaparición de esta figura». «La cotización -analizó- todavía es exagerada; cuando estos aprendices alcancen la vida laboral plena se podrán exigir esas cantidades».

La industria del metal en nuestra provincia ha soporta-

do un durísimo ejercicio económico. En palabras de José Luis Esteban, presidente de la federación provincial, la situación actual es «mala, con muchas empresas, sobre todo las más grandes, con planes de regulación de empleo».

BAJO EL PESO DE LA MONEDA

Julio Pascual, por su parte, agregó que «Burgos es un paradigma en cuanto a gente que ha puesto toda la carne en el asador por mejorar y modernizarse». En la misma línea, Carlos Gil, vicepresidente de la federación regional, ensalzó «el gran esfuerzo de nuestros empresarios por adaptarse a un mercado cada vez más exigente». Gil puso el ejemplo de la empresa «Ubisa», Premio Europeo de Cali-

dad.

Por contra, Julio Pascual criticó con dureza la política monetaria «que produjo pérdidas de productividad al mantener la peseta en un valor demasiado alto y tipos que doblaban la media europea».

Pascual comparó la industria de base con el terrorismo para afirmar que «temas de tal envergadura necesitan un consenso político. Tienen tal peso que no deberían poder utilizarse como arma arrojadiza».

Los representantes de la FEM coincidieron en que «la industria genera los servicios de mayor valor añadido, como la informática o las entidades financieras». «Se trata de un tejido que tarda décadas en regenerarse; si nos lo cargamos, ¿cómo se recupera?»

GAMONAL

Las obras de la N-1 hasta Villafría sufren un recorte de 200 millones

BURGOS.-Veintitrés empresas compiten por la realización del acceso a Burgos por la carretera Nacional-1 (N-1), en el tramo Gamonal-Villafría, cuyas obras serán adjudicadas antes de que finalice el mes, según informó ayer en rueda de prensa el director provincial del Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente, Francisco Almendres.

El director provincial añadió que el coste de las mismas asciende a mil millones de pesetas, después de un ajuste del presupuesto de cerca de doscientos millones. Asimismo indicó que las obras, previstas para antes de que finalizara este año, se iniciarán inmediatamente después de que el Ministerio decida cual es la empresa que se encargará de la mejora del trazado en ese tramo.

La calzada a reparar está comprendida entre el final de la calle Vitoria, a la altura de la calle Juan Ramón Jiménez, y la población de Villafría. La obra supondrá un desdoblamiento de accesos, con dos carriles para cada dirección y está previsto que a la altura del actual aeródromo militar cuente hasta con seis carriles.

Está previsto que este tramo enlace en el futuro con la circunvalación Norte-Sur de la ciudad hacia Santander, que provocará una mayor descongestión y seguridad de tráfico.

El proyecto está dividido en varias zonas. En la primera, hasta la calle Martín Cobos, habrá cuatro carriles, más una mediana de 4 metros para posibilitar los giros a la izquierda, amplias aceras y dos carriles para bicicletas. A partir de ahí continúa la mediana hasta el aeródromo y se añaden dos carriles más para beneficiar la incorporación de todo el tráfico procedente de la N-1.

ALBERTO RODRIGO

**¡BUENA
SUERTE!**



BonoLoto

La publicidad de **Diario de Burgos** deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia **Anúnciate en tu Diario**

XIV Otoñada Cultural

Manuel Machado

FESTIVAL INFANTIL

Hoy sábado, 11, en el Teatro Clunia, a las 18,30 horas.

"TEATRO DE LA SONRISA"

"Son de risa"

Venta localidades: anticipadas librería Espolón. Taquilla Teatro Clunia desde 1 h. antes



AYUNTAMIENTO DE BURGOS



AYUNTAMIENTO DE BURGOS

**ULTIMO DIA DE PAGO:
14 DE DICIEMBRE DE 1993**

- Impuesto sobre Bienes Inmuebles. (comprendivo de los antes denominados Contribución Territorial Rústica y Urbana).
- Impuesto sobre Actividades Económicas (I.A.E.).

En evitación del recargo de apremio del 20 % proceda a abonar su deuda hasta el día 14 de Diciembre de 1993.

Burgos, 3 de Diciembre de 1993
EL TESORERO
Fdo.: José Luis Arconada Tejedor

Vº Bº
EL ALCALDE
Fdo.: Valentín Niño Aragón

La Universidad pide oficialmente la cesión del Principal para teatro y biblioteca

□ **BURGOS.**—La Universidad de Valladolid ha dado un paso más en las negociaciones que mantiene con el Ayuntamiento, de cara a conseguir la cesión del Teatro Principal. El rector, Fernando Tejerina, solicitó por escrito ayer al alcalde, Valentín Niño, la «cesión de uso» del edificio con objeto de rehabilitarlo como teatro y biblioteca universitaria.

Según fuentes consultadas por «Diario de Burgos», la Universidad dispone ya de una «propuesta planimétrica» para la rehabilitación del inmueble, que contemplaría una inversión aproximada de unos 1.000 millones de pesetas.

Este estudio previo, elaborado por el dibujante y arquitecto José María Pérez «Peridis», propone la rehabilitación del teatro con un aforo superior al que tenía el antiguo Principal. El nuevo contemplaría unas 800 localidades, similar al «viejo» proyecto de García de Paredes.

En la parte que no ocupaba el Teatro Principal, «salón de recreo», etc., se ubicaría una biblioteca universitaria, y no se descarta el emplazamiento de alguna dependencia administrativa de la futura Universidad de Burgos.

ENTREVISTA CON TEJERINA

Estas mismas fuentes indicaron que el alcalde tiene previsto desplazarse en breve a Valladolid para entrevistarse con los responsables universitarios y concretar aspectos relativos al estudio realizado por la Universidad, antes de someter la propuesta al dictamen de los órganos municipales.

La Casa de Cultura de Gamonal será el escenario de un festival de blues a principios de enero

□ **BURGOS.**—La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento aprobó el jueves la celebración de un festival de blues los próximos días 3, 4, 5 y 6 de enero en la Casa de Cultura de Gamonal, con un presupuesto de 1,9 millones de pesetas.

El órgano de Gobierno adjudicó a la empresa «Tebycon S.A.» las obras de urbanización de la avenida de Castilla y León, antes denominada avenida Fray Justo Pérez de Urbel, por un precio de 244,6 millones.

38 VIVIENDAS

En el capítulo de Obras, la Comisión de Gobierno decidió conceder, entre otras, una licencia de obras a la empresa «Unicor S.A.» para la construcción de 38 viviendas y garajes en el barrio de Cortes, con un presupuesto de 325 millones.

Otro acuerdo adoptado es la aceptación de la renuncia del actual concesionario del bar-restaurante del recinto de «La Milanera» para seguir explotando este establecimiento, si bien deberá continuar has-

Se está a la espera de la propuesta planimétrica, elaborada por «Peridis»

Tejerina anunció el pasado mes de noviembre que la Universidad elaboraría la planimetría del edificio, de cara a realizar un estudio de viabilidad sobre las posibilidades del edificio de cara a su utilización universitaria.

En la visita que realizó al Teatro Principal, acompañado de «Peridis» y de la vicerrectora del Campus burgalés, María Josefa Arnáiz, el rector afirmó que la propuesta de la Universidad de Valladolid sobre el edificio no interferiría el carácter arquitectónico e histórico del emblemático inmueble.

REHABILITACION INTEGRAL

También quedó de manifiesto durante el último pleno municipal, celebrado el pasado día 29 de noviembre, que los promotores de este último proyecto eran partidarios de acometer la rehabilitación integral del edificio. Por ello quedó aparcada la propuesta del Ayuntamiento de acometer la restauración de las fachadas, con un presupuesto aproximado a los doscientos millones, ya que el propio «Peridis» solicitó que se realizaran todas las obras a la vez.

Por los datos disponibles, y a la espera de que en el Ayuntamiento reciba la documentación planimétrica, ya que ayer

sólo se remitió la comunicación con el interés de la Universidad, es imposible concretar las condiciones en que se acometería dicha rehabilitación.

Pero, si como se indica, se procede a la recuperación del Teatro Principal, aún podría acogerse a las ayudas del Estado dentro del Programa de rehabilitación de programas escénicos del siglo XIX.

Desde un principio, el alcalde de Burgos consideró «prio-

ritaria» la posible cesión del inmueble a la Universidad, sin descartar por ello la recuperación de una parte del mismo para usos culturales, complementarios de los universitarios.

La aportación económica para acometer las obras, que podrían rondar los mil millones de pesetas, aún no se ha determinado, a la espera de la firma de un convenio entre la propia Universidad y el Ayuntamiento, previo a la cesión.

Hoy comienza el triduo de Santa Lucía

□ **BURGOS.**—A las siete y cuarto de la tarde, en la Catedral, comenzará el santo rosario, seguido del ejercicio del triduo y santa misa, al final se dará a venerar la reliquia de Santa Lucía.

Estos son los cultos previstos para hoy en el triduo de Santa Lucía, que ha preparado la Cofradía del mismo nombre. El domingo se repetirá el mismo programa, mientras que el lunes, a las 12,30 se oficiará la misa solemne.

CHARLAS-COLOQUIO

REFORMA DE LA P.A.C.

Ayudas a los Cultivos Herbáceos Principales modificaciones Campaña 93/94 Forestación de Tierras Agrarias



LUNES, 13

VILLADIEGO

11,00 Casa de Cultura

BURGOS

18,00 Aula de Cultura Gamonal

MARTES, 14

ROA DE DUERO

11,00 Cine Rex

ARANDA DE DUERO

18,00 Aula de Cultura de la Caja

MIÉRCOLES, 15

LERMA

11,00 Salón de Actos de la Caja

CASTROJERIZ

18,00 Salón Actos Cámara Agraria

JUEVES, 16

MIRANDA DE EBRO

11,00 Aula de Cultura de la Caja

MEDINA DE POMAR

18,00 Salón de Actos de la Caja

VIERNES, 17

BRIVIESCA

11,00 Salón Casa Municipal Cultura

BELORADO

18,00 Salón Actos Cámara Agraria

Colaboran:

Secciones Provinciales de Extensión Agraria y Agricultura de la Junta de Castilla y León en Burgos

Organiza y patrocina:



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

V Concurso Nacional de Villancicos, de «Tordómar»

□ **BURGOS.**— El V Concurso Nacional de Villancicos, organizado por la Asociación Cultural Tordómar, se celebra mañana, a partir de las 12,00, en el salón de actos de la Caja del Círculo (C/ Concepción).

De nuevo la Asociación Tordómar promueve esta iniciativa de ambiente navideño, por el que numerosos grupos provenientes de distintos puntos de España (Madrid, Oviedo, Palencia, Santander, Pamplona,...) contribuirán a crear el ambiente propio de estas fechas.

En las categorías de infantil y juvenil se competirá por numerosos premios, además de uno especial que se sorteará entre los asistentes.

El jurado estará formado por personas vinculadas a la música, y lo presidirá José Manuel Alegria, presidente de la Sociedad Filarmónica.

Mientras delibera el jurado actuará el Ballet Scherezade.

Doce mesas se pondrán mañana, con motivo del «Día de la Banderita»

□ **BURGOS.**— «El Día de la Banderita», que celebra anualmente Cruz Roja, se celebrará mañana domingo, día 12.

Un total de doce mesas se instalarán en diferentes zonas de la ciudad, que permanecerán abiertas desde las diez de la mañana hasta las tres de la tarde, concretamente en el Ayuntamiento, Diputación, Gobierno Civil, iglesia de San Lesmes, plaza de España, Capitanía, avda. del Cid 54, Pisones, San Pedro de la Fuente, Francisco Grandmontagne, Vitoria 180 y plaza de Santiago.

Cruz Roja recuerda a todos los burgaleses que pueden colaborar con la Institución benéfica acercándose a cualquiera de las mesas postulatorias.

VIII Día del Dulzainero, homenaje a Joaquín Vivar

□ **BURGOS.**— A las 20,15, en el salón-teatro de la Caja Municipal (Vigón), se celebrará el VIII Día del Dulzainero, con la participación de dulzaineros de Avila, León, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria, Valladolid, Zamora y de Burgos.

Posteriormente se celebrará la cena de hermandad, con homenaje a Joaquín Vivar.



LORENZO MATIAS

Las familias se sensibilizan más y acogen con más frecuencia a niños de forma temporal.

Treinta niños han sido acogidos temporalmente durante 1993

A nivel regional, el número de acogimientos familiares ha sido de 350 este año

□ **BURGOS/I.P.**—Treinta acogimientos familiares temporales se han llevado a cabo en Burgos durante 1993, dentro del programa puesto en marcha por la Junta de Castilla y León y Cruz Roja en 1990.

De estas treinta familias que han acogido en sus hogares a niños procedentes de familias desestructuradas, 15 han sido extensas, es decir, abuelos, tíos u otros parientes y otras 15 familias ajenas, sin ningún tipo de relación con los niños acogidos.

La directora general de Servicios Sociales, Mari Cruz Rodríguez Saldaña y el presidente provincial de Cruz Roja, Enrique Lorente entregaron en la tarde de ayer 18 diplomas a familias que han participado en un curso de formación en acogimientos familiares. La mayor parte de estas familias han tenido y tienen actualmente niños en sus hogares; en otros casos, se trata de familias interesadas que podrán acogerse al programa una vez adquiridos los conocimientos básicos. Tanto Lorente como Rodríguez Saldaña destacaron la importancia del programa de acogimiento para que los menores evolucionen dentro de un ambiente familiar estable.

En este sentido, Mari Cruz Rodríguez destacó que Castilla y León ha sido la Comunidad Pionera en la puesta en

marcha de acogimiento familiar y que en estos momentos la iniciativa la está siguiendo Cataluña. Por otra parte, la directora general y el presidente de Cruz Roja felicitaron a las familias e hicieron hincapié en la importancia de su labor en el umbral del Año Internacional que se dedicará a la familia.

400 CASOS EN LA REGION

Si en 1993, en Burgos han sido 30 las familias que han acogido temporalmente a un menor, en la región la cifra se ha elevado a 350 acogimientos, destacando la provincia de León como la más sensibilizada en este aspecto. La evolución ha sido importante, porque según datos facilitados por la Junta y Cruz Roja, en 1990, el número de menores acogidos en la región fueron 40; en 1991, 74 y en 1992 llegaron a 125.

En cuanto al período de acogimiento, habitualmente es de un año, que puede ser prorrogable; pero también

hay acogimientos durante períodos más cortos, vacaciones de verano o Navidades y fines de semana. Aunque la competencia de la Junta en tutela de menores es hasta los 16 años, se están dando acogimientos hasta los 18 años.

La mayor parte de acogimientos son los denominados normalizados, se trata de niños sin ningún tipo de problemas, excepto el propio hecho de pertenecer a una familia desestructurada por problemas de alcohol, de recursos económicos, de paro, enfermedad...

Hay, no obstante, algunos menores con necesidades especiales y en Burgos se ha dado un acogimiento de esas características. En ese caso, se ha creado la figura del acogimiento familiar profesionalizado, para los que se requiere una formación específica. En esos casos, la familia recibe de la Junta una asignación mensual de 250.000 pesetas.

Por otra parte, Rodríguez Saldaña destacó dos programas a establecer de forma inmediata por la Junta, la Teleasistencia y el Plan Integral de Apoyo a la Familia, con la creación de un comité con participación de la administración regional, local y organizaciones no gubernamentales y un decálogo que marque las líneas de la política de familia.

SUCESOS

La Guardia Civil encuentra 14 bolsas de droga en el campo

□ **BURGOS.**—Efectivos de la Guardia Civil encontraron el jueves, durante un servicio realizado en el campo, en una zona cercana a la gasolinera de Villaquirán de los Infantes, una bolsa de viaje que contenía 14 bolsas de sustancias estupefacientes, con un peso aproximado de 18 kilos. La sustancia encontrada resultó ser afetamina mezclada con cocaína.

También el jueves, una persona, armada con una pistola, atracó la sucursal que el Banco de Castilla tiene en la localidad de Belorado, en el que se apoderó de 1.359.000 pesetas. A la hora en que se produjo el atraco, las doce del mediodía, se encontraban en el lugar dos empleados. El autor huyó a pie, en dirección desconocida.

Por otra parte, en la ermita del Cristo del Priorato, situada en Fresnillo de las Dueñas, han sido robadas dos figuras de piedra, que representan a dos ángeles. El valor de las mismas asciende a 500.000 pesetas. Los daños ocasionados se han cifrado en 5.000 pesetas.

También han sido robadas de una empresa del Polígono Industrial Gamonal-Villimar 250.000 pesetas. El dinero se encontraba en una oficina, guardado en el interior de una caja de caudales.

Reestructurados los servicios del Arzobispado

□ **BURGOS.**— Se ha reestructurado el servicio de relación con los Medios de Comunicación Social, a escala diocesana y del Arzobispado.

De acuerdo con la nueva estructura, se crea la figura de portavoz oficial del Arzobispado, que recae en Ramón del Hoyo, vicario general. Igualmente se crea la Oficina de Información, que estará dirigida por Elena Bilbao. Al mismo tiempo se ha nombrado delegado de Medios de Comunicación Social, cargo recaído en Isaac Ayala.

Por otro lado, el Prelado, monseñor Martínez Acebes, con motivo de su viaje a América, de la Navidad y del primer año al frente de la diócesis, recibirá a los informadores locales el próximo día 22.

Hoy FELICITAMOS a...

Diario de Burgos, en su deseo de hacer cada día un periódico que sea de todos los burgaleses publica una sección titulada **Hoy FELICITAMOS a...**, destinada principalmente a felicitar a los niños comprendidos entre 1 y 12 años, a través de nuestras páginas.

Para ello sólo tienen que rellenar el boletín adjunto y enviárnoslo junto con la fotografía de la persona a la que desea felicitar, anotándonos la fecha de nacimiento y colegio en el que cursa sus estudios, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación. Anote el número de suscriptor en caso de serlo. Deberán dirigir sus cartas a **Diario de Burgos**, Calle San Pedro Cardeña, N.º 34 - 09002 - BURGOS indicando en el sobre (**Sección Hoy FELICITAMOS a...**).

NOTA: las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico teniendo prioridad los suscriptores.

Nombre N.º SUScriptor en caso de serlo
Apellidos
Fecha de nacimiento Localidad
Colegio

PERSONA QUE REALIZA LA FELICITACION

Nombre
Domicilio Teléfono

POR FAVOR, ADJUNTE FOTOCOPIA DEL D.N.I. Y NUMERO SUScriptor EN CASO DE SERLO

El gobernador culpa al alcalde de que el Plan Puente no incluya la circunvalación

Braña reta a la Junta a comenzar ya la autovía Burgos-León y asegura el 20% del Gobierno

□ **BURGOS.**—El gobernador civil de Burgos, César Braña, explicó ayer en rueda de prensa que el Plan Puente de Carreteras no podrá incluir proyectos relacionados con Burgos porque no hay ninguno disponible, al no haber respondido el Ayuntamiento a la propuesta para elaborar el de circunvalación de la ciudad desde la carretera Santander hasta la N-1.

De esta manera, culpó al alcalde de no haber respondido a la oferta que le hizo en octubre del 92. Sin embargo, Valentín Niño manifestó a DB que se ha estado a la espera de que el MOPT indicara cuál era la opción elegida, entre las tres que se barajaban, y que en cuanto el Ministerio se decidió se incluyó en la revisión del PGOU, que se está redactando. «El MOPT nos indicó que entre sus previsiones estaba esa circunvalación, y decidimos incluirla en el nuevo Plan General. Y ha sido en base a la decisión de Obras Públicas como se ha previsto. Se trata de un proyecto a largo plazo, que ni siquiera está redactado, por lo que bastarían con que vieran la previsión de PGOU para que comprobaran que lo hemos tenido en cuenta», dijo.

BURGOS-LEON

Braña también lanzó un reto a la Junta para que empiece ya la autovía Burgos-León, ya que el Gobierno no elude el compromiso de cofinanciación, fijado en un 20 por ciento.

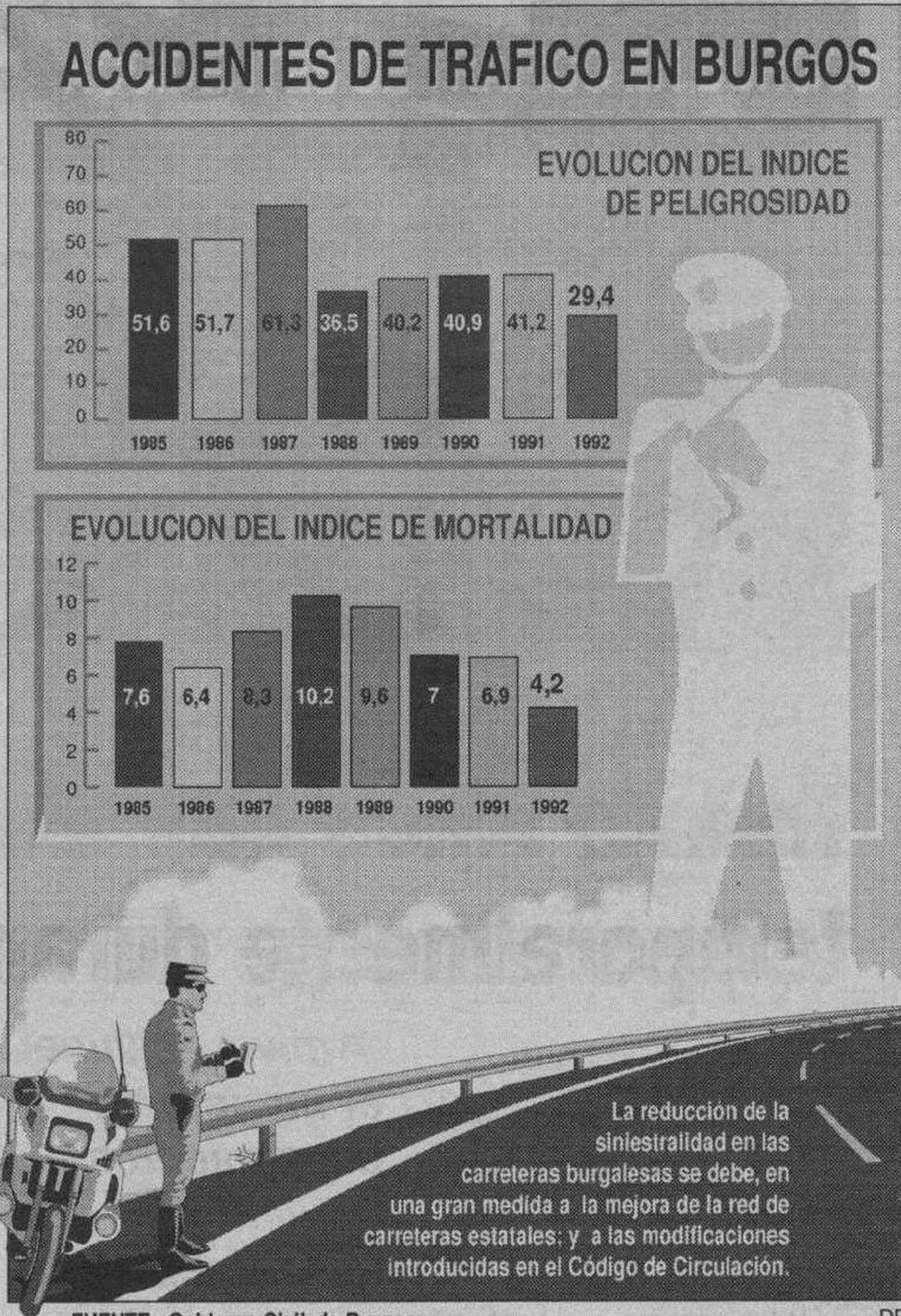
Explicó que la Junta se ha dirigido al ministro Borrell, titular de Obras Públicas, cuando debe ser el de Economía el que responda de ese 20 por ciento para cofinanciar el proyecto, cuya ejecución corresponde al Gobierno regional. «Que se empiece ya y se pasen certificaciones de obras al Ministerio de Economía para que sean abonadas», señaló el gobernador, que también dijo que «se

trata de una obra que lleva ya un año de retraso, ya que estaba prevista para el año 93», por lo que no entiende que responsables de la Junta digan que su comienzo se va a adelantar seis meses.

SEMAFORIZACION

El gobernador también se refirió a la firma del convenio de semaforización automática de la ciudad, que supone una inversión de aproximadamente 200 millones y que se debía firmar entre el Ayuntamiento y Tráfico. Según él, no se ha firmado porque el alcalde, que entiende es el que debe rubricarlo, no tiene tiempo, porque «está preocupado en invertir unos durillos en la ribera del Arlanzón», dijo.

La firma de dicho convenio estaba prevista para ayer, pero quedó aplazada por la ausencia del alcalde. A este respecto, Niño dijo que «que había interés en firmar el convenio de semaforización de la ciudad se pone de manifiesto cuando la Comisión de Gobierno de la pasada semana lo aprobó». También argumentó que «en ese acuerdo se especificaba que se delegaba en el alcalde, o en el teniente de alcalde que se designara, para proceder a la firma del convenio. Y eso es lo que se hizo. Como no había fecha fijada, y yo tenía pendientes varios viajes, se decidió delegar en el teniente de alcalde presidente de la Comisión de Servicios, Paulino Benito, para que procediera a la firma, y así se



FUENTE: Gobierno Civil de Burgos

DB

comunicó». Niño también indicó que esa opción la recoge la ley, y que el que critica su ausencia debería leerse la ley, «porque, además, son diversas las ocasiones en las que tenientes de alcalde han procedido a la firma de convenios, como ocurrió con el Proyecto Horizon».

VILLAFRIA

El representante del Gobierno central criticó también el hecho de que el Ayuntamiento

y la Diputación burgaleses hayan nombrado como sus representantes en la Comisión para tratar la conversión del aeródromo de Villafria en aeropuerto a José María Yartu, presidente de la Cámara de Comercio, y a Miguel Angel Velasco, vicepresidente de la Caja de Ahorros Municipal.

Braña afirmó que «las personas señaladas por Ayuntamiento y Diputación son interlocutores muy cualificados pero ajenos a ambos organismos; esto parece muy atípico».

Burgos, a la cabeza de las inversiones en carreteras

□ **BURGOS.**—La provincia de Burgos ha sido la más beneficiada por el I Plan Regional de Carreteras de toda la región, ya que se invirtieron cerca de 74.000 millones en la construcción y mejora de carreteras y autovías, lo que equivale a una media de 210.000 pesetas por habitante, más del triple del promedio nacional.

Así se manifestó ayer el gobernador civil que aseguró que «como consecuencia de estas grandes inversiones, pese al notable incremento del número de vehículos que circulan por la carreteras burgalesas, ha disminuido en el último año la mortandad y el número de accidentes registrados».

Este incremento de la seguridad y la comodidad en los desplazamientos por carretera a su paso por Burgos es tan alto, «que ha provocado una disminución del 20 por ciento en el volumen de viajeros que utilizan los servicios de RENFE», añadió.

En cuanto a Castilla y León, aseguró que ha sido la comunidad mejor tratada en este I Plan de Carreteras del Estado. La inversión por habitante ha sido de 131.000 pesetas, más del doble de la media nacional, que está situada en las 62.000 pesetas.

En cuanto a las inversiones globales en la red viaria, Castilla y León, región en la que el Plan ha destinado 333.000 millones de pesetas, ocuparía el segundo lugar después de Andalucía.

Suplemento
MOTOR
Todos los miércoles con DB

PARA OIR BIEN CARLOS FRÜHBECK - OPTICO DIPLOMADO
Su óptica de confianza
PARA VER BIEN OPTICA INTERNACIONAL
Espolón, 30. ☎ 20 66 05.

ASOCIACION LIRICA «BOHEMIOS»
PRESENTA
ANTOLOGIA DE LA ZARZUELA
DIA: 11 de Diciembre 1993
HORA: 8,15 de la tarde.
LUGAR: Auditorio-Caja de Ahorros del Circulo Católico. C/. Julio Sáez de la Hoya - BURGOS
PRECIOS POPULARES
CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

50% DESCUENTO EN ALFOMBRAS ORIENTALES
Importadas Directamente de sus Países de Origen
Abierto Sábados Tarde Hasta las 21h.
Turcas, Persas, Iranies, Nepales, Chinas, Tibetanas, Pakistanies...
LEAL DECORACION
BUSQUELAS EN PASEO PISONES 14-16

Este mes, despedida del Aeródromo de Villafría, con la presencia del JEME

El Ejército del Aire, por última vez en Burgos, celebró la fiesta patronal de Nuestra Señora de Loreto

□ **BURGOS/A. S.** - En el Aeródromo de Villafría, ayer, por última vez, se celebró la festividad de Nuestra Señora de Loreto, Patrona de la Aviación española. Aunque los actos obedecieron al ritual castrense de siempre, el ambiente de tristeza era más que evidente.

A las once y media, en una de las dependencias del Aeródromo, se celebró la santa misa, concelebrada por varios sacerdotes con el abad de San Pedro de Cardeña, Dom. Marcos García. La presidencia la ostentó el teniente general Martínez Valín, con el coronel Gómez Bayo, jefe del Aeródromo y del Sector Aéreo, asistiendo, por parte del Ejército, los generales gobernador militar y jefe de la JIEA y en la reserva, Miguel Merino, así como jefes de unidades, integrantes de servicios, oficiales, suboficiales y tropa del Aeródromo, y antiguos miembros del Ejército del Aire. Por el estamento civil, el alcalde de la ciudad, presidente del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, presidente de la Diputación, representación de la Junta, de entidades, de funcionarios civiles y, en lugar preferente, las señoras especialmente invitadas.

En la homilía, el abad de



Ultima misa de la celebración en Villafría de la festividad de Nuestra Señora de Loreto.

Cardeña habló de la vinculación del monasterio con el Aeródromo y de la tristeza por la marcha, tristeza que se atenuará por la protección de la Virgen de Loreto.

IMPOSICION DE CONDECORACIONES

Tras un responso por los fallecidos del Ejército del Aire, se procedió a la imposición de condecoraciones por el capitán general. Fueron: cruz del Mérito Aeronáutico con distintivo blanco de segunda clase al capitán Jesús Ramón Navarro Jai-

me. De cuarta, al cabo Juan Carlos Calleja, y de tercera a María José Ruiz Jimeno. Estos dos últimos, del Instituto de Farmacia del Aire.

LA DESPEDIDA

Después de cantarse el Himno del Ejército del Aire, el coronel Gómez Bayo dio las gracias a todos por su asistencia, anunciando que este mismo mes, en presencia del jefe del Estado Mayor, tendría el honor de invitar a todos para la despedida del Aeródromo, pidiendo que quienes, por lo que sea, no reci-

ban la invitación, se sintieran invitados desde ese momento. Glosó brevemente la tristeza del adiós después de 60 años de vinculación de la Aviación con Burgos.

El acto final de la fiesta patronal fue un vino de honor servido a los asistentes, a cuyo principio, el capitán general pidió la protección de la Virgen para todos, brindando por el Ejército del Aire, por el Rey y por España.

El Aeródromo, lo mismo que las dependencias aludidas, aparecieron adornados con los colores nacionales.

LUIS LOPEZ ARAICO

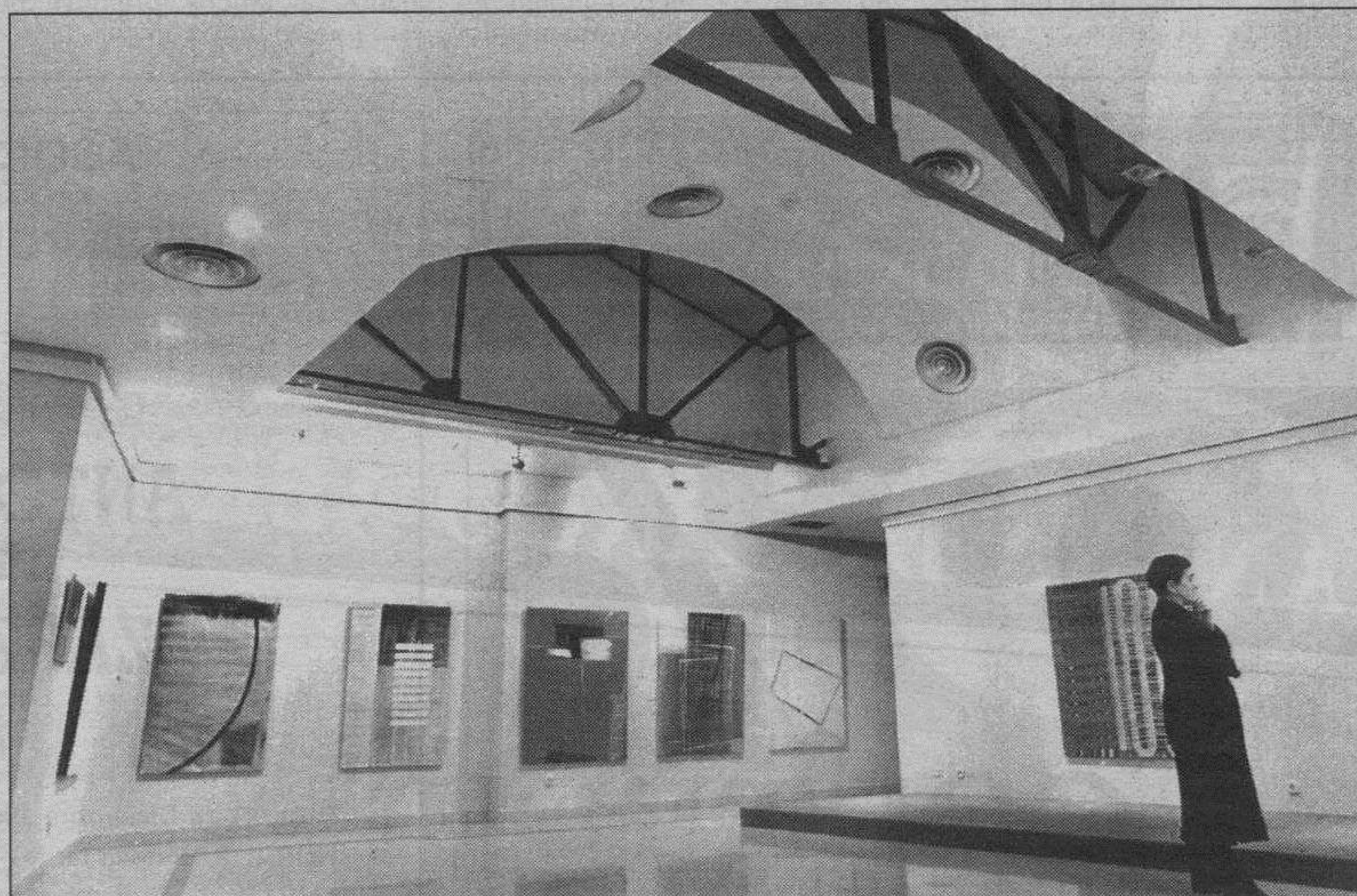
Peña Castro, la ambigüedad entre dos mundos

El autor cántabro inaugura la sala de exposiciones del Colegio de Aparejadores

□ **BURGOS/J. SAIZ.** - A partir del paisaje que divisa desde su estudio -las ventanas con celosías del convento de las MM. Salesas-, el autor santanderino y profesor de la Escuela de Artes y Oficios de Burgos, Gabriel Peña Castro, ha recreado en sus acrílicos y dispersiones sobre lona un complejo mundo de transparencias y sombras, de formas geométricas y trazos sueltos que remiten al espectador a un mundo de sensaciones no vividas pero, aún así, comprensibles ya que muestran los entresijos de la memoria.

Con esta muestra de Peña Castro se inauguró ayer la nueva sala de exposiciones del Colegio Oficial de Aparejadores y Arquitectos Técnicos de Burgos, ubicada en la calle Delicias.

En dicha sala, cuya superficie expositiva alcanza los 80 metros cuadrados y en la que destaca el aprovechamiento de la estructura original del edi-



Vista general de la muestra de Gabriel Peña, ubicada en la nueva sala del Colegio de Aparejadores.

ficio, conservando sus dos lucernarios, Peña Castro deja constancia de su interés por la «ambigüedad entre dos mundos», el que vemos y el que creemos intuir tras las sombras.

Esto último se aprecia en la distribución de las obras. Así, en un lateral, se incluyen composiciones con predominio de los colores claros; en el centro, a modo de línea divisoria, su

particular representación del cielo y la tierra, y en el otro flanco, una serie de obras en las que los tonos oscuros delimitan lo fluido y lo matérico, lo próximo y lo lejano.

ALBERTO RODRIGO

■ BREVES

Retiro-convivencia APTA

□ **BURGOS.** - La Asociación de Profesores «Tomás de Aquino» ha organizado para mañana una convivencia-retiro, que comenzará a las 17,30 horas, en la capilla de ejercicios de la C/ San Francisco.

Dirigirá el citado retiro el anterior arzobispo, doctor Teodoro Cardenal, y su reflexión, seguida de Eucaristía, girará en torno al compromiso de todos los hombres y especialmente de los cristianos, en torno a la celebración de la Navidad.

«Francesco»

□ **BURGOS.** - A las siete de la tarde, en el salón de actos del Círculo (C/ Concepción), la familia Franciscana de Burgos presenta al grupo teatral de Vitoria «Amigos de San Francisco», que escenificará la obra «Francesco».

se trata del intento de llevar al público el mensaje del santo de Asís, pero de forma actual, ya que su espíritu no sólo no ha perdido vigencia, sino que ofrece solución a muchos problemas sociales y humanos de hoy.

Curso de danzas del mundo

□ **BURGOS.** - De 17,30 a 21,30, en el estudio de danza «Arabesque» (pasaje del mercado s/n), se celebrará la primera jornada del curso de Danzas del Mundo, organizado por el colectivo Nuevas Alternativas.

El mismo se clausura mañana, de 11,00 a 14,00 y de 18,00 a 21,00.

«Son de risa» en la Otoñada Cultural

□ **BURGOS.** - A las 18,30, en el Teatro Clunia, actuación del grupo «El Teatro de la Sonrisa», que escenificará la obra «Son de risa».

Se trata de un espectáculo en clave de clown, segundo de la programación del Festival Infantil de la XIV Otoñada Cultural «Manuel Machado».

Navidad para Europa

□ **BURGOS.** - Desde hoy, y hasta el próximo día 24, se celebrará el programa «Navidad para Europa», que ha organizado la Casa de Europa en Burgos.

A partir de la cinco de esta tarde, en el Círculo de la Unión, «Euroronda de juegos de mesa». Mañana, la directiva de la Casa de Europa se trasladará a Zael, donde con motivo de las fiestas patronales se hará entrega de una Bandera de Europa.

Programa navideño de la Hermandad de Peñas

□ **BURGOS.** - A las cinco de esta tarde, visita a los internos de la Prisión Provincial, donde actuará la Tuna de Obras Públicas, el Grupo de Danzas de M^a Angeles Sáiz y «Felixón», dentro del programa navideño de la Hermandad de Peñas.

RE
BA
JAS



MAÑANA DOMINGO ABRIMOS

CORTEFIEL
DOBLE EL VALOR DE SU DINERO

HOY ABIERTO DE 10 A 21 H. MAÑANA DOMINGO ABIERTO DE 12 A 20 H. NO CERRAMOS A MEDIODIA.

AEDENAT-Burgos organiza unos «Encuentros con la Naturaleza»

□ **BURGOS/J.S.**-La Asociación Ecologista de Defensa de la Naturaleza (AEDENAT) ha organizado para el próximo fin de semana unos «Encuentros con la Naturaleza», abiertos a la participación de los burgaleses en general y concebidos como forma de concienciar a la población de los problemas más graves que afectan a nuestro medio ambiente.

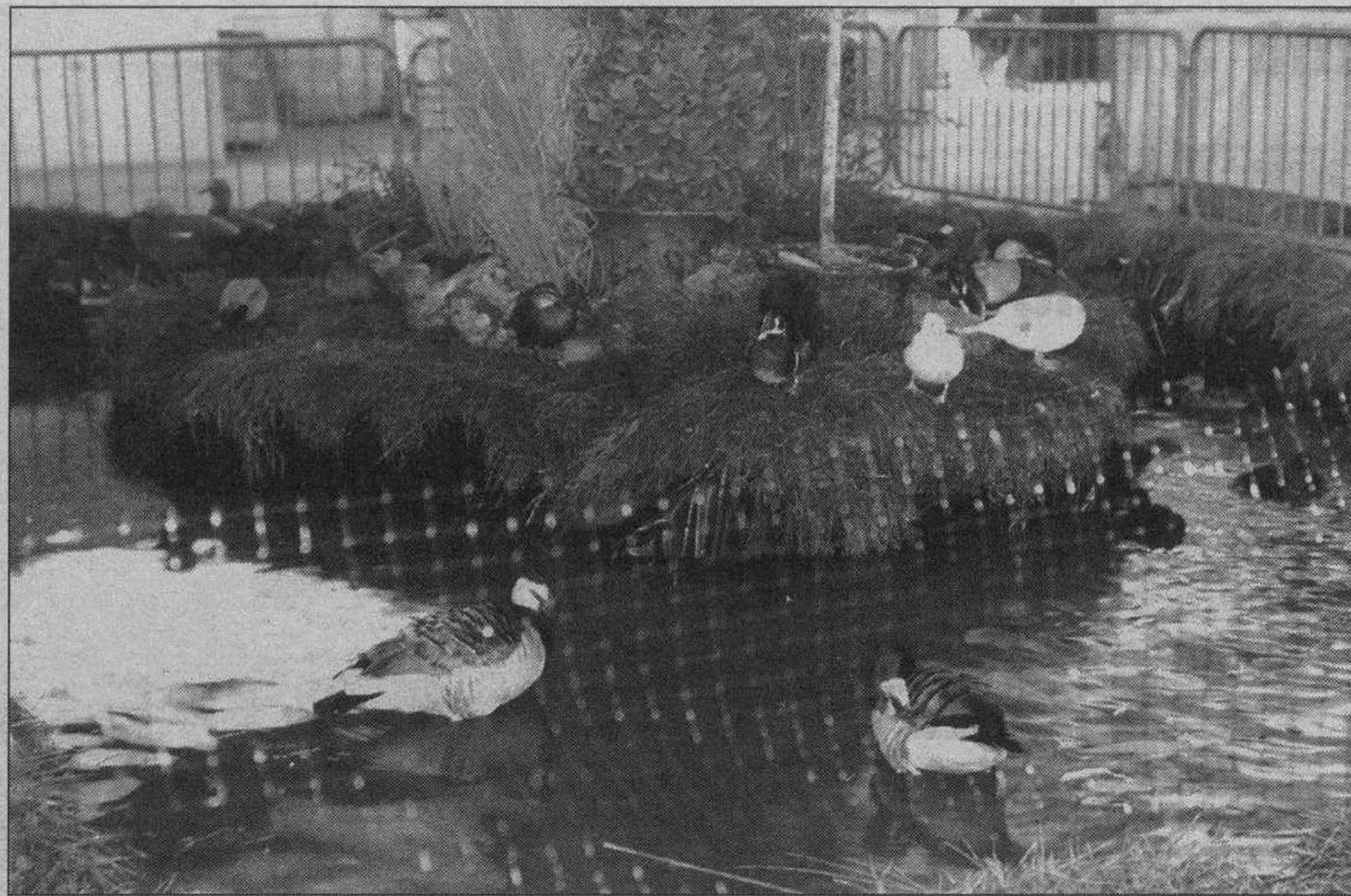
Estos «Encuentros» comenzarán el miércoles, día 15, en la Casa de Cultura de Gamonal, con una muestra fotográfica sobre las actividades de repoblación emprendidas por AEDENAT en la provincia.

El jueves 16, la Casa de Cultura de la plaza San Juan será escenario de una mesa redonda sobre «Urbanismo y medio ambiente. Plan de Ordenación Urbana de Burgos», acto en el que intervendrán el arquitecto Javier Bartolomé, José Ramón Montes, miembro de AEDENAT, Luis Castro, concejal de Izquierda Unida, Gerardo Triana, concejal del PSOE y Javier Pardilla, teniente de alcalde del Ayuntamiento.

El sábado 18, en la sede de la asociación de vecinos «Todos Unidos», Alfonso del Val impartirá un taller de reciclaje, con demostraciones prácticas sobre los distintos procesos seguidos en la reutilización de materias usadas.

Los «Encuentros» finalizarán el domingo 19 con una Ruta Ecologista, en la que los participantes recorrerán a pie los ocho kilómetros que median entre las localidades de Villamudria y Villafranca Montes de Oca.

En la actualidad, AEDENAT cuenta con unos 100 socios en Burgos y con estas actividades intentan captar nuevos socios con el fin de aumentar sus acciones de control y denuncia.



LORENZO MATIAS

En este estanque artificial se encuentra una de las «estrellas» del Salón, el pato mandarín.

Del pez claria al pato mandarín, un pequeño zoo en «La Milanera»

El I Salón de Animales Silvestres y de Compañía estará abierto hasta el día 19

□ **BURGOS/J. SAIZ.**-Con la asistencia del concejal Paulino Benito, que acudió en representación del alcalde de la ciudad, así como del jefe de la sección de Ganadería de la Junta, Emeterio San Salvador, ayer se inauguraba en el recinto ferial de «La Milanera» el I Salón de Animales Silvestres y de Compañía, organizado por la Asociación burgalesa de Columbicultura y Ornitología, con el patrocinio del Ayuntamiento.

En este Salón, el mayor de España en cuanto a la superficie ocupada (2.650 metros), se exhibirán hasta el próximo día 19 más de 2.500 animales, valorados en unos 15 millones de pesetas.

Según el presidente de la asociación organizadora, Enrique Franco, este Salón, dirigido principalmente a los niños y cuya entrada es gratuita, será visitado por unos 3.500 escolares burgaleses, quienes

podrán contemplar, entre otras especies, un macho y una hembra de lebrél irlandés -el perro más grande del mundo-, un magnífico ejemplar de malamute de Alaska, un galgo afgano con sus ocho crías que vieron la luz hace apenas diez días, pastores alemanes, gatos, tortugas de agua y de tierra y un completísimo muestrario de aves, en el que no podían faltar las ocas, palomas de casi todas las razas, exóticos gallos y gallinas, y, como ave estrella, sendos ejemplares del cotizado y hermoso pato mandarín.

Mención aparte merecen,

por su singularidad, el pez claria, especie tropical suramericana que habita en el fango y que está provista de unas barbas como agujones con las que es capaz de devorar animales de gran tamaño; la culebra de cabeza roja, totalmente inofensiva; la tarántula pájaro, denominada así por los impresionantes saltos que puede dar para alcanzar una presa y cuyo plato habitual son los grillos, o el temible escorpión emperador.

El Salón se completa con una serie de expositores cedidos por la organización a distintas firmas comerciales especializadas en productos zosanitarios, acuarios y elementos de jardinería. Durante los días que permanezca abierto el Salón, un equipo de veterinarios atenderá las consultas de cualquier persona que desee conocer algo más acerca de sus mascotas o animales de compañía.

Programada una campaña de visitas al Castillo para Tercera Edad

□ **BURGOS/G.B.**-El Ayuntamiento pondrá en marcha de cara a la Navidad una nueva campaña de visitas al Castillo enfocada a la Tercera Edad. El programa prevé traslado en el tren turístico, visita a las murallas, fuentes y paseos, e interior del recinto amurallado.

Cada día, de 9,30 a 11,30 horas, visitará el Castillo un grupo, fundamentalmente grupos de jubilados de Centros de Acción Social y residencias, aunque también hay colectivos infantiles. El programa se desarrollará del próximo día 23 al 9 de enero. Desde las 12 horas, el tren turístico funcionará para el público en general.

Además, está prevista para mañana a las 11,30 una prueba de bicicleta de montaña, que saldrá de la Plaza Mayor, promovida por universitarios de Derecho, dentro de otra campaña denominada «Conoce tu Castillo».

El presidente de la Comisión para la recuperación del Castillo, José Sagredo, espera que antes de que concluya el año las empresas interesadas en construir el mirador-cafetería puedan presentar sus ofertas. También recordó que está previsto emplazar un merendero en el cerro de San Miguel.

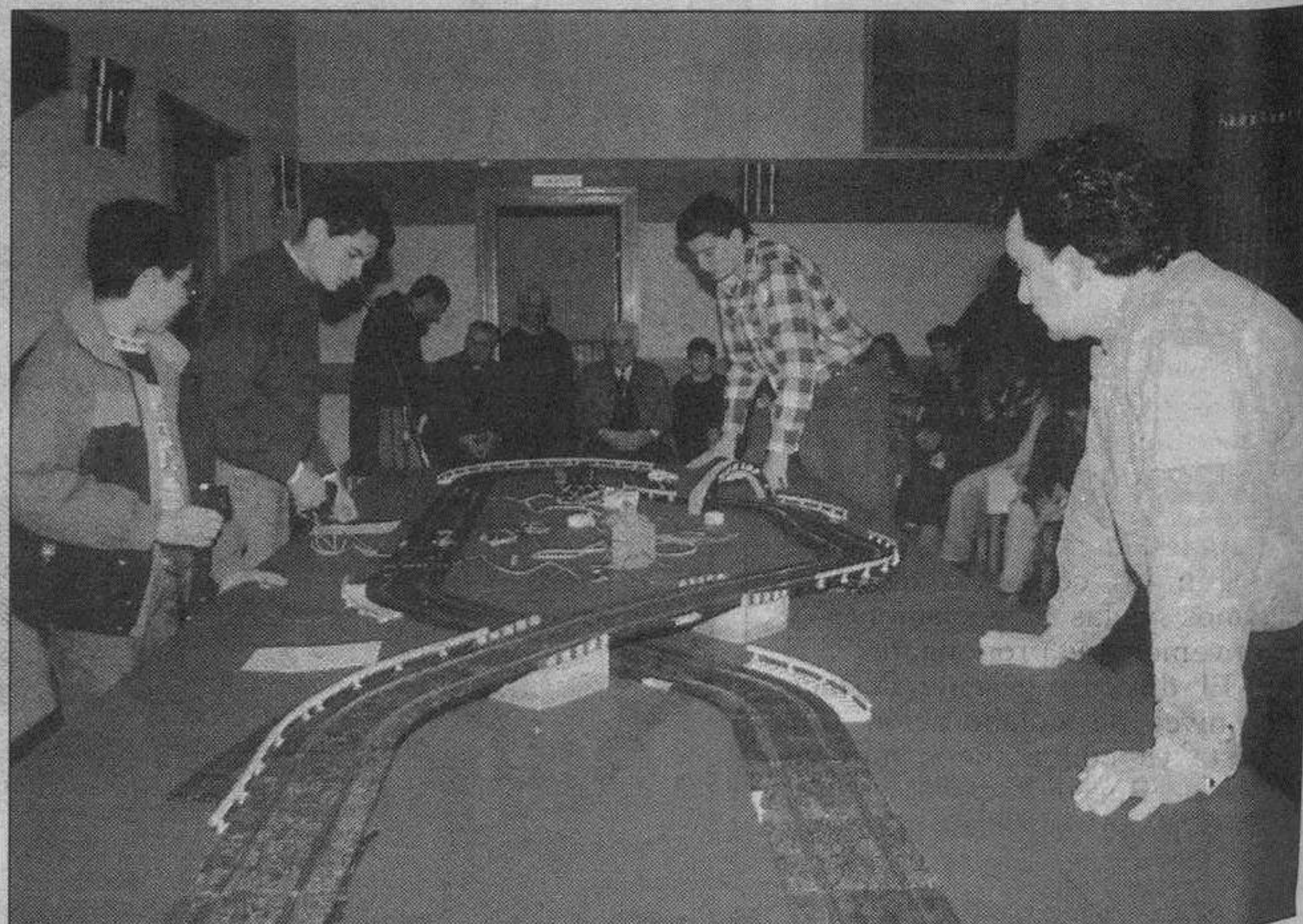
El Ayuntamiento ha instalado ya dos áreas de juegos infantiles en el entorno de San Esteban y junto a la fuente del Obelisco, en donde sólo falta por acondicionar el suelo, que han supuesto una inversión de 10 millones.

También está instalada parte del circuito de mantenimiento físico en el cerro de San Miguel, con un recorrido de 1.500 metros y 20 estaciones para diferentes ejercicios. Ha supuesto una inversión de 6 millones y los elementos han sido importados de Finlandia.



LUIS L. ARAICO

SE ENTREGA UN NUEVO INSUMISO.- Adolfo Alonso, insumiso de 21 años, se presentó ayer en la sede de Capitanía para declarar su negativa a cumplir la «mili». No consiguió ser recibido por el capitán general, Fernando Martínez Valín, al que tenía intención de entregar un escrito en el que explicaba su negativa a cumplir el servicio militar, «por considerarlo una preparación para la guerra». Después se presentó ante el juzgado número 6, para declarar su condición de insumiso junto con otros cuatro jóvenes que se autoinculparon de haberle apoyado.



VII CAMPEONATO DE SCALEXTRIC.- Organizado por la Mutualidad de Metalúrgicos «San Eloy» del Círculo, y patrocinado por la Caja del Círculo, el día 24, a partir de las 11,00, en los salones del Círculo (Concepción, 21), se celebrará el VII Campeonato Provincial de Scalextric. La inscripción, tanto para la categoría de alevines como para la de junior, se realizarán en la secretaría (Concepción, 21), de siete y media a nueve y media, antes del día 20 de diciembre, inclusive.

La ONCE anima a los alcaldes a fomentar el empleo de minusválidos

□ BURGOS/A.U.- Medio centenar de alcaldes socialistas y populares burgaleses se reunieron ayer tarde con el director gerente de la Fundación ONCE, Manuel Oliver, con el objetivo de «estimular a los Ayuntamientos para que colaboren en la creación de empleo y eliminen las barreras arquitectónicas que impiden la movilidad de los minusválidos y la comunicación de los sordos». Oliver mostró su interés en que esta iniciativa tenga un «efecto multiplicador».

A los dos encuentros, que se celebraron en las sedes del PSOE y del Partido Popular respectivamente, asistieron el alcalde de la capital, Valentín Niño, y los de Aranda y Miranda, además de otros titulares de Ayuntamientos pequeños «que son los que más conocen a los beneficiarios minusválidos», aseguró Oliver.

Según el director de la Fundación ONCE, el sistema de colaboración que están desarrollando más con las distintas administraciones se centra en la firma de convenios marcos «en los que se establecen una serie de temas y a partir de ahí vamos ampliando y ejecutando aquellos que están dentro de las posibilidades de los distintos Ayuntamientos y que, con las prioridades que tienen, podemos acometer conjuntamente».

TIPOS DE COLABORACION

«En municipios pequeños es importante la eliminación de barreras urbanísticas y de la comunicación para el colectivo de sordos, pero si, además nos presentan un tema viable de empleo, nosotros encantados, ya que lo consideramos un tema prioritario», explicó Manuel Oliver a los responsables populares y socialistas.

Asimismo, hizo hincapié en la mejora de aquellos problemas que «puedan favorecer la calidad de vida de sus ciudadanos por medio de centros ocupacionales, facilitando ayudas individuales para sillas de ruedas o para cualquier aparato que les pueda servir para su vida cotidiana y pueda incidir en una autonomía mayor de los minusválidos y de un fomento de los centros que puedan desarrollarse en cada sitio».

Manuel Oliver valoró de forma positiva la respuesta de los alcaldes burgaleses y su inquietud ante la convocatoria de la ONCE, aunque señaló que los resultados del encuentro podrán evaluarse dentro de unos meses «según los contactos que tengamos y las negociaciones y convenios que propongan».

El director gerente destacó el nivel de colaboración que existe ya con algunos municipios de Burgos y elogió el convenio de la Organización Nacional de Ciegos con la Junta de Castilla y León, que calificó de «modélico» y «pionero» en toda España.

En su opinión el convenio con la Administración autonómica es el «más ambicioso que hemos firmado en el aspecto económico y se va ejecutando conforme a un calendario rigu-

El director gerente de la Fundación ONCE califica la colaboración con la Junta como pionera y modélica

rosamente planificado». En ese sentido, destacó la labor y aportación de la Federación Regional de Minusválidos Síquicos de Castilla y León «que han aportado fondos, toda su infraestructura y una planificación muy interesante».



ALBERTO RODRIGO
El director de la Fundación ONCE se reunió con medio centenar de alcaldes del PSOE y PP

AHORA MAS FACIL

REBAJAS

DINAMARCA

Rebajas

Buenos tiempos para ir a la moda

Rebajas

DINAMARCA

Somos Moda

BURGOS - SANTANDER - LAREDO - TORRELAVEGA

Rebajas

AN-BA
DECORACION DE LA COCINA, S. L.

Garantizamos su cocina por escrito cinco años y con su número de garantía le puede salir gratis
C/. SANTIAGO, 50. - TELF.: 21 27 10

ELECTRODOMESTICOS
YOIS

OFERTA PARA ESTA SEMANA
TV. COLOR PHILIPS 20"
MANDO A DISTANCIA 28.900 PTS.
ELADIO PERLADO, 42. - TELF.: 21 58 72

caribú
EQUIPAJE, BOLSOS Y COMPLEMENTOS

JUAN XXIII, 6 - TELEFONO 21 93 07

HIPER TEXTIL
cadena Q

MAS BARATO TODO EL AÑO
Fco. GRANDMONTAGNE, 24 - BURGOS

bertom video color

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE:
SONY - MITSUBISHI
KENWOOD - PANASONIC
ARZOBISPO PEREZ PLATERO, 2

jaro Calzados

• ULTIMOS DISEÑOS
• PRECIOS UNICOS

C/. VITORIA, 174

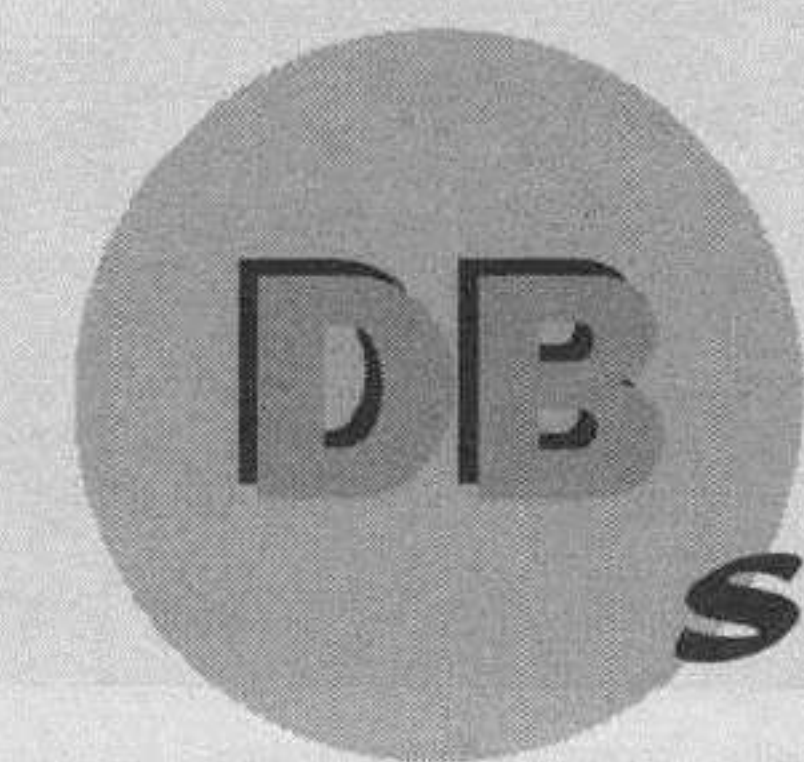
REYCA-C

La decoración COMPLETA de hogar

- MUEBLES DE BAÑO
- ACCESORIOS DE BAÑO
- MAMPARAS DE BAÑO
- AZULEJOS
- APARATOS SANITARIOS
- CORTINAS
- EDREDONES
- STORES
- PAVIMENTOS PLASTICOS
- CORCHOS
- MOQUETAS

CONCEPCION, 17
CLUNIA, 17
VITORIA, 163

LA OTRA FORMA DE COMPRAR EN GAMONAL
BUSQUE EL PUNTO ROJO DE DB



ENTRARA EN EL SORTEO DE GRANDES REGALOS SEMANALES Y UN MAGNIFICO REGALO PARA DOS PERSONAS

Colabora:

Viajes Barceló

Semanalmente tendrá que localizar el Punto Rojo de DB que encontrará en los escaparates de cualquiera de estos comercios. Rellene el cupón adjunto, indique el nombre del comercio y dépositelo antes de cada jueves en nuestra nueva delegación en calle Santiago nº 14 ... Y SUERTE.



BAZAR momento de la entrega.

Nombre

Dirección

Teléfono

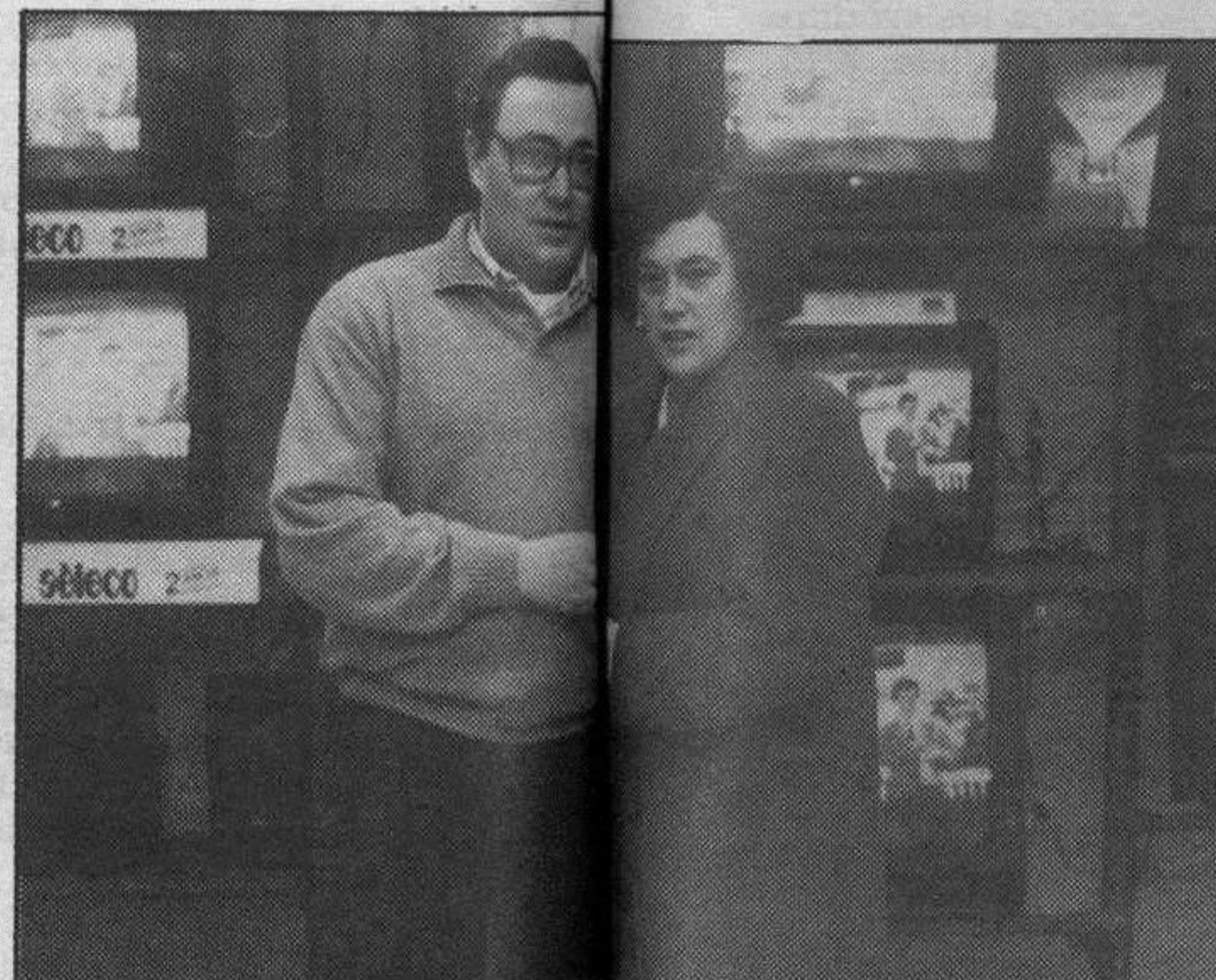
Nombre del comercio donde aparece el punto DB

TV. ARTE TODO EN IMAGEN Y SONIDO

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE:
SONY - HITACHI - PIONEER
C/. SANTIAGO, 20. - TELF.: 21 41 97 - BURGOS



REYCA-C (DECORACION) entregó un edredón.



TV. ARTE haciendo entrega



CARIBU regaló un bolso de su colección.

JNEL

MODA HOMBRE

C/. BARCELONA, S/N.
Teléfono 23 62 37 - BURGOS

MORENO CASTILLO

TV - HIFI - VIDEO
ELECTRODOMESTICOS

Vitoria, 200. Telf. 22 99 30. Madrid, 21. Telf. 26 11 45
En Briviesca: Sta. María Encimera, 13. Telf. 59 10 01

REFORMAS

SANCHEZ

COCINAS Y BAÑOS

C/. SANTIAGO, 58. TELEFONO 23 86 78

La Flor Burgalesa

GALLETAS Y REPOSTERIA
TURRONES - MAZAPANES - POLVORONES
CASEROS... Y TODOS SUS DULCES
PARA ESTA NAVIDAD

* SAN PEDRO Y SAN FELICES, 41 * FATIMA, 2
* PL. FCO. SARMIENTO * LUIS ALBERDI, 12

FERRETERIA APISCOL

MAQUINARIA, HERRAMIENTAS Y HERRAJE PARA CARPINTERIA, BRICOLAGE * TODO PARA EL HOGAR
San Juan de Ortega, 16
Teléfono 21 02 60 - Fax (947) 23 08 50

solopiel

PELETERIA solopiel

C/. Villafranca, 23 (junto a Iglesia Capiscol)
Teléfono: 22 72 08

merlin

FOTOGRAFIA

C/. SANTIAGO, 43.
TELEFONO 23 10 20

CENTRO OPTICO GAMONAL
DISTRIBUIDOR DE GAFAS:
WINCHESTER

Optico Optometrista, Juan Luis Llarena Conde
Graduación de gafas.
Adaptación de todo tipo de lentes de contacto
Gafas de sol normales y para graduar
Fco. Grandmontagne, 19 - Teléfono 21 63 77

TOR PERSIANAS VENTANAS P.V.C.
GRADULUX de HunterDouglas

Avda. de la Constitución, 23 - Telf. 23 91 15
Esteban Sáez Alvarado, 2 - Telf. 23 95 40
Polg. Ind. Villalonquejar - Telf. 20 16 45
Gral Dávila, 17 - Telf. 22 03 03
BURGOS

JAVA

«EL BAZAR DE GAMONAL»
TODO EN RADIO, RELOJERIA, MAQUINAS CALCULADORAS, EMISORAS C.B, VIDEO CONSOLAS, REGALO EN GENERAL Y MUCHO MAS...
AVENIDA ELADIO PERLADO, 13. - TELEFONO 24 04 84

COCINAS NICOLÁS

BAÑOS Y COMPLEMENTOS

EXPOSICION Y VENTA
C/. LAVADEROS, 73-75. - TELEFONO 24 05 99

MILAGROS

MODA HOMBRE MUJER

PL. DE ROMA, 10. - TELF. 22 18 68 - BURGOS

Auto-Repuestos
JOSE

TODOS LOS RELACIONADOS CON EL MUNDO DEL MOTOR
Héroes de la División Azul, 5 y Eladio Perlado

eh MUEBLES DE COCINA ELECTRODOMESTICOS HERNANDO

JUAN DE ORTEGA, 3 - TELF. 22 99 87 - 09007 BURGOS

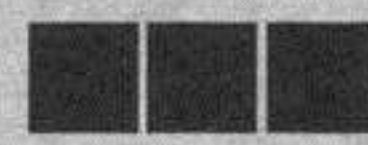
BRICOLAGE Pinocho

MESAS - ESTANTERIAS - CAJONERAS ARMARIOS - MUEBLE KIT - MANUALIDADES
C/. VITORIA, 170 ☎ 21 28 01

Cristalerías del Norte, s.a.

- ESPEJOS DECORATIVOS para ENTRADAS
- VIDRIERAS BISELADAS para PUERTAS
- TALLAS ESTRIAS - GRABADOS, etc.

PRECIOS DE FABRICA
Crta. Poza de la Sal, 12-14. Telfs. 22 06 06 - 22 44 98

 LA SEMANA

●●● PROVINCIA

NO se puede hablar de serpientes de verano porque estamos en invierno, pero es lo mismo. José María de la Guía, a la sazón presidente de la Confederación Hidrográfica del Duero, se ha descolgado esta semana con un nuevo anuncio sobre las fechas de construcción del pantano de Castrovido, antes de Retuerta. Ha dicho, apúntenlo, que las obras comenzarán en 1995 y que se piensa dedicar todo el próximo año a completar el complicado proceso técnico y administrativo para aprobar el proyecto, someterlo a información pública y adjudicar las obras. Todavía no se sabe cuál de las dos opciones -Castrovido-1 ó Castrovido-3- se va a acometer o si se va a salvar o no a Terrazas de las aguas, pero eso no debe importar mucho. La clave está en marcar plazos para tener entretenido al personal.

Nadie duda de la buena intención del señor De la Guía y de su voluntad de hacer cosas. Lo que pasa es que, a estas alturas del culebrón en que se ha convertido la regulación del Arlanza, nadie se cree nada. «No son más que cuentos chinos», decía un viejo agricultor de la comarca. Hay que comprenderle. Desde que tiene uso de razón ha oído que se iba a hacer un pantano. «Vinieron hasta ministros, pero al final nada de nada, seguimos sin tener agua en verano y con inundaciones en primavera», decía resignado.

Cuentos chinos, cosas veredes

JUAN ANGEL GOZALO

Escépticos -a la fuerza- son también los alcaldes de la comarca. Claro, que unos más que otros. Algunos ediles y parlamentarios del PSOE dicen públicamente que sí, que esta vez va en serio, pero, en privado, reconocen que no tienen todas las garantías. En las filas populares el escepticismo se torna incredulidad. «Hasta que no vea las máquinas trabajando, no le creo», confesaba un edil.

A nadie, y menos a los prebostes del MOPT y de la Confederación Hidrográfica del Duero, les debe sorprender que nadie se crea nada. Tantos anuncios y decepciones les ha conducido a la incredulidad. A pesar de todo y de todos hay que dar a José María de la Guía el beneficio de la duda. A lo mejor, esta vez hay *fumata*. La esperanza es lo último que se pierde.

Desde el pasado lunes, con motivo del Día de la Constitución, han sido varias las voces que se han alzado para reclamar ese diálogo, esa fluidez en la comunicación entre administraciones y partidos. No obstante, concluye la semana y nos encontramos en la misma situación. Nada ha cambiado, las descalificaciones siguen siendo las mismas, e idénticos los protagonistas. ¿Para qué entonces esos llamamientos?, ¿para decir una cosa hoy y otra mañana?

Convendría que algunos hablaran menos, convocaran menos ruedas de prensa, y actuaran más, en silencio pero eficazmente.

●●● DEPORTES

La crisis del Real Burgos y el trabajo silencioso

ANA ISABEL ANGULO

LOS momentos por los que está atravesando el Real Burgos son muy difíciles. Se está pasando por una crisis, que está afectando negativamente a todos los que están aunando esfuerzos, en silencio, para buscar una salida.

A lo largo de la semana han sido múltiples y de lo más variados los rumores que han «circulado» por la ciudad. Muchos de ellos han sido infundados y lo único que han propiciado es inquietud en el seno de la plantilla del Real Burgos.

Los jugadores y cuadro técnico, encabezado por Miguel Sánchez, pasado el día de descanso, se

La buena actuación de la plantilla es la que ha animado a un grupo de empresarios a buscar una salida «definitiva» para el Real Burgos

incorporaron a los entrenamientos coincidiendo con la festividad de la Inmaculada.

Rápidamente fueron «informados» de todos los comentarios que se hacían. Por contra, ellos «obviaron» los «chismes» y «manifestaciones» y continuaron entrenando con normalidad. Sin duda, su profesionalidad, una vez más, se puso de manifiesto y respondieron de maravilla.

Estos días, aunque están preocupados -todavía no han percibido la mensualidad de noviembre- han seguido realizando su trabajo, cumpliendo con sus obligaciones y preparando con serenidad el

choque de mañana, domingo, frente al Cádiz.

Tanto jugadores como técnicos están respondiendo y haciendo su trabajo en silencio. No están reflejando la inquietud que sienten. Están dando muestras magníficas y son ejemplos estupendos de saber estar.

La buena actuación de este grupo de profesionales y, lógicamente, la crisis económica del club, es la que ha animado a un grupo de empresarios a buscar una salida «definitiva» para el Real Burgos.

Ninguna de las personas, que están haciendo esfuerzos ímprobos para sacar al Real Burgos del pozo en el que se encuentra, ha dicho «esta boca es mía».

Ellos no han propiciado ningún rumor. Sólo están trabajando en silencio, perfilando planes, negociando deudas y gestionando posibles ingresos. Su labor es muy complicada y difícil, posiblemente, nunca se sepa con exactitud los esfuerzos que están haciendo.

Por contra, sí sabemos, que a pesar de todos los pesares, esto saldrá adelante. Ellos se han comprometido y cueste lo que cueste lo conseguirán.

Ahora, a nuestro juicio, lo que se necesita es dar ánimos a los jugadores. La mejor manera es apoyándoles para que ganen a los gaditanos e informándoles de que se están haciendo las gestiones necesarias para que ellos perciban sus honorarios. Necesitan que se les confirme que ellos representan una buena garantía de solución y, por ello, algunos empresarios están haciendo un gran trabajo silencioso para solucionar la crisis del Real Burgos.

●●● CULTURA

ESTE servidor de ustedes ha vivido, a principios de semana, una experiencia realmente inefable. Fue el domingo pasado, es decir, el primer día, dicho sea para quienes, todavía, dicen que con él se termina la semana. Y ustedes perdonen tan torpe disquisición. A lo que iba, aunque sea dando más rodeos aún, pero es que creo que merece la pena porque, en definitiva, esto quiere ser un grito por un acto de justicia que aquí, casi sin excepción, tiene pendiente cada quisque.

Uno, que ya tiene más años de los que quiere, anda con una experiencia auestas que siempre le cayó por el lado de la particularísima vía dolorosa. Ha sabido y sabe del millón y medio de estilos para decir, en todos los idiomas, incluido el de las señas, que se ama el arte, que se le defendería con uñas y dientes y, llegado el caso, que se mataría por él, dicho sea para acentuar la caricatura del alma de tanto embustero como anda suelto. Y si digo esto relativo a la muy bien nutrida cuadrilla de mentirosos que el arte tiene

Sobre quién conserva el arte

ALFONSO SALGADO

a su alrededor, es porque sé que a la hora de la verdad, es decir, a la hora de conservar ese patrimonio artístico que, precisamente por ser parte esencial de la cultura, pertenece al común, a todos los eruditos a la violeta, a los falsos amantes del arte, a los vocingleros que se acuerdan del padre del prójimo como el cura de turno, por poner un ejemplo, no les consulte si quiere cambiar de sitio una imagen; digo, que a todos esos y a algunos más se les arruga el ombligo y dejan que hagan las cosas quienes ni hablan ni alardean de nada, como no sea con el limpio gesto de hacer las cosas y callarse.

Es que en esa fecha del domingo pasado, asistía (asistíamos, dicha sea la verdad, porque nos dimos cita muchos en la humilde capilla de las Trinitarias), digo, asistía a la misa de acción de gracias por la recuperación de un cuadro de Marceliano Santa María y del adementamiento de esa iglesia. Que el Cielo me perdone si pequé cuando, invitado a tomar un refrigerio tras la misa, me acordaba (y no con buenas intenciones, dicho sea con contrita sinceridad) del Gobierno que habla, no da una perra para catedrales y demás monumentos dignos y, para colmo, se queda tan fresco después de haber soltada una retahíla de mentiras, resueltas en fanfarronadas que ya no amedrentan ni a los niños de pecho.

En fin, eso es conservar el patrimonio. Es de justicia decirlo y se dice. Había que gritarlo, pero es que los grandes altavoces los tienen, precisamente, los que hacen todo lo contrario de lo que dicen y, claro, no van a consentir que se les vea el plumero por medio de sus mismos juguetes. Pero la verdad es que si en España no existiera la Iglesia, a estas horas ya no teníamos más patrimonio cultural que el que nos cupiera en la memoria. Es de justicia decir, además, que lo hace con medios precarios y, a veces, sin medios. Lo estamos viendo cada día.

Al margen de connotaciones religiosas, está la verdad de los hechos, ceñidos al plano estrictamente cultural. Hay que proclamarla. Hay que decirlo con toda la sinceridad. Acaso sin el acíbar que este escrito lleva, como puede verse, pero es que ya anda uno más quemado, según los dichos castizos, que las fallas de 1923, por poner un año que si no queda a mano, ahí está más próximo que el cumplimiento de algunas promesas.

●●● BURGOS

Diálogo, diálogo, ¿para qué?

GUILLERMO ALONSO

El mesianismo nunca ha sido buen consejero en política. El iyo o el caos! tampoco es la solución a nada, y más de uno debería recordar, imagino que con añoranza, que el Movimiento se murió cuando Francisco Franco fue enterrado en el Valle de los Caídos. Ya no hay un enemigo común para todos los demócratas de toda la vida. Ahora cuando se discrepa, lo hacen representantes de la soberanía popular, elegidos democráticamente, igual los

unos que los otros.

Y los medios de comunicación del Movimiento, también conviene recordarlo, fueron vendidos a la iniciativa privada o desaparecieron, y son los propios medios los que deciden su línea editorial, guste o no.

Que la reválida ya la pasan todos los días, cuando llegan a los quioscos, y sin subvención pública.

Es lógico que al poder le moleste la crítica, pero con la mera descalificación lo único que se logra es la autodescalificación.

El tiempo, juez definitivo e implacable, termina por poner a cada uno en su sitio, y terminará dando o quitando razones, y muchos lo veremos desde Burgos, mientras otros pasarán al olvido de la memoria colectiva.

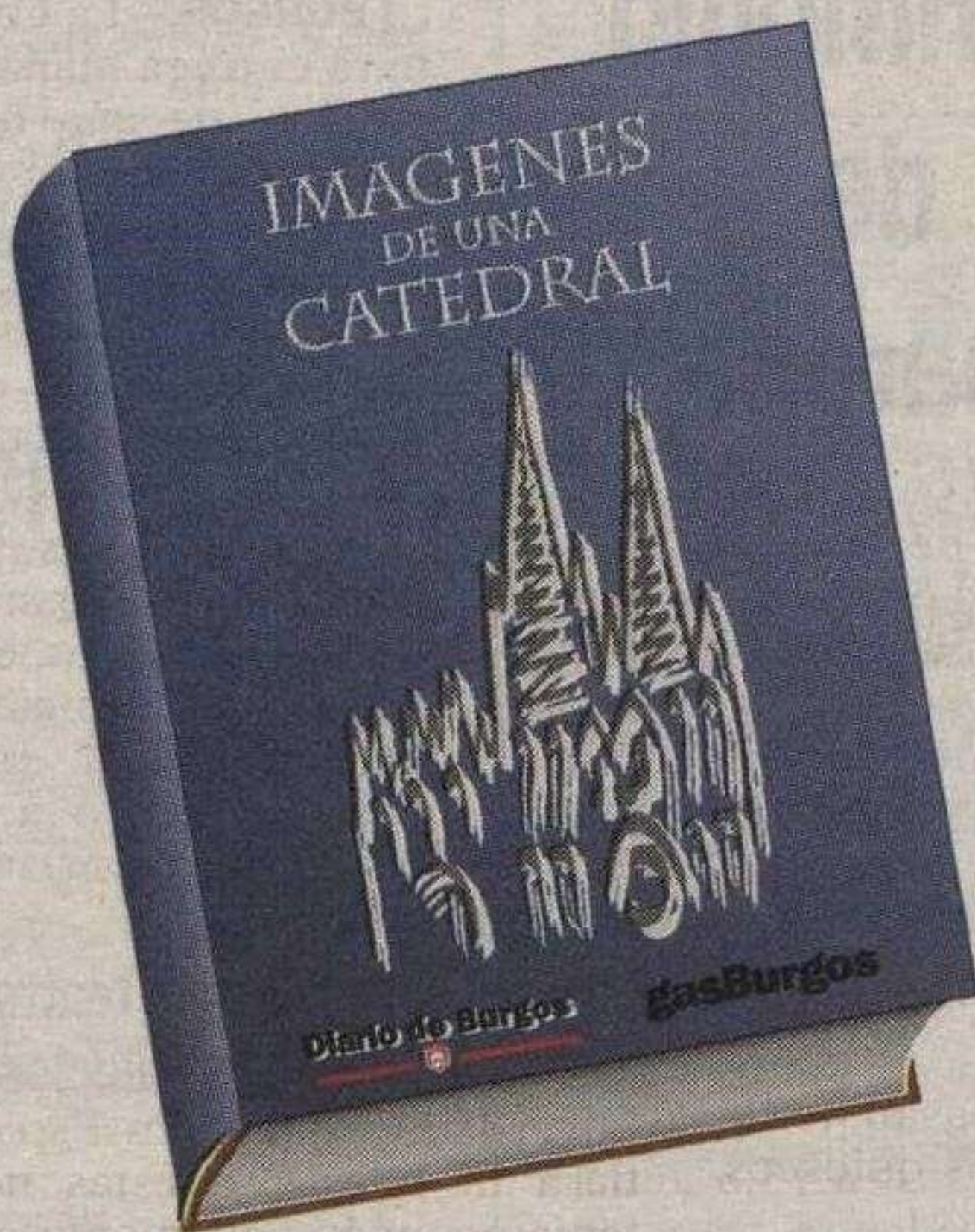
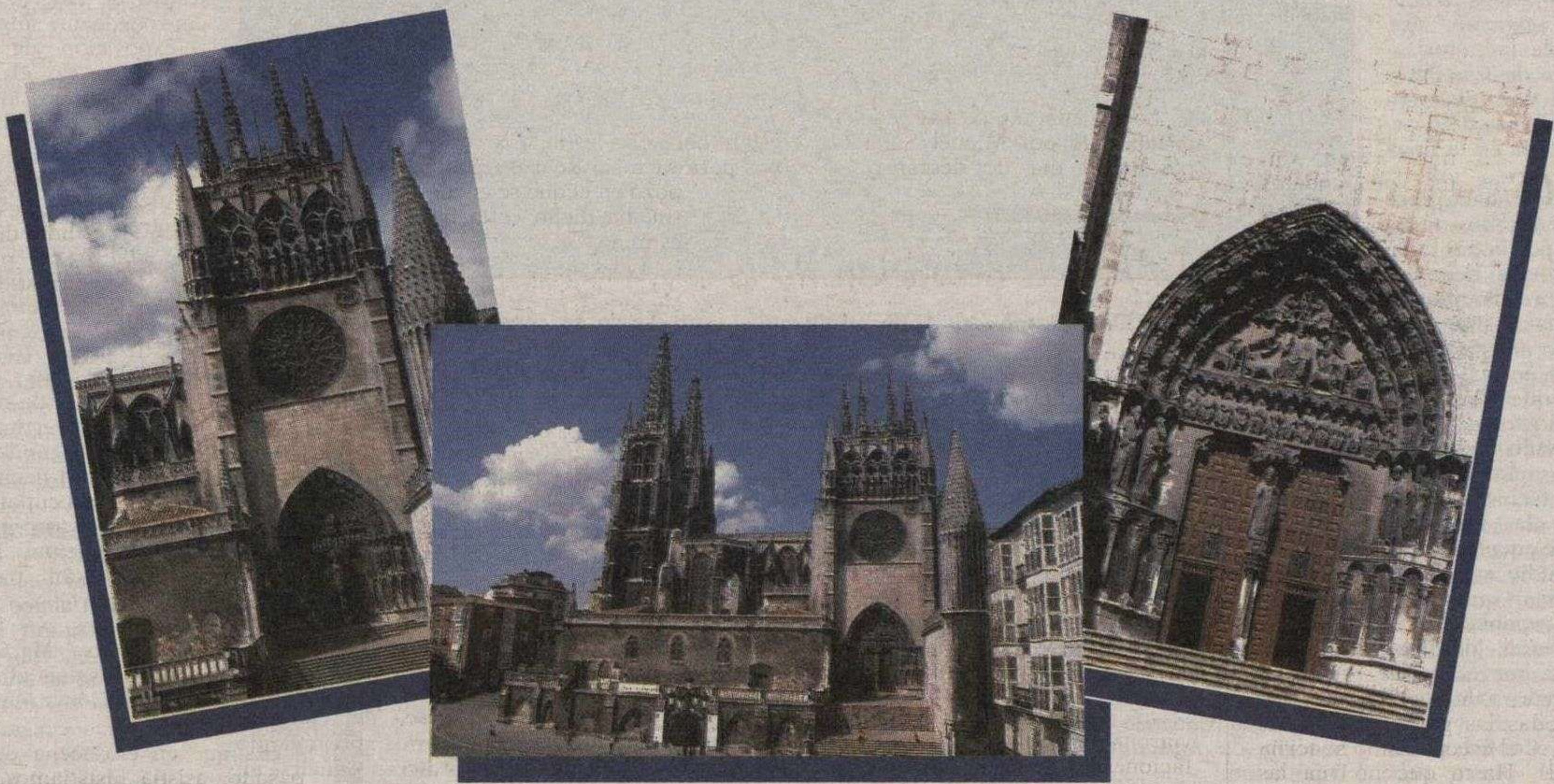
A pesar del empeño, negado hasta la saciedad (lo que le resta toda credibilidad), de permanecer en primera línea de una lucha que a muchos no interesa, pues se trata lisa y llanamente de política.

IMAGENES DE UNA CATEDRAL

DOMINGO, 12 DE DICIEMBRE

Diario de Burgos

LE REGALA LAS LAMINAS 21, 22 Y 23, IMPRESAS A TODO COLOR



Domingo a domingo podrá conseguir las láminas hasta completar este magnífico libro

Diario de Burgos



gasBurgos

CATEDRAL DE BURGOS PATRIMONIO DE LA HUMANIDAD

Diario de Burgos ha realizado la edición de este volumen de IMÁGENES DE UNA CATEDRAL de acuerdo con la práctica habitual en las producciones de libros sobre arte. La impresión de las láminas en pliegos separados del soporte literario permite un mayor control de la calidad y fidelidad con respecto al original.

■ ALBILLOS

La Diputación proyecta construir una astacifactoría en la finca de Río Cobia

La Junta debe autorizar la reproducción de cangrejos en cautividad

SANTIAGO GONZALEZ
BURGOS

La Diputación Provincial de Burgos prevé la construcción de una astacifactoría (piscifactoría) para la cría de cangrejos en cautividad. Dicho proyecto, que está pendiente de la autorización de la Junta de Castilla y León, supondría una inversión entre 30 y 50 millones de pesetas, estando ubicada en la finca de Río Cobia.

El proyecto, que hace doce años que está realizado, no ha sido autorizado por la Junta de Castilla y León, que tiene las competencias sobre ello, porque no quería repoblar los ríos con cangrejos señal o americano ya que tenía miedo de que extendieran la peste que afectaba a los cangrejos autóctonos. Ahora se está actualizando dicho proyecto en cuanto a los costes y a otros aspectos técnicos.

Actualmente, la Junta de Castilla y León se encuentra elaborando un estudio en el que se debe determinar qué ríos y zonas se quiere repoblar con el cangrejo americano, de agua fría, más grande que el autóctono y de mayor valor gastronómico.

Asimismo, la Confederación Hidrográfica del Duero debe autorizar a la Diputación la cap-



L. MATIAS

La finca de Río Cobia, propiedad de la Diputación, será donde se construya la astacifactoría.

tación de agua del río Ausín para la astacifactoría (nombre que reciben las piscifactorías para cangrejos).

COLABORACION ECONOMICA

La sección de Agricultura de la Diputación ha solicitado la inclusión de dicho proyecto en los presupuestos del próximo año, ya que se considera un tema prioritario y de bastante demanda social, según manifestó Pascual Cadena, jefe de la Sección de Agricultura de la Diputación.

El coste, entre 30 y 50 millo-

nes, depende de la cantidad de crías que sean necesarias para la repoblación y por ello, además de las pertinentes autorizaciones, se le ha pedido a la Junta colaboración económica en el proyecto.

Si la astacifactoría se pone en marcha, los ríos burgaleses pueden estar repoblados con el cangrejo americano, resistente a la peste, en un período comprendido entre cinco y diez años.

Hay algunos estudios que contemplan la posibilidad de crear una especie de reservas o zonas delimitadas sin repo-

blar, donde aún resiste el cangrejo autóctono.

En otras provincias como Alava o La Rioja se ha procedido a la repoblación y se han cosechado éxitos en este campo, por lo que los cangrejos americanos podrían cuajar en los ríos burgaleses.

La realización de la astacifactoría en Río Cobia daría respuesta a una demanda social muy acentuada y permitiría, incluso, la pesca del cangrejo dentro de algunos años cuando sean capaces de reproducirse en libertad.

■ MEDINA DE POMAR

La ACEMP podría acoger a comerciantes y empresarios de todas Las Merindades

Medina/E. GONZALEZ.- La Asociación de Comerciantes y Empresarios de Medina de Pomar (ACEMP) ha convocado su asamblea general para mañana, domingo, a partir de las seis de la tarde.

El acto, que se celebrará en la sala de la Caja de Ahorros Municipal, contará con la asistencia del delegado territorial de la Junta de Castilla y León, José Ignacio Marín.

La posible ampliación de la asociación al ámbito geográfico de Las Merindades y la renovación y ampliación de cargos del equipo directivo son los dos puntos más destacados del orden del día.

Carlos Pereda, presidente de la ACEMP, informará a los presentes de las actividades realizadas a lo largo de la campaña que está a punto de finalizar, así como las previstas para el próximo año 1994. La Feria Agroalimentaria jugará un papel importante, tanto en 1993 como en 1994, ya que la aso-

ciación quiere repetir la experiencia de este año en julio del año que viene. Asimismo, los afiliados podrán conocer el estado actual de las arcas de dicho colectivo.

CHARLA COLOQUIO

Los asistentes a la asamblea general podrán, igualmente, conocer de primera mano los detalles de las actividades incluidas dentro de la campaña de Navidad 93, que ha organizado la Junta directiva presidida por el medinés Carlos Pereda.

Fuentes de la asociación medinés han manifestado a Diario de Burgos que tendrá lugar, como colofón del encuentro, la celebración de una charla-coloquio en la que intervendrán José Ignacio Marín, delegado territorial de la Junta, y un representante de la empresa Repostería Martínez, entre otros.

La Comisión de Patrimonio abordará el informe de viabilidad de Ojo Guareña

BURGOS.- La Comisión Territorial de Patrimonio de la Junta abordará el próximo lunes el informe de viabilidad y alternativa para el acondicionamiento turístico del Complejo de Ojo Guareña, encargado por la Consejería de Cultura y Turismo.

El Plan Director de dicho complejo contempla la conveniencia de un centro de interpretación del Karst, de itinerarios exteriores, útiles para el reconocimiento del paisaje kárstico, y una serie de itinerarios interiores.

Si la Comisión da su visto bueno, el Plan Director de Ojo Guareña podría ser aprobado en enero por la Comisión Regional.

Por otro lado, la Comisión tratará el proyecto de ejecución de la rehabilitación de la zona no monumental del Palacio de Avellaneda de Peñaranda de Duero, y el de protección y acondicionamiento de la villa romana de

Santa Cruz de Baños de Valdearados. El proyecto, redactado a solicitud de la Consejería de Cultura, consiste en el cerramiento de parcial de la villa, completada posteriormente con la colocación de los mosaicos.

Igualmente, se estudiará el proyecto de restauración de la iglesia de Santa María en Ameyugo, con un presupuesto superior a 13,8 millones; el expediente remitido por el Ayuntamiento de Burgos sobre el alumbrado del Castillo; y la ampliación de una estación de servicio en la N-120 de Belorado.

La Comisión examinará la autorización para instalar jardinerías elevadas en la plaza Huerto del Rey; la actuación inmediata en la iglesia de El Almiñé, así como la resolución de incoación del expediente de declaración de BIC a la iglesia de Villamorón y solicitud de ayuda a Mahamud para los arcos.

■ BREVES

Inauguración de instalaciones deportivas en Villahoz

BURGOS.- El alcalde de Villahoz, Jesús María Benito Galiana, acompañado por el delegado territorial de la Junta, José Ignacio Marín, inaugura hoy un consultorio médico e instalaciones deportivas en la localidad de Villahoz.

El Gobierno regional lleva aportados, a través del Fondo de Cooperación Local, cerca de cuatro millones de pesetas en la ejecución de las obras de instalaciones deportivas y más de 2 millones en el Consultorio local.

Concurso de belenes en miniatura en Huerta de Abajo

BURGOS.- La Junta Administrativa de Huerta de Abajo ha convocado un singular concurso-exposición de belenes en miniatura, en el que podrán participar todos los que tengan paciencia y habilidad para construir uno.

La medida máxima que puede alcanzar el belén es 10 centímetros por 10 centímetros y se establecerán dos categorías. Esta actividad complementa la celebración de la Navidad en la localidad, que cuenta con un presupuesto para ello de 400.000 pesetas.

La mitad de dicho presupuesto se invertirá en la creación, por segundo año consecutivo, de un nacimiento cibernético que ocupará 50 metros cuadrados y se instalará en el salón municipal. En su elaboración están trabajando la mayor parte de los vecinos, coordinados por Miguel Ángel Salas y José María Fernández, dos entusiastas aficionados a la construcción y montaje de belenes.

La Casa de Europa entrega una bandera europea en Zael

BURGOS.- La Casa de Europa hará entrega mañana, domingo, en Zael de una bandera de la Unión Europea al Ayuntamiento de dicha localidad, en un emotivo acto que estará presidido por las autoridades locales y por el presidente de dicha organización europea, José Sagredo.

El acto, que se celebra aprovechando las fiestas patronales de Santa Eulalia en dicha localidad, tendrá lugar tras la finalización de la eucaristía, que dará comienzo a las 13 horas en la iglesia parroquial.

El grupo de teatro «El Soto» actúa en Palacios de la Sierra

BURGOS.- El salón teatro del Ayuntamiento de Palacios de la Sierra acoge esta tarde la representación de la obra «Aspirina para dos» de Woody Allen.

La escenificación correrá a cargo del grupo de teatro «El Soto», de la localidad de Sotillo de la Ribera, y la actuación está organizada por el Servicio Territorial de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León, con la colaboración del Ayuntamiento de Palacios, la Asociación de Amas de Casa y Auto Arlanza.

La representación teatral comenzará a las 20,30 horas.

■ SALAS DE LOS INFANTES

La Mancomunidad Sierra Aranza prepara un proyecto de desarrollo integral

El Ayuntamiento de Salas, en su último plenario, se ha integrado en esta agrupación municipal

□ SALAS/C.G./J.A.G.-El Ayuntamiento de Salas de los Infantes, en sesión plenaria, aprobó su incorporación de la Mancomunidad Sierra Aranza, que tiene como objetivos la gestión de un programa de desarrollo integral que contará con financiación comunitaria.

Los ayuntamientos de buena parte de las casi cuarenta localidades de la comarca de la Sierra de la Demanda que está previsto que se sumen a esta mancomunidad han dado el visto bueno a la integración de sus municipios. Una vez se cuente con todas las adhesiones municipales y se aprueben los estatutos de la agrupación, la comisión gestora tiene intención de encargar la redacción de un proyecto de desarrollo integral para la comarca que se enviará a Bruselas para su aprobación por las instancias comunitarias.

■ INICIATIVA MUNICIPAL

Esta iniciativa municipal, aunque no es igual, mantiene similitudes con los programas de desarrollo rural puestos en marcha ASOPIVA en la comarca de Pinares-El Calle, CEDER-Merindades en la comarca norteña y ADECO-Camino en la zona Oeste de Burgos. La elección del nombre de Sierra Aranza, según se explicó, ha sido obligada por cuestiones legales. Existe una mancomunidad de gestión de servicios de



A. RODRIGO/ARCHIVO

Salas y otros municipios de la Demanda quiere llevar a cabo un proyecto de desarrollo integral

basuras que se llama Sierra de la Demanda. Por esta razón se eligió el nombre histórico de la Demanda, Sierra Aranza. Aunque aún no hay una relación definitiva de municipios, entre otros se prevé que integran a Salas de los Infantes, Pradoluengo, Pineda de la Sierra, Fresneda, Barbadillo del Mercado, Barbadillo del Pez y Barbadillo de Hereros así como Valle de Valdelaguna, etcétera.

Los responsables de la comisión gestora confían en que la CE apruebe en los primeros meses de 1994 este proyecto que permita coordinar todas las inversiones y subvenciones públicas para generar empleo y riqueza en esta zona de economía deprimida.

Esta agrupación de municipios

pretenden poner en marcha una programa de desarrollo integral en toda la comarca que contempla ambiciosas actuaciones en el campo de turismo rural, potenciación de la agroindustria, la promoción de pequeñas industrias y de comercios artesanales que mejoren el nivel y la calidad de vida.

■ APOYO INSTITUCIONAL

La Mancomunidad de Sierra Aranza además de captar financiación de la CE, a través de fondos comunitarios tanto del FEOGA como del FEDER, incluidos en los programas «Leader», tiene intención de coordinar la inversiones de las Administraciones estatal, autonómica y provincial con los

recursos municipales para poner en marcha además proyectos de mejoras de las infraestructuras viarias y equipamientos sociales.

Una empresa consultora ha redactado un plan de trabajo que ha sido presentado tanto a la Junta de Castilla y León como a responsables del Gobierno estatal para recabar su apoyo institucional a la iniciativa, que prevé la inversión en la comarca de seis mil millones en seis años. Las previsiones es que se reciban directamente de Bruselas ayudas por importe de dos mil millones en los dos trienios. A esta cantidad había que añadir las subvenciones comunitarias del FEOGA o FEDER que se recibían a través de la Administración Estatal.

■ MERINDAD DE VALDEPORRES

El MOPT está dispuesto a negociar con Dobeson la cesión del tramo Burgos-Ciudad

□ BURGOS/J.A.G.-El Ministerio de Transportes está dispuesto a iniciar conversaciones con el economista y consultor en temas ferroviarios inglés Kenneth M. Dobenson para ver estudiar una posible cesión para la explotación de la línea Burgos-Ciudad.

Dobenson, que asegura hablar en nombre propio y de un grupo de empresarios interesados en la explotación de este tramo de ferrocarril, envió el pasado mes de noviembre una carta al secretario general para los Servicios de Transporte del MOPT, Manuel Panadero, en la que mostraba su intención de negociar la cesión del tramo Burgos-Ciudad Dosante, del Santander-Mediterráneo, con el objetivo de llevar a cabo la explotación comercial. «Este tramo es rentable», insistió este economista.

En la carta de respuesta del

El economista inglés considera que la línea férrea es rentable si se explota bien

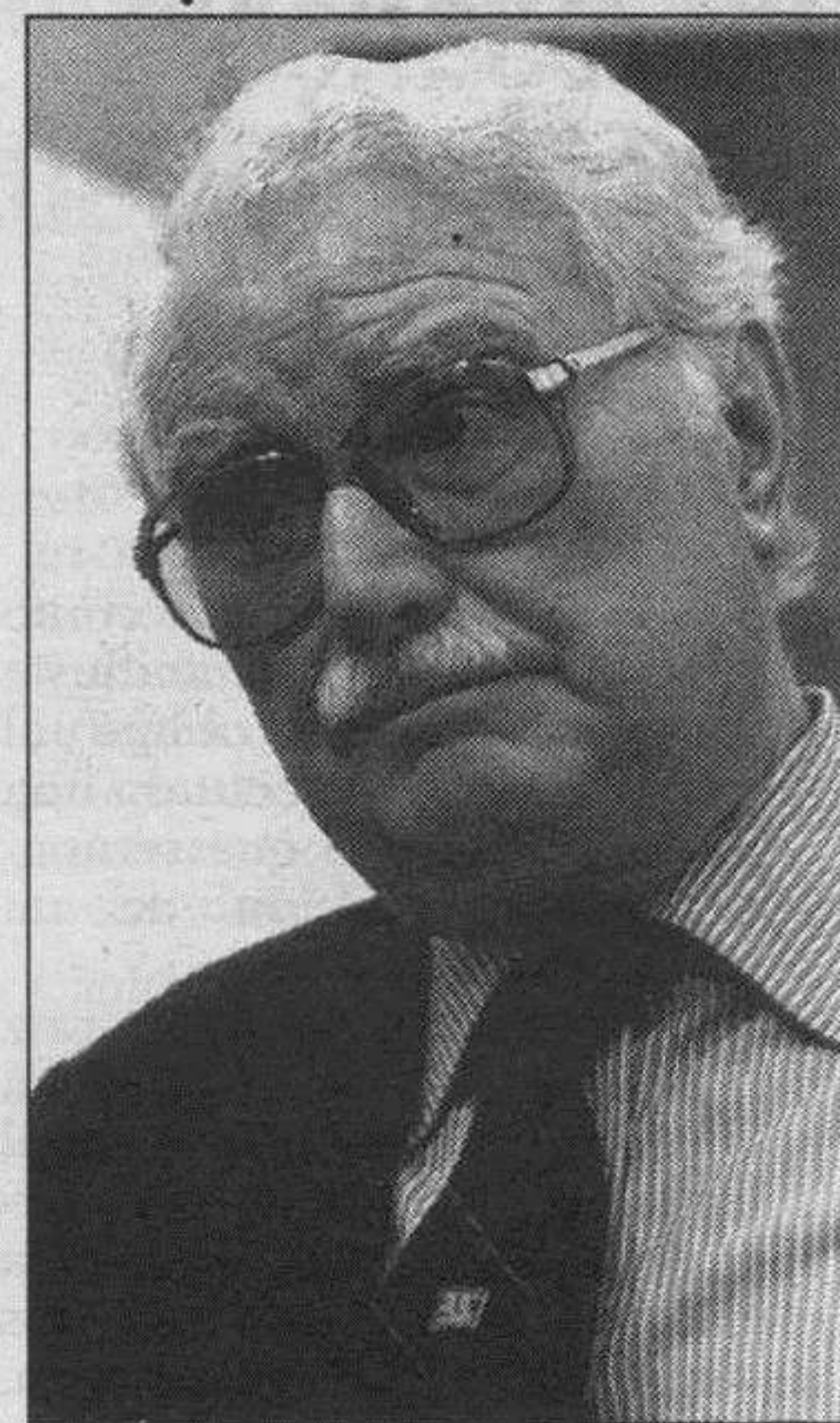
MOPT, firmada por el director general de del Transporte Terrestre, Bernarndo Baquero López, reitera que por parte de este departamento no habría inconveniente en «iniciar actuaciones jurídicas tendentes a la transferencia de las antiguas infraestructuras de la línea en su actual estado y sin otras aportaciones económicas». El escrito finaliza invitando a Dobenson a ponerse en contacto con al Dirección General para mantener una entrevista sobre el asunto.

Dobenson, que ha destacado

la rapidez en la respuesta del Ministerio de Obras Públicas y Transportes, indicó que esta reacción positiva evidencia que todavía hay posibilidad de negociar una solución para el abandonado Santander-Mediterráneo.

En opinión de Dobenson ahora viene lo más difícil. «Tenemos que averiguar cuáles son los criterios del Ministerio puesto que la primera vez que en España se presenta una invitación de este tipo desde hace más de sesenta años. No hay que olvidar que el ferrocarril Santander-Mediterráneo era la última línea férrea privada construida en España. Si todo sale bien, parece que va camino de convertirse en ser recuperada y explotada por particulares, siguiendo las nuevas directivas europeas».

Este economista, que ha mantenido algunos contactos



L. MATIAS/ARCHIVO

K. M. Dobeson

con empresarios españoles e instituciones burgalesas, confía en contar con el apoyo necesario para llevar a cabo este proyecto que redundará, asegura, en el desarrollo de las comarcas norteñas de la provincia de Burgos.

■ LERMA

La rehabilitación de la Casa Consistorial, a punto de concluir

□ LERMA/B. PEREZ.-Las obras de rehabilitación y remozamiento de la Casa Consistorial de la villa lermeña han entrado en su fase final.

En la actualidad, según se informó, la empresa adjudicataria del proyecto procede al revestimiento del patio central de piedra de Campasparo, completando así la uniformidad del recinto.

Además, unos apliques ornamentarán el magnífico patio, en el que se han respetado paramentos, arcos, de la construcción inicial. Las obras de rehabilitación, cuyo coste ronda los diez millones en esta última fase, quedarán concluidas dentro del actual mes de diciembre.

Por otro lado, como es tradicional, la Corporación municipal celebró con diversos actos su Patrona, la Inmaculada Concepción. En el salón de actos del Ayuntamiento, tuvo lugar el rezo del Santo Rosario. Seguidamente, autoridades e invitados se trasladaron a la Plaza Mayor, en la cual, como es tradicional, se había encendido una gran fogata y el grupo de danzas «Lerema» actuó para la concurrencia, siendo muy aplaudido por el perfeccionamiento alcanzado en sus ejecuciones.

Finalmente, servido por peñistas, miembros de la Asociación de Amas de Casa, un ágape, en el que se degustó el chorizo típico y morcilla de la tierra.

■ FESTIVIDAD

También la Cruz Roja celebró su patrona. Entre los actos se incluyó una cena benéfica en el Hotel Alisa que este año se vio más concurrida que las anteriores. Durante la misma se sortearon diversos regalos donados por firmas comerciales. El fin benéfico se cumplió largamente, ya que Lerma en este tipo de llamamientos viene sumándose con entusiasmo, agradeciendo así los continuos desvelos y servicios que los miembros de la Asamblea Local vienen prestando a los habitantes de la comarca a lo largo del año.

Todos los miembros componentes de la Cruz Roja asistieron también a una misa solemne celebrada en la iglesia de San Juan, para finalmente servirse un vino español, en los locales de la Cruz Roja de la carretera San Miguel.

■ TRASLADO

A petición propia, ha sido trasladado a la Comandancia de Burgos el teniente jefe de Línea de la Guardia Civil de esta villa, Evelio Martínez Arnáiz, a quien el próximo día 17 de diciembre se le tributará un cálido homenaje de despedida, en un acto que tendrá como marco el Restaurante Lis II.

«Oña-Bureba-Caderechas» fija las tasas del servicio de recogida de basuras

La Mancomunidad aprueba una ordenanza supramunicipal

El Consejo acepta la entrada en la misma del municipio de Rojas de Bureba

F. TRESPADERNE
OÑA

El consejo directivo de la Mancomunidad «Oña-Bureba-Caderechas» aprobó la nueva ordenanza supramunicipal del servicio de recogida de basuras y las tasas fiscales, que en los próximos días tendrán que ser ratificadas por los plenos de las Corporaciones municipales integradas en la misma.

Esta nueva ordenanza sustituirá a la que ya tienen algunos Ayuntamientos -en otros casos será la primera que tengan- y entrará en vigor a partir del próximo año. Por lo que respecta a la recaudación y gestión, de las tasas y ordenanza, será cada Ayuntamiento el encargado de las mismas.

Las nuevas tasas fiscales oscilarán entre las 5.000 y 15.000 pesetas, dependiendo de si se trata de una vivienda -que pagará el mínimo- o de un establecimiento -comercial, industrial o de hostelería- para el que se ha establecido una escala, en función de los metros y de las plazas. Desde el consejo de la Mancomunidad se ha manifes-



MONTEJO

Alcaldes de los municipios mancomunados participaron en la reunión, que se celebró en Oña.

tado que, «se ha respetado, dentro de la legalidad, las características de cada comercio a la hora de fijar los precios».

En la misma reunión se dio cuenta de la solicitud presentada por el Ayuntamiento de Rojas de Bureba, en orden a su ingreso en la Mancomunidad. En principio y tras el estudio viabilidad realizado, se aceptó la solicitud de este Ayuntamiento, al que se le requerirá para que presente un acuerdo plenario y, posteriormente iniciar el correspondiente expediente administrativo para su inclusión en la Mancomunidad.

Con la entrada de Rojas de Bureba, serán nueve Ayunta-

mientos y veintisiete pedanías las que conformen la Mancomunidad «Oña-Bureba-Caderechas», que -por otra parte- ha recibido varias consultas de otras localidades, interesadas en integrarse.

SUBVENCION DE LA JUNTA

En el Consejo, al que asistieron los alcaldes de todos los municipios integrados, se informó sobre una subvención de diez millones de pesetas -de la Junta de Castilla y León-, para infraestructuras viarias rurales. Esta subvención se destinará al mantenimiento y conservación de los caminos, por parte de

la Mancomunidad, a través de la compra de maquinaria.

PRESUPUESTOS

La Mancomunidad cuenta con un presupuesto de 26 millones de pesetas, en el que se contempla el capítulo de inversiones -adquisición del camión de recogida y contenedores- y el del propio servicio de basuras. En el próximo presupuesto ya se incluirán las tasas por realizar los vertidos, en el vertedero de Villarcayo, que está en fase de construcción y que será el que utilice la Mancomunidad según estableció en su día la Junta.

Contenedores para reciclaje de papel y vidrio

Una de las novedades, que presentará el servicio de recogida de basuras de la Mancomunidad el próximo año, será el de la recogida selectiva de vidrio y papel. El Consejo firmará un convenio, de un año de duración, con el Ministerio de Obras Públicas -dentro de una campaña de mantenimiento y limpieza de las ciudades, así como reciclado de basuras, organizada por el MOP- por el que se instalarán diez contenedores de papel y tres de vidrio.

Los contenedores de papel son de un metro cúbico de capacidad y los de vidrio de dos metros y medio. El Consejo, que decidió la instalación de los mismos en los lugares más apropiados, opina que se logrará un ahorro en los gastos del propio servicio de recogida, puesto que el camión tendrá que realizar menos viajes y, por otra parte, también se contribuirá al reciclaje de papel y vidrio.

La Mancomunidad «Oña-Bureba-Caderechas» está en negociaciones con dos empresas, para que gestionen la recogida de estos contenedores. Cuando se comience a desarrollar este nuevo servicio se realizará una campaña de concienciación de los ciudadanos, para que faciliten el reciclaje de basuras y contribuyan a mantener más limpios los pueblos.

Miraveche y Santa María no aceptan el «acta de dominio» sobre un camino rural

Los Ayuntamientos se quejan a la Junta del mal estado en el que ha quedado el camino, arreglado el año pasado

MARIA JOSE FERNANDEZ
MIRAVECHE

Los Ayuntamientos de Miraveche y Santa María Rivarredonda han recibido un «acta de dominio» enviada desde la Junta, por la cual el tramo de camino que une a ambos núcleos queda bajo la responsabilidad de estos municipios.

Para Teodoro Hermosilla, alcalde de Miraveche, «los Ayuntamientos no desean asumir algo que está mal hecho desde el principio». El pasado año, la Junta acometió el asfaltado de una serie de caminos de la comarca burebana. «Este, que se encuentra entre Mirave-

che y Santa María, quedó como una pista de hielo», manifiesta Hermosilla, lo que obligó al Ayuntamiento a efectuar una reclamación con la que se consiguió la realización de un segundo riego asfáltico.

«Durante el verano, a raíz del paso de los tractores, se ha producido un hundimiento total del asfaltado provocando diversos baches y socavones», explica el alcalde. Los Ayuntamientos de Miraveche y Santa María, presentaron una queja ante la Junta a fin de que se exigiera responsabilidad a la empresa adjudicataria. La respuesta fue, «que los caminos se intentarían arreglar», indica Hermosilla.

Ante la notificación del acta de dominio, los dos Ayuntamientos han informado al delegado de la Junta, esperando que éste estudie el expediente. «Queremos nos expliquen cómo es posible que se certifique una obra sin que un técnico la vea»



MONTEJO

ULTIMA JORNADA DEL I CAMPEONATO INTERPUEBLOS DE FUTBOL SALA. -Solamente cuatro de los quince equipo inscritos, que han representado a municipios burebanos en el «I Campeonato Interpueblos», tienen opción a proclamarse campeones del mismo. Los equipos de Carrias, Reinoso, Salas de Bureba y Aguilar, han sido los más regulares a lo largo del campeonato y han llegado por méritos propios a esta última jornada, con posibilidades de alzarse con el preciado trofeo. Destaca en esta última jornada, que se juega hoy a partir de las ocho, el enfrentamiento entre Reinoso y Aguilar, mientras que Salas de Bureba lo tendrá fácil ante el Cueva Cardiel. Carrias, que descansa, dependerá de estos resultados.

El tránsito de toxicómanos de Vitoria a la ciudad se ha reducido en un 80%

El juez decano afirma que el «tren de la droga» ya no existe

El alcalde ve bien un estudio sobre la legalización

INMACULADA LOPEZ
MIRANDA DE EBRO

El denominado «tren de la droga», por los toxicómanos que venían de Vitoria a Miranda a comprar droga, ya no existe, según apuntó el juez decano de Miranda en la mesa redonda sobre la droga que organizó la comisión Anti-Droga. El juez, José Luis Morales, añadió que el número de toxicómanos que habitualmente se trasladaban de Vitoria a Miranda a comprar droga ha descendido en los últimos meses en un 70 u 80 por ciento y señaló que la situación «alarmante» que había ha cambiado.

Estas apreciaciones también fueron confirmadas por el alcalde mirandés, Julián Simón Romanillos, y por el titular accidental de la Comisaría de Policía, Javier Cámara, que también participaron en la mesa redonda. Javier Cámara manifestó que la Policía ha tenido mucho que ver en este cambio que se ha pro-



El juez decano de Miranda, el alcalde y el titular de la Comisaría, durante una mesa redonda.

ducido en Miranda y añadió que hace unos meses se estudió el problema y se propuso un plan de lucha en este orden orientado al plano de la prevención y al de la represión.

«Hemos actuado en la prevención, que ha llevado a una reducción de la demanda, lo que ha provocado que ya no venga tanta gente de fuera», comentó el titular accidental de la Comisaría.

A este respecto, el alcalde indicó que ha existido una importante colaboración entre todos y que el cambio de responsables ha sido fundamen-

tal. «Las actuaciones del juez y el comisario han sido distintas a las que había antes», subrayó Simón Romanillos quien, sin embargo, hizo alusión al problema de que la droga pueda trasladarse de unos lugares a otros sin que lleve a resolverse totalmente.

Los tres participantes en esta mesa redonda coincidieron en valorar el problema que también supone el alcohol y manifestaron su intención de seguir colaborando, desde las instituciones y las Fuerzas de Seguridad del Estado, para conseguir una mayor eficacia

en la lucha contra la droga.

Una de las cuestiones planteadas en el debate fue la legalización de la droga. Mientras que el alcalde se mostró partidario de realizar un estudio sobre esta posible legalización, Javier Cámara expuso sus reticencias al considerar que ciertas drogas crean una esclavitud en los consumidores. Por su parte, José Luis Morales destacó que esta posibilidad debería ser estudiada entre todos los países y que la legalización de las drogas provocaría una disminución del gran mercado que existe.

TRUCHUELO

La causa del doble homicidio pudo ser una nimiedad

MIRANDA.—El gobernador civil de Burgos, César Braña, aseguró ayer que el doble homicidio ocurrido en el pub «Chaplin» el pasado lunes pudo tener su detonante en un «detalle nimio». Braña, que aportó pocos datos nuevos sobre este suceso, señaló que no parece tratarse de un «crimen pasional». Asimismo, indicaba que la prolongada detención de la mujer podría deberse a una posible «connivencia» por su parte, aunque se mostró cauto al manifestar esta posibilidad.

Según ha podido saber este periódico, el juez decretó alrededor de las siete y media de la tarde de ayer el secreto del sumario, a pesar de que el Gobierno Civil había comunicado el pasado jueves que mientras el juez no levantara el secreto sumarial, no podría proporcionarse ninguna información oficial relativa al doble homicidio. Durante el día de ayer, continuaron los interrogatorios a los tres detenidos en las dependencias judiciales, después de que el día anterior estuvieran prestando declaración hasta pasada la media noche. Sobre las seis de la tarde, la joven detenida entraba en las dependencias de la Comisaría para abandonar el recinto dos horas después.

En este sentido, César Braña señaló que se habían producido problemas a la hora de prestar declaración por parte de los detenidos, sin precisar quienes.

Aunque en un principio estaba previsto que ayer se procediera a realizar la reconstrucción de los hechos, a la hora de redactar esta información no se había producido esta circunstancia, después de que los medios de comunicación estuvieran ayer pendientes durante todo el día de esta actuación. Una vez más, el mutismo por parte de las diversas fuentes oficiales fue absoluto.

Por otra parte, el Ayuntamiento ordenó el jueves por medio de un decreto el cierre del pub «Chaplin». El argumento de la Corporación Local se fundamenta en las quejas vertidas por los vecinos a consecuencia de los ruidos en el establecimiento.

El Grupo Popular señala que el alcalde usa un «doble lenguaje» por no aceptar su última moción

MIRANDA/J.B.—El portavoz del Grupo Popular en el Ayuntamiento de Miranda, Carlos Marina, se ha mostrado muy crítico con el alcalde de la ciudad, Julián Simón Romanillos, al que acusa de utilizar «un doble lenguaje». El malestar de esta formación política se encuentra en la negativa del alcalde mirandés a considerar el carácter de urgente de una moción presentada de forma verbal por este grupo municipal al último Pleno municipal; en ella se pedía que se apoyasen las enmiendas en materia de Haciendas Locales que la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP) había presentado al Senado.

Según Marina, «muy sorprendido» por el hecho de que Simón Romanillos decidiese no incluir esta propuesta para su debate en el Pleno, el alcalde antepone los intereses del PSOE por encima de los intereses de los ciudadanos, «cuando lo que debe hacer es defender los intereses de los mirandeses», señaló el portavoz «popular».

«El (por el alcalde), que es un miembro destacado de la FEMP, cuando va fuera dice una cosa pero cuando tiene que mojarse priman los intereses del partido sobre el de los ciudadanos», señaló textualmente Carlos Marina después del último Pleno municipal.

El portavoz de este grupo calificó la negativa del alcalde de «práctica política descortés» por entender que el Grupo Socialista había presentado en un pleno reciente una moción de apoyo a Cuba con el mismo carácter y fue respaldada por todos los grupos municipales. Señaló, además, que el alcalde se sirvió del reglamento municipal para impedir que esta moción prosperase y se votase.

En su argumentación, Carlos Marina insistió en el apoyo a las enmiendas que la FEMP, presidida por un socialista, ha realizado al Ministerio de Economía y Hacienda, y que ha rechazado, al tiempo que subrayó la urgencia por entender que es el momento de presentarla, cuando lo tramita el Senado.

Detenidos dos jóvenes sin antecedentes que portaban sustancias estupefacientes

La Policía identificó a 30 personas que iban en un autobús, donde fueron encontradas 34 pastillas de «éxtasis»

MIRANDA.—Efectivos de la Comisaría de Policía de Miranda, junto con miembros de la Policía Local, han procedido a la detención de dos personas a las que se les han intervenido diferentes cantidades de sustancias estupefacientes. El primero de los detenidos responde a las iniciales J.A.B.S., de 23 años y domiciliado en Vitoria, a quien se le intervinieron 28 pastillas de «éxtasis» y 32.000 pesetas. Este joven no tenía antecedentes.

La Policía también detuvo a J.M.M.B., de 23 años y con domicilio en Bilbao, quien tampoco tenía antecedentes y a quien se le ocuparon 5,9 gramos de hachís y una papalina, al parecer, de

cocaína. La detención de estos dos jóvenes se produjo en un control realizado en la carretera Bilbao, donde también fue interceptado un autobús en cuyo interior viajaban treinta personas, que fueron identificadas y cacheadas. En el suelo del autobús se encontraron 34 pastillas de «éxtasis», sin que se produjera la detención de ninguna persona.

Por otro lado, en el mismo lugar también fue detenido J.A.G.M., de 27 años de edad y vecino de Miranda, a quien le fueron ocupados dos radio-cassettes.

En otro control efectuado en la carretera de Logroño, le fue levantada acta de intervención a un vecino de Miranda que responde a las iniciales J.A.O.P., por la tenencia de una papalina de sustancia estupefaciente, al parecer, cocaína. Según ha informado la Policía, todos los detenidos fueron puestos a disposición judicial.

La crisis nos obliga sin subasta y sin gancho a liquidar urgentemente más de 1000 alfombras persas de todas las medidas y orígenes.

AFGANA	60X40	1.000 Ptas.
INDIA	93X65	3.900 Ptas.
NEPAL	230X165	48.000 Ptas.
DURR I INDIA	185X120	8.000 Ptas.
TABRIZ PERSA	300X200	150.000 Ptas.

EN HARO
Hotel Los Agustinos
C/San Agustín, 2
Tfno: 31 13 08
Horario de 10 a 14
y de 16 a 22 h.
SOLO HOY Y MAÑANA

■ BREVES

Antonio Berzosa, hospitalizado por una pancreatitis

□ ARANDA.- El concejal de Deportes y Festejos, Antonio Berzosa, tuvo que ser internado en el hospital Los Santos Reyes el pasado lunes aquejado de una pancreatitis. A pesar de la gravedad de su infección de páncreas, Antonio Berzosa evolucionaba favorablemente de su enfermedad y es muy probable que regrese a su casa en los próximos días. Según la familia por el momento no se ha planteado la posibilidad de abandonar sus responsabilidades en el Ayuntamiento, desmintiendo así algunos rumores que habían circulado por la ciudad.

Demanda al Ayuntamiento la ex-directora del Conservatorio

□ ARANDA.- La ex-directora del Conservatorio Municipal de Música, Inmaculada Arias, ha presentado demanda contra este centro y el Ayuntamiento por despido por fraude de ley en la contratación y por entender que la no renovación de su contrato el pasado mes de septiembre obedeció a razones extralaborales. El juicio se celebrará a finales del presente mes en el Juzgado de lo Social. Arias exige su readmisión.

El Teatro La Ribera representa la obra «La Plaza»

□ ARANDA.- La compañía de teatro «La Ribera» representa hoy sábado a partir de las 10 de la noche en el salón de actos de la Casa de Cultura la obra «La Plaza». Esta actividad se enmarca dentro del programa del Otoño Cultural organizado por la Concejalía de Cultura del Ayuntamiento.

Decomisadas siete escopetas en Gumiel de Izán por cazar con niebla

□ ARANDA.- La Brigada Volante del Servicio de Protección Natural de la Junta de Castilla y León decomisó el pasado miércoles siete escopetas de caza en el término de Gumiel de Izán. Las armas les fueron incautadas a varios cazadores que estaban cazando a pesar de la intensa niebla reinante.

Los vigilantes jurados presentaron denuncias contra los presuntos infractores del Reglamento de Caza, a los que les fueron intervenidas también las capturas realizadas durante la jornada.

Las escopetas fueron puestas a disposición del puesto de la Guardia Civil de Aranda de Duero, tal y como ha confirmado el Gobierno Civil.

CALEFACCION ELECTRICA

55% de ahorro.
Acumuladores de calor.
Tarifa nocturna.
50 70 62

El programa de Educación de Adultos atiende a 24 localidades de la comarca

Pineda Trasmonte y Villaescusa son las nuevas incorporaciones

La sede se ha trasladado este año a Roa

AURORA LAZARO
ARANDA DE DUERO

□ Un total de 24 localidades de la comarca se benefician este año del programa de Educación de Adultos. Esta cifra se ha incrementado con respecto al curso pasado con las nuevas incorporaciones de Pineda Trasmonte y Villaescusa de Roa. El equipo de monitores responsable de la Ribera ha trasladado la sede desde el colegio de Santo Domingo, en Aranda, a Roa, donde dispone de un local ubicado en el antiguo instituto de Formación Profesional.

Ocho educadores -cinco contratados por el Ayuntamiento arandino y tres por el de Roa-, imparten en las poblaciones de la comarca las enseñanzas regladas y no regladas que ofrece el Plan Provincial del Ministerio de Educación. A estos profesionales se les une dos funcionarios para coordinar la labor educativa e impartir clases de inglés a los 11 grupos repar-



FLORENTINO LARA

El número de matrículas se ha mantenido respecto al pasado curso.

tidos por toda la zona.

Según Amparo Cuevas, coordinadora del programa en la Ribera, la matrícula de las enseñanzas dirigidas a la obtención de titulaciones básicas se ha mantenido con respecto al curso pasado: «contamos con 11 alumnos de alfabetización, ocho para la obtención del Certificado de Escolaridad y 60 que quieren conseguir el Graduado Escolar».

Diez localidades, Roa, Tórtoles de Esgueva, Gumiel de Izán, Zazuar, Castrillo de la Vega, Hoyales, Pinilla Trasmonte, Santa María del Mer-

cadillo, Tubilla del Lago y Quintanamanvirgo, han sido designadas como sedes tutoriales con el objeto de facilitar a los alumnos el desplazamiento periódico para hacer un seguimiento de su aprendizaje. El tiempo destinado a las clases oscila entre las cuatro y las seis horas semanales, dependiendo del número de asistentes.

El programa educativo del MEC incluye además enseñanzas no regladas para las cuales la demanda, según Amparo Cuevas, «es exagerada». Dentro de ellas se imparten cursos

de formación de base, cultura general y redacción de documentos, así como mecanografía, inglés o encuadernación si están dirigidas a la formación de empleo.

Con el fin de lograr una mayor participación social e incrementar la convivencia, se imparte este año teatro, educación física, excursiones culturales, convivencia, elaboración de una revista y manualidades. Los Ayuntamientos de los pueblos participantes se hacen cargo este curso del coste que suponen los desplazamientos de los monitores.

Sesenta delegados participan mañana en el congreso de la Unión Comarcal de la UGT

La elección de una nueva Ejecutiva cerrará un período de dos años de crisis interna en el sindicato

□ ARANDA/A.L.-La Unión Comarcal de UGT celebra mañana domingo un congreso extraordinario con el cual el sindicato intentará cerrar un período de crisis interna que se ha alargado durante dos años. 60 delegados que representan a más de un millar de afiliados elegirán una nueva Ejecutiva.

Según Félix Baños, presidente de la actual gestora, las circunstancias actuales dentro del sindicato hacen bastante probable que concurren varias listas al congreso.

Este no ha sido convocado hasta que no se ha conocido la resolución de la Comisión Confederal de Conflictos ratificando una sanción impuesta por la Unión Provincial a varios afiliados. Para Baños la elección

del nuevo órgano de dirección comarcal supondrá la normalización de la situación en la UGT de Aranda, que no se pudo lograr en una tentativa congresual anterior en junio del año pasado, al no presentarse ninguna lista.

De los 12 sindicatos que forman la Unión Comarcal, el que mayor representatividad tiene en el congreso, con un 33 % de delegados, es el de Químicas, textil y energía. Posteriormente destacan el de Alimentación, con un 15 % y por último el de Metal y Construcción con alrededor del 10 %.

A las 11.30 de la mañana comenzará la acreditación de los delegados, a la que seguirá la constitución de la asamblea, elección de la mesa, presentación de candidaturas y la votación de la que saldrá la nueva comisión ejecutiva, que puede tener siete miembros como máximo. En el acto estará la Unión Provincial de la UGT y representantes de federaciones provinciales.

Los empresarios arandinos se independizan de FAE y crean una nueva asociación

□ ARANDA/J.C.O.- Los empresarios arandinos formarán una nueva asociación, desvinculándose así de la Federación de Asociaciones Empresariales de Burgos (FAE). El próximo jueves tendrá lugar la asamblea constituyente de ASENAR (Asociación Empresarial de Aranda y la Ribera).

Según el presidente de FAE en Aranda, Jesús Tudanca, ASENAR no nace por un capricho de los arandinos, sino que la separación ha sido solicitada por FAE Burgos como consecuencia de los cambios orgánicos que se están produciendo en su seno. «Nos han pedido que Aranda tenga su autonomía, tanto económica como jurídica, y nosotros hemos aceptado».

En opinión de Tudanca esta nueva etapa constituye un gran reto y persigue que la asociación integre a todos los sectores empresariales de Aranda. FAE englobaba actualmente a unas 300 empresas, pero sectores tan importantes como la Hostele-

ría o la Construcción no estaban representados, algo que se pretende subsanar.

Otro objetivo es aumentar considerablemente la cifra de empresas afiliadas. «Hay muchas más de 300, sobre todo pequeñas, que ahora no están y lo que esperamos es duplicar este número», señala Tudanca.

La asamblea constituyente de ASEMAR tendrá lugar en la Caja de Ahorros Municipal de los Jardines de Don Diego a las 20,00 horas en primera convocatoria y a las 20,30 en segunda. Al margen de aprobar los estatutos se propondrá que los cargos directivos actuales de FAE se prorroguen hasta el mes de junio del próximo año, fecha en la que celebrarán elecciones.

«Al hacer esta nueva asociación todos los sectores de Aranda y la Ribera pueden estar dentro, y tener la defensa de sus derechos e intereses, así como una asesoría cerca de sus casas y empresas», explica Jesús Tudanca.

CASTILLA Y LEON

Cinco concejales del PSOE soriano ponen su cargo a disposición de la ejecutiva

Los ediles socialistas abandonaron anoche el pleno del Ayuntamiento de Soria

□ **SORIA/ICAL.**-Cinco de los ocho concejales socialistas del Ayuntamiento de Soria han puesto su cargo a disposición del secretario provincial del PSOE, José María Martínez Laseca, después de abandonar la sede municipal minutos antes de iniciarse un pleno.

Los cinco concejales socialistas, que abandonaron el Ayuntamiento de Soria, pusieron ayer sus cargos a disposición del partido, «para dejar campo libre a quienes desean otra línea más acorde con el parecer de la ejecutiva provincial». Los cinco ediles socialistas no admiten el voto contrario de los tres restantes contra la cesión de un inmueble para sede de la Fundación Desarrollo y Naturaleza (DEYNA), rompiendo así la disciplina de voto.

Este asunto ha puesto en evidencia las desavenencias internas de los concejales socialistas, provocando la ruptura del grupo municipal.

Ricardo de María Diges, Francisco Chicharro, Milagros de Miguel, Jesús Martínez Poza y Miguel Antonio Gómez Modrego explicaron, tras abandonar en medio de una fuerte discusión el Ayuntamiento de Soria, que «dejamos el campo libre a quienes desean otra línea más acorde con el parecer de la ejecutiva provincial».

Los concejales que quedaron en el Ayuntamiento son Eloísa Álvarez, Luis Pascual y Bernardino Lafuente comparten responsabilidades en la Ejecutiva



EFE

Los cinco ediles socialistas tras abandonar la sede del Ayuntamiento soriano

Provincial.

El secretario general José María Martínez Laseca manifestó, tras concluir el pleno, que nunca tenía que haberse provocado esa situación, pero que si se ha producido una ruptura en el grupo, su obligación es escuchar a todas las partes». Laseca considera que una salida a esta situación podría haber sido la abstención, fórmula que fue rechazada por varios concejales.

CRISIS

A pesar de que Martínez Laseca manifestó que la ejecutiva provincial se declaró contraria a la Fundación DEYNA -dentro de la que están socialistas como el senador Ramiro Cercós- el gobernador civil, Pedro Luis Piñero, y el propio

portavoz de los socialistas municipales, Ricardo de María Diges, el concejal Francisco Chicharro considera que la postura de los tres concejales era simplemente ir contra el portavoz socialista en el Ayuntamiento, Ricardo de María, «minando su moral y su persona».

El secretario provincial ha asegurado que «en el partido nunca se ha expedientado a nadie por algo así, y no va a ser ésta la primera vez».

Por su parte, el todavía portavoz del grupo socialista en el Ayuntamiento de Soria, Ricardo de María Diges, ha manifestado que todos los concejales que abandonaron el pleno han puesto su cargo a disposición del partido, «como ya hicimos el pasado 29 de octubre».

Ahora, los cinco concejales esperan una reunión con Mar-

tínez Laseca, que servirá para presentar o no la dimisión. Aunque unos y otros han evitado las declaraciones, Francisco Chicharro ha señalado que no tienen otra salida que la dimisión, y han expresado su voluntad de que Jesús Quijano intervenga en el asunto.

La existencia de cargos vitales en la nueva Fundación DEYNA, y la petición de cesión de una casa palaciega de propiedad municipal en mal estado, sobre la que tendría una responsabilidad civil subsidiaria el Ayuntamiento ha dividido a los socialistas, tanto de la Ejecutiva Provincial como del grupo municipal. Sin embargo, sólo es la excusa que esconde un enfrentamiento de fondo mayor, que algunos simplifican en actitudes guerristas y renovadoras.

Un cirujano ha sido condenado cuatro años por imprudencia

□ **VALLADOLID/COLPISA.**-El magistrado del juzgado de lo Penal número 3 de Valladolid, Jesús Reino Bartolomé, ha condenado a cuatro años, dos meses y un día de prisión menor al cirujano cardiovascular José Ramón Larrañaga Calvo, que trabajaba en el hospital Clínico de Valladolid, como autor de un delito de imprudencia temeraria profesional con resultado de muerte en la persona de un paciente de 62 años.

El fallo judicial acarrea además la suspensión del empleo público y del ejercicio de la profesión médica para el condenado. El juez impone también al cirujano, de 43 años y con 15 de ejercicio médico, el pago de una indemnización de 25 millones de pesetas para los familiares del paciente fallecido, que deberá de hacer frente subsidiariamente el Instituto Nacional de la Salud (Insalud).

En la resolución judicial se contempla como hechos probados que el paciente Pedro Blanco Cabero, de 62 años, fue trasladado desde el hospital «Virgen de la Concha», de Zamora, el 11 de enero de 1991, tras apreciarse un dolor abdominal continuo. El traslado en ambulancia obedecía a que el centro zamorano no disponía de equipos suficiente para tratar una posible aneurisma de aorta.

En el Hospital Clínico de Valladolid fue recibido y atendido por un Médico Interno Residente (MIR), de segundo año, quien comunica por medio de un busca con el cirujano José Ramón Larrañaga, que se encontraba en guardia localizada en su domicilio.

El Tribunal Superior confirma a Jesús Serrano como alcalde de Venta de Baños

□ **PALENCIA/ICAL.**-El Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León ha desestimado el recurso que planteó el ex alcalde de Venta de Baños Javier Hernández y los concejales de Izquierda Unida, Herminia Franco y Benito Lorenzo contra el acuerdo de nombramiento de Jesús Serrano como nuevo regidor. La confirmación de la Sala del último cambio en la alcaldía de la localidad palentina fundamenta su fallo en dos recientes sentencias del Tribunal Constitucional referidas a concejales que pretendían mantenerse como cabezas de lista a pesar de haber causado baja en su grupo político correspondiente. El Tribunal Constitucional Superior de Justicia lo rechaza y estima que la cabecera de lista

no es una cualidad sino que ha de subordinarse a la lógica de un sistema electoral en el que el protagonismo básico corresponde a las candidaturas colegiadas o colectivas.

Por ello, el alto tribunal desestima la inadmisibilidad formulada por el ministerio fiscal así como la propuesta por el Ayuntamiento, al entender que la participación de los cabezas de lista en la elección de alcalde no es un derecho estrictamente personal de éstos sino que afecta además al resto de los integrantes del grupo.

«Jesús Serrano -explica la sentencia- era el único candidato de Unidad Palentina y pasó al grupo mixto al desaparecer esta formación, no por extinción sino por integrarse en un nuevo partido».

Lucas y Fraga analizarán los programas de colaboración en una «cumbre» regional

El presidente de la Junta de Castilla y León convocó ayer a su homólogo gallego

□ **SANTIAGO/EFE.**-El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, convocó ayer al presidente gallego, Manuel Fraga, a una cumbre entre los máximos responsables de ambas regiones para buscar estrategias comunes en la solución de los problemas que afectan a las dos comunidades.

Juan José Lucas asistió ayer, en Santiago de Compostela, al acto de toma de posesión como presidente de la Xunta de Galicia, de Manuel Fraga, con quien posteriormente compartió un almuerzo, junto con José María Aznar, presidente nacional del PP. En su encuentro con Manuel Fraga, el presidente Lucas invitó al titular de la Xunta de Galicia a hacer una visita institucional a Castilla

ambas comunidades, referentes a infraestructuras y a proyectos culturales, al tiempo que hicieron balance de lo que ha representado para Galicia y para Castilla y León el desarrollo del Año Jacobeo, según dichas fuentes. El presidente de la Junta de Castilla y León también transmitió a Manuel Fraga y a José María Aznar su preocupación por el hecho de que determinados enfrentamientos entre comunidades autónomas puedan suponer un quebranto para la unidad de España, al igual que su interés por la necesidad de defender el uso del español. En el mismo encuentro, José María Aznar hizo balance de la actualidad política y económica e informó de la reunión del PPE en Bruselas.

Juan José Lucas y Manuel Fraga analizaron también diversos temas de interés para

Merino: «Pediremos las actas de las reuniones con Borrell»

AVILA/EFE.-El consejero de Fomento de la Junta de Castilla y León, Jesús Merino, advirtió ayer en Avila que «quizás haya que pedir las actas de las reuniones que mantenemos con el ministro Borrell para que los delegados del Gobierno sepan de lo que se habla en ellas y evitar que luego digan cosas distintas».

Merino respondió así al delegado del Gobierno en Castilla y León, Angel Olivares, que ayer acusó al consejero de Fomento de «negar las evidencias y tergiversar las cifras», referidas a las inversiones previstas para la Comunidad en el plan puente de carreteras, que presentó la semana pasada el ministro de Obras Públicas, José Borrell, a las comunidades autónomas.

En su visita a Avila, Jesús Merino señaló que él se limita «a dar las cifras que Borrell nos comunicó verbalmente y que Olivares desconoce porque no estuvo en esa reunión».

El consejero de Fomento aseguró que será «el primero en reconocer al término de 1995 que en Castilla y León se han invertido 200.000 millones de pesetas en infraestructuras, como así ha dicho Angel Olivares».

De todas formas, según Merino, lo que tiene que hacer el delegado del Gobierno «es desglosar con pelos y señales, obra por obra, las inversiones que la Administración central tiene pensado invertir en la Comunidad Autónoma porque el resto es palabrería».

El responsable de Fomento de la Junta agregó que «la evidencia es que no están construidas ni la Ruta de la Plata ni las autovías Benavente-León y León-Astorga».

Otra evidencia, según Merino, «es que la carretera N-VI es la única autovía de la red radial del Estado que no está finalizada y que la autovía Tordesillas-Salamanca está por construir, aunque quizás el delegado del Gobierno vaya desde Valladolid hasta Salamanca en autovía».

LEON-BURGOS

El consejero de Fomento, Jesús Merino, asistió hoy en Avila a la firma del convenio que permitirá renovar la actual iluminación de la Muralla abulense, gracias al acuerdo al que han llegado la Junta, el Ayuntamiento de Avila, Caja de Avila y la empresa Philips.

Por su parte, el parlamentario popular soriano Jesús Posada reiteró hoy que la Administración Central ha de cumplir su compromiso de financiar el 20 por ciento de la autovía León-Burgos, ya que sin ello «las posibilidades de negociación entre Gobierno y Autonomías de cara al Plan de Desarrollo de Infraestructuras se van al garete».

Jesús Posada declaró, en el transcurso de una rueda de prensa en la que los procuradores populares explicaron las enmiendas presentadas a los Presupuestos del Estado por su grupo para Soria, que «el grupo socialista quiso aprobar esta enmienda en el Congreso, pero no se pudo llegar».



El presidente de la CHD, José María de la Guía, y Francisco Javier Gil García.

El PDR permitirá la inversión de 157.000 millones en el medio rural

Según afirmó el director de Acciones Estructurales del MAPA, Jesús López Sánchez-Cantalejo

PALENCIA/ICAL.-El director de Acciones Estructurales del Ministerio de Agricultura, Jesús López Sánchez-Cantalejo, anunció ayer en la localidad palentina de Magaz de Pisuerga que las medidas para el sector agrario previstas en el Plan de Desarrollo Regional 1994-99 (PDR) contemplará unas inversiones en Castilla y León de 157.362 millones de pesetas. Esta cantidad representa más del 21 por ciento del total nacional cifrado en 742.541 millones.

En cuanto a la mejora de estructuras agrarias, el segundo gran bloque previsto en el PDR, hay previstos 54.582 millones de pesetas para mejora de la eficacia de explotaciones -el 38 por ciento de las indemnizaciones compensatorias se quedará en Castilla y León-; y 28.359 millones para transformación y comercialización de productos. Este apartado contempla un total de 82.941 millones para la región.

Jesús López Sánchez-Canta-

lejo, que abrió las «II Jornadas sobre Desarrollo Regional» organizadas por el PSCL-PSOE, destacó la necesidad de «diversificar el tejido productivo en el medio rural para evitar enfoques sectoriales así como la descoordinación entre las Administraciones y el empobrecimiento territorial».

SANEAMIENTO

La secretaria de Estado de Medio Ambiente y Vivienda, Cristina Narbona, y el consejero de Medio Ambiente, Francisco Jambrina, se reunirán el próxi-

mo mes de enero para tratar de llegar a un acuerdo sobre participación del Ministerio de Obras Públicas en la financiación del Plan Regional de Saneamiento, en concreto en los proyectos de depuración de aguas residuales en las ciudades de más de 20.000 habitantes.

El director general de Calidad de las Aguas del MOPTMA, Francisco Javier Gil García, que participó en las «II Jornadas de Desarrollo Rural», aseguró que este acuerdo sólo será posible cuando cada Ayuntamiento se comprometa al mantenimiento de las estaciones depuradoras.

Por otro lado, el presidente de la Confederación Hidrográfica del Duero, José María de la Guía, anunció que en enero se firmará con la Junta el convenio para la cesión de un 85 por ciento de la recaudación del canon de vertidos urbanos, porcentaje que se transfiere para la realización de obras específicas de saneamiento, y que supone 300 millones al año.

La industria agroalimentaria genera un volumen de negocio de 725.000 millones

PALENCIA/ICAL.-El sector agroalimentario genera en Castilla y León un volumen de negocio de 725.000 millones de pesetas, lo que sitúa a esta Comunidad en cuarto lugar a nivel nacional, con el cinco por ciento del Valor Añadido Bruto estatal y el doce por ciento regional en este sector, según afirmó en la localidad palentina de Magaz de Pisuerga el secretario general de Alimentación del MAPA, Miguel Ángel Díaz.

Díaz Yubero destacó que el problema del sector agroalimentario es su atomización y su exceso de capacidad productiva, unido a la antigüedad de las industrias y al problema de formación del sector productor y del consumidor

final. Para solucionar estos problemas, consideró fundamental la incorporación de nuevas tecnologías así como de una normativa que evite, entre otras cosas, los impagos de las grandes superficies.

Díaz Yubero, que participó en las «II Jornadas de Desarrollo Rural» organizadas por el PSOE, manifestó que a partir de ahora hay que hablar del sistema agroalimentario, «uno de los pocos con posibilidades de futuro y de estabilidad, como lo demuestra el hecho de que no ha perdido valor añadido durante los meses de crisis». Este sistema agroalimentario genera en España el 21 por ciento de la actividad industrial.

Díaz Yubero se mostró a favor de un cambio en el concepto agrarista de la producción, de forma que se llegue a un sistema de relaciones entre producción, transformación, comercialización y usuarios. En este sentido anunció la salida inminente de un proyecto de Ley para la creación de las interprofesiones formadas por los agentes económicos del sector.

«Creemos necesaria la existencia de las interprofesiones -dijo- a pesar de la oposición de organizaciones agrarias progresistas como UPA y COAG, que no admiten que formen parte de estas interprofesiones cooperativas o sectoriales para evitar un pretendido verticalismo».

BREVES

La FRMP pide a la Junta el Plan Regional de Carreteras

VALLADOLID/ICAL.-La Federación Regional de Municipios y Provincias (FRMP) exigirá a la Junta de Castilla y León que continúe con la ejecución del plan provincial de carreteras o que abra una línea de negociación alternativa sobre programas concretos de carreteras, en colaboración con cada una de las diputaciones.

El presidente de la FRMP, Atilano Soto, responde así a las declaraciones de del consejero de Presidencia, César Huidobro, quien ha manifestado que «los problemas presupuestarios de este año nos han obligado a suspender la partida, que no será definitivamente eliminada». Huidobro manifestó también que las diputaciones van muy retrasadas en la ejecución de las obras. «Demandamos de la Administración regional una línea de actuación en materia de infraestructuras de carreteras», según Atilano Soto quien ha planteado la necesidad de un Plan Regional de Carreteras a cuatro o cinco años «coordinado con las entidades locales, lo que ayudaría a potenciar los niveles de ejecución de los proyectos».

El proyecto de Ley Básica de Turismo se remitirá en enero

VALLADOLID/ICAL.-El director general de Turismo, Alberto Galerón, anunció ayer en la reunión del Consejo Regional de Turismo que el próximo mes de enero se remitirá a las Cortes el proyecto de Ley Básica de Turismo, que se completará con el Plan Regional y el Plan de Turismo Rural.

Alberto Galerón se ha comprometido también a organizar un congreso regional de turismo, con la colaboración del Colegio Oficial de Economistas, que se celebrará la próxima primavera. El director general ha expuesto su intención de crear una comisión interdepartamental en la que estén representadas todas las secciones relacionadas con el turismo para evitar duplicidades.

Por otra parte, Galerón ha informado sobre los contactos mantenidos con el Ministerio de Educación para convertir el centro de Avila en Escuela Oficial de Turismo de Castilla y León. En el Consejo se ha planteado la necesidad de profesionalizar el sector y para ello se ha propuesto consolidar un Centro de Formación Turística.

Competencias en materia de colegios profesionales

VALLADOLID/EFE.-Castilla y León podrá desempeñar a partir de ahora las funciones y servicios correspondientes a colegios profesionales, después de que el Consejo de Ministros aprobara once reales decretos de traspaso de competencias a seis comunidades autónomas.

Mediante estos reales decretos, las comunidades de Aragón, Baleares, Castilla-La Mancha, Castilla y León, Extremadura y Murcia han recibido el traspaso de las competencias de funciones y servicios en materias de radiodifusión, colegios profesionales, minas y protección de menores.

El Consorcio Agropecuario provincial se autofinanciará durante el próximo año

El Consejo de Administración aprobó los presupuestos para el ejercicio 1994

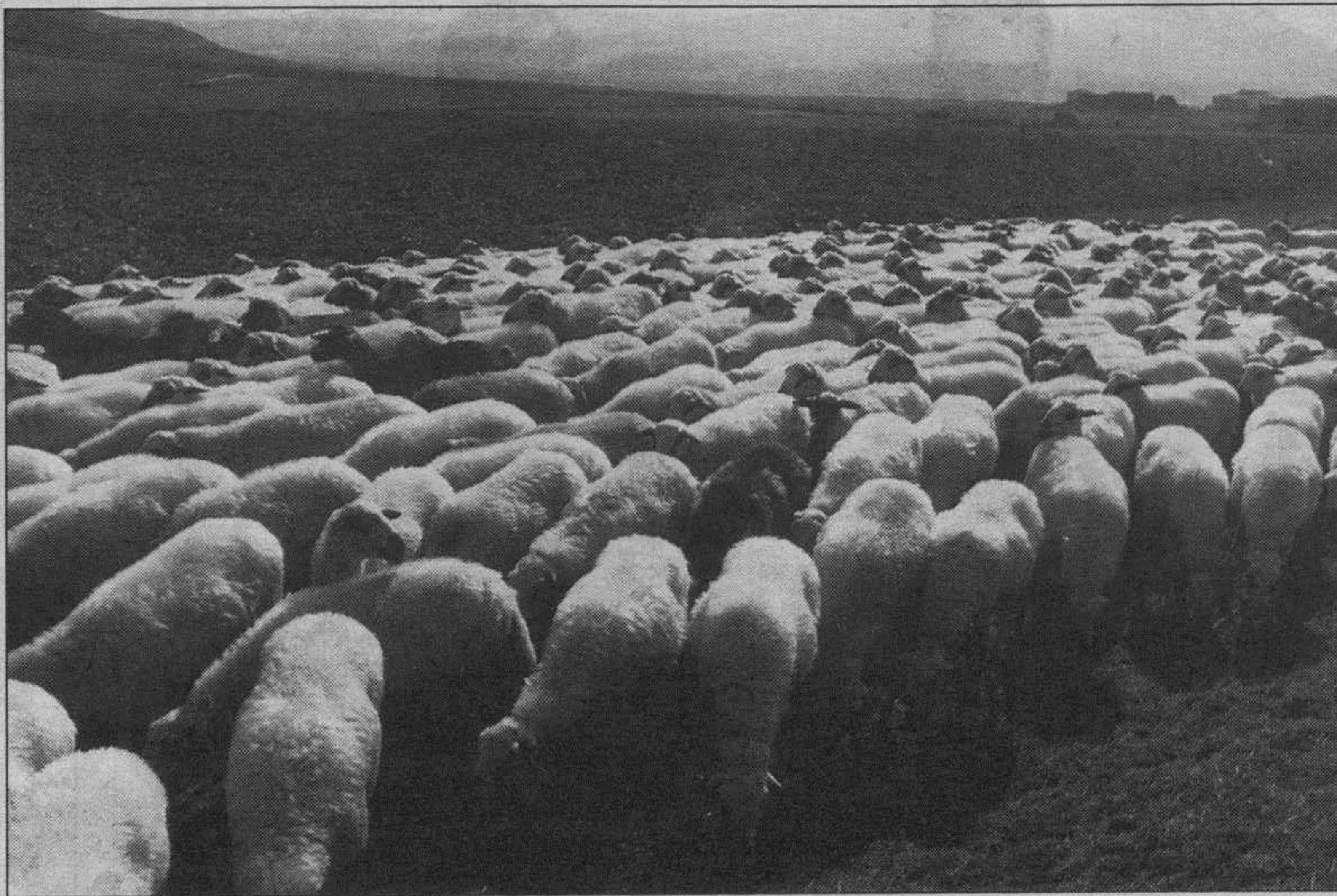
SANTIAGO GONZALEZ
BURGOS

El Consorcio de Promoción Agropecuario provincial, formado al cincuenta por ciento por la Diputación y la Caja de Ahorros Municipal, se autofinanciará en 1994 por primera vez desde su fundación en los años 60, según se desprendió de la última reunión de su Consejo de Administración en la que se aprobaron los presupuestos.

Lo más destacado para el próximo ejercicio es la continuación del convenio con la Asociación Nacional de Criadores de Ganado Ovino de Raza Churra (ANCHE), a la que destinan 10 millones de pesetas.

El presupuesto global del Consorcio de Promoción Agropecuario asciende a algo más de 23 millones de pesetas, siendo la partida más importante la dedicada a inversiones con 15,3 millones. Con ello se realizará un canal de riego (5 millones), un almacén para cereales (6 millones), la reforma de una nave para maquinaria (1,7 millones), la compra de aperos de labranza (1 millón), y otras obras de poca importancia.

Pascual Cadena, jefe de la Sección de Agricultura de la Diputación, manifestó que los beneficios obtenidos en las explotaciones agrarias del Consorcio durante 1993 y los excedentes de las aportaciones de Diputación y CAM durante el presente ejercicio, así como los



LARA

Uno de los objetivos del Consorcio es la mejora de la producción lechera de las ovejas churras.

beneficios que se producirán en las explotaciones agrarias en 1994 producirán, por primera vez en la historia del Consorcio, que el próximo año éste se autofinancie.

Aunque las cuentas de 1993 aún no están cerradas, se prevé un superávit de unos cinco o seis millones de pesetas. Estos beneficios, sobre todo, provienen de la cantidad obtenida por la venta del rebaño de mil ovejas selectas que había en la Finca de «El Moscardero» y del alquiler de las instalaciones ganaderas allí consistentes; así como de la buena cosecha de cereales obtenida durante esta campaña.

Dentro de las actividades del Consorcio, destacan las encaminadas a la ganadería, que

actualmente priman sobre las agrícolas.

CONVENIO CON ANCHE PARA MEJORAR LA OVEJA CHURRA

La selección y mejora de las ovejas de raza churra es el objetivo primordial del convenio que tiene ANCHE con el Consorcio, así como apoyar la inseminación artificial en los animales, tanto para los de selección como para la población en general. Con ello se pretende, fundamentalmente, aumentar la producción lechera de las ovejas, que actualmente está entre 0,5 y 0,7 litros por día, mientras que las mejores alcanzan los tres litros diarios.

Por otro lado, también existe un depósito de semen, ubicado

en la granja de Saldañuela, destinado a la mejora de la producción lechera en el ganado vacuno, para el que destinarán dos millones durante el próximo año.

El Consorcio, según explicó Pascual Cadena, ha denunciado el convenio que tenían firmado con la Dirección General de Agricultura y Ganadería, que databa de los años 60, por lo que se tendrá que negociar un nuevo convenio con la Junta, que es la que actualmente tiene todas las competencias en la materia.

Finalmente, Diputación y Caja de Ahorros Municipal acordaron prorrogar el Consorcio Agropecuario por cinco años más, decisión que deben de tomar cada quinquenio.

BREVES

Las Cajas Rurales acuerdan financiar ayudas para frutas y hortalizas

MADRID/EFE.- Las Cajas Rurales destinarán 15.000 millones en créditos para la financiación de los regímenes de ayudas comunitarias a la transformación de frutas y hortalizas.

Las Cajas Rurales asociadas al Banco Cooperativo Español han firmado un acuerdo con el SENPA, la Federación Nacional de Asociaciones de la Industria de Conservas Vegetales (FNACV) y con la Agrupación Española de Fabricantes de Conservas Vegetales (AGRUCON).

La concesión de esta financiación estará a favor de aquellas industrias transformadoras de tomate, cítricos, melocotón, peras, etc.

El MAPA amplía el plazo para pedir las cesiones de la cuota láctea

MADRID/ICAL/C.A.- El MAPA prorrogará con la publicación de una Orden Ministerial en el BOE los plazos para la presentación de solicitudes de cesión temporal de la cuota de leche.

Esta prórroga obedece a la necesidad de simultanear el régimen de aplicación de la tasa suplementaria, por exceso de producción lechera, con la solución de los recursos sobre la asignación provisional de las cantidades de referencia de leche a los ganaderos y el abandono voluntario de la producción.

Esto obliga a la Dirección General de Producciones y Mercados Ganaderos a que se amplíen los plazos hasta el 31 de diciembre.

Asimismo, se amplía hasta el 17 de enero, el período para que las CC.AA. puedan hacer sus propuestas sobre la concesión de la cuota.

Las penalizaciones en ayudas compensatorias de herbáceos sólo se aplicarán al girasol

MADRID/ICAL/C.A.- Sólo los productores de girasol en regadío sufrirán penalizaciones en la percepción de las ayudas compensatorias de cultivos herbáceos correspondientes a esta campaña, que se cobrarán a partir del 1 de febrero.

Según han anunciado fuentes de la Secretaría General de Producciones y Mercados, los productores del régimen general verán reducida en un 8,1 por ciento la cuantía de la ayuda que percibirán, mientras a los pequeños productores se les penalizará con un 7,1 por ciento. Sin embargo no se aplicará la retirada adicional de tierras, que constituía otro aspecto de la penalización.

Por otra parte, en la reunión se analizó la Orden ministerial que establece las restricciones al cultivo de girasol para la próxima campaña, con el objetivo de adecuar el volumen de las siembras a la Superficie Máxima Garantizada.

En este sentido, se aclaró que la rotación de cultivos olea-

La UPA se opone a la Orden Ministerial que restringe dichos cultivos

ginosos previsto en la normativa (se excluye de la posibilidad de percibir ayuda a las superficies para las que ya se solicitó en la campaña 1993/94), alude sólo a las siembras de la misma especie, pero no a la de las distintas oleaginosas. Es decir, que para una misma superficie pueden solicitarse los pagos compensatorios en dos campañas consecutivas, siempre que la siembra cambie de oleaginosa.

Por otra parte, la exigencia de que la superficie para la que se solicita esta ayuda específica no supere el 50% del total consignado en la solicitud de «ayuda superficies» para herbáceos, se considera separadamente para las superficies de secano

y regadío en una misma explotación, es decir, que se aplica el 50 por ciento de cada una de las categorías.

RENDIMIENTOS

En cuanto a la necesidad de demostrar «fehacientemente» que se cultivaron oleaginosas en el período 1989/91, como requisito para acogerse a la excepcionalidad en el límite mínimo de producción de 2 toneladas por hectárea, la Orden menciona como elemento de acreditación la venta o entrega de la cosecha a una empresa de transformación. Sin embargo, esto es puramente orientativo, según fuentes de Agricultura, y es posible considerar posibilidades como cooperativas, etc.

Sólo la UPA mantuvo en el encuentro con responsables del MAPA una posición opuesta a la orden, que «discrimina claramente a las pequeñas explotaciones situadas en comarcas con rendimientos inferiores a 2.000 kilos por hectáreas».



L. MATIAS

El próximo año se deberán de reducir el cultivo de girasol.

LA OTRA MIRADA

La metamorfosis



ERNESTO
SAENZ DE
BURUAGA
BUSTAMANTE

LOS años no pasan en balde. Eso deben pensar muchos políticos españoles que se miran al espejo y, tras las canas y las ojeras, todavía pueden reconocer algunos ideales que dejaron en el camino. Ese transitar de los años en el caso de Felipe González puede leerse cómodamente instalados en la mesa camilla en el libro de Fernando Jáuregui, *La metamorfosis*.

No les adelanto más argumentos porque a los amigos hay que ayudarles y por tanto es necesario que compren el libro.

Pero la idea nos sirve para comprobar como cambian los hombres, los políticos, de acuerdo con la propia historia del país. Felipe González piensa ya en la retirada, confiesa a sus íntimos que no quiere ser de nuevo cabeza de cartel socialista. La realidad del día a día le ha hecho pragmático y ha tenido que dar la espalda a muchas ideas y a muchos amigos. Le faltan de su entorno casi todos los que le acompañaban en 1982. Han sido once años de cambios. Tantos que la flexibilidad del mercado de trabajo, la reforma laboral con toda su crudeza, la plantea como solución a los problemas económicos de España. Algo que ha hecho exclamar a Nicolás Redondo una frase tan rotunda como ésta: ¡Vaya país que tenemos, patas

arriba! Un Redondo que también piensa en irse. Tal vez entonces pueda conversar con su antiguo amigo, Felipe, al que daba de comer en su casa de Portucalete, y reconocer que ellos, los de entonces, ya no son los mismos. Quién les iba a decir hace unos años que los dos máximos exponentes del socialismo iban a estar en distinta trinchera.

Nicolás siguió el camino sindical. González tuvo que rendirse a la realidad de gobernar un país y corregir el rumbo de sus ideas.

En la escena española aparecen sus relevos.

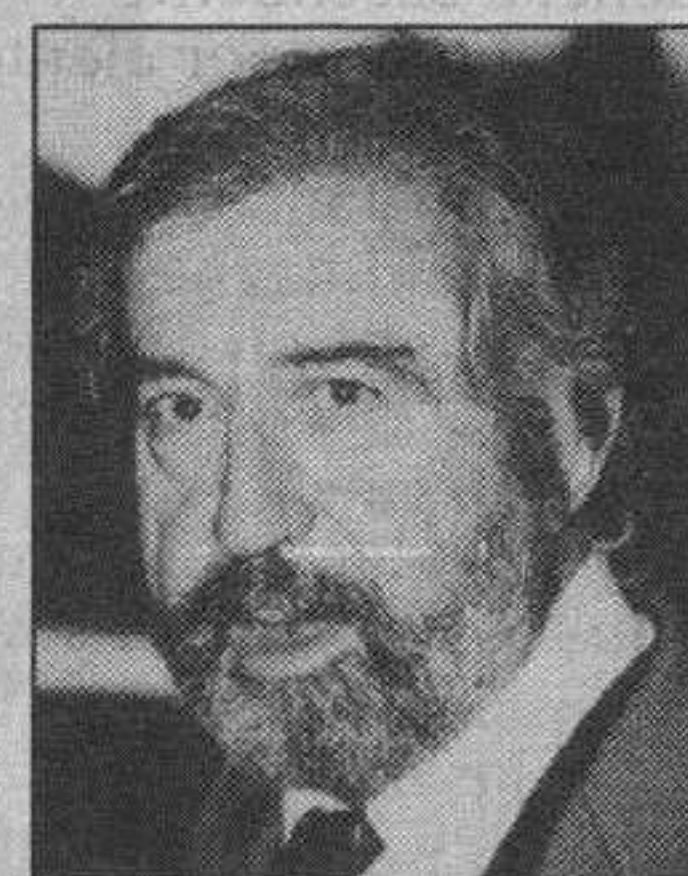
Tal vez en el Gobierno, no sea un socialista, sino un hombre de la oposición. Posiblemente José María Aznar. Sus relaciones, antes montadas en el desafecto, se han vuelto tan amigables como agrías las de los ministros con los altos cargos del PP donde ya se siente el aroma del poder. Donde la derecha y el centro recuperan los hábitos que colgó Aznar. Hay quien ya en el propio PP elabora informes y filtra datos que perjudican seriamente a algún compañero.

La codicia aparece siempre en el mismo momento para dejar de luchar por unas ideas, por un modelo de país y buscar simplemente un modo personal de vida. A estos gladiadores de la política se les podrían comer las fieras.

A Felipe en el partido se le busca sucesor, lo que se convierte en auténtica batalla. El hoy presidente puede encontrar en Europa un puesto que le gratifique. Su amigo Nicolás se irá a casa.

En invierno se le verá paseando con la camisa desabrochada junto al puente colgante y tal vez desde el tajo de la construcción Manuel Garnacho haya ocupado su lugar donde siempre quedará un vacío. Redondo es mucho Redondo, como Felipe es mucho Felipe.

La casa de Alba y la justicia belga



FEDERICO
ABASCAL

EN la Grande Place de Bruselas cuelga el tercer duque de Alba del techo de una cervecería, y la imagen patética de tan ilustre ahorcado sirve a los belgas para redimir su odio ancestral al domador de Flandes. Posiblemente la juez belga que ha puesto en libertad a dos presuntos etarras o proetarras reclamados por las autoridades españolas no ignore la personalidad de aquel duque cruel y sanguinario, antecesor del actual, pacífico y dócil, traductor de Adorno y tan discreto en su indumentaria como un jarrón etrusco. Entre uno y otro median más de cuatrocientos años, tiempo ya de promocionar el olvido, y nadie mejor que el duque de Alba vigente para borrar la imagen de su antecesor en el cargo, porque se trata de un cargo y además vitalicio.

Y como don Jesús Aguirre es por otra parte duque consorte, lo que siempre desvía las responsabilidades más directas, su presencia en Bruselas tal vez consiguiese indultar al monigote que cuelga de la cervecería. Sería al menos una ayuda valiosa a los esfuerzos que realizan Felipe González y José María Aznar, cada uno por su lado, para que los etarras o proetarras no se escabullan y en la Unión Europea no se produzcan disonancias judiciales tan llamativas.

Parece existir en este asunto una sintonización perfecta entre el presidente del Gobierno y el líder de la oposición, ya que mientras González se muestra ofendido y discreto, Aznar actúa como un español agraviado y audaz. Si Aznar gobernara, los papeles se hubieran invertido, pero en el actual reparto de la obra se atisba ya un comportamiento correcto de los protagonistas. Ambos conocen su papel, intercambian información a través de terceros y presionan al Gobierno belga desde todos los frentes, el de la ideología compartida por Aznar y Jean Luc Dehaene, y el de las relaciones bilaterales y multieuropeas entre Dehaene y González. Faltaría sin embargo en el reparto un nuevo duque de Alba pacificador de los espíritus, portaestandarte del arrepentimiento español por las acciones de aquel duque inhumano, a quién hasta Carlos V afeó su conducta en tierras de Flandes, es decir, faltaría al actual duque de Alba, inteligente y sagaz, avisado como el clérigo que colgó los hábitos sacerdotales para revestirse con los de Calatrava, la orden más noble del reino, y gran predicador. De un duque armonioso como un boceto florentino puede esperarse más que de dos políticos en acción. Porque el problema no arranca de una juez belga sino de la memoria histórica, guardiana celosa de las hazañas de un duque bárbaro y vengativo, a quién Jesús Aguirre podría servir de contrapunto.

El «modelo Singapur»



ANTONIO
PAPELL

UNO de los principales teóricos del PSOE, José Félix Tezanos, ha publicado recientemente un artículo en la Prensa de Madrid sobre los «nuevos horizontes políticos para el Estado de Bienestar» en el que denuncia la competencia desleal que, en un clima de libre mercado internacional, proviene de las naciones que el autor del trabajo agrupa bajo el epígrafe «modelo de Singapur»: En efecto, numerosos países del Sudeste asiático mantienen una «hegemonía darwiniana» en el comercio mundial merced a «salarios bajos, largas jornadas laborales y escasos o nulos derechos sociales». Los productos manufacturados que exportan dichos países textiles, juguetes, automóviles, manufacturas electrónicas y de diversa índole... están efectivamente arruinando a las empresas occidentales de dichos sectores; empresas que deben adaptarse a una rigidez mucho mayor en las relaciones laborales y que han de ajustarse a pautas fiscales y sociales mucho más estrictas. Así las cosas, y siempre a juicio de dicho catedrático, la solución que debe buscar Occidente no pasa por «trabajar más, cobrar menos y desregular más» sino por «negociar las condiciones en que se produce la competitividad en la economía internacional».

Alguna razón tiene Tezanos en su alegato: el «modelo Singapur» constituye, en cierta medida, un «dumping» intolerable que, sobre la base de la explotación de determinados colectivos sociales, puede terminar asolando determinadas parcelas de actividad europeas. Nuestros jugueteros levantinos o los empresarios de tejidos catalanes saben mucho de todo ello, y no resultaría descabellado introducir determinadas «protecciones» arancelarias que, en el marco de la libertad mundial de comercio de los acuerdos GATT, contribuyeran a corregir ciertos desequilibrios que se basan en actitudes antisociales de remotos empresarios sin escrúpulos.

Pero, para bien o para mal, estas protecciones tampoco solucionarían el problema de fondo: el 70 por 100 del

comercio español tiene lugar con los restantes países de la Unión Europea, y sólo el 30 por 100 con el resto del mundo.

Si se piensa que el sector exterior español es el 21 por 100 del PIB, resulta que el comercio español con los países no comunitarios apenas afecta al 7 por 100 del PIB. La conclusión es obvia: la competitividad española no ha de conseguirse en relación a los países del «modelo Singapur» sino con respecto a nuestros grandes competidores en la Comunidad.

Dicho en otros términos, no se trata de que España adapte su avanzado Estado de Bienestar al «modelo Singapur», lo que resultaría una recesión notable de nuestra idea clave de civilización, sino de que eleve sus niveles de productividad hasta las cotas medias europeas. Es sabido que nuestro desempleo duplica casi exactamente el promedio comunitario (24 por 100 en España frente a un 12 por 100 en la UE). Y para ello, y entre otras cosas, es preciso, aunque le pese al profesor Tezanos, «trabajar más, cobrar menos y desregular más». Naturalmente, con estas correcciones no habría bastante, es preciso asimismo salvar otras rigideces de nuestra economía, como la que atañe al sector transportes; liberalizar el sector servicios; invertir más —batante más— en educación y formación profesional y, sobre todo —según recomienda acertadamente el «Libro Blanco» de Delors,

presentado ayer al Consejo Europeo— enfatizar más la partida destinada a Investigación y Desarrollo (I+D) hasta alcanzar el 3 por 100 del PIB que ya gasta Japón.

Argumentar que España no puede ubicarse socialmente al nivel de los países asiáticos es un puro sofisma. Y, en efecto, es probable que Europa —toda la Unión Europea— haya de protegerse de este «dumping» social. Pero resulta inocultable que este país ha vivido, y aún está viviendo, por encima de sus posibilidades reales. El ajuste se hace, pues, inevitable y, como se ha recalado con insistencia en los últimos meses, o se realiza por la vía de una moderación mayor en las reivindicaciones salariales o por la vía de la reducción de plantillas. El incremento de productividad habrá de venir después (es obvio que la capacitación laboral o los efectos de una inversión en I+D repercuten en la economía a largo plazo).

Tezanos sugiere asimismo el reparto del empleo existente como panacea para reducir el paro: La tesis es insostenible. Lo necesario es incrementar el valor añadido de nuestra producción, ajustar mejor el salario a la productividad, crear ahorro, inversión y riqueza. En definitiva, crecer antes que repartir la recesión. Porque aunque sea inadmisibles la tesis de volver a salarios tercermundistas, también hay que convencerse de que no podremos sobrevivir a planteamientos demagógicos que pretendan para nuestra ciudadanía un nivel promedio de vida que no se corresponde con la realidad objetiva del país.

Y, por último, déjeme que termine con un ejemplo aleccionador: la mayoría de los grandes supermercados españoles, tras la liberalización agrícola, están ya vendiendo «plátanos de América»; los de Canarias, al parecer, resultan bastante más caros sin ser de mejor calidad. ¿Tiene sentido seguir pagando jornales a precio de oro en las Islas Afortunadas para que la producción termine pudriéndose en las cámaras frigoríficas? La realidad es terca, y nos estamos tropezando a cada momento con ella.

La pregunta del millón de dólares



MIGUEL PEREZ PASCUAL
DR. INGENIERO
Y DR. EN C. QUIMICAS

El tercer punto es el cotubernio de la Banca con la Administración para la rentabilización de dinero improductivo y la cooperación de los banqueros con los partidos políticos para protagonizar escándalos y vedetismos, inconcebible que pudiesen darse hace años en el inmaculado gremio Bancario.

El cuarto motivo que estimo ha ayudado a esta penosa situación es la actitud de nuestros Sindicatos, solicitando aumento salarial con menor pro-

ductividad y que se rasgan las vestiduras y amenazan con movilizaciones cuando la cosa no tiene remedio.

Hoy está de actualidad el asunto Seat, hace poco estuvo el «affaire» de Kio, pero independientemente de estos macroconflictos yo puedo dar fe de que en más de treinta años ocupando puestos de máxima responsabilidad en empresas que cambiaban de directores, consejeros, accionistas y hasta de nacionalidad, nunca un sindicalista me vino a preguntar el por qué de estos cambios o de la situación en que se quedaba la empresa tras estos movimientos. En el contrato de venta de la Seat a Volkswagen parece que había una cláusula en la que se consideraba la posibilidad del cierre de la fábrica situada en la zona franca del puerto de Barcelona. Entonces por qué tantos espavientos ahora de los Sindicatos y no cuando se firmó este contrato de venta.

Importante es para el trabajador un uno o un dos por ciento más en su salario, pero lo fundamental para él es analizar la estructura empresarial y realizar un control sobre las auditorías técnicas y económicas que se deben exigir a todas las empresas de cierta dimensión.

Después de todo lo dicho, ¿cuál es la razón por la que la Nación no está en franca bancarrota?

Y la respuesta, que, aunque múltiple,

vamos a centrarla en el hecho que interesa al origen de este artículo.

La bancarrota del Estado se está retrasando gracias al esfuerzo del trabajador y del empresario, especialmente del que está actuando en negocios familiares o con trabajadores autónomos.

Todo este colectivo trabaja no cuarenta horas semanales, sino que puede llegar hasta las ochenta. Arropado este trabajo con una economía sumergida que favorece al consumidor y con una calidad de trabajo por lo general excelente.

Por otro lado, la venta de un producto es apoyada fundamentalmente en el binomio calidad-precio. Y esta calidad la mantiene no sólo el obrero sino también técnicos, personal de ventas, científicos y directivos y si se reduce la jornada de este personal cualificado, especializado y con experiencia y se pretende sustituir parcialmente por un personal nuevo, ¿creen ustedes que se mantendría la imagen y la calidad de las empresas?

Analícese, medítese, pero por favor no se tomen medidas atropelladas aunque éstas vengan amparadas por un deseo tan noble como eliminar esta sangrante realidad, de que España es dentro de nuestra Comunidad Europea, la que encabeza destacadamente este nefasto porcentaje de gente sin empleo.

DIARIO de Burgos plantea una pregunta a sus lectores para que den su opinión sobre la tesis que han expuesto diversos parlamentarios europeos sobre la necesidad de trabajar menos para trabajar todos.

Antes de contestar a esta pregunta debe de explicárseles las causas que nos han conducido a un déficit público brutal, con tendencia ascendente y a un paro superior al veintidós por ciento de nuestra población activa.

Aunque un fenómeno tan complejo requeriría un análisis extensísimo, intentaremos sintetizarlo en cuatro factores fundamentales que nos han conducido a este descalabro nacional.

El primero y por todos sabido, es una crisis económica del capitalismo occidental agravada en España por la penosa actuación de los otros tres estamentos que hacemos referencia en este artículo y que son: La Administración, la Banca y los Sindicatos. Debe conocerse que no todos los estados están pasando por esta crisis económica y que pocos de ellos dentro del mundo occidental, la viven en la profundidad que se sufre en nuestro país.

El segundo factor es el gasto despilfarro y falta de sensibilidad ética de todas nuestras administraciones sobre un dinero público captado con exagerada voracidad y no siempre con una equidad responsable.

Adhesión a la Universidad

El pasado día 26 de Noviembre publicaba Diario de Burgos una carta abierta de Amigos de la Universidad, dirigida al ministro Pertierra en demanda de soluciones definitivas para nuestra siempre prometida y nunca concedida Universidad.

Con esta carta quiero adherirme a esa petición que creo es la petición unánime de todos los burgaleses.

Me gustaría saber, no obstante, si el señor Morcillo y demás miembros de la Junta directiva de Amigos de la Universidad, creen sinceramente que esta sencilla petición por escrito, puede dar algún resultado.

Porque, tengo para mí, que la subsodicha carta estará a estas horas en el fondo de la papelera del despacho del ministro, si es que ha conseguido llegar tan lejos.

Quizás debamos ser más realistas. Posiblemente nos hayamos dejado llevar por la euforia de pensar que la palabra de un ministro tiene algún valor, cuando la experiencia nos ha venido demostrando todo lo

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

gos y la feliz iniciativa de las pegatinas, carteles y banderas exigiendo la Universidad. Pero pusimos las banderas en ventanas y balcones, el tiempo y los elementos las desgarraron y rompieron, la lucha se olvidó tras las mentirosas promesas que se nos hicieron y henos aquí igual que al principio.

Toda una demostración de que las buenas palabras y las razones no sirven con estos señores. Si queremos contar algún día con una Universidad tendremos que salir a la calle a exigirla con energía.

Cualquier otro gesto podrá ser una demostración de buena voluntad, pero carente de eficacia.

Los Labordas, Pertierras y similares tienen como únicas metas tener bien calientes la poltrona para evitar que otro culo pueda disputársela y vigilar que cada 30 ingresen en sus cuentas los escandalosos sueldos que cobran, pero que no se ganan. El servicio a la ciudad, a la provincia, al pueblo que les ha elegido, (por expresarlo con un dicho basto y vulgar, pero elocuente) se la trae floja.

Sólo si hay que salir en la foto se acordarán de que existen

unas demandas y se apresurarán a prometer y prometer, aunque inventando la disculpa justa, para dar nuevas largas y no hacer nada. Dentro de unos días tendremos una prueba. Si, como se espera, acude dentro de poco el señor Laborda a Miranda, estén atentos que, a buen seguro, no perderá la oportunidad de contarnos maravillas sobre nuestra impalpable y utópica Universidad. Claro que, luego la realidad... ¿verdad señor Laborda?

Señores de Amigos de la Universidad, tomen con energía las riendas de nuestras reivindicaciones universitarias, hagan un nuevo llamamiento al pueblo de Burgos, que seguro que sabrá responder, y todos juntos luchemos sin desmayo hasta que sean realidad tantas y tantas promesas incumplidas.

G. Martínez

Cargados como burros

Así van los chicos a los colegio, llevando a sus espaldas un carterón lleno de libros, que en muchos casos pesan más de diez kilos.

Hay chicos que el problema

es menor porque el autobús escolar los deja a las puertas del colegio.

Otros, viven en calles cercanas, y cargar con los libros tampoco es mucho sacrificio, pero los hay que su residencia la tienen en zonas muy alejadas, normalmente zonas de expansión urbana que aún no están bien dotadas de medios de locomoción, y estos jóvenes tienen que hacer el recorrido a pie cargados con los libros.

Es fácil comprender que para estas criaturas en pleno crecimiento este peso resulta excesivo, y a la larga le puede acarrear problemas de difícil solución o solución a medias, que seguramente los dejará marcados.

El tema me parece suficientemente importante como para merecer la atención de las autoridades responsables tanto de la Sanidad Infantil como de la Enseñanza, y no deben escatimar esfuerzo para buscar soluciones, que seguramente las hay.

A lo mejor no son fáciles pero algo hay que hacer para evitarle a estos jóvenes el riesgo de ser candidatos a una cama de hospital.

Juan Martín Alonso

CHUMY CHUMEZ



LETRA PEQUEÑA

Fernando Gallego

JOAQUIN L. ORTEGA

NUNCA la dicha es completa. Mientras Castilla y León vive con la cuarta exposición de «Las Edades del Hombre» una nueva apoteosis de su soberano patrimonio artístico, van y nos roban de la iglesia de Arcenillas, en Zamora, unas cuantas tablas de Fernando Gallego.

Tan lamentable lance me confirma en la persuasión de que la obra, tan castellana, de Gallego es «el rigor de las desdichas». Uno de sus

retablos luce hoy en Estados Unidos. El de Arcenillas estuvo en la catedral de Zamora y antes de este robo sufrió un incendio devastador.

Parece la historia viva del entero patrimonio artístico y religioso. Un rosario de traslados, incendios, robos, negligencias y otras calamidades.

Y, sin embargo, aún quedan reservas como para llenar, con una mínima parte de lo conservado, exposiciones sucesivas. ¡Qué miseria y cuánta grandeza!

Fraga tomó posesión de la Presidencia de la Xunta a los sones de 2.000 gaitas

Visiblemente emocionado, juró el cargo en una sesión celebrada en el Parlamento

□ SANTIAGO/EFE.-Manuel Fraga tomó posesión ayer de su cargo como presidente de la Xunta de Galicia en un acto celebrado en el Parlamento autónomo, tras el cual fue acompañado por más de dos mil gaiteros hasta la plaza del Obradoiro.

El Presidente de la Xunta de Galicia en su discurso resaltó el deseo de ejercer su mandato desde la solidaridad y la búsqueda de la unión entre todos los gallegos. El concierto de gaitas, dijo posteriormente en la plaza del Obradoiro, «simboliza un pueblo que sueña, que trabaja, que lucha y que no olvida la poesía y el amor».

Manuel Fraga, visiblemente emocionado, juró el cargo en una sesión celebrada en un salón del Parlamento, a la que, entre otros, asistieron el presidente del PP, José María Aznar, y el ministro de Administraciones Públicas, Jerónimo Saavedra. A la sesión, presidida por el titular del Parlamento de Galicia, Victorino Núñez Rodríguez, asistieron también los ex presidentes de la Xunta de Galicia, José Quiroga Suárez, Xerardo Fernández Albor y Fernando González Laxe, el expresidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo y el Delegado del Gobierno en Galicia, Domingo García



LAVANDEIRA

Fraga saluda a sus seguidores en la Plaza del Obradoiro.

Sabell. Tras jurar su cargo como presidente de la Xunta, Fraga dijo que su segundo mandato se caracterizará por el servicio a Galicia y a los gallegos, y por supuesto, «a favor y no en contra de nadie, de modo

activamente solidario con todos los españoles, en unión de los europeos y de toda la humanidad que en todas partes recoge a los gallegos». «Galicia -añadió-, es una tierra hermosa y llena de posibilidades, pero su

mayor mérito reside en la laboriosidad de nuestros hombres y mujeres, este pueblo es para mí indivisible y a su servicio pongo mi trabajo y mi ilusión».

El presidente de la Xunta, que agradeció a los votantes haberle elegido, pidió la ayuda de Dios y del Apóstol Santiago para su nuevo mandato.

El presidente del Parlamento gallego, Victorino Núñez aludió a la presencia de gaiteros en las ruas de Compostela, «la sinfonía de gaitas recuerda la entidad de nuestro pueblo y de nuestra cultura», dijo.

Tras el acto, se formó una comitiva integrada por miles de personas y en la que participaron, según diferentes estimaciones, unos dos mil gaiteros, 1.500 de los cuales pertenecen a la Real Escuela de Gaitas de la Diputación de Orense.

Los gaiteros, entre los que figuraban grupos llegados de las cuatro provincias y de entidades gallegas del resto de España, interpretaron desde el Palacio del Parlamento hasta el Obradoiro la pieza «Gallaecia», compuesta especialmente para la primera toma de posesión de Manuel Fraga, en febrero de 1990. El paso de Fraga por las calles de Compostela obligó al Ayuntamiento a suprimir el tráfico rodado por las vías del centro de la ciudad y a prohibir el aparcamiento en las calles por donde circuló la comitiva. Se invirtió cerca de una hora en recorrer el kilómetro que separa la Cámara gallega de la Plaza del Obradoiro, donde Fraga se dirigió a sus seguidores y resaltó su alegría por el significado de la jornada.

CRONICA PERSONAL

Llame al Cesid



PILAR CERNUDA

SI tiene un problema, llame al Cesid. Si quiere sentirse más seguro, que alguien se encargue de que no le pase nada, llame al Cesid. El presidente de La Vanguardia llamó, y de inmediato le pusieron en contacto con un agente para que le tranquilizara y pusiera en marcha los mecanismos que le hicieran sentirse fuera de peligro.

Eso es más o menos lo que contó ayer el ministro de Defensa y, la verdad, es como para quedarse perplejos, con la boca abierta. Godó pidió asesoramiento en materia de seguridad y le conectaron con uno de sus mejores hombres, el entonces coronel Rodríguez, hoy ex coronel Rodríguez que, de paso, cuando decidió finalmente pedir la baja y ponerse económicamente bajo las órdenes del señor Godó, se llevó unos cuantos papeles de la sección en la que trabajaba en el Cesid. Un desagrado este coronel, hoy ex coronel.

Al ministro García Vargas se le nota la buena intención, pero hay cosas que no se tienen en pie. La primera, que se «facilitará» un agente del Cesid para «asesorar» a un empresario, por muy importante que sea ese empresario. Lo segundo, que desde el Cesid no se controle un poco más a sus ex agentes que, por lo que se ha demostrado, no son todo lo leales que sería de desear. O a lo mejor sí lo son, hay quien se empeña en afirmar que enviaban informes a sus antiguos compañeros, aunque eso está por ver y por demostrar. Lo tercero, según el ministro ese «asesoramiento» se dio en el 91, pero hasta el 93 no pidió la baja en el Cesid el coronel, hoy, ex coronel.

Lo que hizo y deshizo en esos dos años a caballo entre su fidelidad al Cesid y su fidelidad al editor de «La Vanguardia» es algo que sabremos algún día, cuando se llegue al fondo de este extraño asunto. Y más vale que se llegue pronto, porque a medida que pasa el tiempo lo de las escuchas de Barcelona huele cada vez peor.

Ex directivo de «La Vanguardia» espiado, ante el juez

□ BARCELONA/EFE.-El ex-director financiero de «La Vanguardia», Carlos Fajardo, declaró ayer como testigo ante el juez de Barcelona que investiga la red de escuchas ilegales y extorsiones, quien le ofreció la posibilidad de ejercer acciones penales contra los inculcados de intervenir su teléfono.

Fajardo, que en octubre de 1991 fue despedido del rotativo por el editor Javier Godó tras una «pérdida de confianza» en su gestión, testificó durante media hora y señaló al término de la declaración que «queda mucho tiempo todavía» para decidir si ejercerá la acusación particular en este caso.

Carlos Fajardo denunció el 24 de diciembre de 1991 que el teléfono de su domicilio había sido intervenido ilegalmente, como lo había hecho unas semanas antes el también ex-directivo de «La Vanguardia» Albert Garrofé, también despedido del diario por el mismo motivo.

Fajardo, quien pasó a ocupar el cargo de director general del desaparecido diario «El Observador», señaló ayer que «obviamente» tiene sospechas sobre quién ordenó «pinchar» su teléfono particular. Las declaraciones de testigos y presuntas «víctimas» de la red de escuchas ilegales, continuarán la próxima



ALBERT OLIVE

Carlos Fajardo no ha decidido todavía si ejercerá acciones penales contra el rotativo.

semana. El juez Eduardo Navarro aseveró ayer que todavía no ha leído las explicaciones ante el Parlamento del ministro de Defensa, Julian García Vargas, sobre la participación de

ex-agentes del Cesid en la organización desarticulada y que, por tanto, no ha tomado ninguna decisión sobre una posible solicitud al Congreso de las actas de esta comparecencia.

Godó declaró en su día que había detectado en 1991 indicios de actitudes desleales por lo que extremó las medidas de seguridad encargándose a antiguos agentes del CESI.

Pedro Saiz: Alguien que sí sabe amar el arte

«A veces tengo la impresión de que si no nací con un pincel en la mano derecha, debió faltar muy poco. Lo digo porque son tantos los años que llevo en la tarea,

que ya casi me he olvidado de los comienzos». Alumno de Fortunato Julián y de Rigoberto G. Arce, lleva la luz de Burgos en la retina del alma, la luz que,

según el pintor, hay que aprenderla viviendo las madrugadas, el atardecer y en todo momento, aunque sea pasando los fríos que se pasaron.

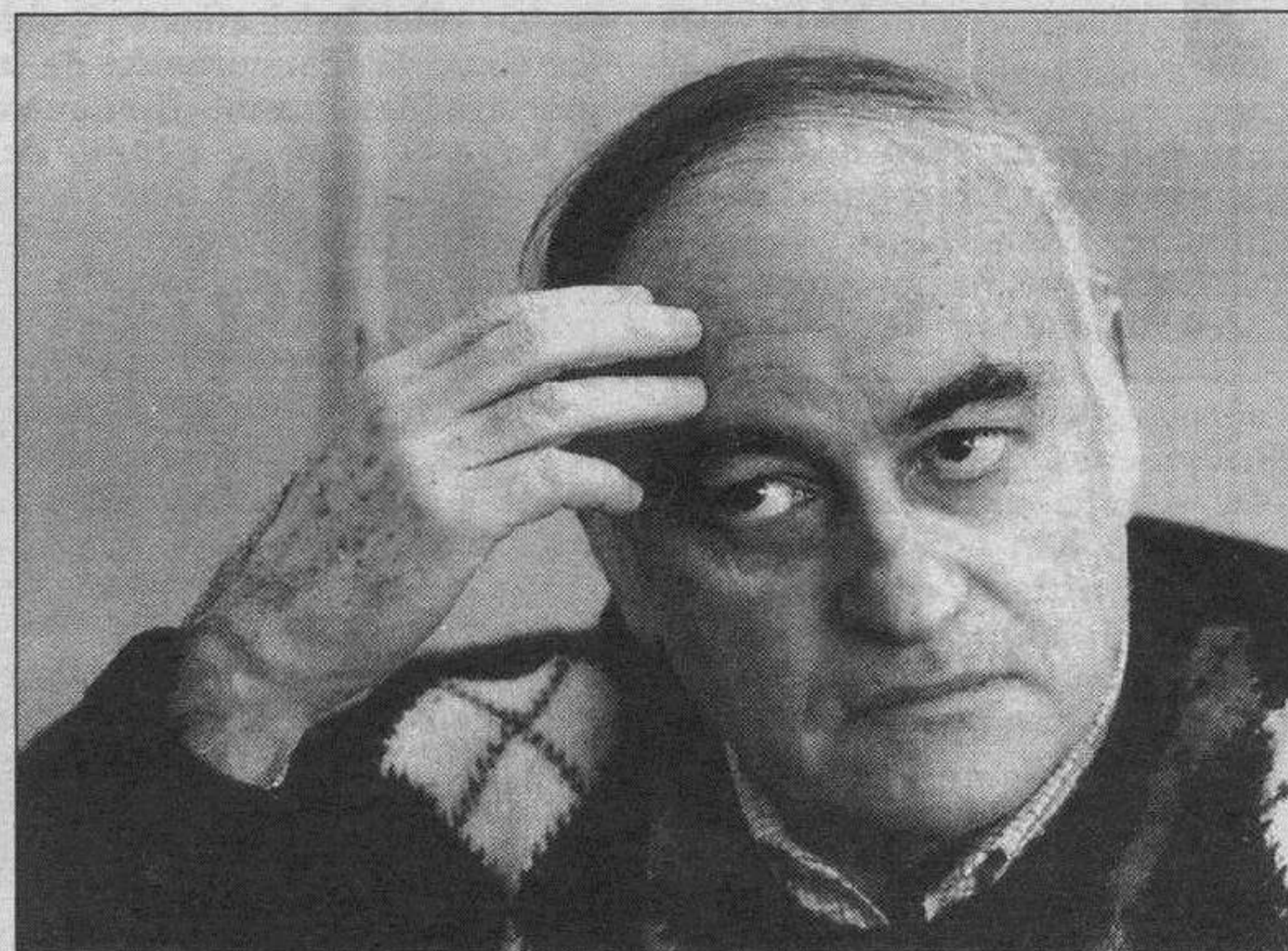


SANTI

Así, por ejemplo, puede ver Pedro Saiz los rincones de Burgos.

Paul Naschy, un hombre-lobo en las tierras del Cid

El se considera «un actor-espectador que escribe y dirige», otros le definen como embajador de la fantasía ibérica y algunos van más allá y le tachan de francotirador del cine nacional, pero, ante todo, Paul Naschy –Jacinto Molina– es nuestro *hombre-lobo* por excelencia.



ALBERTO RODRIGO

Paul Naschy, actor, director y guionista de cine.

Jorge Guillén, un sello para un centenario / **Página II**
 Gabriela Mistral, la primera «Nobel» en lengua castellana / **Página VI**
 La originalidad narrativa de Eduardo Alonso / **Página VIII**

Número 30
 11 de Diciembre de 1993

Diario de Burgos

Escriben:

Jacque Canales
 Alfonso Salgado
 Juan José Sáiz
 Juan José Pérez Solana
 Antonio Mesa Madero
 Santiago Ibáñez
 Andrés Galarón
 Antonio L. Bouza

Maquetación:

Juan Pablo Maset

Fotos:

Equipo DB

MUSICA

ANTONIO MESA MADERO

Una tarde con Victoria de los Angeles

Geoffrey Parsons, piano. Collins, 12472 DDD.

Este disco recoge la grabación íntegra del ya famoso recital de Victoria de los Angeles hace unos meses en Wigmore Hall, registrado en directo, en el que nuestra soprano sorprendió con un soberbio repaso a compositores italianos y espa-

ñoles, junto a un selecto grupo de lieder de Brahms.

Después de una carrera literalmente impresionante y luego de algunos reparos de la crítica en sus últimas actuaciones españolas, resulta asombroso el nivel de calidad de este recital, que se supondría manipulado por los ingenieros de sonido a no ser por su realización en



vivo, sin trampa ni cartón.

La insigne soprano hace una formidable síntesis de su arte, con medios y técnica como en sus mejores momentos.

La voz es dúctil, firme y de proyección limpia y homogénea, cargada de esa intencionalidad expresiva que la caracterizaba en escena y que ha marcado un hito en la historia.

«Romance D'Amour», Narciso Yepes

Este disco es quizá una antología de las piezas de música española que Narciso Yepes ha venido tocando durante las últimas décadas.

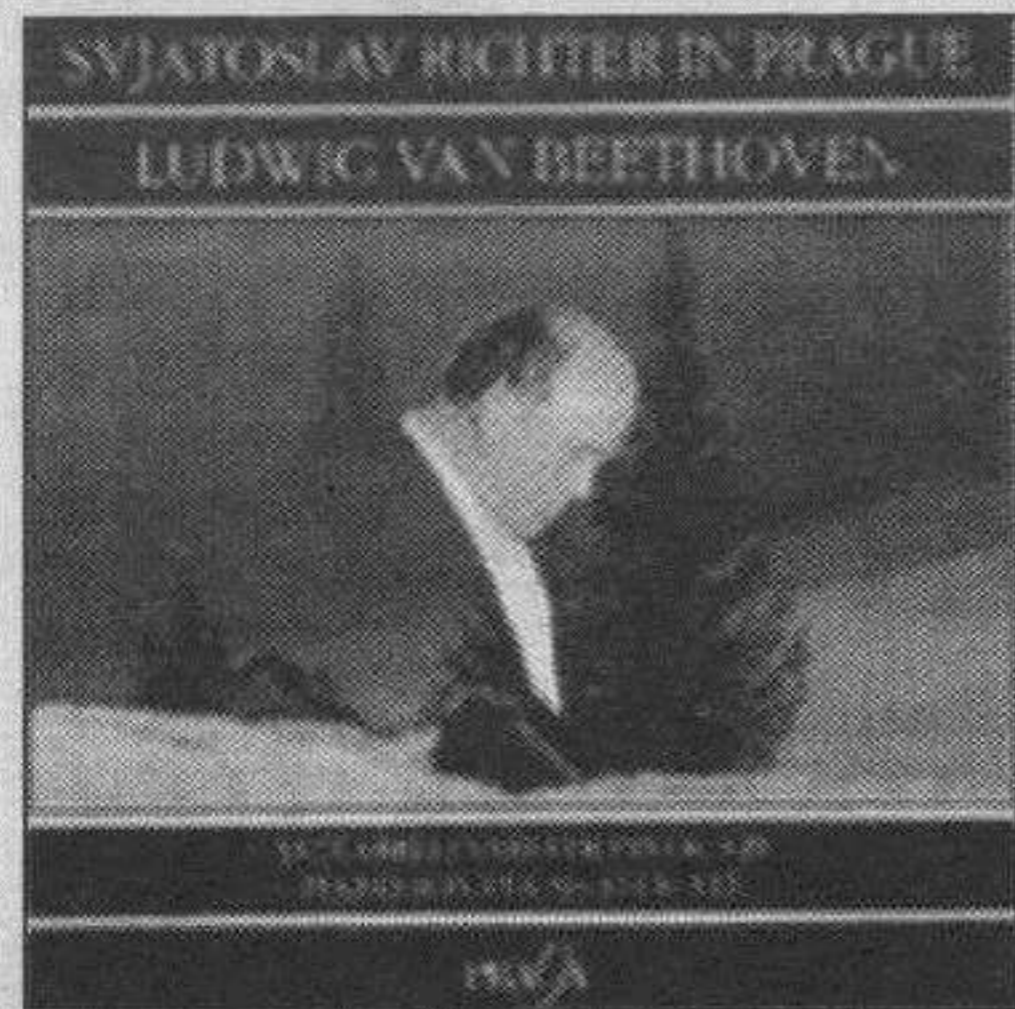
Algunas de ellas, obras originales para guitarra: Tema con variaciones, Op. 9, de Fernando Sor, Petenera y Danza Andaluza, de Regino Sáinz de la Maza; Madroños, de F. Moreno Torroba; Canción de Cuna y El Abejorro, de Emilio Pujol y el Homenaje, de Manuel de Falla.

Otras, transcripciones suyas: Cantigas de Santa María, de Alfonso X; Malagueña, de Isaac Albéniz; Sonata, de Mateo Albéniz; Habanera, de Xavier Montsalvage; Danza española número 5, de Enrique Granados y dos anónimos: La Filla de Marxant y Jeux Interdits.

En cuanto a la interpretación, está presente el estilo que caracteriza a Yepes: una técnica muy depurada con interesantes logros en lo que se refiere a los planos sonoros más relevantes.

Svjatoslav Richter, en Praga

A lo largo de una carrera excepcional de más de medio siglo, iniciada en 1940 en la URSS y proseguida al «Oesta» a partir de 1960, se ha impuesto la personalidad de Svjatoslav Richter. Interpretó primero la obra de Beethoven no mediante agotadora serie de conciertos con la integral de las 32 Sonatas del maestro de Bonn sino esforzándose en componer programas adecuados a sus preocupaciones estéticas, su análisis



intelectual y su sensibilidad.

Más de veinte veces y durante la era soviética, estuvo en Praga, su capital predilecta entre las de los ex-países del Este convidado en recitales, conciertos con orquesta y para música de cámara. Para su primer concierto se presentó con la Filarmónica Checa el 23 de mayo de 1950 con el 2.º Concierto K. 466 de Mozart y el 2.º Concierto op. 83 de Brahms (con Kirill Kondrachine). Fue

tal el éxito que le plebiscitó un público poco avezado a honrar a un «artista del pueblo».

Como suele hacerlo visitó luego las «pequeñas salas» del país bohemio interpretando obras de Brahms delante de los obreros de Plzen, y las de Liszt en el Festival de música eslava.

He aquí, técnicamente mejorados, los cuatro primeros testimonios de la larga historia de amor entre Richter y las tierras de Bohemia-Moravia.

FILATELIA

ANDRES GALARON CALVO

Jorge Guillén, poeta del veintisiete, llevado a sello en su año centenario

JORGE Guillén, uno de los mejores poetas de la literatura española de este siglo es recordado este año, en su centenario con la emisión de un sello de correos dentro de la serie anual denominada «Efemérides».

En merecido homenaje a la personalidad de Jorge Guillén, el Correo español emite un sello alusivo del centenario de su nacimiento. Para la elaboración del sello conmemorativo de su natalicio han colaborado prestigiosos artistas del equipo de la F.N.M.T., José Antonio Prieto es el autor del diseño y el maestro Antonino Sánchez, que fue autor del grabado de la Casa del Cordón aparecida en el año 1989, es ahora también el grabador de este trabajo.

La impresión del sello se ha hecho en calcografía a un color sobre papel estucado fosforescente; el valor nominal asignado ha sido de 28 pesetas, el de tarifa nacional y la tirada que del mismo se anuncia es de dos millones y medio de ejemplares, presentados en pliegos de 50 efectos. Su presentación es vertical 28,8 x 40,9 mm. con un dentado de 13 3/4.

En la fecha de su puesta en circulación, 29 de noviembre, el

Grupo Filatélico y Numismático Vallisoletano dispuso la presentación oficial del efecto postal, así como la inauguración de la muestra filatélica de «Homenaje a Jorge Guillén», así como del segundo taller de iniciación a la filatelia para jóvenes.

Tanto la exposición como el taller han tenido por sede la Biblioteca Pública de Castilla y León, ubicada en la plaza de la Trinidad, clausurándose ambas actividades en la jornada del día 3 de diciembre.

La exposición aún sin ser competitiva, no por ello ha carecido de interés, al poder observar colecciones y trabajos que han superado la selección del equipo organizador, y que son mostradas en razón a su reconocida y meritoria calidad.

Para tal ocasión, la Dirección General de Correos autorizó el funcionamiento en la jornada del día 29 de noviembre de dos matasellos de primer día en Málaga y Valladolid, amén de los ya habituales de Barcelona y Madrid. En el caso de Valladolid la marca postal recoge la firma del poeta lacrada que tras la jornada de uso pasa una vez inutilizada a los fondos del Museo Postal, de Madrid. En la presentación de este

efecto, el jefe del servicio filatélico de la Dirección General de Correos explicó que el sello dedicado al escritor, Miguel de Cervantes, fue el primero que se elaboró, en 1905, dedicado a un escritor. «El último es este con el rostro de Jorge Guillén, ambos estrechamente vinculados con esta capital castellana».

En el acto institucional llevado a cabo en el Ayuntamiento de Valladolid los filatélicos nos pudimos felicitar por los resultados emanados de la última reunión de la Comisión de Programación de Sellos y demás signos de franqueo.

Con fecha 6 de octubre acordaron añadir un efecto a la larga lista de sellos aprobados para ser emitidos en el venidero 1994. Se trata de un sello dedicado a conmemorar el «V Centenario de la firma del Tratado de Tordesillas» por el que se trazó la línea de demarcación entre las futuras posesiones de España y Portugal.

Distinta suerte tuvieron en esa convocatoria las peticiones presentadas del castillo de Soutomaior, 50 aniversario de la Fundación Grupo Cofares, y los 500 años de la primera obra impresa «Scala Dei» que fueron todos ellos denegados.



Diario de Burgos
Sr. Andres Galarón
San Pedro de Cerdeña, 34
09002 BURGOS

El matasello utilizado en la capital castellana reproduce su firma.

De Jorge Guillén, diremos que nació en Valladolid el 18 de enero de 1893. Residió en Suiza y estudió Filosofía y Letras en Madrid y Granada, graduándose en 1913. En 1924 se doctora en aquella Facultad después de visitar Alemania y de haber sido lector de español en la Sorbona (1917-1923). Más adelante lo fue en Oxford. Obtuvo la cátedra de literatura española en la Universidad de Murcia (1925), de donde pasó a la de Sevilla tres años después. Ocupó este último destino hasta que, acabada la guerra

civil, pasó a los Estados Unidos, en cuyas universidades profesó la misma disciplina. En el año 1976 recibió el premio Cervantes y, desde 1978, era Académico de Honor de la Real Academia Española de la Lengua.

Sin Jorge Guillén será imposible hacer la historia de la poesía española del siglo XX, especialmente en lo que tiene de eterna renovación de la originalidad. Es autor de composiciones de inspiración exquisita y perfección clásica, como se puede apreciar en «Cántico» su obra más celebrada.

Partiendo del axioma sadiano de que la belleza y el dolor no se repelen, Jacinto Molina/Paul Naschy, se define como un actor-espectador que escribe y dirige, preocupado siempre por hurgar en el más allá y convencido de que el cine fantástico es inmortal, «lo mismo que las pirámides de Egipto». Con su

personaje de hombre-lobo ha cosechado el reconocimiento internacional y hoy, de vuelta ya de casi todo, se ha empeñado en convertir esta ciudad, «su ciudad», en centro de reunión de las principales figuras del género. Para conseguirlo, ultima su nuevo «gran reto personal»: el Festival «Fantastic Burgos».

PAUL NASCHY

ACTOR, DIRECTOR Y GUIONISTA

«La luna llena incita al crimen»

JUANJO SAIZ

UNOS le definen como embajador de la fantasía ibérica, otros como franco-tirador del cine nacional pero, ante todo, Paul Naschy -Jacinto Molina- es nuestro *hombre-lobo* por excelencia.

Nació en Madrid, aunque se considera burgalés porque, entre otras razones, en esta ciudad pasó su infancia y encontró a la mujer de su vida.

Ha sido campeón de halterofilia -Naschy es un préstamo y un homenaje a un famoso halterófilo húngaro-, pintor e ilustrador de libros y portadas de discos, escritor de breve obra

dándose a mis películas.

-¿Cómo explica usted esta afirmación: «El cine de Paul Naschy es un cine enfermo»?

-Es evidente que mi cine casi siempre conlleva desenlaces trágicos y con pocas posibilidades de salvación para el personaje central. Sólo en este sentido entiendo que se pueda tildar mi obra de «enferma», ya que no hay lugar para los finales felices.

-¿Sus personajes de hombre-lobo han influido en su vida privada?

-En absoluto. Aunque el hombre-lobo es terriblemente violento, yo soy un hombre tremendamente pacífico que vive lo mejor que puede con su mujer y sus hijos. En el fondo,

«Mi cine no produce efectos secundarios, es eminentemente pictórico, da que pensar y se caracteriza también por mi deseo de hurgar en el más allá»

bajo el seudónimo de *Jack Mills*, y un largo etcétera que, por humildad, relega a la aséptica frialdad de un currículo.

Con estos antecedentes, unidos a su temprano conocimiento de las mitologías asturiana y gallega, de la obra de Lovecraft y de los cuentos de Poe, a su desmesurado interés por la cultura egipcia, por los fenómenos paranormales y cualquier misterio de la humanidad, nadie mejor que Paul Naschy/Jacinto Molina para dar vida al temible licántropo, uno de los personajes más célebres del cine fantaterrorífico de todos los tiempos.

Pero, antes de hablar de su cine y con el único objeto de aclarar un punto oscuro o, cuando menos, sospechoso, dentro de su biografía, Paul Naschy responde a una pregunta obligada:

-¿Por qué siempre se ha sentido atraído por la estética nazi?

-Porque es la parafernalia más teatral y espectacular, aunque no comparto en absoluto la ideología del nazismo, es más, me repele. La estética nazi fue uno de los grandes reclamos populares de Hitler y a mi me ha procurado argumentos válidos para ambientar alguna de mis películas.

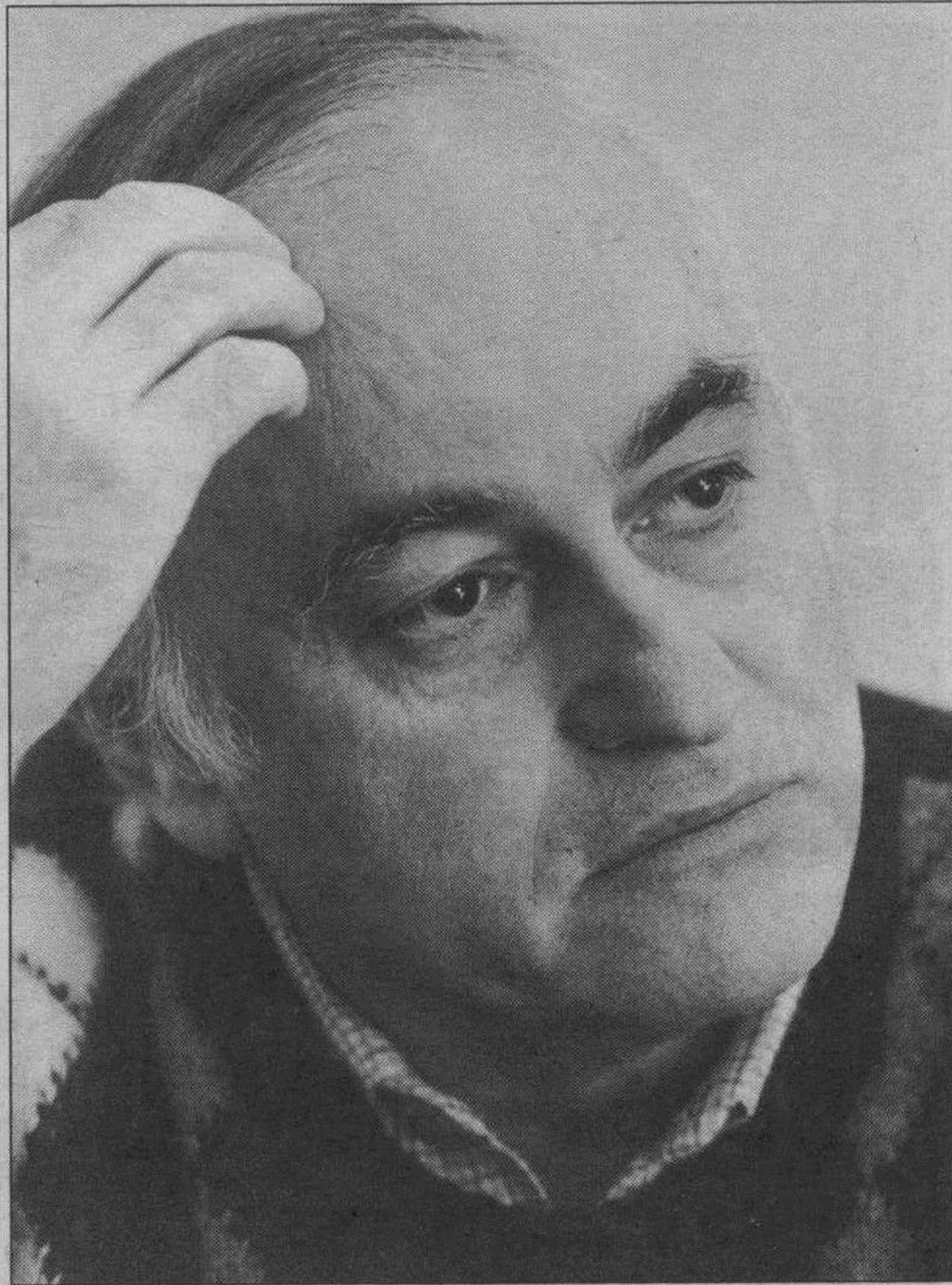
-¿Cómo definiría su cine?

-Como eminentemente pictórico ya que procedo del mundo del dibujo, de la pintura, y procuro cuidar mucho la estética. También me gusta hurgar en el más allá porque creo en la vida después de la muerte y esta inquietud acaba trasla-

soy un actor muy frío y mis personajes no van más allá de la pantalla. Esto no quiere decir que, cuando ya sólo sea un recuerdo, alguien publique o afirme que Paul Naschy dejó este mundo creyendo que era el hombre-lobo.

-¿Usted encuentra en la pintura, en el arte en general, su exorcismo particular?

-Te puedo decir que yo he filmado el documental más importante que se ha hecho hasta la fecha sobre el Museo del



ALBERTO RODRIGO

Paul Naschy cuenta en su haber con 22 premios internacionales.

Prado -también son tuyas las mejores filmaciones sobre el Palacio Real, el Escorial, etc.- y hoy puedo asegurar que los meses que pasé rodando en el Prado -siempre por la noche- han sido los mejores de mi vida.

-¿De qué se arrepiente después de tantos años de carrera artística?

-De no haber sido un buen relaciones públicas. En esto he fallado estrepitosamente, aunque las consecuencias sólo las



ARCHIVO/DB

Fotograma de la película «La noche de Walpurgis», una de las más celebradas de Paul Naschy.

he pagado yo.

-¿Mandaría alguna de sus películas a la hoguera?

-Reconozco que tengo películas malas, pero aún así no las condenaría a la hoguera porque de todo se aprende.

-Algunas personas han tachado su cine de bodrio e incluso de encubrir deseos pornográficos ¿Qué opina al respecto?

-Eso es una gran mentira. En este país los envidiosos aún no me han perdonado el éxito obtenido, sobretudo a nivel internacional, pero ni una sola de mis películas es pornográfica y todas se han realizado con dignidad.

-¿Su cine provoca «efectos secundarios» en el espectador?

-No. Mi cine da que pensar porque contiene un mensaje, pero no es pernicioso e incluso puede ser muy divertido. El cine fantástico, en general, es poco peligroso. Creo que el mal se encuentra en la forma de educar a las personas, no en lo que éstas puedan ver en el cine. Otra cosa son los denominados «reality-shows», productos que sí pueden crear traumas.

-¿Qué influencia ejerce la luna sobre nosotros?

-Una influencia total, tanto sobre el hombre como sobre la mujer. Es más, creo que la luna llena incita al crimen. Como anécdota recuerdo que hace ahora dos años sufrí un ataque al corazón y cuando desperté de la anestesia, lo primero que vi fue una hermosa luna llena.

-¿Usted encuentra explicación a los fenómenos paranormales?

-En este sentido soy muy escéptico precisamente porque a todo le busco una explicación. Sin embargo, es un hecho demostrado que existen personas con poderes inconscientes. Yo he visto hasta levitaciones.

-¿En qué le gustaría reen-carnarse?

-Si fuera en una persona, en Jacinto Molina; si fuera en un animal, en un perro bien cuidado, un pastor alemán o un cocker.

-¿Se plantea el Festival «Fantastic Burgos» como un reto personal?

-Absolutamente. Quiero darme la gran satisfacción de abrir Burgos a todo el mundo y que sea esta ciudad, mi ciudad, la que acoja a personalidades de todos los campos. Por lo pronto tengo que agradecer la extraordinaria respuesta que están dando a esta iniciativa todas las instituciones burgalesas a las que me he dirigido.

-¿Sus dos mejores películas?

-«El Caminante» y «El huerto del francés».

-¿Rodaría hoy un filme en el Teatro Principal?

-Sí, una película de terror espeluznante.

ARTE



«Tuve como maestro de dibujo a Fortunato Julián, con el que estuve dos cursos en la Academia Provincial. El color lo aprendí con Rigoberto G. Arce. Y los domingos, un grupo de pintores madrugábamos para irnos al campo a pintar, siempre de la naturaleza».

Por entonces funcionaba la Peña «El Palomar», cuyo presidente era don Gonzalo Díez de la Lastra, que hacía de mecenas de los chicos que, de algún modo, despuntábamos. Allí tenía su estudio Jesús del Olmo, con quien, al terminar las clases, cambiábamos impresiones y nos orientaba».

PEDRO SAIZ

Pintor, «decano» en Burgos de la acuarela

Un hombre que pinta sólo porque ama al arte

ALFONSO SALGADO
FOTOS: ANGEL AYALA/MERLIN

HE aquí un hombre tan sencillo, tan apegado a la luz que le alimenta el alma y tan de nuestra tierra, que ni siquiera ha querido darse cuenta de que, además, es inteligente, muy inteligente; pintor, muy pintor y, por si fuera poco, el que ostenta un título, que nadie que no seamos nosotros ha venido a darle: el de decano de los acuarelistas burgaleses.

-Oiga usted, ¿es que Jesús del Olmo no empezó antes?

-Sí, claro. Pero es que Del Olmo no firmó, a la hora de pactar con los manes del arte, sólo con la acuarela.

Bueno, pues que les hemos presentado, sin mentarle el nombre, a Pedro Saiz: pintor por la gracia de Dios.

-Yo nací el día 28 de junio de 1927 -dice, contestando a la pregunta que le hemos formulado-. Quiere decirse que ya tengo 66 años.

Ciertamente, 66 años bien llevados. Le traiciona un poco el pelo blanco, *traición* que empezó a cumplirse prematuramente, que lo sabemos bien, puesto que, durante años, durante muchos y casi siempre felices años, este autor de la entrevista y su seguro servidor, tuvo el honor de luchar, laboralmente hablando, junto a Pedro Saiz. O sea, compañeros por suerte para éste que hoy les escribe.

-Cierto -corroboraba nuestro interlocutor-. Ingresé en Diario de Burgos, en 1949, justamente el día de San Isidro, es decir, el 15 de mayo. Fue como administrativo. Acababa de licenciarme del servicio militar y aquí entré.

-¿Ya pintabas?

-Sí, claro. A veces tengo la impresión de que si no nací con un pincel en la mano derecha, debió faltarle poco. Lo digo porque son ya tantos los años que llevo en la tarea, que casi se me ha olvidado el comienzo.

-Precisamente tienes que hablar de ese comienzo.

-Pues verás: yo aprendí a dibujar con Fortunato Julián.

Y nos cuenta sus comienzos. Dibujar, como se ha dicho, empezó en el Consulado del Mar, es decir, en la Academia Provincial, donde han aprendido todos los pintores burgaleses. Bueno, casi todos.

-Como te digo -sigue diciendo Pedro- tuve como maestro a Fortunato Julián, con el que estuve dos cursos. El maestro inolvidable era el director. Iba mucho por el periódico. Lo mismo que han ido otros tantos como, por ejemplo, don Marceliano Santa María.

Este detalle nos ha hecho



El color no «da» aquí lo que es la acuarela, pero, en fin, de algún modo sí puede verse en la fotografía cómo siente Pedro Saiz (a la izquierda de estas líneas) a este Burgos suyo, a este Burgos que entrega su luz sólo a quien saber verla, sentirla...

recordar, efectivamente, a tantos y tantos artistas, habituales de nuestra Redacción hasta que se impuso la mala costumbre de dejar de venir por aquí.

-Seguramente no es eso. Lo que pasa es que ya casi nadie trabaja de noche. Y de día, claro, trabaja todo el mundo.

-Bueno, todo el mundo que trabaja, que cada vez es más pequeño.

-En fin, conseguí que Fortunato Julián me admitiera como alumno gracias a los buenos oficios de don Esteban.

Es obvio, para quien esté en la rueda de la historia inmediata de este periódico, que don Esteban era don Esteban Sáez Alvarado, a la sazón director de este periódico.

El color empezó a aprenderlo con el que también han aprendido casi todos los pintores de esta parte del tiempo, o sea, con Rigoberto G. Arce.

-Aquello -nos explica- era, al principio, en la Escuela de «Educación y Descanso», que estaba en la calle de Fernán González, donde había estado la Casa del Pueblo. Después pasó a lo que era sede de los sindicatos, es decir, al Hotel «María Isabel», en la plaza de Castilla. Por cierto que el primer director de aquella Escuela fue el mismo don Marceliano Santa María, pero yo no fui alumno suyo. Me cogió la cosa siendo muy chaval.

No fueron tiempos fáciles para Pedro Saiz. Quizás no lo

¿Acuarelas que he hecho? He perdido la cuenta. Pongamos que seiscientas. Quizás más. En cuanto a calendarios para el Diario creo que son dieciocho. Y portadas de «extraordinarios»... no sé, muchas.



fueron para nadie. Trabajaba, según el turno, hasta las diez de la noche, lo que quiere decir que en muchas ocasiones no podía asistir a clase.

-Por aquel entonces -nos recuerda nuestro amigo e interlocutor de hoy- funcionaba la Peña «El Palomar», arriba del Círculo de la Unión. El presidente era don Gonzalo Díez de la Lastra, un hombre que hacía de mecenas con los chavales que despuntábamos. Precisamente en «El Palomar» tenía su estudio un jovencísimo Jesús del Olmo, pero ya asistido de la maestría que ha tenido siempre, en realidad. Eso de estar allí nos servía de mucho, porque nos lo encontrábamos al salir de clase y con él comentábamos lo que se terciaba, nos daba orientaciones y, sobre todo, charlábamos entre artistas, que es cosa muy importante.

Pedro Saiz evoca «El Palomar» y le van saliendo nombres de los que lo integraban: Felipe de Abajo, Jesús del Olmo, Luis Sáez, Ignacio del Río y tantos otros..

Hablando con este amigo hemos recordado muchos capítulos de la historia más inmediata, de esa historia íntima, casi personal, la que siempre se niega a ser altisonante y, en consecuencia, la que nunca puede interesar a los historiadores. Quizás, mejor es así.

-Lo que te digo -nos comenta- es que esta luz de Burgos no basta con querer aprenderla. Hay que vivirla con frío,

Aprendíamos en la Escuela de «Educación y Descanso», cuyo primer director fue don Marceliano. Pero yo no asistí a sus clases porque aquello me cogió siendo muy chaval».

con calor, de madrugada, cuando teníamos que llevarnos una botella de coñac para soportar aquellas temperaturas con las que nos topábamos.

Y nos explica que los domingos, un grupo de amigos salíamos a pintar juntos. Siempre directamente de la naturaleza.

-Con eso fue como me incliné yo por la acuarela. Con eso y la gran autoridad, que la reconozco y la proclamo, de Jesús del Olmo, que era quien nos orientaba.

En aquellas cuadrillas de *domingueros madrugadores* iban, según la memoria de Pedro, hombres como Domingo Antón Villanueva, que pintaba como los ángeles, pero se casó con una profesora de los Cursos de Verano y terminó por irse a París; Francisco Feliú, Jesús Peña, Ignacio del Río, Carlos Sáez...

-Con nosotros venía a pintar Alicia Cameno, cuya familia tenía una finca en la carretera de Logroño, a la que íbamos. Alicia Cameno es una mujer formidable. No sabíamos nada de su faceta de pintora, pero



Estas fotografías dicen lo que tienen que decir. Vale con que el lector interprete, si es burgalés, lo que es este Burgos nuestro para que el relato de Pedro sea completo

sí de su gran calidad humana. Se casó y vive en California.

-Pero el periódico te encomienda algo más que marear papeles...

Sí, los calendarios.

-Por cierto, ¿sabes que muchos los conservan?

-Si tú lo dices, será verdad. También las portadas de números extraordinarios.

Echamos la cuenta y nos salen unos dieciocho calendarios. Portadas deben ser unas...

-Yo, en esa cuestión, he perdido la cuenta. También he hecho muchas cabeceras y, lógicamente, lo que me pedían.

-¿Y acuarelas?

Pedro se encoge de hombros:

-Muchas

-¿Cuántas?

-Pongamos seiscientos. Quizás más. Lo que sí puedes decir es que siempre, pero que siempre, han sido temas burgaleses.

Un día, el periódico decidió abrir una sala de arte. Se llamó «Tagra» y Pedro, desde la fundación, la dirigió durante cinco años.

-Pues sí -nos dice volviendo al principio-, llevo como cuarenta años en la acuarela. He visto muchas exposiciones. Con gusto me convertí en esclavo del arte.

-Y profesional.

-No me digas eso, por favor, que no quiero serlo. Amo al arte, pinto por amor y en ésas quiero seguir.

-Por muchos años, amigo.

No quiere ni mentar los premios que ha conseguido. Se ha olvidado de ellos. Juntos hemos recordado lo de *La Codorniz*, cuando hablando de los premios literarios, acuñó aquello de «Ni Baroja ni Azorín ganaron premios de Pacotín».

O sea, que siga en lo suyo, que nos conviene a todos.

LETRAS

LAURA DURANGO

UNA joven maestra rural de una perdida aldea en el Norte de Chile, ávida lectora desde la infancia y con una inclinación vocacional hacia los niños, fue la primera mujer de habla hispana galardonada con el Nobel de Literatura, en 1945.

Lucila Godoy Alcayala, el verdadero nombre de la poetisa chilena Gabriela Mistral, descendiente de linajes vascos, nació en Vicuña, un pueblecito del valle de Elquí el 7 de abril de 1889, cuatro años antes que Vicente Huidobro y con quince de antelación a Pablo Neruda, a quien precedió en el tratamiento de temas como América y la Naturaleza.

Creció rodeada de montañas en una zona donde cada puesta de sol era un espectáculo que la Naturaleza regalaba cada día a sus habitantes, como si los paisajes se hubieran diseñado desde la paleta multicolor de un pintor romántico. Decidió llamarse Gabriela en homenaje al poeta italiano Gabriel D'Annunzio, y Mistral por su admiración al escritor de lengua provenzal Federico Mistral.

De compleción grande y fuerte, gesto duro y mirada penetrante, el corazón de la poetisa era un manantial de ternura, sencillez y bondad. Continente y contenido no encajaban a primera vista, lo que por otro lado aumentaba el atractivo personal de la escritora, que vivió con un anhelo de maternidad insatisfecha del que brotaron preciosos poemas de dolor y llanto, siempre delicados, tristes o desgarradores.

MATERNIDAD FRUSTRADA

Gabriela escribía desde niña y se dio a conocer en los círculos intelectuales de Chile a raíz de ganar un concurso literario con el poemario «Sonetos de la muerte». La sencillez de sus versos, carentes de toda presunción, con un vocabulario cuajado de arcaísmo de sus tierra y de gran intensidad dramática, cautivaron a los lectores de esta mujer que nunca se casó y que tampoco pudo cumplir su sueño, el de poder educar a sus propios hijos.

La poetisa trasladó a la literatura su visión de Chile, su serenidad milenaria, su peregrinaje por el mundo, su sensibilidad ante la pobreza y la vida cotidiana. Y lo hizo son la solemnidad de otros colegas contemporáneos, como su admirado Rubén Darío Mistral empañó su lírica con las raíces de un pasado rural y campesino que la enorgullecía, y eligió los romances y endecasílabos para poblarlos de niños, ternura, naturaleza, gentes indígenas, de mar y maternidad.

La poesía de Mistral tuvo a gala ser popular, contraviniendo las tendencias de la época, e hizo de la tradición una ley.

Otra de sus características fue la unión de sus dos mundos, el hispánico y el indígena, mezclando palabras castellanas con el araucano, velando siempre por la pureza y la intimidad.

En sus libros se palpa el mundo andino, el precolombino y el del mestizaje, reproduciendo la magia del encuentro de dos pueblos opuestos, del que ella era fruto.

Además, toda su obra está

Gabriela Mistral, la primera Nobel en lengua castellana



Lucila Godoy Alcayala

JUAN JOSE PEREZ SOLANA

Quiso esta maestra de escuela reinventar la tradición y ennoblecer el habla corriente. Para lo primero, echó mano de los versos al uso y las formas populares, pero con acento nuevo. Para lo segundo, rehizo el vocabulario de todos los días pasándolo por el tamiz de su prodigiosa sensibilidad.

Gabriela Mistral logró, además, otros prodigios, por ejemplo, el del amor, sublimado en su amado muerto, por ejemplo, el de la maternidad frustrada llevando el sentimiento a donde sólo alcanza la mujer, y también —que eso bien se lo sabía— oficiando el canto a las cosas elementales y al paisaje de su tierra. El protagonismo, con todo, se lo llevaron los niños para los que, por uno u otro concepto, vivió y escribió.

Esta era que era una niña de cera;
pero no era una niña de cera,
era una gavilla parada en la era.

Pero no era una gavilla,
sino la flor de la maravilla.

Tampoco era la flor, sino que era
un rayito de sol pegado a la vidriera.

No era un rayito de sol siquiera;
una pajita dentro de mis ojos era.
¡Alléguese a mirar cómo he perdido entera,
en este lagrimón, mi fiesta verdadera!

regida por el eje de su fe cristiana. Gabriela decía: «Soy cristiana y decididamente democrática. Pienso que el cristianismo, con su profundo sentimiento social, puede salvar los pueblos».

De hecho, según confesó en numerosas ocasiones, sus maestros fueron la Biblia, Dante, Tagore y los novelistas rusos, y sus grandes amores la fe, la tierra y la poesía. Era cristiana y comprometida con su tiempo.

Cuando vivía en París, por ejemplo, su habitación del hotel se convirtió en centro de reunión de españoles exiliados por la Guerra Civil.

Hubo dos acontecimientos trágicos que la marcaron de por vida. Por un lado, el suicidio

del único hombre de quien se le conocen relaciones en su juventud, el empleado ferroviario Romelio Ureta, noviazgo que se rompió por la influencia de la madre de Gabriela.

No se sabe si por despecho o ligereza, Romelio anunció su compromiso matrimonial con otra mujer, pero se quitó la vida de un disparo en la sién poco antes de la boda. Junto a esta muerte, se sumó la de su sobrino, en quien había volcado su cariño maternal. De este modo, la figura del marido y la del hijo quedaron truncadas.

DIPLOMATICA A LOS 35 AÑOS

Gabriela fue invitada por José Vasconcelos, ministro de

Educación de la naciente Revolución Mexicana, para colaborar en la reforma escolar del país. Posteriormente fue designada para representar el pensamiento de América ante la Sociedad de Naciones.

A los 35 años inició su vida diplomática e itinerante, del mismo modo que Huidobro y Neruda. Primero México; después, Nápoles, Madrid, París, Lisboa, Roma, Estados Unidos, Centroamérica, Las Antillas...

Mientras tanto seguía escribiendo; tuvieron mucho éxito los poemarios «Tala» y «Ternura», aunque hoy están casi olvidados. En «Tala», por ejemplo, se respira un mundo de humor, luz, fantasía y música.

Durante su etapa en Madrid,

inmediatamente anterior a la Guerra Civil, la académica de la Lengua Carmen Conde fue una de sus mejores amigas. Carmen recuerda que Gabriela era «tímida, introvertida y hasta huraña, individualista y rebelde, una mujer de abismos. No obstante, cuando penetrabas en su interior, todo era bondad infinita e inteligencia excepcional».

De su paso por España quedaron los versos de «El cielo de Castilla», entre los más hermosos que se han escrito sobre la meseta castellana.

Los últimos cinco años de su vida los pasó en un chalet que poseía en Long Island, Nueva York, y murió en 1958 en el hospital de Hempstead, donde era tratada del cáncer que se la llevó. Su última voluntad fue ser enterrada en los valles de Vicuña, para fundirse en la tierra que la vio nacer, rodeada de montañas.

Allí se instaló un museo muy visitado por los turistas, donde se conservan su habitación y el aula donde daba clases a los hijos de los campesinos. También se erigió un mausoleo donde se grabó esta frase: «El alma hace por tu cuerpo lo que el artista por su pueblo».

«Sonetos de la muerte», el poemario que le llevó a ganar el primer concurso literario en Chile cuando de niña se dio a conocer en los círculos intelectuales. La sencillez de sus versos, carentes de toda presunción, cautivaron a los lectores desde el primer momento con motivos de dolor y llanto

LAURA DURANGO

A cien años de su nacimiento, el poeta Vicente Huidobro sigue siendo un desconocido para el gran público a pesar de la belleza y calidad de sus versos. Sin embargo, Huidobro, que escribía en francés y castellano con soltura y maestría, representa uno de los máximos exponentes de la cultura poética del siglo.

Su libro de poemas «Altazor» o «El viaje en paracaídas» son citas ineludibles de cualquier amante o estudioso del género.

Nació en Santiago en 1893 y murió en Cartagena (Chile) en 1948 de un derrame cerebral inesperado. El círculo de su juventud lo constituyeron artistas como Juan Gris, Picasso, Apollinaire, Jean Cocteau, Pica-bia, Hasn Arp, André Bretón, Gómez de la Serna, M. Jacob...

A diferencia de sus compatriotas contemporáneos —Pablo Neruda y Gabriela Mistral eran de origen humilde—, Vicente Huidobro nació noble y hacendado. Su familia era rica y se educó en los jesuitas. A semejanza de Neruda y Mistral, fue un viajero que conectó en Europa con todas las corrientes artísticas del momento y convivió, no siempre pacíficamente, con la generación de los «itsmos»: surrealismo, cubismo.

Huidobro conoció al grupo de artistas que revolucionó el mundo en las primeras décadas de este siglo, pero se consideraba un hijo pródigo de todas las vanguardias. Incluso llegó al enfrentamiento con muchos autores de la época, incluido el propio Pablo Neruda.

Fue famosa su enemistad con el cineasta aragonés Luis Buñuel, de quien se despide, en

Este chileno conoció al grupo de artistas que revolucionó el mundo en las primeras décadas de este siglo, pero se consideraba un hijo pródigo de todas las vanguardias

una terrible carta, con las siguientes palabras: «Sólo me queda agregarle, para terminar, que yo también le mando decir que me cago en usted hasta su quinta generación».

EL CREACIONISMO

Pródigo de vanguardias, Huidobro creó su propia doctrina estético-literaria: el Creacionismo, que negaba por completo toda tradición poética y consideraba que la lírica debía ser creación absoluta. Para los creacionistas, al igual que los cubistas, «la imagen» era lo más importante, y los versos trascendían como metáforas plásticas.

Según Huidobro, existían unas relaciones ocultas entre realidades imaginarias: cuanto más distantes eran estas realidades, más fuerza tenía la crea-

Vicente Huidobro, pródigo de vanguardias y creacionista



Cirujano internista de la palabra

JUAN JOSE PEREZ SOLANA

□ Ahora hace cien años del creador del Creacionismo. Vicente Huidobro soñó con la poesía no para reinventarla sino para hacerla por primera vez. Soñó en ella y con ella como creación absoluta. «Los creacionistas -decía- queremos hacer un arte que no imite ni traduzca la realidad». O dicho de otro modo: «Hacer un poema como la naturaleza hace un árbol». Se acabaron las metáforas, al menos las metáforas convencionales y al uso que buscaban una identidad o semejanza entre el término real e imaginario. Ahora es la hora de los poetas: ellos deben «crear» de modo gratuito en virtud de una relación arbitraria el ser, el verdadero ser, de la poesía. Hoy todo el mundo sabe que Vicente Huidobro encabeza las vanguardias en Hispanoamérica... Desde entonces acá muchos han vituperado su obra por su atrevimiento de «nombrar» creando... Otros, los más, se rinden ante la evidencia del poder creador de su verbo. Su obra fundamental, «Altazor», (1931), tiene como protagonista el lenguaje, hasta tal punto que Huidobro crea su propio idioma, su idiolecto particular. Compone y descompone la palabra para extraer todo el poder expresivo y semántico contenido.

ción, fuera poema o cuadro. El Creacionismo postulaba una poesía que no fuera sentimental ni didáctica, sino una traslación de cosas que no tenían que suceder en la realidad. Como él mismo dijo: «El poeta debe expresar lo inexpressable, la poesía es un desafío a la razón».

Esta postura modificó sustancialmente la lírica española, dominada hasta entonces por el estilo de Rubén Darío y Juan Ramón Jiménez. Y surgió la mítica Generación del 27, de composición libre e inspiración surrealista, influida notable-

mente por los antecedentes del espíritu fresco y la mentalidad de Huidobro, cuyas teorías tuvieron una existencia relativamente efímera, pese a que se adentraron en un mundo nuevo e inexplorado. Sus más destacados seguidores españoles fueron Guillermo de la Torre, Juan Larrea y Gerardo Diego.

El propio Huidobro, con el tiempo, evolucionó hacia creaciones más realistas, dotando a sus versos de un sentido real en vez de meras emociones estéticas e inconexas calificadas como «frívolas» por sus encarnados adversarios.

El poeta tenía fama de ególatra y vanidoso, y ciertamente era así. Basten algunas de sus afirmaciones: «La poesía contemporánea empieza en mí»; o esta otra: «Tengo completa fe en mí mismo. Tengo tal seguridad de las cosas que si el mismo señor D'Annunzio me atacara lo sentiría por él».

COMUNISTA EN HOLLYWOOD

Procedente de París, Huidobro se instaló en España durante cuatro meses en 1918 y removió los cimientos literarios de las famosas tertulias de la épo-

«La poesía contemporánea empieza en mí» y «Tengo completa fe en mí mismo», son dos frases que le denotan como ególatra y vanidoso tal cual era atacado por sus detractores literarios

ca. Cansinos-Assens describió su presencia en Madrid como «el único acontecimiento literario de ese año porque trajo el verbo nuevo y las últimas tendencias al uso».

Para el mexicano Octavio Paz, el chileno fue «una bocanada de oxígeno de nuestra poesía, un segundo Rubén Darío».

De España regresó a París, donde fundó la revista «Création» (1921-1924). En 1925, ya convencido comunista, presentó en su país su candidatura a la presidencia de la República de Chile, a la cabeza de un grupo revolucionario que no obtuvo ningún éxito. Por aquella época se enamoró locamente de Ximena Amunátegui, hija del ministro de Exteriores, de quince años, y la dedicó un poema de amor, «Pasión y muerte», en el periódico «La Nación», que provocó un gran escándalo.

Hastiado de esa situación, huyó a Estados Unidos y contactó con el mundo del cine, fascinado por el «glamour» de su amiga Gloria Swanson, la protagonista de «El crepúsculo de los dioses», y el de Lya de Puti. Allí hizo amigos como Douglas Fairbanks, con quien colaboró en un proyecto cinematográfico.

«EN EL FONDO DE LA TUMBA SE VE EL MAR»

Huidobro también cultivó sus inquietudes periodísticas y políticas. Partidario activo del bando republicano durante la Guerra Civil española, fue corresponsal de guerra durante la Segunda Guerra Mundial, entrando en Berlín con las tropas aliadas vestido de soldado estadounidense para mandar sus crónicas a un diario.

Tras esta experiencia, ya cansado, regresó a Chile con ansia de tranquilidad. Atrás quedaban los combates, las polémicas estériles, los enfrentamientos y el mundo político, que le decepcionó. Un derrame cerebral se llevó su vida y en su epitafio se lee: «Aquí yace el poeta Vicente Huidobro/ Abrid la tumba/ En el fondo de la tumba se ve el mar».

LIBROS



GERMAN GULLON

La originalidad narrativa

LA novela cuenta la historia de amor del bufón real Sebastián de Céspedes por la Reina doña María Ana, esposa de Felipe IV, paralela a la del enano Domingo Gálvez, actor, que desempeñando el papel de bufón durante el rodaje de una película se enamora de Sara Soto, actriz que hace el papel de la Reina.

Se narran las vidas de ambos personajes, desde su niñez, el uno a finales del siglo XVI y comienzos del XVII, y del otro en nuestro siglo, empezando su vida profesional, de actor ambulante, de torero cómico, y demás oficios propios de la farándula ambulante, allá por los años de la postguerra, cuando ve coronada su fortuna con el papel en la televisión que le llevará a la fama, así como la suerte de Sebastianillo fue ser introducido en la corte por el duque de Villamediana.

Las historias, paralelas en muchos aspectos, se mezclan al corresponderse lo ocurrido en uno y en otro, el amor que sienten los respectivos protagonistas, el uno por la Reina, el otro por su intérprete en la película.

Amores frustrados, en especial porque su físico impide el verdadero florecer de la pasión. Asoma aquí la otra característica de la narrativa alonsiana, una fuerte ironía tácita, un cierto pesimismo al mirar la vida

y sus condicionamientos, proveniente de la esencial frustración que impide el acoplamiento de las circunstancias vitales con lo que se espera de ellas.

A la hora de presentar la realidad, el escritor ofrece una doble perspectiva, la subyacente, que mira la realidad con desconfianza, la ve irónicamente, porque considera que las ilusiones de los personajes se quiebran por cuanto les sucede.

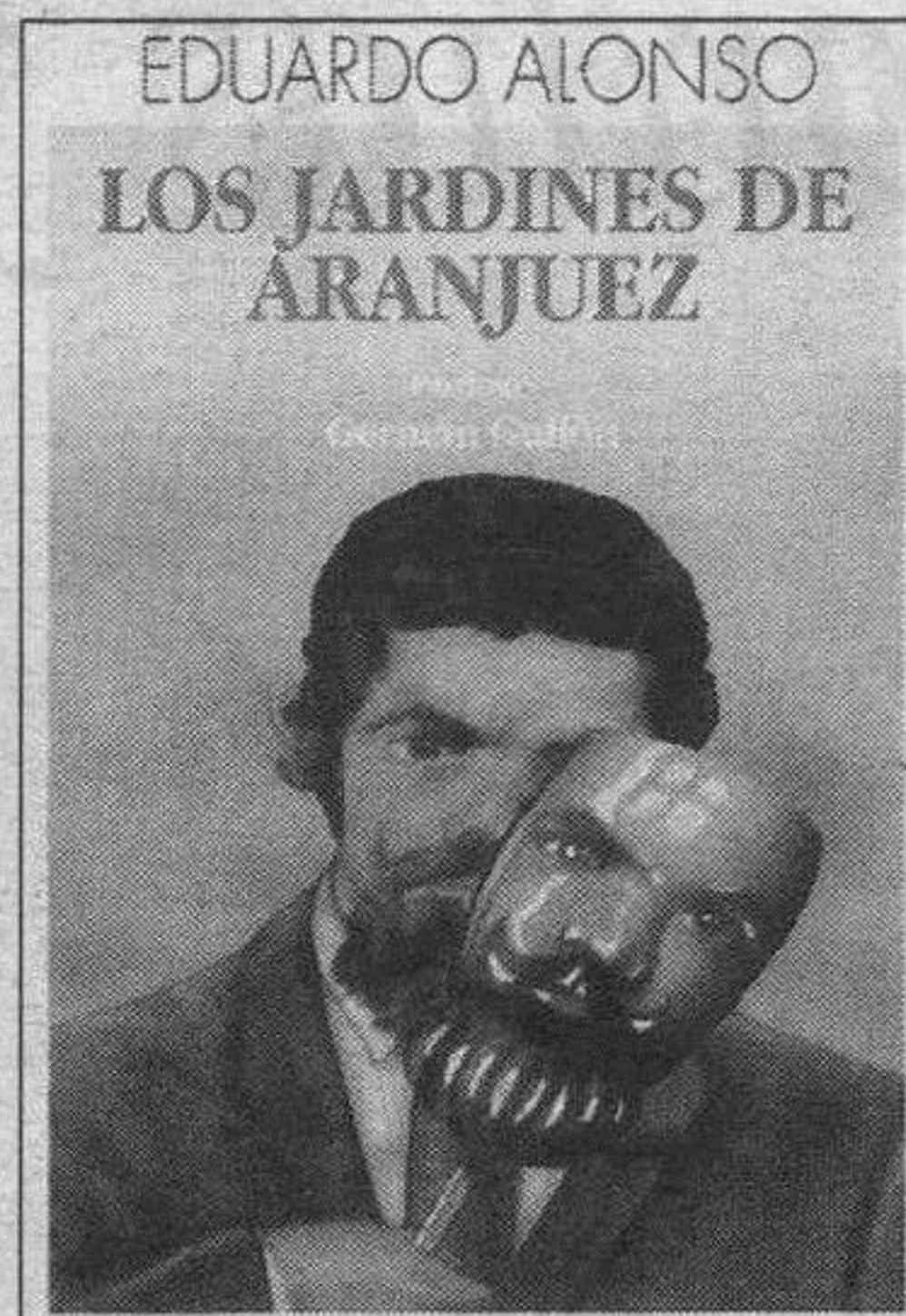
El alcanzar el favor o la fama, en la corte de Felipe IV o en la televisión española, nunca supera el condicionamiento físico, barrera infranqueable ante el objeto del deseo.

Por otro lado, quienes envían a Sebastianillo y a Domingo desearían gozar de las prebendas del bufón real, poder entrar en la corte, codearse con los nobles y soberanos, conseguir la cercanía a las bellas actrices, los viajes, las estancias en los grandes hoteles.

Alonso gusta de recurrir esa realidad con la riqueza sensible de que hablábamos antes, de aureolarla con las intuiciones de que justo por encima de lo palpable existe una emotividad.

De lo que cabe concluir que la única esperanza para los hombres consiste en refugiarse en ese mundo, viajar por esa esfera en que reside lo emotivo, la sensibilidad.

Coinciden en el texto dos épocas, el Madrid de Felipe IV



Eduardo Alonso, «Los jardines de Aranjuez», prólogo de Germán Gullón, Colección Austral, Espasa-Calpe, Madrid, 1993, formato de libro de bolsillo, con 224 páginas e índice.

de la España de postguerra, esbozadas con tal acierto (los edificios, el vestir y la conducta, hasta la manera de hablar los personajes), que algunos críticos solicitaron la palabra costumbrismo para calificarlos.

El pasado cobra una vividez grande, que viene a visitar al presente y dar la medida de su humanidad, de que lo vivido no fue en vano. La pretendida historicidad de la obra se cumple con creces, al transportarnos a un ayer efectivo. Diríase que el ayer y el hoy confluyen en una misma realidad, al juntarse en el ámbito del hombre enamorado y sin esperanzas, en el corazón de Sebastianillo.

Se produce un curioso juego, sigue apuntando Germán Gullón, juego que concede mayor realismo a la novela, que se suma a la fidelidad costumbrista observada por los críticos; el que Domingo represente a Sebastianillo, un personaje inmortalizado por la historia y los pinceles de Diego de Velázquez, refuerza su verosimilitud, acercándolo al presente. Domingo resulta imaginable para el lector actual, porque sus refranes son familiares.

A la vez, vivimos un proceso ficcionalizador. La historia de don Sebastián viene mediada por la interpretación del personaje que lo encarna en una

obra teatral para la televisión. Se produce un juego de imágenes, la del bufón de la corte de Felipe IV, pintado por Velázquez, asimilada por la del actor en la pantalla, que constituye un retrato ficcionalizado.

Este permite al autor recuperar/recrear el inventado sentir del personaje, filtrado por la sensibilidad actual, la perspectiva del actor. Observamos al mismo tiempo una paradoja: el icono que preservará la memoria del ilustre enano, en el cuadro y en la pequeña pantalla, deja perenne, en escorzo, lo que los incapacita para la realización amorosa. Allí el autor encuentra la injusta frustración de sus criaturas.

Aunque parecen historias paralelas, ambas pasan por Gálvez y su recreación, lo que les confiere un carácter simbólico; Céspedes es absorbido por Gálvez, y éste por el personaje que desempeña. Resultan piezas de un mismo tejido, dos víctimas.

La novelística de Alonso dota al mundo de una cierta perspectiva en la que aún cabe la distancia, el contemplar la vida sin la proximidad proveída por la tecnología visual de la actualidad. Permite captar el aura que las rodea, descansando de ese permanente vivir enchufados mediante los medios de comunicación, que apresura/suspende la posibilidad de sopesar, de mirar largamente.

NUESTRA LENGUA



JUAN JOSE PEREZ SOLANA

CUATRO GATOS

La Real Academia ha acordado incluir esta expresión en el Diccionario de la R.A.E. Con este dicho se quiere indicar un número de personas que se considera insignificante, y ya no sólo por el número sino también por la calidad. Expresiones como «había cuatro gatos» o «lo decidieron cuatro gatos» sirven, por ejemplo, para descalificar el éxito de una reunión o la categoría de un dictamen.

LLEVAR EL GATO AL AGUA

Procede, parece ser, esta expresión de un juego de fuerza, ya practicado por los griegos, semejante al tiro de cuerda entre dos grupos contendientes.

Se trata, en cualquier caso, de arrastrar al rival hacia un charco lodazal interpuesto o simplemente a una marca que suponga el final de la apuesta. Como quiera que el esfuerzo imponía la necesidad de pugnar «a gatas», la expresión de triunfo, vino a denominarse «llevar el gato al agua» o el enemigo al charco susodicho.

Luego, y por vía metafórica, llevar el gato al agua pasó a significar «salir victorioso en una disputa» o «hacer prevalecer, contra todo obstáculo, el particular punto de vista». María Moliner dice en su dic-

cionario que esta expresión significa «ser cierta persona, entre varias, la que se atreve a hacer frente a una dificultad».

HABER GATO ENCERRADO

Este es un dicho curioso con el que se indica que algo se mantiene oculto seguramente con intención. Puede, pues, en consecuencia significar también enredar a alguno con una historia supuestamente inocente.

DAR GATO POR LIEBRE

Siempre, con mayor o menor fundamento, ha pesado sobre las hospederías y posadas dudosa fama, en materia de comida. La literatura está llena de alusiones —las más, irónicas— sobre ese particular. Era tanto el descrédito de esos establecimientos que llegó a hacerse usual entre los comensales la práctica de un conjuro, previo al yantar, en que aquéllos, puestos de pie, recitaban así delante del asado:

«Si eres cabrito, mantente frito; si eres gato, salta al plato».

Ni qué decir tiene que por virtud de este conjuro jamás llegó a aclararse sospecha alguna de superchería, pero la expresión «dar gato por liebre» sí se asentó sólidamente en el lenguaje como equivalente de engaño malicioso por el que se da, bajo apariencia de legitimidad, alguna cosa de calidad inferior. Hoy se usa como sinónimo de engañar y sigue, si cabe, más vivo que nunca.

PONER EL CASCABEL AL GATO

Dice María Moliner de esta expresión: «Ser alguien, entre varios interesados, el que se atreve a ejecutar cierta cosa difícil o embarazosa; particularmente, decirle a alguien cierta cosa: Ese plan está muy bien, pero veremos quién le pone el cascabel al gato». Parece obvio resaltar que ese animal, el gato,

es el menos domesticable de entre todos los de la casa y que jugar a estas cosas de cascabels en su entorno, resulta siempre arriesgado...

GATO ESCALDADO DEL AGUA FRIA HUYE

Comentario que equivale a decir que el que una vez ha sido maltratado, está desconfiado aunque no tenga motivos. Si el gato, por un casual, probó una vez la sopa hirviendo, ya no se acercará jamás a ella aunque esté fría. Es evidente que esto que se dice de los gatos vale por excelencia para muchas personas que se fiaron, en alguna ocasión, más de la cuenta...

HASTA EL GATO QUIERE PONERSE ZAPATOS

Frase con que se comenta que alguien aspira a prebendas que ni por edad ni dignidad le corresponden. También se dice de todos aquellos que pretenden

algo imposible para ellos.

BUSCARLE TRES PIES AL GATO

Se usa en el sentido de buscar a las cosas derivaciones indebidas o no justificadas. Es curioso cómo la frase que dicha tal como ahora se dice carece de sentido, ha venido a sustituir un antiguo refrán que decía lo que quería expresar, y era así: «Buscar cinco pies al gato, no que tiene sino cuatro».

Pero como para todo hay explicación, seguramente el «arreglo» se debe a una precisión morfológica erudita que distingue, también en los animales, manos y patas (pies). Sólo así se puede entender el dicho en su versión actual.

Hay otras expresiones o frases hechas con el gato como protagonista. Estas son algunas: «Lavarse como el gato», es decir, lavarse un poquito la cara y las manos, sin mojarse apenas, o con un trapo u otra cosa húmeda. «De noche, todos los gatos son pardos», para indicar que en la oscuridad —real o figurada— es imposible discernir a unos de otros.

«Tener siete vidas como los gatos», frase muy arraigada en la creencia popular por suponer que estos animales sobreviven muchas veces a pesar de calamitosos accidentes. «Gato viejo», frase con la que se indica que una persona o es astuta o experimentada o veterana.

El Gobierno espera cerrar con rapidez el conflicto surgido con el tribunal belga

La Audiencia Nacional rechazó que Juan Ramón Rojo hubiese sido torturado

□ **MADRID/ COLPISA.** - La Audiencia Nacional rechazó que el presunto «etarra» Juan Ramón Rojo hubiese sufrido las torturas alegadas por dos supuestos miembros de ETA para solicitar asilo político en Bélgica.

Rojo fue detenido en la noche del 29 de enero de 1992 en un piso de la localidad vizcaína de Basauri junto al también miembro del comando Kepa Urrea.

La operación concluyó con la detención de otros catorce colaboradores del grupo operativo. Dos días después fue trasladado a dependencias de la Dirección General de la Guardia Civil, donde fue reconocido por la forense.

La Guardia Civil había avisado ya, el 30 de enero, de que ambos detenidos podrían presentar lesiones. El atestado levantado tras la detención y remitido a la Audiencia Nacional explicaba que Kepa Urrea, ex miembro del «comando Araba», estaba considerado como «extremadamente peligroso» y que su carácter era «el de no entregarse sin lucha».

El 2 de noviembre del año pasado, el Gobierno comunicó de manera oficial al relator especial de Naciones Unidas para investigar denuncias de torturas en España, Peter Kooij-



JERY LAMPEN

Los dos presuntos etarras Luis Morena y Raquel García tras ser puestos en libertad.

mans, que Urrea y Rojo recibieron durante su detención un trato «correcto» y que «en todo momento permanecieron bajo control judicial».

Entretanto el Gobierno español espera que el contencioso abierto con Bélgica por la excarcelación de los presuntos miembros de ETA quede resuelto de una manera rápida, aunque carece de datos que permitan asentar este deseo.

Pérez Rubalcaba reconoció que sobre este asunto el Ejecutivo español no conoce la existencia de novedades respecto a los días anteriores, salvo

la confirmación de que el Ministerio de Justicia belga ya ha presentado el recurso contra la sentencia del tribunal de primera instancia de Bruselas que ordenó la puesta en libertad de Luis Moreno Ramago y Raquel García Aranz, reclamados por la Audiencia Nacional por constituir uno de los grupos de apoyo del «comando Vizcaya» de ETA.

La Presidencia de Izquierda Unida vino ayer a corroborar, en parte, las palabras del ministro Portavoz, al expresar en un comunicado su apoyo a «la firme protesta ante el Gobierno belga por la dilación de la extra-

dición y por la puesta en libertad de las personas en cuestión sin atender ni esperar las alegaciones del Estado español».

También la Asociación Profesional de la Magistratura (APM), mayoritaria en la carrera judicial, ha puesto en conocimiento de la presidencia de la Asociación Europea de Jueces la necesidad de que sea reconocida la confianza que merecen las instituciones judiciales españolas «en el seno de una Europa que no puede construirse con actuaciones como la lamentable resolución del tribunal belga».

■ BREVES

«En el mundo de HB hay mucho miedo»

□ **VITORIA.** - El lehendakari José Antonio Ardanza aseguró ayer que en el mundo de HB-KAS «hay sectores insatisfechos», lo que pasa, agregó, «es que hay mucho miedo entre ellos y no se atreven a pronunciarse». Ardanza se refirió así a la carta del parlamentario de HB, José Agustín Arrieta, en la que se critica la actividad terrorista de ETA. El presidente del PNV en Navarra José Antonio Urbiola, ex HB, auguró un goteo de miembros de HB desmarcándose.

Bueren interroga a periodistas de Egin

□ **MADRID.** - El juez de la Audiencia Nacional Carlos Bueren interrogó ayer por segunda vez en quince días a dos directivos y a dos redactores del periódico Egin, en relación con la documentación intervenida en las sedes de este diario el pasado día 1. El magistrado les dejó en libertad sin cargos.

Recelos de Pujol sobre el nuevo gobernador civil

□ **BARCELONA.** - Jordi Pujol, reclamó ayer que el nuevo gobernador civil de Barcelona, Jaume Casanovas, no siga la actitud de «bloqueo y boicot» hacia la administración autonómica de Cardenal. Pujol lamentó que el Gobierno no le consultara el nombramiento de Casanovas y advirtió al Ejecutivo central que si quiere mantener una buena relación con la Generalitat, debe cambiar de actitud.

Compañeros de un guardia civil retirado herido por ETA impidieron su desahucio

El guardia civil vive con su mujer y sus cinco hijos en una vivienda del Instituto armado

□ **MADRID/EFE.** - El desahucio del guardia civil retirado Antonio Medina, previsto para primera hora de ayer, fue suspendido tras una larga mañana de gestiones por parte del juzgado que pretendía hacerle abandonar la vivienda oficial que ocupa, a pesar de haber sido víctima de un atentado terrorista.

Un nutrido grupo de vecinos, en su mayoría guardias jubilados acompañados de sus esposas, protagonizaron una protesta callejera para solidarizarse con él y pedir «justicia».

Antonio Medina es el conductor del autobús de guardias civiles que en 1985 sufrió un atentado de ETA mediante la explosión de un coche-bomba colocado en la plaza de la República Argentina de Madrid, atentado en el que resultaron heri-



CAMPOS

Antonio Medina Gordillo.

dos dieciocho agentes, entre ellos el propio conductor, con secuelas físicas y psíquicas.

El guardia vive en un edificio oficial ubicado tras la sede de la Dirección General de la Guardia Civil, junto a su mujer

y dos hijos, uno de ellos disminuido psíquico que además padece una importante deficiencia en una pierna que limita su movilidad.

La familia se hizo fuerte en la casa y para evitar el desalojo llegó a cerrar con gruesas cadenas el portal del inmueble, pero a última hora de la mañana un forense del juzgado certificó la presencia en la casa del disminuido y ante la carencia de un centro para su acogida, suspendió el desalojo.

El caso del guardia Medina viene determinado por varias sentencias contradictorias respecto a si las viviendas oficiales deben ser o no desocupadas cuando los guardias dejan el servicio. En su misma calle hay varios inmuebles donde viven agentes del instituto armado ya jubilados, alguno incluso desde hace más de diez años, a los que nunca se les ha obligado a marcharse.

Antonio Medina culpa de su situación al Patronato de Casas de la Guardia Civil, propietario de las viviendas, y sospecha que «hay un enjuague de intereses» de alguien que quiere hacerse con las casas.

Artundo califica de «injusto» su cese como secretario del Plan Nacional del Sida

Lo achacó al mal funcionamiento de los canales de comunicación en el Ministerio de Sanidad

□ **MADRID/EFE.** - El ex-secretario general del Plan Nacional del SIDA, Carlos Artundo, destituido en su cargo la pasada semana, calificó ayer de «injusto» su cese, que achacó a la falta de entendimiento con sus superiores y al mal funcionamiento de los canales de comunicación en el Ministerio de Sanidad.

Artundo explicó su versión de los motivos que llevaron a Sanidad a destituirle, un día antes de la celebración del Día Mundial del SIDA, tras haber avalado un programa de actividades culturales preparado por una organización particular y del que se desvinculó Sanidad.

El secretario general de Salud, Jesús Gutiérrez Morlote, justificó el pasado día 1 el

cese de Artundo porque se implicó en mayor medida de lo que parecía razonable en las actividades conmemorativas y apuntó la confusión existente entre lo que es apoyar y colaborar con esas iniciativas ciudadanas y convertirse en gestor.

«No encuentro explicación lógica y razonable a mi destitución. Me parece injusta», dijo Artundo, quien subrayó que el hecho de que Sanidad se desvinculara de la campaña provocó la suspensión de los actos y el cierre de la cuenta destinada a recaudar fondos para la lucha contra el SIDA, que hubieran ascendido a unos 100 ó 150 millones de pesetas, según Artundo.

Aunque consideró que las razones de su destitución las tendría que ofrecer Sanidad, opinó que la confusión creada entre la gestión pública y privada precipitó su cese.

La programación de dichas actividades había sido hecha «desde, con y para el Ministerio de Sanidad», matizó.

La UE pone reparos a la financiación del Libro Blanco sobre empleo

BRUSELAS/EFE.- Los jefes de Estado y de Gobierno de la Unión Europea apoyaron ayer los principios generales del «Libro Blanco sobre Crecimiento, Competitividad y Empleo» pero se mostraron escépticos sobre los instrumentos financieros, especialmente sobre la emisión de «euro-obligaciones».

Al término de la jornada matinal de la segunda cumbre europea de Bruselas, el primer ministro británico, John Major, y el holandés, Ruud Lubbers, fueron los jefes de Gobierno más reticentes a las tesis del documento presentado por el presidente de la Comisión Europea, Jacques Delors.

Major se opuso a aceptar el lanzamiento de deuda pública en nombre de la Unión Europea (UE), al considerar que ya existe una institución financiera en la UE, el Banco Europeo de Inversiones (BEI). «Sería absurdo aumentar su endeudamiento cuando los Estados miembros están adoptando severas medidas para reducir los suyos», añadió Major, quien pidió también una reducción de la legislación comunitaria a niveles nacionales. Lubbers puso «algunas objeciones» a los métodos de financiación de los proyectos que propone el Libro Blanco y pidió que las medidas no tengan consecuencias sobre los presupuestos nacionales, que el dinero se destine a los fines deseados y que la financiación se haga exclusivamente a través del BEI. El resto de los países se dividieron, desde el entusiasmo de España, Francia o Portugal, hasta la prudencia de Alemania.

Sobre la reunión planeó la recta final de las negociaciones del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT), que se desarrolla en Ginebra.

PRUDENCIA DE KOHL

En el debate sobre el Libro Blanco, el canciller alemán, Helmut Kohl, desveló en parte la incógnita que pesaba sobre la opinión de su país sobre el documento y manifestó a sus colegas que coincidía en el diagnóstico de la crisis que presentaba Delors. Sobre los instrumentos financieros, Kohl se mostró partidario de identificar primero las necesidades y luego hablar de los medios que hacen falta.

Mientras, el presidente francés, Francois Mitterrand, fue el que más claramente apoyó las tesis de Delors al afirmar que «dejar discutir el Libro Blanco a los ministros de Economía significaría enterrarlo».

Esta afirmación fue ratificada por Kohl, quien apuntó que el Consejo Europeo «es perfectamente capaz de aprobar las orientaciones económicas de carácter general».

España mantuvo la postura que el jueves, expresó el presidente del Gobierno, Felipe González, que coincide con la receta de Delors de «adoptar una postura colectiva ante la

Los «Doce» insisten en crear las condiciones para la bajada de los tipos

El CE confirmó los requisitos y calendarios de Maastricht



J.M. PASTOR

Diversos colectivos de trabajadores europeos se manifestaron durante las sesiones de la UE.



REUTER

Felipe González flanqueado por Papandreu y Kohl en la foto de familia.

crisis», según señaló el secretario de Estado para la CE, Carlos Westendorp.

El Libro Blanco, en opinión española, «no debe convertirse en la gran polémica» sobre si la Comisión debe o no debe endeudarse para financiar este programa de medidas.

Delors explicó a los jefes de Estado y de Gobierno que su documento no contiene «medidas milagrosas» y tampoco era «un programa de gastos sino un marco para pasar a la acción, en primer lugar de los Gobiernos nacionales y de las empresas».

El presidente de la Comisión Europea se defendió de las acusaciones del primer ministro británico de que el Libro Blanco solicitaba más poder para esta institución con el lanzamiento de un empréstito a su nombre para financiar la construcción de las grandes redes de autopistas, trenes y comunicaciones que propone el documento.

«Todas las decisiones son del Consejo de Ministros de la Unión Europea, los Gobiernos gestionarán los recursos y no la Comisión, y la financiación la pondrá el mercado», señaló. Por otro lado los jefes de Estado y de Gobierno de la UE y sus ministros de Economía y Finanzas insistieron ayer en crear las

condiciones económicas necesarias para bajar los tipos de interés y para reducir los costes indirectos de los salarios.

BAJADA DE LOS TIPOS

La necesidad de acoplar los salarios con los niveles de productividad sin descartar una bajada de los salarios reales, pero teniendo en cuenta las circunstancias especiales de cada país, fue el otro asunto del debate.

El Consejo Europeo, aprobó las grandes orientaciones de política macroeconómica sugeridas por el comisario europeo de Finanzas, Henning Christophersen, y enmendadas por el Comité Monetario de la CE. Los «Doce» realizaron el primer ejercicio de diseño de política macroeconómica común que impone el Tratado Europeo de Maastricht y que es necesario para la realización de la Unión Económica y Monetaria (UEM).

Los resultados de este debate obtendrán el visto bueno definitivo durante el Consejo de Ministros de Economía y Finanzas que se celebrará el próximo 13 de diciembre en Bruselas.

Los Gobiernos de la Unión Europea realizarán todos los años un ejercicio de ese tipo y estudian la posibilidad de

hacer público el resultado de estas reuniones en el caso de los socios que no cumplan la convergencia macroeconómica.

El objetivo es llegar a la primera cita con la moneda única y la UEM, en enero de 1996, con una inflación que no supere el 2-3 por ciento, un déficit público no mayor del 6,0 por ciento y una deuda pública no superior al 60 por ciento del PIB.

De esta manera el Consejo Europeo confirmó los requisitos y calendarios que el Tratado de Maastricht prevé en cuanto a la Unión Europea prevista en Maastricht.

Los jefes de Estado y de Gobierno pidieron a los ministros de Ecofin que trabajen en favor de la creación de las condiciones necesarias que permitirán una bajada de los tipos de interés, el respeto de las disciplinas presupuestarias y la reducción de los costes indirectos de trabajo para los bajos salarios.

Parte del análisis económico del Consejo Europeo versó sobre la posibilidad de financiar la reducción de las cotizaciones sociales a través de un aumento de la fiscalización indirecta como sería en el Impuesto sobre el Valor Añadido o mediante la introducción de la ecotasa.

Ayuda pública para las explotaciones de carbón

Los ministros de Energía de la UE acordaron ayer el nuevo sistema de ayudas a las explotaciones de carbón que permitirá el mantenimiento de las ayudas públicas a las minas españolas hasta el año 2002. «España obtiene las satisfacciones que necesitaba para seguir con el proceso de adaptación de la minería con atención a los problemas sociales y regionales», declaró Juan Manuel Eguiagaray. El código, que estará en vigor entre 1994 y el 2002, permitirá una progresiva reducción de las ayudas públicas «en un plazo de tiempo razonablemente dilatado para hacer posible este ajuste» sin provocar situaciones «traumáticas» en las regiones afectadas, añadió Eguiagaray. Aunque los ministros llegaron a un acuerdo total sobre el código de ayudas, la aprobación aún no es formal, porque Italia la vinculó a la resolución de los casos de ayudas públicas a la reestructuración siderúrgica.

Ambos expedientes, fundamentales para la supervivencia económica de muchas regiones europeas, se aprobarán, con toda seguridad, el próximo día 17 en una reunión extraordinaria de Ministros de Industria, anunció el ministro belga Melchior Whatelet. El sistema acordado por los ministros establece que deberá haber un sistema de contabilidad transparente a partir de 1997, de forma que se podrá determinar cuántas son las ayudas públicas reales a cada explotación y los mecanismos equivalentes (como las subvenciones a la producción de electricidad).

Las empresas de hasta 5 trabajadores podrán contratar 1 aprendiz

MARIA JOSE ALEGRE/COLPISA
MADRID

Las empresas con menos de 5 trabajadores podrán contratar 1 aprendiz y las que cuentan de 6 a 10 trabajadores, 2 aprendices, como máximo. En las grandes compañías, las superiores a los 500 trabajadores tienen un techo de 30 aprendices y como máximo el 4 % de la plantilla. Estas condiciones, junto con los pormenores de los nuevos contratos de prácticas, aprendizaje y tiempo parcial, figuran en el borrador de reglamento que el ministerio de Trabajo ha enviado este viernes para consulta a los interlocutores sociales.

El reglamento es la norma necesaria para la puesta en marcha de las nuevas modalidades de contratación, en vigor desde la publicación en el BOE el pasado 7 de diciembre del real decreto de Medidas Urgentes de Fomento de la Ocupación. Cuando se apruebe el correspondiente decreto-ley por Consejo de Ministros, seguramente en la última reunión del Gabinete este año, se abrirá paso su aplicación práctica en el mercado laboral y los empresarios podrán realizar las contrataciones.

Al contrato de aprendizaje tienen acceso los trabajadores entre 16 y 25 años que no estén en posesión de algún título de grado medio o superior, ni oficialmente reconocido como equivalente, que le habilite para la práctica del oficio objeto del contrato. Es decir, que un licenciado en filosofía pura puede ser contratado como aprendiz de repostero en un taller de pastelería. Los trabajadores con estudios podrán ser contratados «en prácticas» en tareas propias de su formación. Los títulos que darán acceso al contrato en prácticas son los de diplomado

En las superiores a 500 trabajadores tienen un techo de 30 aprendices (un 4% de la plantilla)

o licenciado universitario, técnico o técnico superior de la correspondiente profesión y los oficialmente reconocidos como equivalentes. Quedan excluidas de la nueva regulación las «prácticas» profesionales realizadas por estudiantes como parte de sus estudios académicos o de los cursos de formación profesional ocupacional.

Los contratos en prácticas y de aprendizaje se formalizarán por escrito, y, al igual que sus prórrogas —siempre dentro de los topes máximos, dos años para las prácticas y tres para el aprendizaje— tendrán que registrarse en la correspondiente Oficina de Empleo. Si el trabajador sigue trabajando una vez llegado a término el contrato, se considerará prorrogado por tiempo indefinido.

Los contratos a tiempo parcial, que también deben formalizarse por escrito (de no ser así, el contrato se considerará por tiempo indeterminado y jornada completa) podrán ser por tiempo indefinido o por duración determinada según la actividad que se desarrolle. Los trabajadores a tiempo parcial tendrán los mismos derechos de los contratados a tiempo completo, si bien las cotizaciones a la Seguridad Social y otras aportaciones estarán en función de las retribuciones percibidas.

Además, cuando las horas trabajadas sean menos de 12 a la semana, o de 48 al mes, la cobertura social abarcará asistencia sanitaria, Fondo de Garantía Salarial y accidentes



ARCHIVO

Al contrato de aprendizaje tienen acceso los trabajadores entre 16 y 25 años.

de trabajo y enfermedades profesionales. Afiliación, altas y bajas de estos trabajadores se podrá formalizar por fax o cualquier otro procedimiento informático, telemático o electrónico. Los contratos en prácticas y para la formación, a tiempo parcial, y los celebrados para la realización de trabajos fijos y períodos de carácter discontinuo que estén vigentes cuando entre en vigor este reglamento seguirán rigiéndose por las normas con las que se pactaron.

CONTRATO DE APRENDIZAJE

Una empresa de hasta 5 trabajadores podrá contratar 1 aprendiz; de 6 a 10 trabajadores, 2 aprendices; de 11 a 25 trabajadores, 3 aprendices; de 26 a 50 trabajadores, 5 aprendices; de 51 a 100 trabajadores, 8 aprendices; de 101 a 250 trabajadores, 10 aprendices y como máximo el 8 % de la plantilla y de 251 a 500 trabajadores, 20 aprendices y como máximo el 6 % de la plantilla. Las empresas con más de 500 trabajadores podrán contratar 30 aprendices y como máximo el 4 % de la plantilla.

La duración del contrato de

aprendizaje no podrá ser inferior a seis meses ni superar los 3 años, salvo que por convenio colectivo de ámbito sectorial se fijen duraciones distintas en función de las peculiaridades del sector y de los puestos de trabajo a desempeñar.

La retribución del aprendizaje será la fijada en convenio colectivo. Si no figura, no podrá ser inferior, en el primer año de contrato, al 70 % del SMI ni al 80 % en el segundo, ni al 90 % en el tercero.

Esta remuneración corresponderá a un tiempo de trabajo efectivo igual al 85 % de la jornada máxima prevista en convenio colectivo.

Si las partes acuerdan mayor tiempo de formación teórica, podrá reducirse proporcionalmente.

El empresario ingresará mensualmente en la Seguridad Social una cuota única de 3.780 pesetas por aprendiz.

De esta cantidad, 3.300 pesetas cubrirán contingencias comunes (accidentes de trabajo, asistencia sanitaria y pensiones), y de ellas, 2.750 pesetas las abonará el empleador y las 550 restantes el trabajador.

EL CONTRATO EN PRACTICAS

Un contrato en prácticas debe tener lugar en los cuatro años inmediatamente siguientes a la terminación de los estudios correspondientes. No contará el servicio militar obligatorio o la prestación social sustitutoria a estos efectos. Si los estudios se han realizado en el extranjero, el plazo empezará a contar desde la fecha de la convalidación de los estudios en España, cuando se exija este requisito para el ejercicio profesional. La duración de un contrato en prácticas no podrá ser inferior a seis meses ni superar los dos años. Dentro de estos límites, los convenios colectivos de ámbito sectorial podrán determinar la duración del contrato, según las características del sector. La retribución del trabajador será la fijada en convenio colectivo para los trabajadores en prácticas. En su ausencia, no podrá ser, en el primer año, inferior al 60 % del salario de convenio para un trabajador que desempeñe el mismo o equivalente puesto de trabajo, y en el segundo año tendrá como mínimo el 75 % de este salario de convenio equivalente.

Redondo avisa al Gobierno del riesgo político de aprobar la reforma laboral

MADRID/EFE.—El secretario general de UGT, Nicolás Redondo, avisó ayer al Ejecutivo de que los sindicatos «no estamos solos» ante la huelga general y que «lo pueden pasar mucho peor que nosotros pagando un precio desde la propia izquierda aquel gobierno o partido de izquierda que adopte unas medidas» como las aprobadas. En rueda de prensa tras el Comité Confederal del sindicato, máximo órgano entre Congresos, que respaldó por unanimidad la convocatoria de una huelga general en enero, Redondo dijo que hará lo «indecible» para que el paro sea «civilizado» y confió en que el Gobierno está poniendo en

El líder de UGT aseguró que hará lo «indecible» para que el paro sea «civilizado»

cuestión el estado del bienestar, y añadió, que esto no preocupa sólo a los sindicatos sino también a colectivos, asociaciones y a los partidos políticos. Se mostró escéptico a raíz de las declaraciones de algunos miembros del Ejecutivo sobre la posibilidad de que el Gobierno dé marcha atrás tras la huelga a sus medidas sociolaborales, aunque afirmó que «nadie puede decir de este agua no beberé». «Intentaremos que el Gobier-

no cambie en beneficio de la sociedad, de los sectores menos favorecidos y de la propia izquierda política», matizó. Reconoció que es «desagradable» convocar un huelga cualquiera que sea el color del Gobierno y afirmó que «ojalá el Parlamento votara en contra» de la reforma laboral, a la vez que le pareció lógico que CiU y el PP la apoyen.

Redondo puso como condición para no llevar adelante la huelga general que el Gobierno «reconsidere total y absolutamente» todas las medidas que afectan a los desempleados y a los pensionistas y a la reforma laboral.

Redondo estimó que, a pesar de la reforma laboral, el paro seguirá aumentando hasta alcanzar los cuatro millones de desempleados.

Miles de trabajadores de SEAT protagonizan violentos incidentes ante la Generalitat

BARCELONA/EFE.—Unos 20.000 trabajadores de la empresa automovilística SEAT volvieron ayer a manifestarse por las calles de Barcelona en un ambiente de mayor crispación que el de las anteriores concentraciones y que ocasionó violentos incidentes ante la sede de la Generalitat.

Al finalizar la marcha, en la Plaza de Sant Jaume, grupos de manifestantes lanzaron huevos, tomates y naranjas contra la sede del gobierno catalán y desbordaron las barreras de contención, a lo que la policía autonómica respondió con el lanzamiento de algunas pelotas de goma. Estos mismos grupos ya causaron otros incidentes al volcar contenedores en la vía pública y amenazar e incluso agredir a algunos periodistas,

tras abandonar el recorrido inicialmente previsto, que si siguieron el grueso de los trabajadores encabezados por los principales líderes sindicales de Cataluña. La manifestación, que coincide con la tercera jornada de huelga de 24 horas convocada en todos los centros de producción de la compañía, se inició en un clima de tensión ante la anunciada aprobación por la Generalitat de los tres expedientes de regulación de empleo solicitados por SEAT. Posteriormente la Generalitat aceptó la petición de los sindicatos de Seat de retrasar en cinco o seis días su dictamen sobre el primer expediente temporal de regulación de empleo y de que éste se resuelva al tiempo que los otros dos presentados por la empresa.

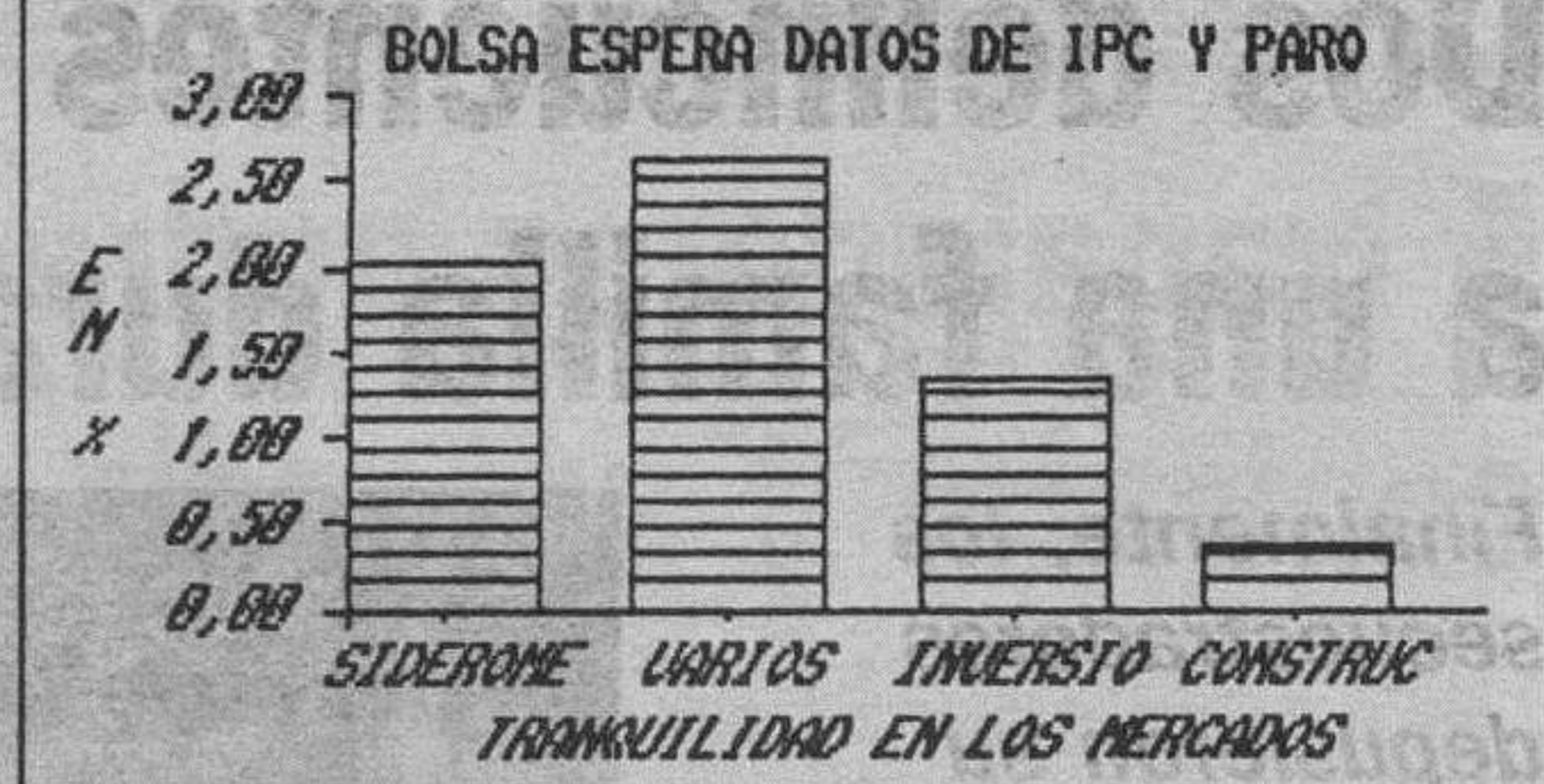
MERCADOS ESPAÑOLES



BOLSA

COTIZACIONES AL CIERRE
VIERNES, 10 DE DICIEMBRE DE 1993

SECTORES QUE MAS VARIAN



COTIZACIONES DE BOLSA PATROCINADA POR LA
CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

MERCADO CONTINUO

VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA
BANCOS			FECSA	850,00	=	SNIACE	132,00	- 2,00	ASTURIANA ZINC	1.430,00	+ 25,00
ANDALUCIA	15.950,00	- 100,00	GAS Y ELEC.	5.930,00	- 50,00	TAFISA	650,00	+ 5,00	AZKOYEN	4.700,00 Div.	- 80,00
ATLANTICO	2.890,00	=	HIDRUÑA	580,00	- 9,00	UNIPAPEL	2.830,00	- 20,00	AUXILIAR FF.CC.	6.550,00	- 50,00
BANESTO	2.230,00	+ 20,00	IBERDROLA	942,00	- 13,00	CONSTRUCCION			CITROËN	3.950,00	+ 45,00
BANKINTER	11.450,00	- 30,00	S. DEL NANSÁ	6.900,00	=	AGROMAN	689,00	=	DURO FELGUERA	540,00	+ 10,00
B.B.V.	3.270,00	- 45,00	SEVILLANA	656,00 Max.	+ 14,00	ASLAND	1.625,00	- 60,00	ESPAÑOLA ZINC	500,00	- 20,00
CASTILLA	49.200,00	=	U.FENOSA	540,00	- 9,00	BAMI	360,00	- 5,00	RADIOTRONICA	2.600,00	+ 35,00
CENTRAL-HIPANO.	3.200,00	- 10,00	ALIMENTACION			CRISTALERIA	4.600,00	+ 100,00	NICOLAS CORREA	555,00	- 30,00
ARGENTARIA	6.220,00	+ 20,00	AZUCARERA	2.520,00	+ 10,00	CUBIERTAS	8360,00	+ 110,00	NISSAN MOTOR	223,00	+ 29,00
EXTERIOR	4.050,00	- 5,00	CAMPOFRIO	6.500,00	+ 50,00	DRAGADOS	2.000,00	+ 20,00	NUKVA MONTAÑA	100,00	- 6,00
FOMENTO	1.625,00	+ 5,00	EDHO-AGRICOLAS	1.500,00	+ 30,00	FILO	1.205,00	- 5,00	TUBACKX	212,00	+ 3,00
GUIPUZCOANO	4.875,00	- 10,00	EL AGUILA	1.255,00	- 5,00	FINANCIERA Y MIN.	1.240,00	- 30,00	TUDOR	835,00	+ 15,00
HERRERO	3.930,00	- 10,00	KOIBE	4.600,00	- 150,00	FOCSA	14.260,00	+ 80,00	ZARDOYA	13.850,00 Div.	- 150,00
PASTOR	6.800,00	- 130,00	TABACALERA	3.735,00	- 15,00	HISALBA	1.155,00	+ 10,00	INVERSTO		
POPULAR	15.860,00	- 220,00	UNIASA	720,00 Min.	- 20,00	INWARTK	1.395,00	+ 15,00	C.F.ALBA	4.840,00	+ 100,00
SANTANDER	6.740,00	- 30,00	VISCOFAN	2.255,00	- 60,00	METROVACESA	4.460,00	- 80,00	COFIR	330,00	+ 4,00
VALENCIA	1.660,00	+ 30,00	QUIMICAS			SOTOGRADE	280,00	+ 5,00	GENERAL INV.	925,00	- 2,00
ZARAGOZANO	1.930,00	- 5,00	CARBUIROS	4.000,00	=	URALITA	1.095,00	+ 5,00	COMUNICACION		
ELECTRICIDAD			CEPSA	2.475,00	=	URBIS	810,00	=	ACESA	1.425,00	- 20,00
AGUAS BARNA.	3.065,00	- 5,00	ENCE	770,00	=	VALDERRIVAS	9.500,00	+ 150,00	AUMAR	1.595,00	- 25,00
CANTABRICO	3.525,00	+ 25,00	ERCROS	164,00	+ 2,00	VALENCIANA C.	12.200,00	Sin Cot.	TELEFONICA	1.800,00 Max.	+ 5,00
CATALANA GAS	8.290,00	+ 190,00	FOSFORERA	1.025,00	=	VALLEHERMOSO	2.495,00	+ 75,00	COMERCIO		
E.R.ZARAGOZA	3.425,00	- 10,00	PAPELERA	180,00	- 5,00	SIDEROMETALURGICAS			FINANZAUTO	553,00	+ 3,00
E.VIESGO	2.300,00	+ 20,00	BP OIL ESPAÑA	6.400,00	+ 50,00	ACERINOX	9.700,00	+ 300,00	MAPFRE	6.070,00	- 30,00
ENDESA	6.470,00	- 20,00	REPSOL	4.270,00	- 15,00	ALTOS HORNOS	94,00	- 1,00	PROSEGUR	2.120,00	=
ENHER	2.380,00	+ 30,00	SARRIO	409,00	- 1,00	AMPER	168,00	=	UNION Y FENIX	2.600,00	=

MADRID

IBEX-35: 3.457,56 - 3,12

INDICE GENERAL: 308,05 - 0,04

TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA
BANCOS			ALIMENTACION			CONSTRUCCION			M.A.ARASTI. INVERBOLSA		
B.N.P.	116,00	9 Dic.	AVIDESA	200,00	28 My.	ASLAND CAT.	190,00	=	MERCAPITAL	136,00	=
C.LYONNAIS E.	425,00	9 Dic.	BOD. Y BEB.	260,00	+ 20,00	C. NOROESTE	730,00	6 Oct.	NORVASA	955,00	=
S.BANQUEROS	490,00	15 Nov.	ELOSUA	900,00	15 Jul.	COSMOS	430,00	13 Oct.	SAGEI INV.	228,00	=
QUIMICAS			PASCUAL	29,00	+ 1,00	ENCINAR	650,00	12 Nov.	UNION EUROPEA	409,00	9 Dic.
KANGUROS	700,00	15 Nov.	PEBSA	9,00	15 Nov.	LEMONA	400,00	+ 20,00	SIDEROMETALURGICAS		
NICAS	35,00	24 Nov.	PESCANOVA	134,00	1 Dic.	PORTLAND	945,00	30 Nov.	ACENOR	8,00	16 Nov.
P.NAVARRA	35,00	=	SAN MIGUEL	800,00	- 30,00	REZOLA	834,00	15 Nov.	CESELSA	160,00	7 Dic.
VARIOS			U.CERVECERA	97,00	23 Ag.	ROCALLA	116,00	9 Dic.	COBRA	200,00	9 Dic.
TRANSFESA	80,00	2 Dic.	COMUNICACION			INVERSION MOBILIARIA			ELECNOR	610,00	9 Dic.
ERPO	18,00	16 Nov.	ANTENA 3	720,00	13 Oct.	BANSALIBER	1.350,00	+ 4,00	FASA	460,00	+ 5,00
NAARDEN	236,00	=	IBERPISTAS	288,00	+ 2,00	CARTINBAO	453,00	23 Jun.	PONFERRADA	30,00	10 Nov.

*Max.= Máximo; Mín.= Mínimo; Div.= Dividendo; P.= Papel; Ampl.= Ampliación; Mc.= Mercado Continuo (en pesetas)

BARCELONA

249,92 - 0,23

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANCA CAT.	222,00	=
LEISA	150,00	22 Oct.
DAMM	430,00	3 Dic.
JUMBERCA	10,50	9 Dic.
INDO	305,00	27 Oct.
INVES	170,00	25 Nov.
G.TIBIDADO	P.45,00	- 1,00

COTIZACION DEL ECU

PESETAS	158,010
MARCOS AL.	1,92895
LIBRAS EST.	0,759712
FRANCOS F.	6,61037
LIRAS	1.902,42
DOLAR EE.UU.	1,13668
YENES	123,921

BILBAO

411,32 - 3,88

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
B.N.P.	120,00	+ 10,00
BANKOA	175,00	=
SEG. BILBAO	250,00	3 Dic.
CARTINBAO	449,75	30 Jun.
FINSA	775,80	14 Jun.
FIGRANVISA	450,00	24 Jun.
ACENOR	3,75	1 Dic.
CORPOR. UCEM.	18,00	3 Dic.
FAES	900,00	9 Dic.
NICAS	31,00	16 Nov.
VALCA	31,00	15 Nov.
CEM. LEMONA	400,00	+ 1,00
GARAVILLA	260,00	9 Dic.
BODEGAS Y BEB.	260,00	=
INTRA	4,25	=
GRUPO ARANA	150,00	19 Nov.
FC. VASCONGADOS	100,00	3 Ab.

VALENCIA

241,99 + 0,04

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
AGUAS VALENCIA	465,00	23 Nov.
PASCUAL H.	28,50	30 Nov.
EL TURIA	P.160,00	9 Dic.
CLEOP	P.530,00	9 Dic.
F.I. CISNEROS	D.105,00	29 Nov.
F.I. CENTRAL	325,00	=
FORUM CISNEROS	250,00	9 Dic.
SAPLAYA	325,00	9 Dic.
NOVOPLAYA	P.270,00	- 10,00
DALT	D.145,00	7 Sept.
VALENCIANA INV.	400,00	24 Jun.
VALENCIANA NEG.	225,00	24 Nov.
AGISA	95,00	23 Ab.
BARCELONESA	150,00	7 Ene.
HIERROS L.	50,00	7 Ene.
INTRA	3,25	14 Marz.
NUÑEZ BALDOA	136,00	20 Marz.

MERCADO DE DIVISAS

BILLETES DE BANCO EXTRANJERO

DEL	6/12	AL	12/12	COMPRA	VENTA
1 DOLAR USA (GRANDE)	138,82	144,03			
1 DOLAR USA (PEQUERO)	137,43	144,03			
1 MARCO ALEMAN	80,57	83,59			
1 FRANCO FRANCÉS	23,44	24,32			
1 LIBRA ESTERLINA	206,43	214,17			
100 LIRAS ITALIANAS	8,07	8,37			
100 FRANCOS BELGAS	382,91	397,27			
1 FLORIN HOLANDES	71,86	74,55			
1 CORONA DANESA	20,44	21,21			
100 ESCUDOS PORTUGUESES	78,81	81,77			
100 DRACRACHAS GRIEGOS	55,12	58,22			
1 DOLAR CANADIENSE	104,57	108,49			
1 FRANCO SUIZO	92,67	96,15			
100 YENES JAPONESES	127,53	132,31			
1 CORONA SUECA	16,48	17,10			
1 CORONA NORUEGA	18,57	19,27			
1 CHELIN AUSTRIACO	11,45	11,82			

Dos delincuentes retuvieron en Vallecas a una familia durante trece horas

Finalmente, los secuestradores depusieron su actitud entregándose a las fuerzas del orden

□ MADRID/AGENCIAS.- La creciente tensión y el enfrentamiento surgido entre los dos atracadores que tomaron como rehenes a una familia del madrileño barrio de Vallecas propició el desenlace del secuestro en la madrugada del viernes, después de trece horas de pesadilla.

A las 3.16 horas de la madrugada, los dos delincuentes toxicómanos se entregaron a la Policía tras mantener una agria disputa sobre cómo poner fin a la dramática peripecia que habían iniciado a las dos de la tarde del jueves, cuando asaltaron una sucursal bancaria.

El mayor de ellos, Eleuterio Sánchez Campos, conocido como «El Lute», de 30 años, disparó contra su compinche Carlos Hugo Blasco García, de 24, al que hirió en una pierna.

Luego, «El Lute» se autoleisionó de otro disparo en las extremidades inferiores y, sin dudarlo, entregó a la mujer de la familia retenida las armas que poseían así como parte del botín conseguido en el atraco.

La familia consiguió ser liberada sin daños y los delincuentes fueron trasladados al hospital Gregorio Marañón para ser atendidos de sus heridas.

La decisión adoptada por «el Lute» evitó que el dramático secuestro degenerara en un suceso aún más trágico, que podría haber costado la vida a algunos de los integrantes de la familia, según fuentes policiales. La discusión entre ambos surgió cuando se encontraban atezados por la presión policial, que negoció constantemente con los delincuentes, y comenzaron a sentir los efectos del «mono», debido a su adicción a la heroína.

Eleuterio se decantó abiertamente por entregarse a la Policía, mientras que su compañero Hugo se mostraba «dispuesto a todo» antes de ceder



ALBERTO MARTIN/EFE

Uno de los secuestradores, conducido por la Policía, después de liberada la familia de Vallecas

a sus pretensiones. Los arrestados disponían de numerosos antecedentes por delitos contra la propiedad y tráfico de drogas.

El suceso se inició a la una y media de la tarde del jueves, cuando los dos delincuentes habituales asaltaron una sucursal de Caja Madrid, ubicada a la altura del número 250 de la Avenida de la Albufera. Actuaron a cara descubierta y portaban al menos una pistola, aunque arrebataron otra arma de fuego al vigilante jurado de la entidad.

Tras intimidar a cerca de una veintena de clientes que se encontraban en el Banco, los asaltantes se apoderaron de una alta cantidad de dinero, sin determinar, y se dieron a la fuga con dos sacas donde guardaron el botín.

Lo que podría haber sido un atraco más de los que habitualmente se producen en la capital se convirtió en una dramática jornada, una de las más tensas que se recuerdan en el barrio de Vallecas.

Los atracadores, que huían a la carrera, levantaron las sospechas de un vehículo «zeta» que circulaba por las inmediaciones. Los agentes iniciaron la

persecución y tras dar varias veces el alto a los sospechosos, uno de ellos giró bruscamente y disparó en dos ocasiones contra uno de los policías. El agente se arrojó al suelo para evitar ser alcanzado. Con motivo de este incidente, el agresor perdió una de las bolsas del botín, que contenía casi 650.000 pesetas según se comprobó luego.

Los atracadores decidieron refugiarse en el número 10 de la calle Luis Buñuel, cerca del Banco asaltado, y se introdujeron en el séptimo piso, letra J, después de que una niña les franqueara el paso. Allí decidieron atrincherarse y comenzó la odisea de cuatro de los miembros de la familia que se encontraban en el piso y fueron tomados como rehenes. Se trataba de María Angeles Jiménez, de 30 años, la madre de la familia; sus hijos Elena San Andrés, de 12 años, y Luis, de 7; así como de su bisabuelo Amalio, de 87 años. El cabeza de familia, Juan Antonio San Andrés, un camionero de 33 años, no se encontraba en la casa y se enteró del suceso poco antes de la una de la madrugada, cuando regresaba de un viaje a Aragón.

Las trece horas del secuestro

se convirtieron en una interminable y tensa negociación entre los delincuentes y la Policía, que cercó las inmediaciones del edificio para intervenir en caso necesario. Las primeras exigencias de los secuestradores fueron que se les entregaran jeringuillas, insulina, algo de droga y se les preparara un coche para huir. La Policía, según fuentes oficiales, accedió inicialmente a otra de las peticiones, entregarles un teléfono inalámbrico para conversar con ellos, debido a la ausencia de línea telefónica en la vivienda.

A partir de ese momento, un equipo de los Geos había accedido al edificio con abundante material, en previsión de que fuera necesaria una operación por sorpresa.

Desde primeras horas de la noche, el suceso iba ganando en dramatismo, conforme aumentaba el despliegue policial y se acercaban hasta el lugar incluso algunos familiares de los asaltantes para instarles a deponer su actitud.

Las últimas horas del secuestro se hicieron interminables y se convirtieron en una verdadera guerra de nervios entre la Policía y los dos «yonquis».

«El Lute», un largo y apretado historial delictivo

□ MADRID/EFE.- Eleuterio Sánchez Campos «El Lute», uno de los dos atracadores que ayer secuestraron durante 13 horas a una familia de Vallecas, se encontraba en libertad condicional desde hace cuatro meses, cuando abandonó la cárcel de Segovia en la culminación de un largo historial delictivo iniciado en 1979.

Así lo informaron ayer a Efe fuentes penitenciarias, mientras que la Jefatura Superior de Policía de Madrid recordó que este delincuente habitual cuenta con catorce antecedentes policiales, diez de ellos por delitos contra la propiedad, además de tres reclamaciones judiciales y un delito contra la salud pública.

Su compañero Carlos Hugo Blasco posee tres antecedentes, por delitos cometidos entre los años 1987 y 1989, de los cuales dos corresponden a robos con fuerza en las cosas, y otro a un robo con violencia e intimidación, resultado de un atraco, según consta en los archivos de la Policía.

La carrera delictiva de «El Lute», apodado como el famoso delincuente del franquismo por coincidir en nombre y primer apellido, comenzó en el año 1979, cuando fue detenido por primera vez e ingresó en prisión por un pequeño delito.

A partir de ese momento, su historial es un largo rosario de detenciones, ingresos y salidas de prisión, en Carabanchel (Madrid), Ocaña (Toledo), Segovia y Alcalá-Meco (Madrid) a veces por escasos días en situación de prisión preventiva.

La primera condena relevante de este delincuente, nacido en 1960 en la localidad de Porcuna (Ciudad Real), data del verano de 1985.

Eleuterio Sánchez había sido encarcelado en abril por un delito de robo y cuando estaba en prisión un tribunal de Móstoles (Madrid) le condenó a cuatro años y diez meses de reclusión por uno de los robos por los que había sido detenido anteriormente.

El «Doctor Muerte» compareció ante el juez en una silla de ruedas

□ WASHINGTON/EFE.- Jack Kevorkian, conocido en EEUU como el «Doctor Muerte» por su presunta colaboración en el suicidio de unas 20 personas, compareció ayer, viernes, en una silla de ruedas ante el tribunal, acusado de haber ayudado a quitarse la vida a una mujer.

Kevorkian lleva a cabo una huelga de hambre desde que fue encarcelado hace once días, en protesta por esta decisión del juez Daniel Sawicki.

El médico retirado, de 65 años, fue jaleado en las afueras del tribunal por alrededor de 50 personas que le apoyan y que exigieron su inmediata libertad, la que puede lograr mediante el pago de una fianza de 50.000 dólares.

Durante la audiencia, Kevorkian, acusado de ayudar a suicidarse a Merian Frederick, una paciente desahuciada de 70 años, en octubre pasado, guardó un completo mutismo.

Una mujer, en coma, a causa de la paliza que le propinó su hijo oligofrénico

□ LA CORUÑA/COLPISA.- Una mujer de 40 años se encuentra ingresada en la unidad de vigilancia intensiva del Hospital Juan Canalejo, de La Coruña, en estado de coma a causa de los golpes que le infligió su hijo J.C.G.U., que padece oligofrenia, un tipo de disminución psíquica.

Los hechos se iniciaron sobre las nueve de la noche del jueves en el domicilio familiar de la avenida de las Flores, de Carballo. La mujer y el joven, de 20 años de edad, se encontraban solos en la casa cuando

El joven se presentó voluntariamente en la Jefatura de la Policía Local

empezaron a discutir sobre la obtención del carné de conducir por parte del segundo.

Al parecer, J.C.G.U. golpeó a su madre en repetidas ocasiones, causándole importantes daños en la cabeza. El muchacho

negó que utilizara ningún arma u objeto contundente y aseguró que propinó a la víctima varias patadas cuando ésta se encontraba en el suelo. Tras la agresión, el joven se presentó voluntariamente en la Jefatura de la Policía Local de Carballo asegurando que había matado a su madre.

Una patrulla de la Guardia Civil se trasladó a la vivienda, donde encontró a la víctima, que fue trasladada a La Coruña en una ambulancia de la Cruz Roja. J.C.G.U. fue detenido y puesto a disposición judicial.

España mantiene en la Unión Europea el bloqueo a la política de asilo

Obtuvo el respaldo de sus socios comunitarios, incluido el de Bélgica

BRUSELAS/EFE.- España obtuvo ayer el respaldo de sus socios comunitarios, incluida Bélgica, para mantener el bloqueo a la política de asilo, «en tanto en cuanto no se resuelvan los problemas» que permiten que un Estado comunitario conceda el estatuto de refugiado a ciudadanos de otro país de la Unión Europea (UE), informó el ministro de Asuntos Exteriores, Javier Solana.

Según Solana, «de los doce países de la UE, los doce, incluida Bélgica, consideran «insostenible» situaciones similares a la provocada por la tramitación de la solicitud de asilo al gobierno belga, hecha por dos presuntos terroristas de ETA.

Aunque este asunto no fue objeto de debate en el Consejo Europeo, ni tampoco produjo reuniones bilaterales entre el presidente del Gobierno, Felipe González y el primer ministro belga, Jean Luc Dehaene, sí permitió que España ratificara su veto a este aspecto del tercer pilar (justicia e interior) de la UE, que fue aprobado en su totalidad con esta excepción.

Solana precisó que, aunque se pueden producir «contactos informales» entre Dehaene y González, no habrá reunión bilateral formal, porque «al Gobierno belga ya se le ha dicho por activa y por pasiva todo lo que tiene que hacer, y todos han comprendido la posición española».

El Gobierno español ha levantado el bloqueo que mantenía a la sede de la Europol al haberse llegado a un acuerdo



J.M.PASTOR/EFE

Felipe González y Javier Solana, al comienzo de la primera sesión del Consejo Europeo.

sobre la utilización de las lenguas en la sede de Marcas que se ubicará en Alicante.

Sin embargo, Javier Solana informó que, junto con el Reino Unido, España mantiene también el bloqueo a la trasposición matemática del sistema de voto en el Consejo de Ministros.

Según Solana «se empieza a ver una simpatía creciente» hacia la fórmula intermedia concebida por España y que combina el número de 27 votos como minoría de bloqueo con la posibilidad de que también puedan bloquear las decisiones grupos de tres países si dos de ellos son grandes.

En la rueda de prensa final de la primera jornada del Consejo Europeo, Javier Solana, valoró como «muy positivo» el

diagnóstico, las medidas financieras y las reformas estructurales contenidas en el Libro Blanco de Delors y calificó el debate de ayer como «rico, largo y sereno».

Solana manifestó su satisfacción porque las medidas propuestas en el Libro Blanco «son similares» a las emprendidas por el Gobierno español para relanzar la economía y salir de la crisis actual y porque se ha producido «un consenso» en el diagnóstico de la situación europea.

Asimismo, informó el ministro que se habían aprobado «sin problemas» las orientaciones económicas y la reforma institucional con la garantía de que todos los países de la UE conservaran sus comisarios actua-

les y los cuatro de la ampliación tendrán como mínimo un comisario.

Solana reconoció que se habían producido «algunas diferencias» al abordar la financiación propuesta por Delors para infraestructuras de carreteras e información en la UE y expresó su convencimiento de llegar a encontrar fórmulas que permitan utilizar el empréstito sin que se frene «la lucha de los Estados europeos contra el déficit».

El ministro se sumó también al cambio de actitud de los doce de volver a presionar a Serbia ante los casi nulos avances del proceso de paz lanzado hace dos semanas por la UE, que preveía una suspensión paulatina de las sanciones contra Belgrado.

Yaser Arafat dice que todavía hay tiempo para llegar a un acuerdo con Isaac Rabin

TUNEZ/EFE.- El líder de la OLP, Yaser Arafat, declaró ayer que «todavía hay tiempo» para un compromiso con el primer ministro de Israel, Isaac Rabin, y conseguir que la retirada israelí de Gaza y Jericó comience el 13 de diciembre, como indican los acuerdos de paz.

Arafat expresó este deseo al concluir su entrevista con el secretario de Estado norteamericano, Warren Christopher, celebrada «con carácter excepcional» en la propia sede central de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), en Túnez.

Christopher y Arafat se entrevistaron ya el pasado lunes en Amán, dentro de la gira por Oriente Medio del secretario de Estado norteamericano, que concluyó ayer en Marruecos.

Sonrientes y con cara de

haber coincidido en todos los puntos del temario, Christopher y Arafat calificaron la entrevista de «importante e instructiva» y aseguraron que ambos tienen el convencimiento de que «es posible que se llegue a una paz global en Oriente Medio».

Previamente, el secretario de Estado norteamericano confirmó que había transmitido al presidente de la OLP el acuerdo del primer ministro israelí para que ambos se reúnan este domingo en El Cairo y discutan la forma de mantener la fecha del 13 de diciembre para la aplicación del acuerdo sobre Gaza y Jericó.

«En mi opinión», señaló Christopher, «si las dos partes se ponen de acuerdo, se demostrará que tienen la voluntad de ir avanzando en la vía trazada por la Decla-

ración (de Principios) de Washington», firmada el pasado 13 de septiembre por Rabin y Arafat.

Por su parte, Arafat insistió en que la fecha del 13 de diciembre «es sagrada para nosotros, y así lo hemos reafirmado aquí. En cuanto a saber si llegaremos a un acuerdo este domingo, agregó mi deseo más profundo es que podamos hacerlo y salvar todos los obstáculos».

El líder palestino se felicitó también por el hecho de que la entrevista hubiera tenido lugar en la sede central de la OLP, a lo que el jefe de la diplomacia estadounidense destacó que «se trata de una nueva era, ya lo hemos dicho, en las relaciones de esta organización con Estados Unidos». La gestión de Christopher fue decisiva para la reunión en El Cairo.

Chile nombra un juez especial para el proceso de Carmelo Soria

SANTIAGO DE CHILE/EFE.- La Corte Suprema de Justicia de Chile resolvió ayer, viernes, por diez votos a dos, nombrar un juez especial en el proceso por el asesinato del ciudadano español Carmelo Soria.

El nombramiento recayó en el magistrado Marcos Libedinsky, integrante del máximo tribunal de justicia chileno.

El fallo de la Corte Suprema de Chile permitirá el restablecimiento de relaciones fluidas entre este país y España.

Fuentes diplomáticas consultadas por Efe expresaron su alivio por la decisión del alto tribunal, que ha dado un vuelco total a la votación del pasado 2 de diciembre, en la que se denegaba el juez especial ante la falta de evidencias de que se interfiriera en las relaciones con España.

El Gobierno español calificó ayer de «gran noticia» la decisión de la Corte Suprema y agradeció las gestiones hechas por el Gobierno chileno para conseguir dicha designación.

El embajador de España en Chile, Pedro Bermejo, llamado a consultas por el Gobierno español, «regresará en fecha inmediata a Santiago de Chile», concluyeron las fuentes del Ejecutivo.

Según las fuentes jurídicas consultadas, el camino legal dista de haber quedado expedito ante las previsibles trabas de la justicia militar.

Fuentes gubernamentales, que pidieron que no se las identificase, dijeron el jueves a Efe que, en este caso, «hay fuerzas ocultas muy poderosas que están actuando para evitar que llegue el celebre caso a la justicia civil».

Convocada una nueva reunión para alcanzar la paz en Bosnia

GINEBRA/EFE.- Los presidentes de Serbia y Croacia, así como los líderes de todas las partes implicadas en la guerra de Bosnia, han sido convocados a una reunión el próximo día 21 en Ginebra, informó ayer, viernes, la Conferencia Internacional sobre la antigua Yugoslavia.

La invitación ha sido cursada por los copresidentes de ese foro internacional, David Owen y Throvald Stoltenberg.

Los mediadores no especificaron el motivo de la suspensión de la reunión prevista para el próximo domingo, día 12, entre todos los protagonistas involucrados en el conflicto de la antigua Yugoslavia, en la ciudad griega de Salónica.

Se espera que a la nueva cita de Ginebra asistan el presidente de Serbia, Slobodan Milosevic; el de Croacia, Franjo Tudjman, y el de Bosnia-Herzegovina, Alija Izetbegovic.

Rafael Caldera ganó la Presidencia de Venezuela

CARACAS/EFE.- Rafael Caldera ganó la Presidencia de Venezuela con el 30,45 por ciento de los votos, según el último boletín del Consejo Supremo Electoral difundido ayer, viernes, en Caracas.

El candidato de diecisiete partidos, entre ellos Convergencia Nacional y el Movimiento Al Socialismo (MAS), logró en las elecciones del pasado domingo 1.710.722 votos de los 5.616.699 sufragios válidos escrutados.

El segundo, tercero y cuarto lugar correspondieron a los candidatos de los partidos Acción Democrática (AD), Claudio Fermín; el socialcristiano COPEI, Oswaldo Alvarez, y Causa Radical (Causa R) Andrés Velásquez, con diferencias de apenas dos puntos.

El CSE tiene todavía pendiente de difundir los resultados de las elecciones al Congreso y Asambleas Legislativas.

BREVES

Irak libera a 3 británicos

□ **LONDRES.**- Dos de los tres ciudadanos británicos liberados el jueves, por Irak, salieron del aeropuerto jordano de Amán, con destino a Londres, donde llegaron a primera hora de la noche, informó un portavoz del Foreign Office. El tercero de ellos viajó directamente a Dubai (Emiratos Arabes Unidos) donde viven sus padres, señaló el portavoz.

Los tres británicos, Michael Wainwright, Paul Ride y Simon Dunn, de 43, 33 y 23 años, respectivamente, cumplían condena en la prisión de Abu Grai, en la capital iraquí, condenados por entrada ilegal en Irak. Su liberación fue posible gracias a la intervención del ex primer ministro británico Edward Heath, quien viajó a Irak hace dos días a petición de los familiares de los prisioneros, para mediar directamente ante el presidente iraquí, Saddam Husein.

Masacrados 17 trabajadores bananeros

□ **SANTA FE DE BOGOTA.**- Un escuadrón armado masacró ayer a 17 trabajadores de la zona bananera de Uraba, en el Norte de Colombia, informó la Policía.

Con las víctimas del jueves, asciende a 408 el número de personas asesinadas en la región bananera en lo que va de 1993. Los crímenes colectivos se atribuyen a pugnas entre facciones insurgentes, exguerrilleros legalizados, y grupos de reinsertados que retornaron a la lucha armada, probablemente en alianza con grupos de delincuentes comunes.

Libertad para 30 detenidos

□ **MALABO.**- Los treinta opositores detenidos el martes en Niefang, en el centro del territorio continental de Guinea Ecuatorial, fueron puestos en libertad sin cargos ayer, informaron a Efe fuentes de la oposición.

Las fuentes indicaron que el capitán de la Policía de aquella localidad puso al grupo a disposición del delegado del Gobierno, al no encontrar en ellos indicio alguno de criminalidad. A su vez, dicha autoridad gubernativa puso en libertad a los opositores, tras tomarles declaración.

Rescate de 81 haitianos

□ **MIAMI.**- El servicio de guardacostas norteamericano rescató a 81 haitianos que navegaban en un barco de vela a 60 kilómetros de Haití y los repatrió ayer, viernes, a Puerto Príncipe.

El grupo incluía a 51 hombres, 20 mujeres y 10 niños que fueron entregados a funcionarios de la Cruz Roja en la capital haitiana. Mientras, 32 cubanos fueron rescatados, en tres grupos distintos, y trasladados a los centros de refugiados en Cayo Hueso (Florida), donde serán entrevistados por funcionarios del Servicio de Inmigración. El número de refugiados es ya de 3.390.

Elecciones en Rusia

FEDERACIÓN RUSA
 Extensión: 17.075.000 km²
 Población: 148.000.000 hab.
 Nº de electores: 107.000.000

Peligro de desintegración en algunas repúblicas

- 1. Bashkiria**
Quiere obtener independencia económica sobre sus recursos. Ha declarado superior su legislación sobre la de Rusia.
- 2. Sverdlosk**
Región natal de Yeltsin, autoproclamada república, condición que no le reconoce Moscú.
- 3. Chechenia-Ingushetia**
Chechenia se declaró independiente hace dos años y no piensa organizar elecciones ni referéndum. Tropas rusas acantonadas en su frontera. Ingushetia se separó de Chechenia.
- 4. Tartaria**
Rica en petróleo, se declaró estado soberano dentro de Rusia animada por Yeltsin cuando este luchaba con Gorbachov.
- 5. Osetia del Norte**
Estado de emergencia por disputas territoriales con Ingushetia y Georgia.
- 6. Yakutia**
Una de las principales productoras de diamantes y oro del mundo, quiere controlar sus recursos. Prioridad de sus leyes sobre las federales.

La nueva Constitución

El Parlamento ya no es indisoluble y se compone de dos cámaras. El presidente puede emitir decretos sin limitación y designar el jefe de Gobierno, los ministros y los jueces del Tribunal Constitucional. Asimismo, podrá vetar las leyes. El presidente no puede optar a más de dos mandatos de cuatro años. La duración de cada legislatura será de cuatro años. Desaparece la soberanía de las Repúblicas y se establece el ruso como idioma oficial, aunque se garantiza el uso de la lengua vernácula.

PIB

Producción Industrial

Renta per cápita

ELECCIÓN DE UN PARLAMENTO BICAMERAL

1. DUMA (Cámara Baja): 450 diputados
Se presentan 1.556 candidatos

225 se eligen por sistema proporcional en circunscripción única, entre las listas de 13 partidos que dispongan de más de 5% de los votos a nivel nacional. 225 electos por sistema mayoritario y uninominal.

2. Consejo de la Federación (Cámara Alta)
Se presentan 487 candidatos

Las distintas repúblicas y regiones además de Moscú y San Petersburgo, eligen 2 escaños

DUMA

450 diputados

Consejo de la federación

178 diputados

El segundo ejército del mundo

Fuerzas convencionales

Carros de combate	21.500
Blindados	33.500
Piezas de artillería	15.500
Helicópteros	1.215
Aviones	2.750
Tropas	2.034.000

Cabezas nucleares

Misiles balísticos estratégicos	4.278
Bombarderos pesados	327*
Submarinos	2.604
TOTAL	7.209*

(*) Cifra aproximada

GRAFÍA

Terminó sin pena ni gloria la triste campaña electoral, que llama a los rusos a las urnas

Primeras elecciones pluripartidistas en Rusia, para elegir un Parlamento

□ **MOSCU/EFE.**- Los sacrificios económicos, las luchas políticas y las circunstancias en que fueron convocados los comicios restaron brillo a la campaña electoral que concluyó ayer, viernes, en Rusia sin pena ni gloria.

Para un observador extranjero resulta sorprendente la ausencia de signos que demuestren que se encuentra en un país en vísperas de las primeras elecciones pluripartidistas para elegir un Parlamento en toda su historia, con la única excepción de las celebradas en 1917 a la Asamblea Constituyente, de efímera vida.

En las calles de la capital rusa, convertidas en un barrizal a causa del deshielo provocado por el alza de las temperaturas tras las intensas nevadas de las últimas semanas, resulta difícil distinguir entre los numerosos anuncios publicitarios de conocidas marcas occidentales algún cartel de los candidatos a los comicios del domingo.

Los escasos recursos económicos de la mayoría de los trece bloques que compiten, unido a la falta de tradición en la organización de una campaña electoral, pueden explicar esta pobreza de signos externos.

Observadores y periodistas locales acusan al presidente ruso, Boris Yeltsin, de ser en parte culpable de la falta de vitalidad y alegría que se respira en la campaña, al convocar por decreto los comicios y entablar la última y sangrienta batalla con el antiguo Parlamento, que finalizó con el bombardeo de la sede parlamentaria el pasado mes de octubre.

Yeltsin desató también una

reacción de malestar con su intento de acallar las críticas a su proyecto de Constitución, que se somete a referéndum el próximo domingo, y que se ha convertido en el principal caballo de batalla y centro de los debates en la campaña.

Los intentos de Yeltsin no prosperaron ya que el Tribunal de Información y Arbitraje, encargado de velar por el desarrollo de la campaña, no dio su aprobación a la propuesta de retirar los espacios publicitarios a los candidatos de las formaciones que atacasen la Constitución.

La exclusión de algunas formaciones, que no lograron recoger las 100.000 firmas necesarias para su inscripción en las listas electorales, unido a las ambigüedades e imprecisiones que acompañaron el proceso de reglamentación de los comicios, a la improvisación de los bloques electorales y al escaso tiempo que la convocatoria dejó para prepararlos, contribuyó a

enrarecer el clima preelectoral.

La falta de ilusión de muchos rusos, agobiados por las múltiples dificultades de su vida diaria, empobrecidos por la «terapia de choque» de las medidas económicas adoptadas por el equipo de Yeltsin y cansados de luchas políticas estériles, queda también reflejada en esta campaña.

Pero sobre todas estas circunstancias sobresale la falta de carisma y habilidad de la mayoría de los candidatos para contagiar algún entusiasmo al electorado, con la excepción del neofascista y ultranacionalista Vladímir Zhirinovski, cuyo discurso apasionado, rusófilo y rompedor de moldes atrae a muchos de sus conciudadanos, que ven en él un soplo de aire nuevo.

No hubo mítines, ni fiestas electorales en esta campaña, que se caracterizó por la seriedad de sus candidatos y los machacones llamamientos a la «responsabilidad».

CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardena, 34 y en todas las agencias de publicidad.
Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

PARTICULAR VENDE PISO

C/ Aparicio y Ruiz, nº 3.
180 m² - GARAJE y TRASTERO.
Interesados: ☎ 29 84 29. (10 a 12 h.)
ABSTENERSE AGENCIAS

APARTAMENTOS y PISOS

SE VENDEN en zona Gamonal, a estrenar, totalmente exteriores, soleadísimos, excelente construcción. Véanlos y compárenlos con otras viviendas que hayan visto o puedan ver. Facilidades.
Teléfono 20 64 96.

GASOLINERA

SE VENDE EN PROVINCIA DE BURGOS, POR NO PODER ATENDER
Telfs. (983) 30 47 91, todo el día, ó (983) 47 56 88, de 4,30 a 7 tarde

COMPLEJO INDUSTRIAL Y DE ALMACENAJE TAGLOSA

NAVES CON FACHADA A CTRA. NACIONAL I POLIGONO GAMONAL
Informes: ☎ 21 55 61.



Laboral

MODISTA

NECESITA importante comercio de Burgos, con experiencia. Con o sin título. Buen sueldo. Interesadas enviar curriculum y foto al Apdo. n.º 8. Burgos.

SE NECESITA COCINERO

PARA AREA DE SERVICIO, CON DOTES DE ORGANIZACION Y RESPONSABLE.
☎ 20 25 49

DECORACION K - 7

NECESITA SEÑORA DE LIMPIEZA
Presentarse de 9,30 a 10, mañanas
Avenida General Yagüe, 39.

SE NECESITA CONDUCTOR

PARA TRAYLER, CON EXPERIENCIA
Llamar Telf. 39 55 90 ó 39 55 96

Motor

SODIMEXA, S.L.

- PEUGEOT 405 Mi 16
- FULL EQUIP, procedentes del fabricante.
- 1 AÑO DE GARANTIA EN SERVICIO OFICIAL

EXPOSICION Y VENTA:

NAVES TAGLOSA, 89
CTRA. MADRID-IRUN, KM. 243
BURGOS - TELF. (947) 48 06 59

TODOS LOS MIERCOLES

MOTOR

SUPLEMENTO
de DIARIO de BURGOS

Servicios

Colección "Venus"

REGALOS DE ANIVERSARIO Y PEDIDA



SORTIJA DE BRILLANTES. PVP. 122.000 Pts.
FINANCIAMOS SU COMPRA

GADEMA

JOYEROS - GEMOLOGOS - RELOJEROS
Santander, 9. Fco. Grandmontagne, 17



restaurante El Concejo

NUESTRO MENU ESPECIAL PARA EL VIERNES Y SABADO NOCHE

- Ensalada de Bloc de Foie con verduritas al dente.
- Revuelto de morcilla con pimientos del Bierzo.
- Almejas en salsa marinera.
- Jamón asado con puré de manzana.
- Postre: Nueces caramelizadas a la miel con nata.

Precio: 2.750 Ptas. más IVA.

Vinos, café y licores no incluidos.

Plaza Mayor, 14 - ☎ (947) 59 16 86 - 59 14 69
09240 BRIVIESCA (Burgos)

CLUB DE ESGRIMA BURGALÉS

Horario de tarde de lunes a viernes y sábados mañanas. La esgrima te ofrece:

Clases individuales, reflejos, agilidad física y mental, material de lucha y competiciones.

ENGANCHATE A LA ESGRIMA, NO TE DECEPCIONARA, SIN LIMITE DE EDAD, TODO EL MUNDO PUEDE PRACTICARLO, UNICO DEPORTE OLIMPICO DE ORIGEN ESPAÑOL

Telf. 21 28 95, mañanas
22 37 45, tardes

3AR restaurante de torera

Cocina selecta con carnes rojas y pescados a la brasa

a precio más barato que en casa.

CENAS ESPECIALES FINES DE SEMANA
Abrimos a las 7,30 h.

De lunes a viernes menús a 1.000 pts. 3 platos a elegir

¡ Instalaciones inmejorables! Vitoria, 79 - Tlf. 22 00 11

Varios

¡ATENCIÓN!

PESCADERIAS Y HOSTELEROS
SE VENDE PESCADO FRESCO DEL DIA, A PRECIOS MUY ESPECIALES
Llamar José Antonio 27 48 33 / 24 12 93.
Móvil 908 - 68 99 88

REZA NUEVE AVEMARIAS DURANTE NUEVE DIAS

Pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirán, aunque no lo creas. M. G.

REZA NUEVE AVEMARIAS DURANTE NUEVE DIAS

Pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirán, aunque no lo creas. R. G.



ASOCIACION CASTELLANO-LEONESA DE AYUDA AL DROGADICTO
ACOGIDA - INFORMACION Y ORIENTACION
Teléfono 480730, de 10 a 2.

Diario de Burgos

Los pequeños anuncios de pequeño formato, son muy leídos y eficaces

C/. San Pedro de Cardena, 34
Telfs. 26 83 75 - 26 57 68

SI TIENE QUE PONER UN ANUNCIO SIN RECARGOS Y NO PUEDE DESPLAZARSE

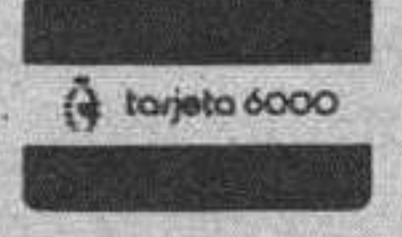
SE LO PONEMOS MUY FACIL

ANUNCIESE EN EL PERIODICO DE MAYOR DIFUSION EN BURGOS Y PROVINCIA

Diario de Burgos

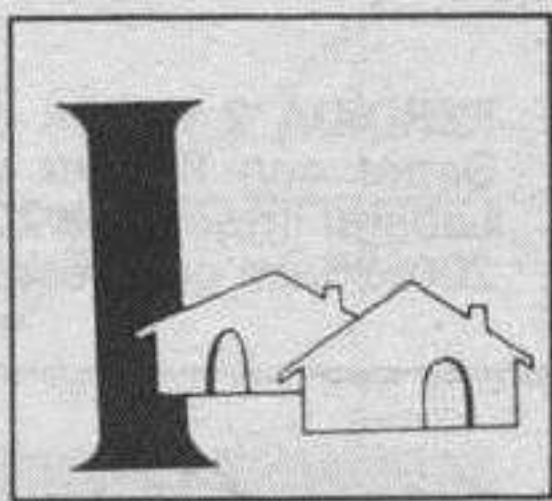


LLAMANDO AL TELEFONO ☎ 26 83 75



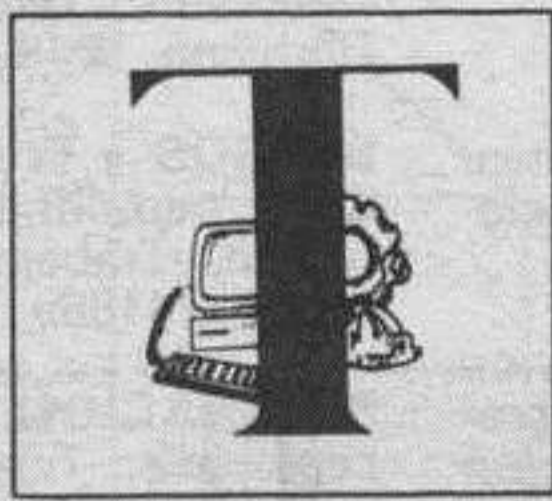
UTILIZANDO LA TARJETA DE CAJAS DE AHORROS CONFEDERADAS RED 6000 o VISA

POR PALABRAS



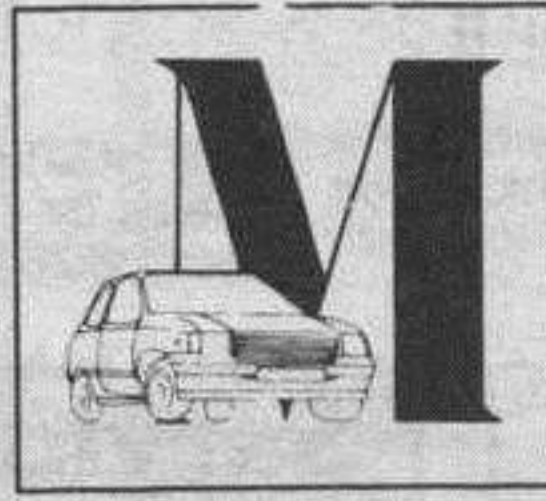
INMOBILIARIA

- 1. Ventas
- 2. Compras
- 3. Alquileres
- 4. Traspasos
- 5. Rústicas



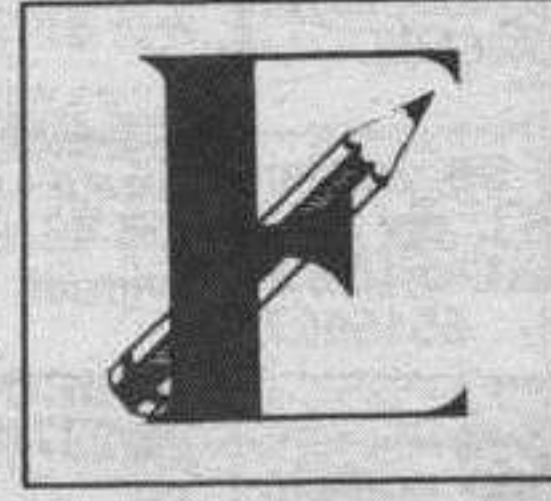
TRABAJO

- 6. Ofertas
- 7. Demandas



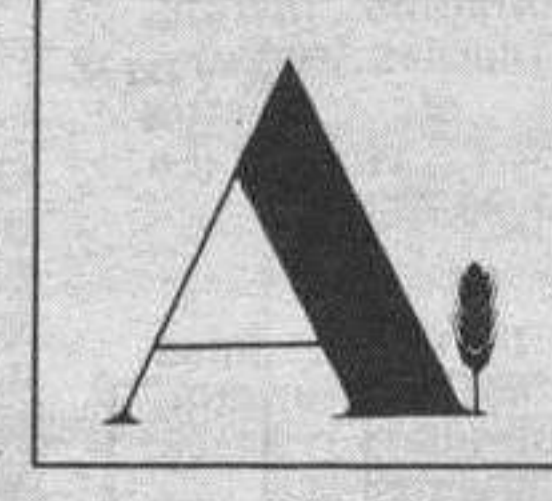
MOTOR

- 8. Ventas
- 9. Compras
- 10. Alquileres
- 11. Accesorios



ENSEÑANZA

- 12. Academias
- 13. Idiomas
- 14. Varios



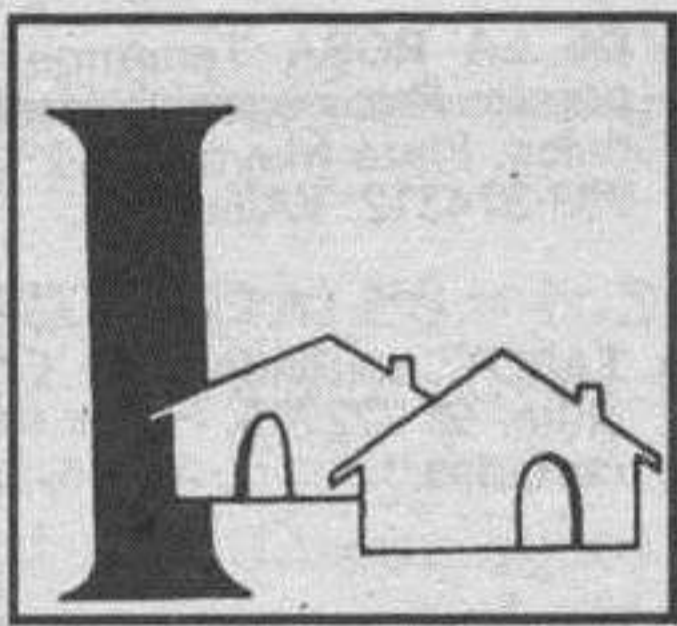
AGRO

- 15. Maquinaria
- 16. Ganadería
- 17. Agricultura
- 18. Otros



VARIOS

- 19. Compras
- 20. Ventas
- 21. Financieras
- 22. Huéspedes
- 23. Servicios
- 24. Pérdidas
- 25. Hallazgos
- 26. Otros



VENTAS 1

VENDO bonito apartamento lujo abuhardillado, junto Iglesia Merced. 263179.

SE VENDE chalet en Soto-palacios. 224386.

VILLATORO. Adosado. 290 m², 31.500.000. Solo particulares. 293083.

PARTICULAR. Vendo piso, zona Plaza Vega. 268149.

REFORMADISIMO junto casa Cordon. 50 m². 225455.

SE VENDE nave y terrenos en Cardenadizo. 201825.

VENDO piso, exterior, tres, salón, cocina amueblada, trastero. Calle Zamora. 260547.

VENDO piso. Plaza Bilbao. Tres, salón, cocina, baño, garaje. 200453, 484189, tardes.

PARTICULAR 2º. Nuestra Señora de Belén, tres, salón, central, amueblado. 14.000.000.- 266696.

VENDO piso, zona Carrero Blanco. Garaje. 230378.

PASEO Isla. Fabulosa altura. 100 m², tres y salón-comedor, trastero. 16.500.000.- 263954.

VENDO cochera de 120 m², con agua, en Santa Cruz de Juarros. Rafael Cubillo.

VENDO piso por traslado, 105 m², servicios centrales, garaje. 201416

VENDO piso, Alfareros, 50 metros, para reformar, económico. 241712, 229391.

VENTA chalets en Villafria, en construcción. Tres, salón, garaje, dos baños, jardín. 237792.

VENDO piso lujo. Sin garaje. 140 metros. Calle Santander. 976-218036, mañanas.

CONDESA Mencia. Estrenar, cuatro dormitorios, cocina amueblada, garaje, trastero, dos terrazas. 260814.

VENDO o alquiler precioso ático. Plaza Vega. Materiales primera calidad, amueblado. 264920.

PARTICULAR vende piso, soleado. Calle Vitoria 183. 230720.

¿NECESITA comprar piso?. Centro de Información de viviendas de Burgos y Provincia. Avda. del Cid, 16-Escalera Derecha-1º.

ALQUILERES 3: OFICINA 90 m² nueva. Alquilamos. Gral Yagüe, 45. 261018.

ALQUILERES 3: APARTAMENTO amueblado, dos, salón, servicentrales. 60.000. Petronila Casado. 239807 (comidas).

ALQUILERES 3: ALQUILO apartamento céntrico, amueblado, servicios centrales. 272086.

ALQUILERES 3: ALQUILO piso 6º. Vitoria, 186. Amueblado, 4 camas, calefacción. 200603.

ALQUILERES 3: SE ALQUILA oficina, 65 metros, nueva. Razón cafetería Hi-Fi. San Pablo, 5. 264583.

ALQUILERES 3: ALQUILO- Vendo boutique, totalmente acondicionada, 30 m². Plaza Mayor. 268987.

ALQUILERES 3: LOCAL comercial, zona C/Carmen, 140 metros. Portón entrada vehículos y peatonal. 260026.

SE ALQUILA piso sin muebles, General Mola, cinco habitaciones, cocina amueblada, baño y calefacción a gas, a estrenar. 266853.

ALQUILO nuevo, cuatro, dos baños, cocina amueblada, garaje, trastero. 202773.

POZA. Junto al Carmen, precioso apartamento, dos habitaciones, salón, cocina, baño, totalmente amueblado, calefacción individual, terraza 40 metros. 55.000 Ptas. Villagonzalo. Chalet, habitaciones, salón, comedor con chimenea francesa, dos baños, bodega, garaje, 200 metros de jardín. 67.000 Ptas. La Paloma (lujo). 2 habitaciones, salón, calefacción gas, perfectamente amueblado Castellana. Una, salón, amueblado totalmente, jardín. Infórmese en Poza. Vitoria, 50 (Villa Pilar III). 273034.

APARTAMENTO nuevo, alquiler, 1, salón, muebles y electrodomésticos nuevos. 55.000.- Ptas. 206583.

SE ALQUILA piso, tres, salón, exterior, gas, calle Madrid. 170391.

ALQUILO piso estudiantes, cuatro habitaciones, calefacción. Legión Española. 502431.

NECESITO piso en alquiler, primero, céntrico, 80-90 m². 272488.

PLAZA España, alquiler apartamento amueblado, serviciales, abstenerse estudiantes. 274214.

TENEMOS cientos de pisos con-sin muebles, todas las zonas y precios, no agencia. 268297.

SE ALQUILA local, Carmen, nº 2, 250 metros. 267017, Burgos.

APARTAMENTO nuevo, una y salón, electrodomésticos, alquiler amueblado. 58.000.- 206583.

(CRISIS). Este año mis ingresos superan los 5.000.000 de Ptas. ¿Quieres intentarlo? Hoy, viernes, Hotel Corona de Castilla, de 4 a 7,30. Javier Garcia.

SE NECESITA camarero con experiencia. Presentarse en Restaurante Mesón El Vena. Alferez Provisional 4, de 11 a 1.

SE NECESITA chica ó señora fija responsable y con informes. Tiene compañera. 202859 - 269423.

NECESITO señora interna para cuidar señora, con informes. Calle Clunia nº 15-6º-C.

SE NECESITA señora para casa. 241765.

FAMILIA de Burgos. Necesita chica interna para Madrid. 266677 - 404048.

PESCADERIA céntrica busca persona con experiencia para atender negocio. Llamar: 274833, 241293.

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. 227767.

MOVIL-2. Agente Oficial Citroen y Lada 4x4. Las mejores ofertas vehículos ocasión, con financiación instantánea. Calle San Pedro de Cardena 38. 268299.

VENDO Mitsubishi Montero, 6-V. Año 92. 3.100.000.Ptas. 942-272318.

VENDO Opel Calibra 16-V. 293084.

MAQUINARIA 15: MOTOSIERRAS 17.000 ptas, preparese para la Campaña Motoazadas 67.000. Generadores 65.000, máquinas lavar a presión para garajes, aceras, coches etc. todo lo que Vd. necesita en Garden House. Gral. Vigón 23. Servicio Técnico.

SE VENDE remolque esparcidor de estiércol marca JF, 6.000 Kg. 228745 y 236065.

PICADORAS eléctricas para matanzas. Cuchillería Fermiñán. San Cosme, 10. (Junto Plaza Vega).

FIAT 1.180 DT, Fiat 1.000, J.D. 3.135, 3.120, Same Tiger, Internacional, Ebro, Zetor DT. Pedro Gómez García, Ctra. Madrid, Dm. 234. 202189.

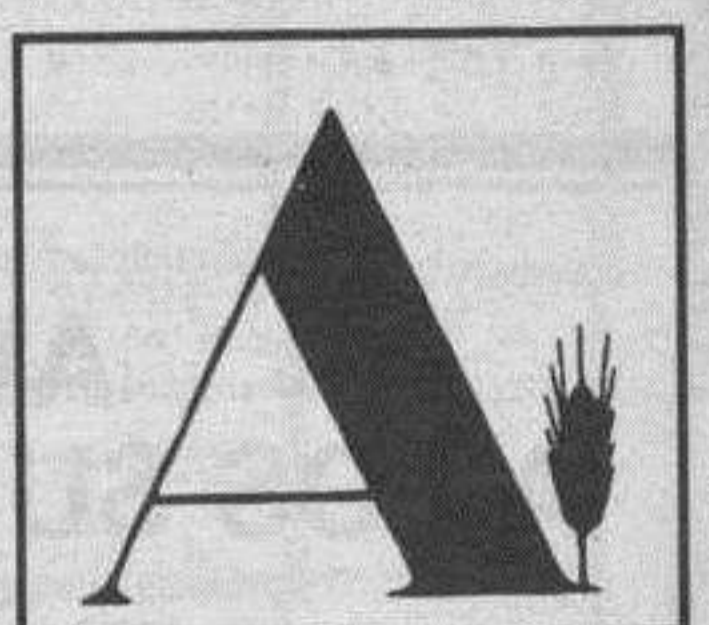
STIHL. Motosierras, nº 1 mundial en ventas. Este mes mayores descuentos. Suministros Sáinz. Avda. del Cid, 85, Burgos y Medina de Pomar.

POLICIA Nacional (1.200 plazas). Guardia Civil (próxima convocatoria). Comienzo 2 Noviembre. Ultimas Plazas. Academia Universitaria San Juan. San Juan, 22-3º-D. 275077.

BACHILLER, C.O.U., E.G.B. (apoyo escolar). Próximo comienzo de clases. Academia Universitaria San Juan, San Juan, 22-3º-D. 275077.

LA CLAVE. Escuela de música: Lenguaje musical (Solfeo). Iniciación, Instrumentos, Informática musical. San Pablo, 17. 276046.

DONT apoyo en todas las asignaturas de EGB, BUP, COU y FP. Reyes Católicos, 44, Vitoria, 190. 225556.



MAQUINARIA 15

SE VENDE remolque esparcidor de estiércol marca JF, 6.000 Kg. 228745 y 236065.

PICADORAS eléctricas para matanzas. Cuchillería Fermiñán. San Cosme, 10. (Junto Plaza Vega).

FIAT 1.180 DT, Fiat 1.000, J.D. 3.135, 3.120, Same Tiger, Internacional, Ebro, Zetor DT. Pedro Gómez García, Ctra. Madrid, Dm. 234. 202189.

STIHL. Motosierras, nº 1 mundial en ventas. Este mes mayores descuentos. Suministros Sáinz. Avda. del Cid, 85, Burgos y Medina de Pomar.

POLICIA Nacional (1.200 plazas). Guardia Civil (próxima convocatoria). Comienzo 2 Noviembre. Ultimas Plazas. Academia Universitaria San Juan. San Juan, 22-3º-D. 275077.

BACHILLER, C.O.U., E.G.B. (apoyo escolar). Próximo comienzo de clases. Academia Universitaria San Juan, San Juan, 22-3º-D. 275077.

LA CLAVE. Escuela de música: Lenguaje musical (Solfeo). Iniciación, Instrumentos, Informática musical. San Pablo, 17. 276046.

DONT apoyo en todas las asignaturas de EGB, BUP, COU y FP. Reyes Católicos, 44, Vitoria, 190. 225556.

VENDO 25 ovejas, emparejadas, lechazos para vender. Peral de Arlanza. 166122.

VENDO 70 ovejas. Manuel Serna. Montorio. 154001.

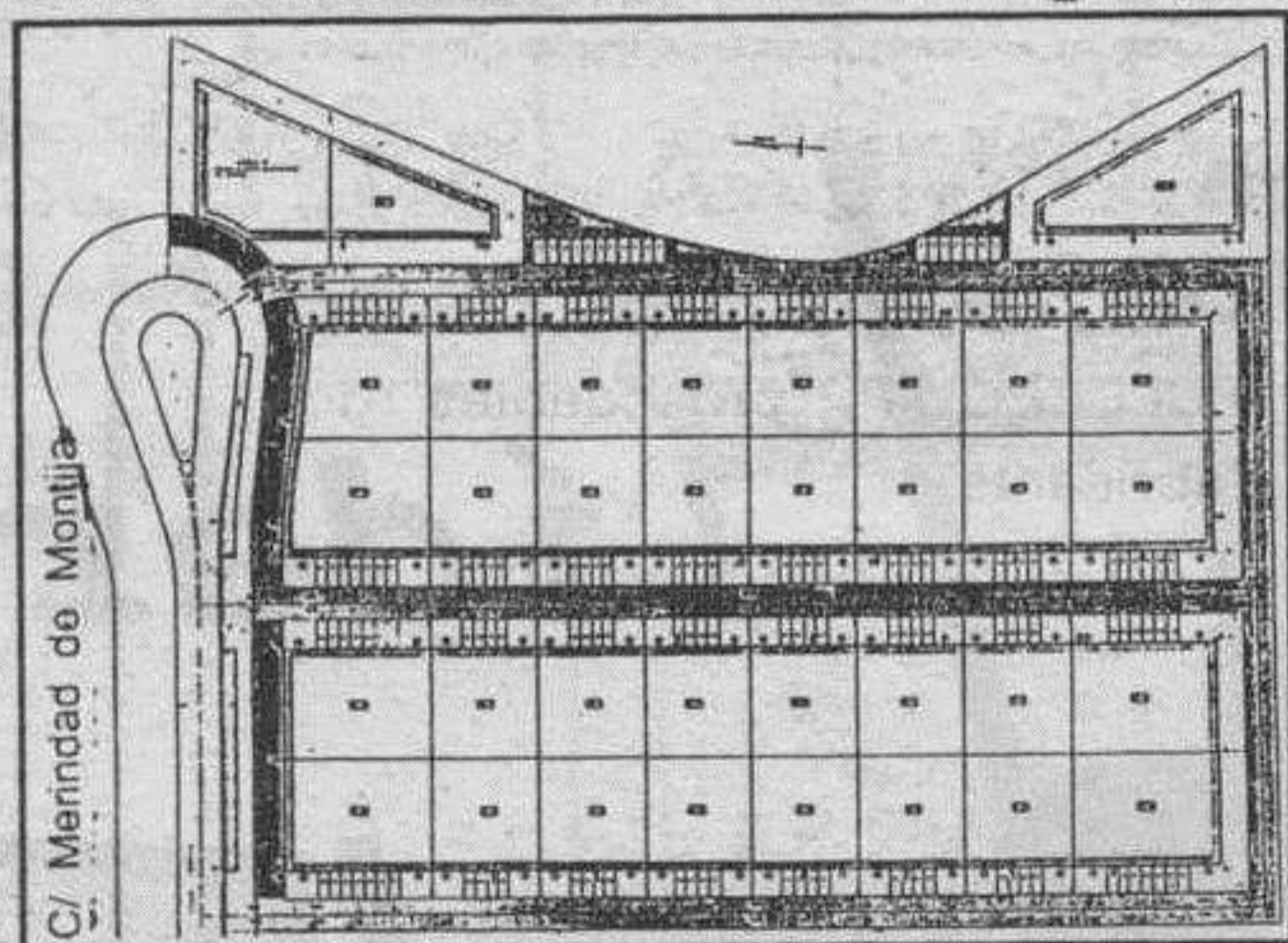
VENDO remolacha forrajera y paja blanca. 412011.

NAVES INDUSTRIALES Y DE ALMACENAJE Polígono Industrial de Villalonquéjar

EN VENTA 1ª FASE

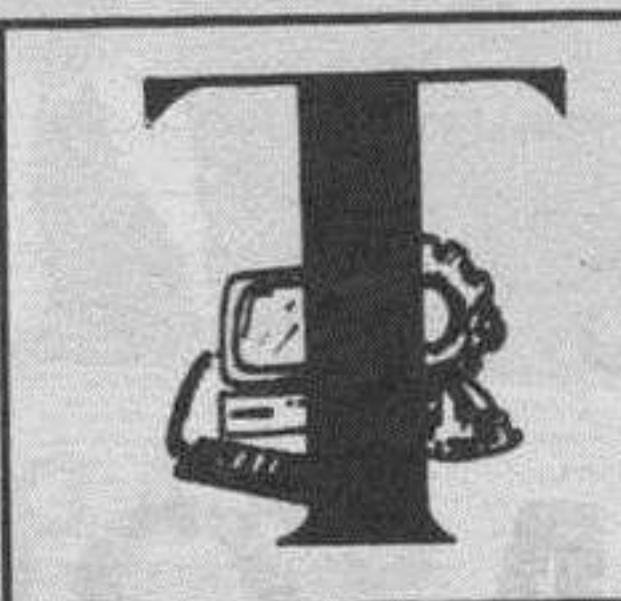
- ✓ Superficies hasta 8.000 m².
- ✓ Dotadas de todos los servicios.
- ✓ Excelente calidad de construcción.
- ✓ Amplias calles.

Promueve: Grupo J.N.D. 91, S. L. C/ Morco, 2-4º. 207537.



TRASPASOS 4

TRASPASO bar-bodega, en funcionamiento, por no poder atender. 207496.



OFERTAS 6

SE ALQUILA piso sin muebles. Avda. Reyes Católicos, nº 8. 235531.

ALQUILO piso trabajadores, estudiantes, cuatro camas. Plaza Lavaderos. 55.000. 200013.

PARQUE Virgen del Manzano, dos dormitorios, amueblado, garaje, calefacción central, 60.000 Ptas. 262119.

ARRIENDO piso de tres habitaciones, salón, amueblado, 48.000 Ptas. 267461.

PISO a estrenar. Dos dormitorios, armarios empotrados, garaje, calefacción central, renta 57.000 Ptas. 262314.

CEDO bar en alquiler, en funcionamiento, con derecho a traspaso. 236866.

ALQUILO local para almacén, 30 metros, céntrico. 20.000 Ptas. 206822.

PISO amueblado, cercano a Junta Castilla, calefacción individual. 223056.

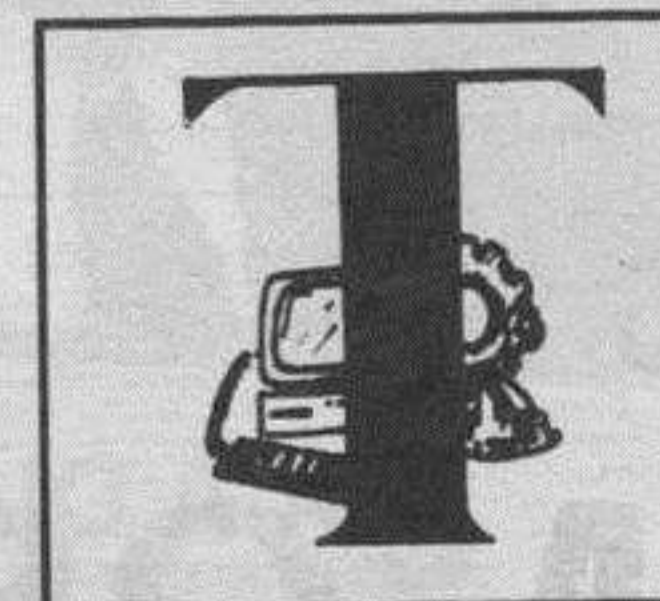
ALQUILO piso amueblado. Avda. del Cid. 218500.

ALQUILO piso amueblado, gas ciudad. Trasería Tesorería. 235879.

ALQUILO piso amueblado, muy céntrico, teléfono, serviciales. Llamar 202874.

TRASPASOS 4

TRASPASO bar-bodega, en funcionamiento, por no poder atender. 207496.



OFERTAS 6

TRABAJO montar pulseras, cobro al contado. envíe sellos para contestación a Sr. Box. Paseo de Ronda 55, 25006. Lerida.

250.000.- mensuales. Trabajo casero manual. Ratos libres. Infórmese gratis. Apartado 839 Córdoba.

¡ATENCIÓN! Hágase profesional tricotando en su casa y gane de 20.000 a 30.000 Ptas. semanales, bajo contrato mercantil. Infórmese en Aselís, Melchor Prieto, 8, detrás Colegio La Salle.

DEMANDAS 7

SE OFRECE Contable. Experiencia 15 años. Contabilidades por horas, nóminas, seguros sociales, contratos trabajo. Equipo informático propio. 275549.

SE OFRECE el pastor de San Martín de Humada. 369073.



VENTAS 8

CAMBIO precioso Lancia por coche pequeño. 201416.

VENDO Ford Fiesta 1.800 Diesel. 4 años, cinco puertas. 225997.

VENDO Citroen AX diesel, BU-L. 450.000. 908-78.3080.

GANADERIA 16

VENDO 25 ovejas, emparejadas, lechazos para vender. Peral de Arlanza. 166122.

VENDO 70 ovejas. Manuel Serna. Montorio. 154001.

AGRICULTURA 17

VENDO remolacha forrajera y paja blanca. 412011.

OFICINAS EN ALQUILER
EDIFICIOS COMERCIALES MONASTERIO
PLAZA ALONSO MARTINEZ, 7

NUESTROS TELEFONOS:
ADMINISTRACION .. 26 83 75
26 57 68
26 67 68
REDACCION 26 72 80

CENTRO del ROTULO
TODO EN ROTULACION
SEÑALIZACION INTEGRAL
LUMINOSOS - GRABADOS
C/. Vitoria, 256 - Almirante Bonifaz, 14
20 78 53 - 21 98 98 Fabrica Navas Tagliosa, N. 25

OPERACION CAMBIO MOTOSIERRA USADA
Husqvarna SUECIA
Le da hasta 25.000,- Ptas. POR SU VIEJA MOTOSIERRA al comprar una de 67 cc.
INFORMESE EN:
No importa marca ni estado
HEDBE
CALLE SAN PEDRO DE CARDEÑA, 12.



VENTAS
20

PIANOS, importación directa, precios sin competencia. ☎ 941-234131.

LAS CAMELIAS centro de jardinería, oferta en plantas para seto. Árboles, coníferas, rosales, jardineras, turbas, etc. Ctra. Madrid-Irún, km. 234. ☎ 205239.

PROGRAMA forestal: Nogales, robles, encinas, catraegus, cerezos avium, pinos, chopces, etc. Árboles frutales, árboles de sombra, arbustos, coníferas, plantas para setos, plantas trepadoras, rosales, etc. Viveros Aldonza, S.A.T., Nájera (La Rioja). ☎ 941-363899.

GRANJAS perdices, faisanes. Ahora es el momento. Máxima rentabilidad. Masalles. ☎ 93-5804193.

SE VENDE madera de nogal y olmo, en tablón y seco. ☎ 201825.

SE VENDE maquinaria de hostelería por cese de negocio. ☎ 186492, horas de oficina.

ANTIGÜEDADES Palacio de Arcos. Arcos de la Llana, a 9 Kms. de Burgos. Abierto incluso festivos. ☎ 405369.

LEÑA olivo, 20 x 35, 10 Ptas. puesta a domicilio, mínimo 7.000 kilos. 957-384352.

EBANISTERIA muebles de encargo a medida, independientes, modulares, comunitarios. Económico. 270041.

PULSERAS oro 18 Kts. Cita. incluso festivos. 206583.

OPORTUNIDAD. Se venden tres yeguas, P.S.I. de 3, 4, 5 años, ideal niños. ☎ 91-5520146 - 5515607, 10,30-2 y 5-9.

VENDO dormitorio completo de matrimonio. 215713, a partir 4 tarde.

LEÑA de olivo. 20x35, 10 Ptas. kilo, puesta en domicilio. ☎ 957-384352.

HUESPEDES
22

SE OFRECE chica para compartir piso con chicas de 35-45 años. Habitación individual. ☎ 263385.

CHICOS compartir piso. ☎ 237496.

SE BUSCA chica para compartir piso en Calle Eladio Perlado nº 16. Llamar horas comida 210646.

SE DA habitación dormir, casa particular. Vitoria, 166, 1º. A.

SERVICIOS
23

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎ 262107.

FONTANERIA Hermanos González. Reformas. Reparación tejados. Colocación canalones. Tela asfáltica. Albañilería. 220025.

REPARACION, colocación canalones, tejados, tela asfáltica, precios económicos. ☎ 290091.

TEJADOS, canalones. Tela asfáltica. Onduline. Burgos. ☎ 232440.

TEJADOS Iglebur. Tejados y canalones. Telas asfálticas. Onduline. ☎ 480400.

BURGOS y Provincia. Tejados, canalones. Servicio rápido. Trabajos garantizados. ☎ 241689.

REPARACION tejados y canalones. Tela asfáltica y onduline. ☎ 482201.

ATENCION comunidades y propietarios, reparación tejados, colocación canalones, Onduline. 220197.

REFORMAS Generales. Burgos-Provincia. Alicatados cocinas-baños. Pintura. Escayola. Fontanería. Calefacción. Tejados. Portales de mármol. Pida presupuesto sin compromiso. 207149.

INVESTIGADORES Pivados Carson. Matrimonial. Laboral. Siniestros y Fraudes. Obtención de todo tipo de pruebas. Económico. Servicio nacional permanente 24 horas. ☎ 228117.

REPARACION de canalones viejos y colocación de nuevos. Onduline y tela asfáltica. ☎ 290091.

PERDIDAS
24

PERDIDA 2 perros de caza, Setter con Pointer y Setter Laberal (rojos). ☎ 205917 ó 206595, se gratificará.

OTROS
26

PRO-VIDA en Burgos, San Pablo 12-C, en Valladolid, San Luis, 8-3º. ☎ 983-299471.

INVESTIGADOR Privado. Dudas, Sospechas. ☎ 227520. 908-783453.

DE LA ROSA Tenemos tu pareja. Psicólogos Profesionales. Plaza Mayor, 21-2º-D. 983-374312. Valladolid.

TAROT clarividencia. Conchita. ☎ 222705. Horas concertadas.

VEHICULOS USADOS TURISMOS

- Renault 21 Diesel Nevada
- Renault 9 GTL
- Rover 2.400 Turbo Diesel
- Renault 4 L. FG.
- Rover Starling Automático
- Montego Mayfaire 2.0
- Range Rover Turbo Diesel
- BMW 520 Inyección
- Ford Orion 1.600

(Con la garantía de Talleres Fausto)



TALLERES FAUSTO

Avda. de la Constitución, 5
Tlf. 22 35 44 - BURGOS

FINANCIERAS
21

SE NECESITA chico-a, compartir piso. Calle Consulado, 13-1º-Dcha.

ALQUILO habitación muy céntrica, teléfono, a señorita, piso compartido. 274561.

HAY habitaciones, interesante y económico. Limpiaría la ropa. ☎ 273804.

BUSCO chicas-os para compartir piso. ☎ 231317 - 241648.

VEHICULOS, limpieza exterior e interior, tapicerías. Marbel, Taglosa, nave 70. ☎ 482108.

ALBAÑILERIA, fontanería, alicatado, colocación tuberías, levatamiento, saneamiento paredes. ☎ 237964.

REPARACION, colocación canalones, tejados, tela asfáltica, precios económicos. ☎ 278450.

EL COBRADOR del Frac. Le deben dinero. Llámenos. 983-357611 - 354887.

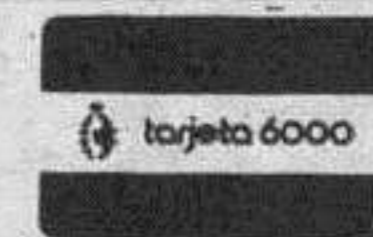
CREDITOS. Todas cantidades. Quitamos cargas. 262104.

Este anuncio vale
2.760 Ptas.
(Incluido IVA)
Diariamente
Sábados, domingos y festivos

Confíe sus anuncios a
Diario de Burgos
Periódico de mayor
difusión en Burgos y Provincia

Diario de Burgos

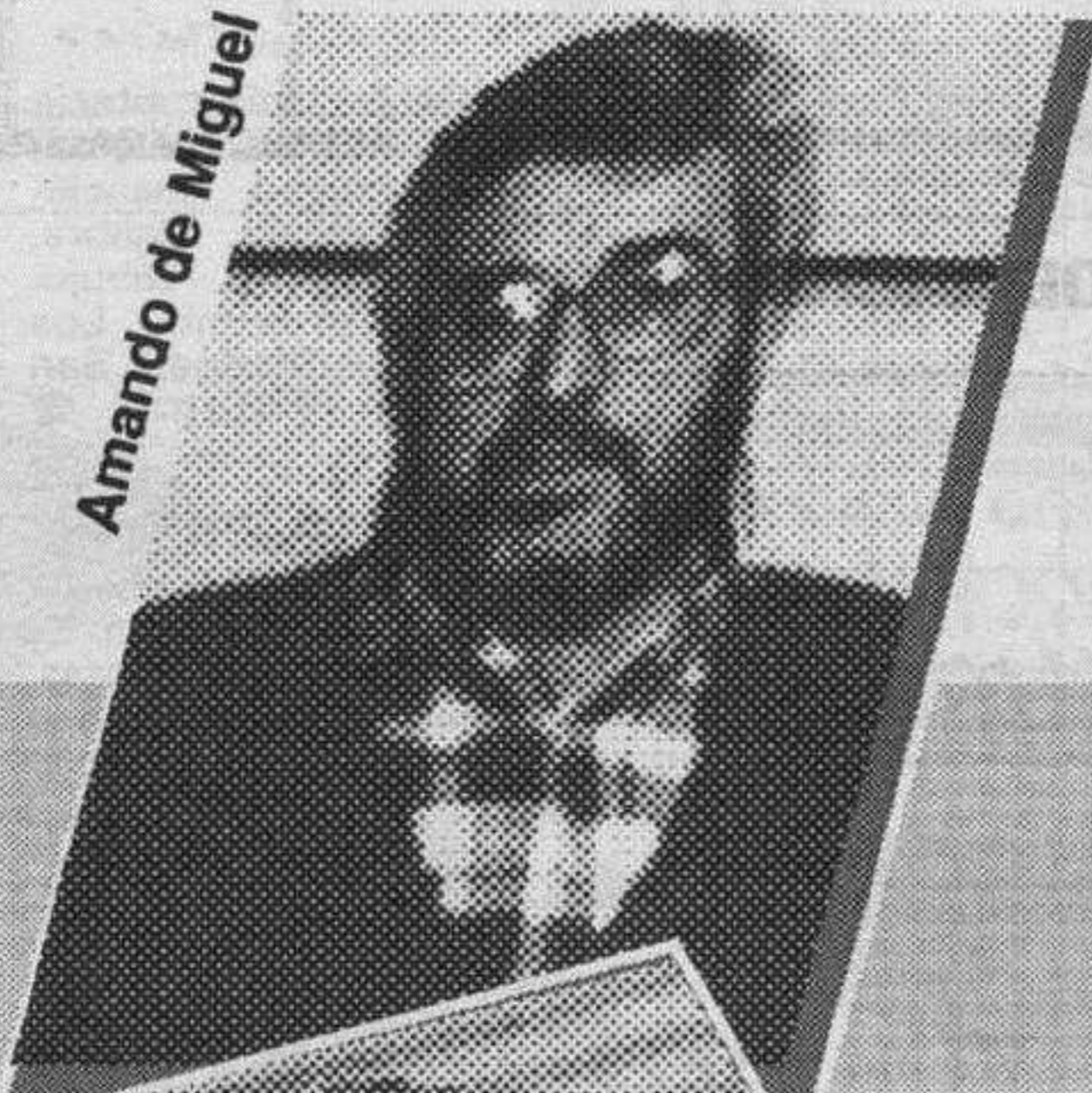
SERVICIO
GRATUITO



☎ 26 83 75

Líderes en información

Amando de Miguel



Andrés Aberasturi



Rosa Villacastín

Manuel Alcántara



Pilar Cernuda

líderes en opinión

Diario de Burgos

DIA A DIA

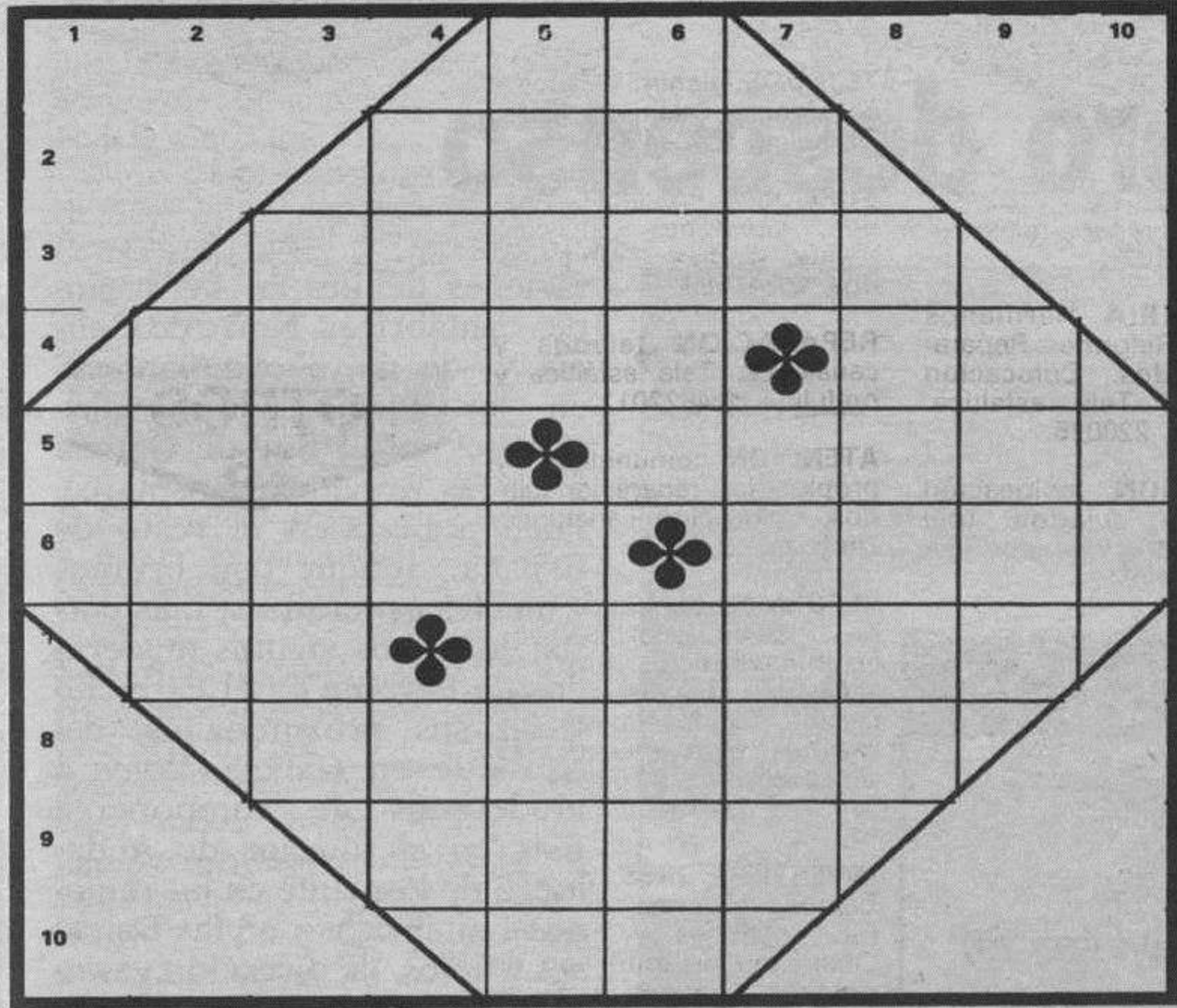
- Antonio Papell
- Pilar Cernuda
- Manuel Alcántara
- Andrés Aberasturi
- Primo González
- Federico Abascal
- Pedro Altares
- Joaquín L. Ortega

SEMANA A SEMANA

- Graciano Palomo
- Ernesto Saenz de Buruaga
- Francisco Vázquez
- Manuel Cruz
- Amando de Miguel
- Rosa Villacastín
- Antonio Guerra
- Chummy Chúmez

Y además, nuestras habituales secciones de opinión local y regional

● CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Símbolo químico. 2: Familiarmente; tonto, fatuo. 3: Sombrero rojo de cardenal. 4: Montecillo de tierra. Ciento cincuenta. 5: Título nobiliario inglés. Hermano mayor de Moisés. 6: (al rev.) Circunloquio. Ladrón de poca monta. 7: Letra griega. Hijo de Caos y de la Noche. 8: Armario especial para refrigerar alimentos. 9: Tema de un discurso. 10: Símbolo químico.

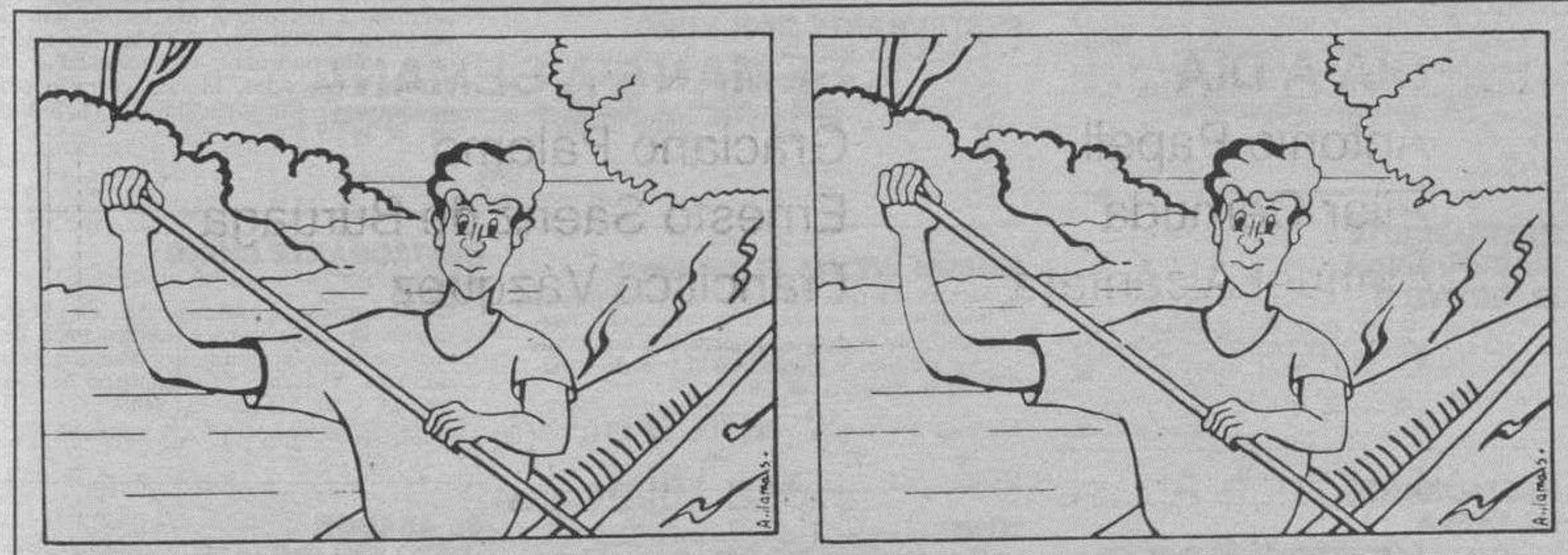
VERTICALES.— 1: Artículo. 2: Muaré. 3: Cuerda redonda. 4: Tocino o sebo. Artículo. 5: Prefijo, Derrota. 6: Nombre de mujer. Boga. 7: Contracción. Orilla de la calle destinada a los peatones. 8: (al rev.) Ciño, rodeo con los brazos. 9: Imprudente. 10: Negación.

● SOPA DE LETRAS

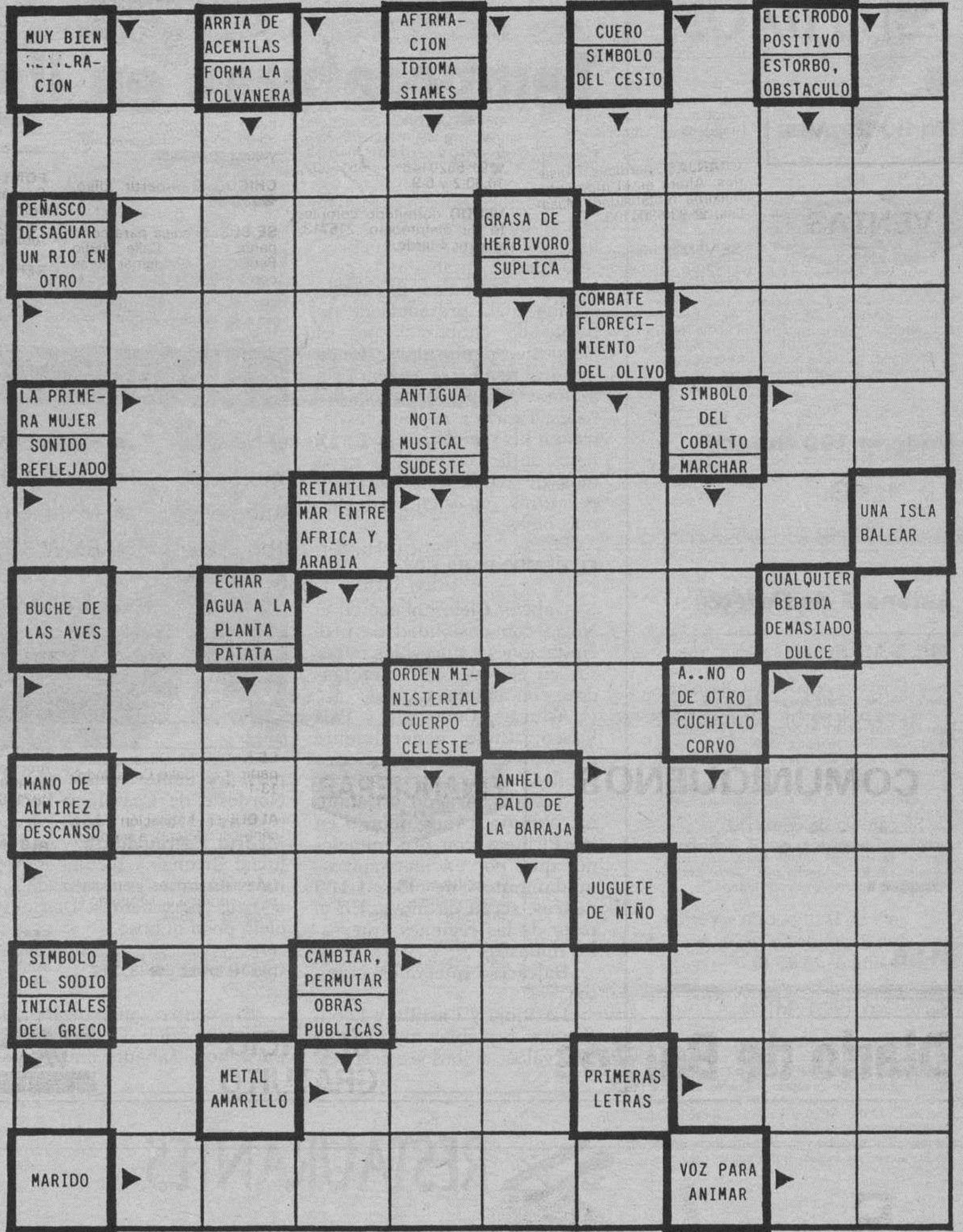


Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. **Sinónimos de alboroto.**

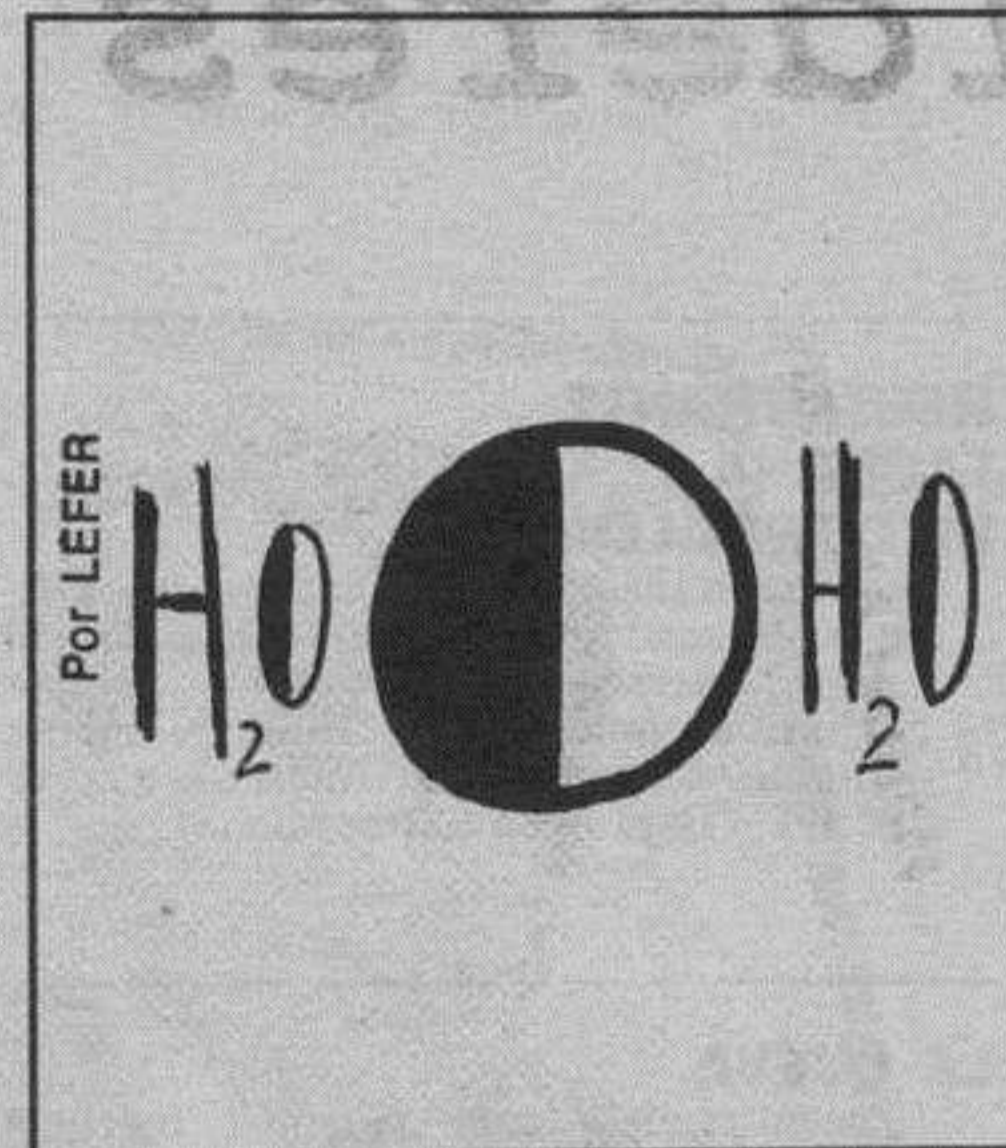
● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

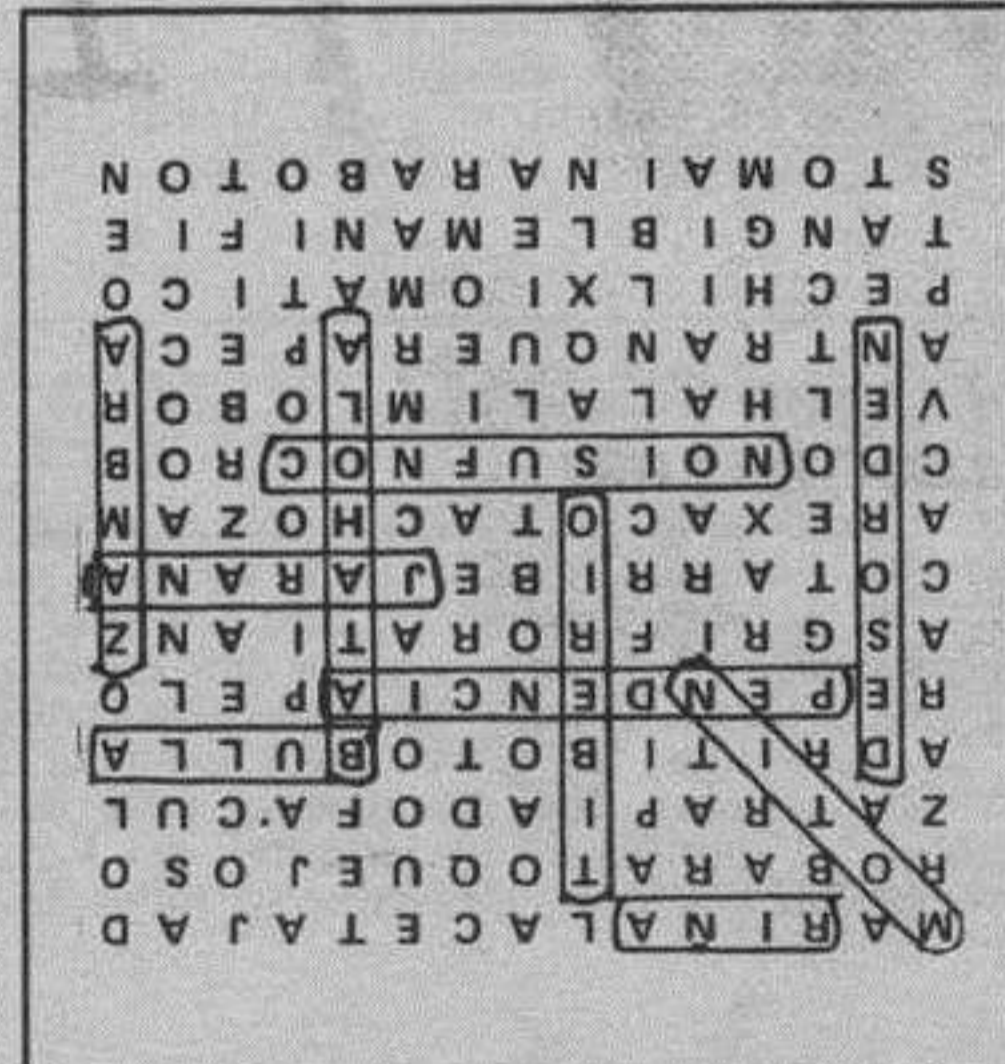


● JEROGLIFICO

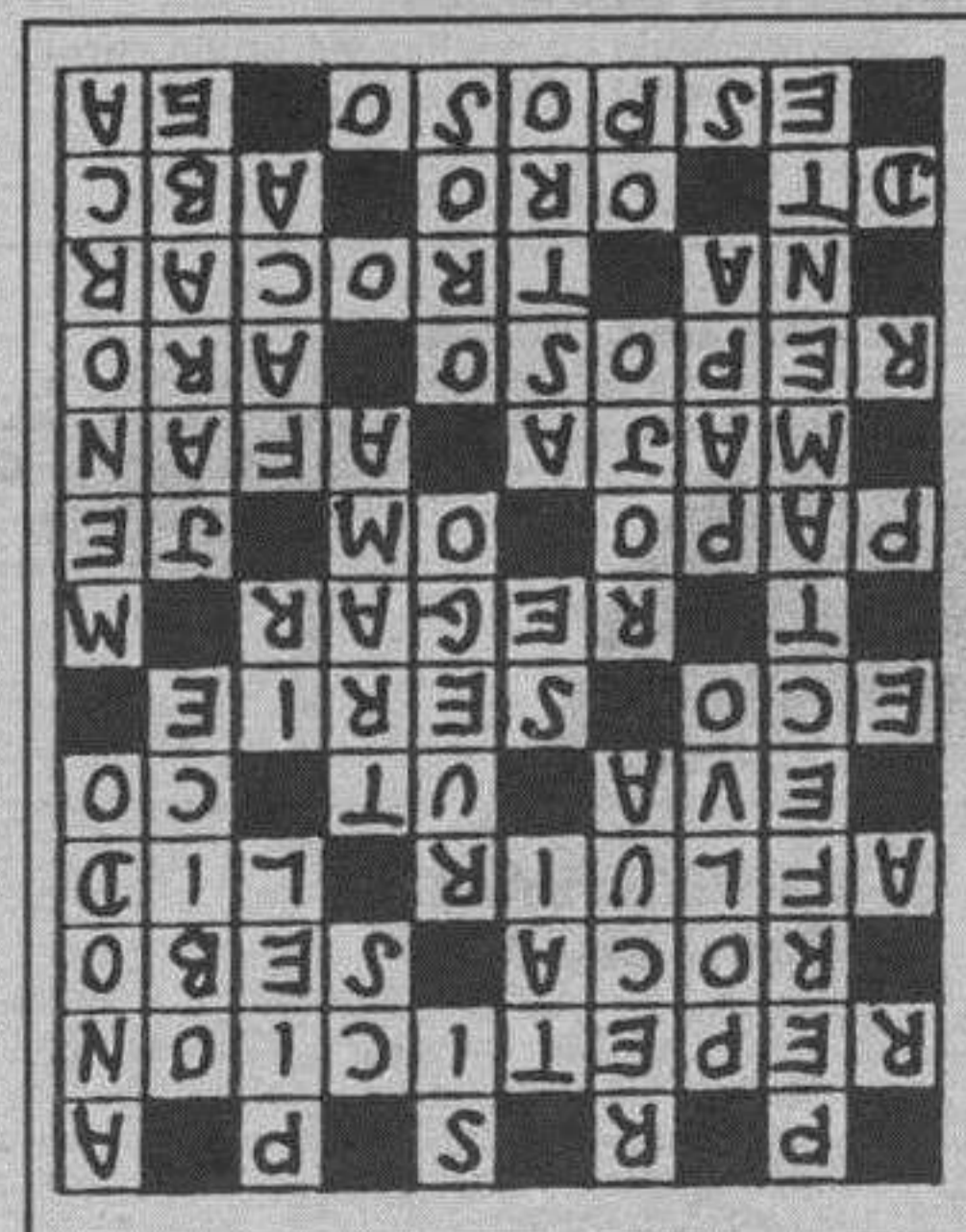


Lo hace aquel personaje que no es leal.

● SOLUCIONES



● SOPA DE LETRAS



● AUTODEFINIDO

— Nada entre dos aguas.

JEROGLIFICO

SETE ERRORES

No.
8: ocraba. 9: Loco. 10: Elena. Rema. 7: Al. Acera. do. El. 5: Hipo. Reves. 6: Moer. 3: Cordon. 4: Lar-
VERTICALES.— 1: Lo. 2: Lema. 10: Sa.
Ro. Erebo. 8: Nevera. 9: Aaron. 6: oedor. Caco. 7: Morón. CL. 5: Lord. He. 2: Lila. 3: Capelo. 4: 1: HORIZONTALES.—

CRUCIGRAMA

RADIOS

Radio Popular

OM: 837 Khz

06,00: Primera hora. 08,30: Agropopular. 10,00: Vivir es formidable. 13,05: La mañana en Burgos. (P. Ramos). 14,05: Mediodía Cope Burgos. (Inf. Provincial). 14,15: Mediodía Cope Castilla-León. (Inf. Regional). 14,30: Mediodía Cadena Cope. 15,00: Popular deportivo Burgos. (J. V. Velasco). 15,30: Los populares. 16,00: Pasodoble te quiero. 18,00: Tiempo de juego. (J. M.ª García). 23,00: La linterna del fin de semana. 00,00: Supergarcía. 01,30: Los populares. 02,30: Juntos en la noche. 04,30: Supergarcía. (Repetición). Boletines informativos horarios.

Cadena 100 Burgos

F.M.: 95,5 Mhz

Tu mundo, tus amigos, tu ambiente... tu música.

Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Steréo

06,00: El primero de la mañana. Nieves Hernández. 08,00: El primero de la mañana. Felipe Serrano. 08,20: El primero de la mañana. Edición regional. 08,30: El primero de la mañana. El primero de la mañana. 09,00: Somos como somos. Consuelo Berlanga. Incluye: Información motor y sorteo de la lotería. 13,00: Somos como somos. Magazine local. 14,05: Resumen informativo local. 14,30: Antena deportiva. Edición local. 15,00: Crónica 3. Felipe Serrano. 16,00: Canela y coplas. Carmen Borja. 20,00: Fútbol y baloncesto en Antena 3. 22,00: Superdeporte. Javier Ares. 00,00: Hora cero. Felipe Serrano. 00,30: La noche más joven. Enrique Hernández. Informativos cada hora.

M-80

Serie Oro. (97.1. MHz)

7,00: Arus con leche. Alfonso Arus. 10,00: Programación local. Disco aspirante a selección actualidad. Música actualidad. Lista M.80. Oldies. (Existos de siempre). Número 1 (Lista M.80). Lp de la semana. 14,00: Programación nacional. 22,00: Música privada. Jorge Elo. 24,00: Música de actualidad. A las medias horas, información nacional y local. Un minuto antes de las horas en punto, información meteorológica.

RNE Castilla y León

RNE-5. Frecuencia: 1.017 Khz. O.M.

00,05: La radio de las sábanas blancas. 02,05: Madrugada. 05,05: Contigo en la distancia. 06,05: El cuarto de los cabales. 07,05: El club de la vida. 10,05: Con los cinco sentidos. 13,30: Región. 14,05: La cinco en juego, edición Burgos. 14,50: Burgos, información abierta. 15,05: De cine y video. 23,05: Con acento español. Boletines horarios de 5, a todas las horas.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.287 Khz.

7,00: Matinal SER. 9,00: A vivir que son dos días, con Concha García Campoy. 12,00: Burgos fin de semana. Magazine local. 14,00: Hora 14. 14,05: Hora 14. Informativo local. 14,30: Hora 14. Informativo nacional. 15,10: Edición deportiva local. 16,00: El Cine. 19,00: Carrusel deportivo. 23,00: Hora 25. 23,30: Carrusel resumen. 1,00: El Cine (repetición). 3,00: El Pendulo. 5,00: Feliz domingo. 7,00: Feliz domingo. A todas las horas informativos SER.

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones via satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

Onda Cero

FM 105.5

06,00: Buenos día genio. (Genios de música contemporánea). 07,00: Informativo nacional. 08,00: Protagonistas del sábado. 13,00: Protagonistas Castilla-León. 14,05: Informativo local. 14,30: Informativo nacional. 15,00: Oído al cantante. 16,00: El anfitrión. 18,00: El taller de clásica. 19,00: Gente viajera. 20,00: El penalty. 23,00: Informativo nacional. 23,30: Plaza de toros. 00,00: Medianoche. 03,00: A escondidas.

● EL TIEMPO

Temperaturas en ligero descenso

MEDINA CASADO

Las altas presiones siguen afectando a toda España, por lo que el tiempo -salvo nieblas- será fundamentalmente seco y soleado. La única diferencia estriba en la presencia de un frente de chubascos por el Nordeste peninsular, donde -naturalmente- se registrarán algunos chaparrones ocasionales. También algunas lloviznas en las regiones septentrionales de la Península. Y nada más de particular. Las temperaturas, en conjunto, algo más bajas.

EL TIEMPO PARA HOY

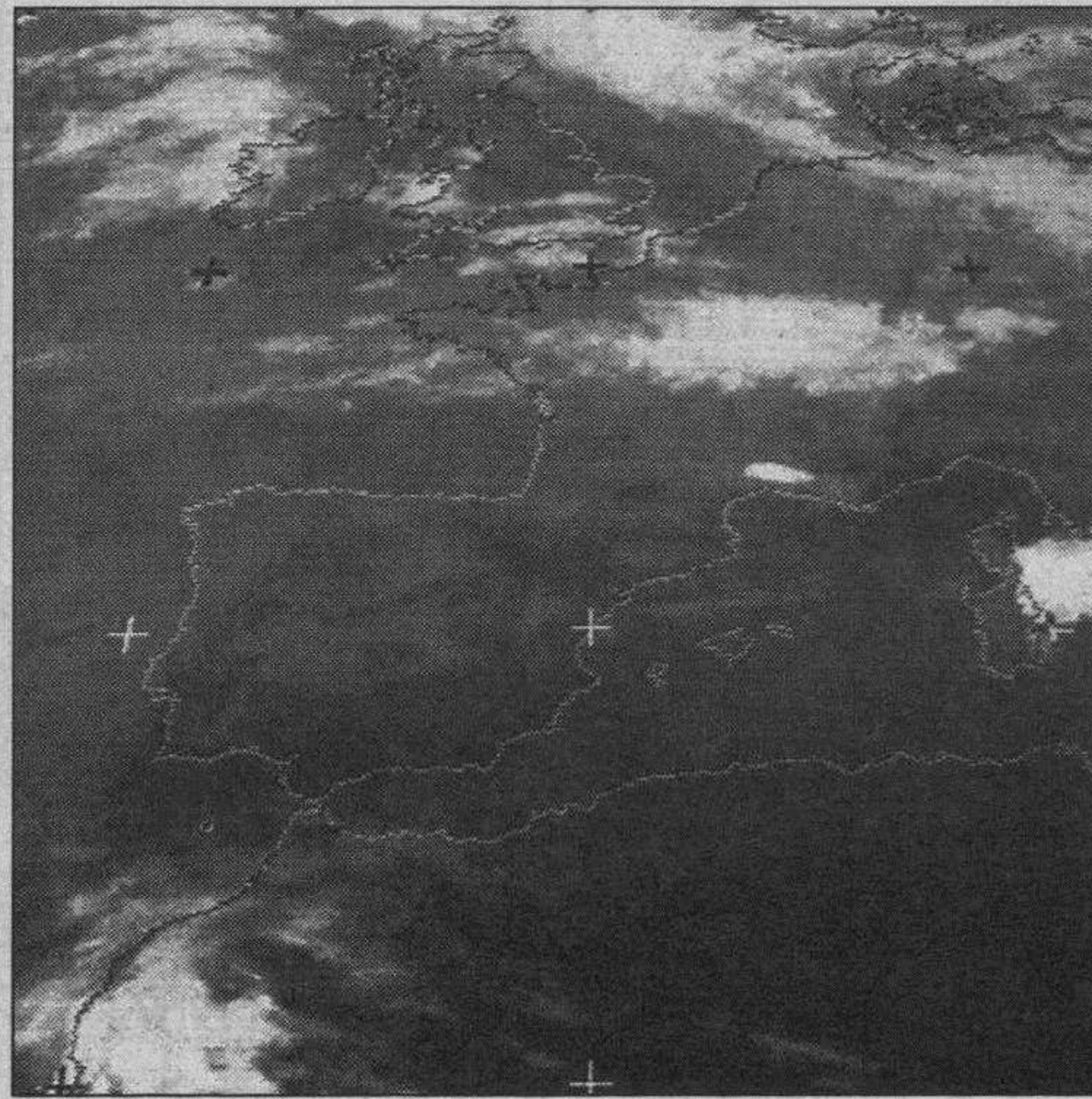
Galicia: Cielo nuboso en el Norte con posibilidad de precipitaciones e intervalos nubosos en el resto entremezclándose con algunas nieblas.

Asturias, Cantabria y País Vasco: Cielo generalmente nuboso con precipitaciones débiles.

Navarra, Aragón y Cataluña: Nuboso a muy nuboso en los Pirineos con precipitaciones que, por encima -aproximadamente- de los 1.100 metros, serán de nieve. En el resto de las regiones, intervalos nubosos.

Baleares: Intervalos nubosos.

La Rioja y Castilla y León: Brumas o nieblas matinales e intervalos nubosos después,



más frecuentes éstos en el Nordeste de Castilla y León.

Castilla-La Mancha, Madrid, Extremadura, y Andalucía: Brumas y nieblas matinales bastante generalizada y, a veces, persistentes. Después cielo poco nuboso.

CASTILLA-LEON

El centro meteorológico territorial del Duero prevé para hoy, sábado, intervalos

nubosos en el cuadrante Noreste de la región y bancos de niebla matinales. Las temperaturas experimentarán un ligero descenso, con mínimas previstas entre -2 y 4 grados centígrados. Los vientos serán flojos en la mitad Este de Castilla y León y flojos y variables en el resto.

PARA MAÑANA

Cielo nuboso con precipi-

taciones débiles en las regiones cantábricas, Norte de Galicia y -de nieve o aguanieve- en los Pirineos. Intervalos nubosos en el Sur de Galicia y en las provincias insulares. Poco nuboso en el resto de España, aunque con brumas y nieblas generalizadas, más persistentes. Los vientos moderados de Levante en el Estrecho y en sus proximidades, del Noroeste en Galicia, flojos a moderados de componente Este en el interior de Andalucía, de Poniente en las regiones cantábricas y en las Baleares y flojos, de dirección variable, en las demás regiones.- Las temperaturas ligeramente más altas en Galicia, regiones cantábricas, Castilla y León, Aragón y Canarias y prácticamente estacionarias en el resto de España.

TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Bilbao 16, Santander 17, Oviedo 14, S. Sebastián 18, Vitoria 12, Pamplona 12, Logroño 14, León 10, La Coruña 13, Valladolid 10, Salamanca 8, Zaragoza 14, Barcelona 15, Tarragona 17, Valencia 18, Alicante 21, Murcia 21, Madrid 5, Toledo 4, Ciudad Real 5, Albacete 8, Badajoz 5, Sevilla 14, Granada 8, Málaga 16, Cádiz 16, Mallorca 18, Las Palmas de Gran Canaria 21 y Santa Cruz de Tenerife 20.

RESTAURANTES

ASADOR RESTAURANTE LA GLORIA

Especialidad olla podrida y cordero asado. Cordero asado todos los domingos. Demás días por encargo. Y la olla podrida todos los miércoles, demás días de encargo. Asamos para llevar. ☎ 205950-277590. Hospital del Rey.

ASADOR LOS TRILLOS

Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 300 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎ 262877 y 201209. Abierto todos los días.

RESTAURANTE CAMPING DE FUENTES BLANCAS

Especialidad en paellas y comida casera. Tfno. 233481. Abierto todo el año.

MESON DEL VENA

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 950 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera, 1.950 pesetas. C/. Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

BAR RESTAURANTE PENSION VILLALON

Extensa variedad en cazuelitas y bocadillos. Cocina casera. Especialidad: Embutido Ibérico. Dos menús diarios. Carta y habitaciones. Burgos. Pol. Ind. Villalonquénjar. La Iglesia, 12. Tfnos. 298129 - 298307.

TORRES

Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina C/ Vitoria, n.º 228 (Gamonal). ☎ 220132.

RESTAURANTE QUINTANILLA

Bar Quintanilla les ofrece a diario cazuelitas, raciones y menús caseros. Y además los fines de semana cenas y meriendas de encargo. Bar Quintanilla-Vivar. Carretera Santander kilómetro 8, ☎ 292004.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaína. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecciona cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

LA VARGA

Especialidades: Cordero asado en horno de leña, entremeses especiales, pescados del Cantábrico y todos los días de la semana, distintos cocidos, paella y botillo berciano de encargo. Carretera Madrid-Irún, Km. 232, a 4 Kms. de Burgos. Telf. 201640.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plza. San Bruno, 1. ☎ 235752.

RESTAURANTE LA TABLA

Brasas a la vista. Escoja su carne o pescado preferido y observe cómo se lo preparan a su gusto. Chuletón de buey, chuletillas de cordero, churrasco de ternera, besugo, lenguado, etc., todo a la brasa y vista al público. Y seguimos ofreciendo nuestras conocidas tablas de pescado, carne, mixta, etc. C/. Calzadas, 7. ☎ 272384 y 277260.

HOTEL RESTAURANTE BUENOS AIRES

Ofrece sus instalaciones, reformadas para: Bodas, comuniones, bautizos, comidas de empresa, despedidas, comidas de hermandad. Precios asequibles. Consultenós. Dirección, Villafria (Burgos). ☎ 237700 - 237740 - 224115 481012.

RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS

Cocina tradicional, especialidad en paellas y en barbacoa, chorizo y morcilla a la brasa, chuletillas y pollo asado. Parque Fuentes blancas. ☎ 236976

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE

Vivero y cocedero de marisco. Todos los días ostras y almejas de Carril. Paellas de encargo. Servimos mariscadas a domicilio. Llámenos: ☎ 23 69 00. Avenida de la Constitución, 3. Frente Deportiva.

RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Pts. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadura de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanadueñas s/n. ☎ 29 25 72

TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 875 Ptas. Para comuniones, bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda. ☎ 27 21 02.

MESON VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congrio y olla podrida, de encargo, gran variedad en menús. Tfno.: 404132, estamos en Ctra. de Soria, Km. 3. Olmosalbos. Burgos. Cerramos los jueves.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinito asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14, ☎ 29 26 06 Quintanadueñas. A medio Km. del Pol. Villalonquénjar.

RESTAURANTE MANZANEDO

Especialidad en parrillada de marisco. (mínimo 2 personas). Mariscada para 2 personas (5.000 Ptas.). Todos los miércoles «olla podrida». Gran variedad en carnes y pescados. Martes cerrado por descanso. C/. Constitución, N.º 21. Reservas ☎ 24 09 50.

RESTAURANTE CHINO PEKIN

Comuniones, comidas de empresa, menús típicos chinos, comidas para llevar, servicio a domicilio. Precios económicos. Visítenos C/. Arzobispo de Castro, n.º 3. ☎ 215126 - 215449.

EL ASADOR «CASA FELIPE»

Abierto de lunes a viernes de 12 a 4. Sábados y domingos todo el día, con los productos de siempre. Jamones y embutidos selectos. Carnes y pescados a la barbacoa. Único en Burgos y provincia. Ctra. Covarrubias, n.º 5. Cuevas de San Clemente. ☎ 403128.

URGENCIAS

Table listing emergency services: Servicio de Policía, Serv. Pol. Municipal, Policía Municipal, Guardia Civil, Comisaría, Gobierno Civil, Jfura. Pr. Tráfico, Bomberos, Hospital G. Yagüe, S.S. (Urgen. Resi.), A. Alcohólicos Anó., A. Alcoh. Rehab. (ARBU), S.O.S. droga, Cruz Roja, Serv. Amb. Cruz R., Hospital Provincial, Tele SOS Burgos, Teléfono Esperanza, Gas Natural, averías, Iberdrola, avisos, Ambulancia, RENFE, Obras Públicas, Tele Ruta, Of. Mpal. Consumo, O. I. C. (M. I.), DYA, Urgencias - Ambulancias, Sex-Infom. C. L.

Miranda de Ebro

Table listing services in Miranda de Ebro: Bomberos, Guardia Civil, Seguridad Social, Cruz Roja, Policía, Gas natural.

Aranda de Duero

Table listing services in Aranda de Duero: Bomberos, Policía Local, Guardia Civil, Cruz Roja, Policía, Gas natural.

Lerma

Table listing services in Lerma: Guardia Civil, Cruz Roja.

Roa

Table listing services in Roa: Guardia Civil, Cruz Roja.

Medina de Pomar

Table listing services in Medina de Pomar: Guardia Civil, Centro de Salud.

Briviesca

Table listing services in Briviesca: Guardia Civil, Cruz Roja.

Belorado

Table listing services in Belorado: Guardia Civil, Cruz Roja.

Villarcayo

Table listing services in Villarcayo: Guardia Civil, Cruz Roja.

Salas de los Infantes

Table listing services in Salas de los Infantes: Guardia Civil, Ambulancia Municipal, Serv. Prev. y Salv., Centro de Salud, Cruz Roja.

Villadiego

Table listing services in Villadiego: Guardia Civil, Ambu. e Incendios.

Espinosa de los Monteros

Table listing services in Espinosa de los Monteros: Guardia Civil, Centro de Salud, Centro de A. Social, Camping «El Vivero».

Melgar de Fernamental

Table listing services in Melgar de Fernamental: Guardia Civil, Centro de Salud, Centro de A. Social, Servicio «El Vivero», Cruz Roja Española, Valle de Mena.

Valle de Mena

Table listing services in Valle de Mena: Cruz Roja.

VIAJES

Table listing travel services: Ferrocarril: RENFE, Información, Paquexpres, Despacho Central, Miranda, Aranda.

Estación de Autobuses:

Table listing bus services: Est. autobuses, Soto y Alonso, La Serrana, Continental, ANSA, Amaya, Arcerdedillo, El Noroeste, Pisuergra, Enatcar, Iberbús, Jiménez, ZATRANS.

Aeropuertos:

Table listing airport services: Madrid, Bilbao, Valladolid, Vitoria, Aduana.

TAXIS

Table listing taxi services: ABUTAXI (Radio taxis), Radio Taxis.

HORARIOS DE TRENES

Table listing train schedules: Destino, Hora de salida. Destinations include Barcelona, Madrid Chamartín, Coruña-Vigo, Gijón/Salamanca, Gijón/Salamanca (4), Hendaya/Bil./Pamp., Hendaya, Hendaya/Bilbao, Madrid Chamartín, Bilbao, Madrid Chamartín, Madrid Chamartín, Madrid Chamartín, Zaragoza, La Coruña/Vigo, Hendaya/Bilbao, Hendaya, Vitoria, Barcelona, Madrid Chamartín, Gijón/Vigo/Coruña, Salamanca, Algeciras, Hendaya/Bilbao, Valladolid, Vitoria/Zaragoza, Salamanca, Hendaya/Bilbao, Valladolid, Bilbao, Madrid Chamartín, Madrid Atocha, Miranda, Vitoria, Hendaya/Paris, París, Lisboa/Oporto, Málaga, La Coruña/Vigo.

(1) Circula del 17-12 al 10-1-94. No circula el 24 y 31-12-93, salida de origen. (2) No circula el 24 y 31-12-93, salida de origen. (3) No circula del 16-12 al 9-1-94, salida de origen. (4) Circula del 16-12 al 9-1-94, salida de origen. (5) Diario, excepto sábados. (6) Circula los domingos, salida de origen. Del 19-12 al 9-1-94 sale de origen los martes, jueves y domingos. (7) No circula los domingos. (8) Rama de Bilbao, no circula el 25-12-93 y 1-1-94. (9) No circula el 12-10 y 1-11-93; 6, 8 y 25-12-93 y 6-1-94. (10) Circula los domingos y el 12-10, 1-11 y 8-12-93. No circula el 10 y 31-10-93 y 5-12-93. (11) Circula diario a Gijón. Circula lunes, miércoles y viernes a Vigo. Circula martes, jueves, sábados y domingos a La Coruña. (12) Continúa a Vilar Formoso del 16-12-93 al 9-1-94. No circula el 25-12-93 y 1-1-94. (13) Continúa a Zaragoza sin transbordo. (14) Circula sólo viernes y domingos. Diario del 16-12-93 al 9-1-94. (15) Circula sólo domingos y el 12-10 y 1-11-93; 6, 8 y 25-12-93. Circula también el 1 y 6-1-94. (16) Circula sólo viernes y el 25-12-93 y 1-1-94. Circula los lunes, miércoles y viernes del 17-12-93 al 7-1-94. (17) No circula los sábados. Diario del 17-12-93 al 10-1-94. (18) No circula los sábados. Diario del 16-12-93 al 9-1-94.

COCHES DE LINEA

Table listing bus lines: LINEAS, DIAS DE SERVICIO, ENTRADAS, SALIDAS. Lines include Aguilera de Campoo - Cervera de Pisuerga, Alar del Rey, Aranda de Duero, Arenillas de Riospuesga, Barcelona, Belorado, Bilbao, Bilbao - Espinosa de los Monteros, Briviesca, Cobia, Carcedo de Burgos, Castrojeriz, Cavalede - San Leonardo, Eibar, Fresneda de la Sierra, Fria, Fuentes de Oñoro, Gallocia, Hayales, Irún, Irún - San Sebastián, León, Lerma, Lerma (por Tordelebas), Logroño, Logroño (por Belorado), Los Baños, Madrid, Madrid (Especial VIP), Mahamad, Melgar de Fernamental, Melgar de Fernamental - Osorno, Miranda de Ebro, Miranda de Ebro (directo por autopista), Oña, Oña (solamente temporada escolar), Palencia, Pedrosa del Príncipe, Peral de Arlanza, Pozo de la Sal, Padrones - Aguas Cándidas, Hazobejas - Terminón, La Parte - Salas, Rojas - Ulanos, Rioseros - Salas, Rioserozo - Salas, Pamplona, Pamplona, Pamplona, Pradoluengo, Quintana del Pidio - Roa, Quintanilla Cabrera - Jaramillo de la Fuente, Robé de las Calzadas, Roa de Duero, San Sebastián, San Sebastián, Sasamón, Sasamón - Gijón-Heredia de Pisuerga, Santander - Oñaneda, Santander, Santander (Especial VIP) noche, Santo María - Arcos, Sanilés de Zaragoza, Santo Domingo de la Calzada, Santo Domingo de Silos - Caleruega, Santo Domingo de Silos - Caleruega, Soria por San Leonardo - Cavalede, Tineblas de la Sierra, Tobar, Tordelebas, Torrevega, Torrevega - (Especial VIP) noche, Tórtolas de Esgueva, Tórtolas de Esgueva (sábados), Valladolid, Villadiego, Villadiego (viernes salida 18:30), Villadiego, Villahoz - Sta. María - Arcos, Vitoria (directa), Vitoria (Especial VIP), Vitoria - Eibar, Vitoria - San Sebastián, Vitoria - San Sebastián, Zaragoza (Por Logroño).

SERVICIO LOS DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS

Table listing bus services on Sundays and holidays: Aranda de Duero, Aguilera de Campoo, Barcelona, Bilbao, Briviesca, Briviesca - Pozo - Fria, Gallocia, Irún, Logroño (por Belorado), Logroño (por Briviesca), Madrid, Melgar de Fernamental, Pamplona, Pamplona (Goaia), Regumiel de la Sierra, Santander a las 3.15, Sasamón - Grijalva, Soria - San Leonardo, Torrevega - Santander a las 3.15, Tórtolas de Esgueva, Valladolid (solamente domingo), Villadiego, Vitoria - San Sebastián, Vitoria (directa), Zaragoza (Por Logroño).

SERVICIOS INTERNACIONALES

Table listing international bus services: LINEAS, MAS REQUERIDA, SERVICIOS, SALIDAS. Lines include Alemania, Alemania - Bélgica - Holanda, Bélgica - Alemania - Holanda, Andorra, Londres, Lyon - Nîmes - Toulouse - Besançon, París - Tours - Burdeos, París - Tours - Burdeos, Suiza, Martes y Viernes 18, Miércoles y Sábados 10:30, Miércoles y Sábados 12:45, Jueves y Domingos 24, Sábados 23:30, Miércoles, Viernes y Domingos 6:00, Domingos 6:00, Lunes y Miércoles 2:00, Miércoles, Viernes y Domingos 6:00, Martes y Viernes 17, Martes y Viernes 17, Martes y Viernes 23:45, Martes 24, Martes, Jueves y Sábados 18:15, Viernes 18:00, Martes y Sábados 20:00, Martes, Jueves y Sábados 18:15.

MONUMENTOS

Catedral. - Todos los días, 9,30-13,00 y 16,00-19,00. Individual: 350 pesetas. Grupos: 200 a partir de 10 personas. Colegios: 100 pesetas; tercera edad consideración especial.

Iglesia de San Nicolás. - Laborables, 18-20. Lunes, 9,00-14, 16,00-20,00. Festivos, 9,00-14,00 y 16,30-18,00.

Iglesia de San Esteban - Museo del Retablo. - Horario de invierno: Noviembre a Marzo: Abierto sábados, de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,00. Domingo, de 10,30 a 14,00, tardes cerrado.

Museo Monográfico de pintura «Marceliano Santa María». - Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00. Domingos, 10,00-14,00. 25 pesetas. Gratis colegios y estudiantes con profesores. Jubilados gratis sábados, previa solicitud y en grupos.

Museo de Burgos (entrada c/. Calera, 25). - Lunes y festivos cerrado. Tarifa: Para extranjeros, 200 pesetas, españoles, gratis presentando el D.N.I.

Monasterio de las Huelgas. - Lunes, cerrado. Tarifa, 400 pesetas por persona; en grupos 275 pesetas. Colegios y jubilados 150 pesetas.

Cartuja de Miraflores. - Misa laborables: 9,00; festivos: 7,30 y 10,15. Visita laborables, 10,15-15,00 y 16,00-18,00. Visita festivos, 11,20-12,30, 13,00-15,00 y 16,00-18,00.

Iglesia de Santa Agueda. - Abierta horas de culto.

Iglesia de San Gil. - Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lorenzo. - Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lesmes. - Abierta horas de culto.

Monasterio de San Pedro de Cardena. - Horario: Laborables 10,00-13,30 y 16,00-18,00 y festivos de 12,00-13,30 y 16,00-18,00.

Colegiata de Covarrubias (Telf. 406311). - Martes, cerrado. Laborables: Sólo a las 10,30-13,15 y 16,30-18,30. Sábados y domingo, 10,00-14,00 y 16,00-19,00. 150 pesetas por persona.

Monasterio de Santo Domingo de Silos. - Laborables, 10,00-13,00 y 16,30-18,00. Festivos, 16,30-18,00. Para grupos se ruega concertar hora. 150 pesetas. Grupos de 25 y estudiantes, 75 pesetas. Grupos de colegios, 50 pesetas. Misa (canto Gregoriano): Laborables 9,00. Festivos, 12,00. Vísperas (canto Gregoriano), todos los días a las 19,00, jueves de verano a las 20,00, completas a las 21,30 todos los días.

Clunia (Ruinas Romanas). - A 96 Km. de Burgos. Ctr. Aranda de Duero-Salas de los Infantes. En invierno, todos los días, 10,00-14,00 y 15,00-18,00. En verano, todos los días, 10,00-14,00 y 17,00-20,00. Domingos tarde y lunes, cerrado. En caso de no encontrar al guarda en las ruinas, se le puede localizar en Peñalba de Castro. ☎ 391303.

Lerma. Para visitas guiadas a los principales monumentos y al conjunto histórico-artístico, concertar hora en la Oficina de Turismo, (calle Audiencia, 6). ☎ 170143. Horarios: mañana 11 a 14, tardes 17 a 20.

Ermita visigótica de Quintanilla de las Viñas. - A 35 Km. de Burgos. Contactar con el guarda del monumento.

Medina de Pomar. Monasterio de Santa Clara. - 10,00-13,30 y 17,00-20,00, en primavera y verano.

Resto del año contactar con la comunidad. Tarifa.-100 Ptas. Torres del Alcázar; Iglesia de Ntra. Sra. del Rosario; Iglesia Parroquial de la Santa Cruz; Arco de la Cadena; Arco de la Judería. ☎ 110160.

San Pedro de Tejada. - Propiedad Privada. Pueblo más próximo, Quintana de Valdivieso-Puerto de la Mazorra. ☎ 303048.

Castrojeriz. Santa María del Manzano, Claustro Múdejar en la Iglesia de San Juan, Museo. - Para visitarlo hay que contactar con el párroco. ☎ 377034-36.

Monasterio San Salvador de Oña. - Horario de Verano: comienzo a horas en punto, a las 11, 12, 17, 18 y 19. Tarifa: 200 Ptas. Escolares EGB, gratis. Concertar visita: 300355.

Iglesia de Santa María la Real de Sasamón, claustro, Museo y cruz del Humilladero. - De 10 a 13 y de 16,30 a 19,00. Cien pesetas. Grupos y niños, cincuenta. (Teléfono 370154).

Palacio de Avellaneda de Peñaranda de Duero. - Lunes, cerrado, resto de días incluidos domingos y festivos: de 10,00 a 13,30 y de 16,00 a 19,0 horas.

Monseñor Antonio Ceballos Atienza, nuevo obispo de Cádiz y Ceuta

No se incorporará a su próximo destino hasta después de las Fiestas Navideñas

□ CIUDAD RODRIGO/EFE.- El Papa Juan Pablo II ha nombrado nuevo obispo de Cádiz y Ceuta a Antonio Ceballos Atienza, hasta ahora obispo de Ciudad Rodrigo.

La diócesis de Cádiz y Ceuta estaba vacante por el traslado de Antonio Dorado a Málaga.

Antonio Ceballos nació en Alcalá la Real (Jaén) el 31 de julio de 1935 y fue ordenado sacerdote el 29 de junio de 1962, tras estudiar en los seminarios diocesanos de Jaén y doctorarse en la Facultad de Teología de Granada.

Entre otros cargos, ha desempeñado el de Vicario Cooperador en la parroquia de Jódar, en 1962 y en el 67 fue nombrado director espiritual del Seminario Mayor de Jaén en Granada y Delegado diocesano para el Clero.

También ha sido rector del Seminario Mayor y Párroco de San Bartolomé en Jaén y



Antonio Ceballos hasta ahora obispo de Ciudad Rodrigo.

director del secretariado de la Comisión Episcopal del Clero de la Conferencia Episcopal. El 7 de enero de 1988 fue nombrado obispo de Ciudad Rodrigo.

TRISTE POR DEJAR ESA DIOCESIS

El obispo de Ciudad Rodrigo, Antonio Ceballos Atienza, que fue nombrado ayer obispo

de Cádiz-Ceuta por el Vaticano, manifestó que «este nombramiento me supone un sentimiento de dolor al tener que dejar esta Diócesis, a la que jamás olvidaré porque en ella nací como obispo hace 6 años».

Ceballos Atienza no ocultó, sin embargo, que el nuevo destino también le ha producido una gran alegría, porque se le ha asignado una Diócesis en una tierra que le vio nacer, ya que es natural de Jaén.

El nuevo prelado de Cádiz-Ceuta no se incorporará a su próximo destino hasta después de las Fiestas Navideñas, ya que él mismo ha preferido pasar esta Navidad en Ciudad Rodrigo.

En la localidad mirobrigense, que aún no tiene sustituto, la noticia del traslado de Ceballos Atienza ha causado una gran desilusión, porque según algunos vecinos, el obispo «ha calado muy hondo en la gente, al estar preocupado especialmente por los temas juveniles».

Antonio Ceballos Atienza, de 58 años de edad, fue nombrado obispo de la Diócesis de Ciudad Rodrigo el 25 de marzo de 1988, con la presencia del Nuncio de su Santidad, Monseñor Mario Tagliaferri.

Llamamiento de Juan Pablo II a los Gobiernos sobre la prioridad sanitaria

□ CIUDAD DEL VATICANO /EFE.- Juan Pablo II ha dirigido un llamamiento a los Gobiernos de todo el mundo para que consideren la sanidad «un problema prioritario a nivel mundial».

Este llamamiento está incluido en un mensaje pontificio dirigido a los Gobiernos, con ocasión de la celebración de la II Jornada Mundial del Enfermo.

En el documento, el Papa llama la atención de los enfermos, del personal sanitario, de los cristianos y de todas las personas de buena voluntad sobre el asunto del «dolor salvífico», es decir, sobre el «significado cristiano del sufrimiento».

«Ocurre a veces -añade el Papa Wojtyla- que bajo el peso de un dolor agudo e insostenible alguien dirija reproches a Dios acusándolo de injusticia, pero el lamento muere en los labios de quien contempla el Crucifijo que sufre voluntaria e inocentemente».

Juan Pablo II recuerda también que entre las finalidades de la Jornada del Enfermo está la de «llevar a cabo una amplia campaña de sensibilización sobre los graves e improrrogables problemas referentes a la Sanidad y a la Salud».

«Casi un tercio de la Humanidad carece aún de asistencia sanitaria esencial, mientras los recursos empleados en este sector son demasiado a menudo insuficientes».

Obispos ingleses afirman querer cambiar el vínculo Rey-Iglesia

George Austin, cuestionó la capacidad del Príncipe de Gales para ser Rey, Cabeza de la Iglesia y Defensor de la Fe

□ LONDRES/EFE.- Destacados obispos de la Iglesia de Inglaterra consideran que la función del Rey como cabeza de dicha iglesia debería ser modificada cuando se produzca la sucesión al trono, señala el diario «The Times».

Ante la controversia surgida en torno al heredero, el Príncipe Carlos, dicho rotativo asegura que destacados obispos han dialogado con la Reina Isabel II en el Palacio de Buckingham para analizar otras posibles opciones en la estrecha relación entre la Iglesia y la Corona.

Este diálogo oficioso -añade el diario- ha sido anterior a las observaciones hechas el martes por el arcediano de la diócesis de York, George Austin, quien cuestionó la capacidad del Príncipe de Gales para ser Rey, Cabeza de la Iglesia de Inglaterra y Defensor de la Fe debido a su supuesta relación extramatrimonial con Camilla Parker.

Una idea que gana terreno es la de hacer algún tipo de cambio en la relación entre la Iglesia y el Estado poco antes o inmediatamente después de la próxima coronación, agrega el periódico.



Reina Isabel II de Inglaterra.

«Esto podría satisfacer a los que no están conformes con los estrechos vínculos entre la Iglesia y el Estado».

El periódico «The Times» añade que un modelo podría ser la Iglesia presbiteriana de Escocia, que fue establecida por ley y que considera a Jesucristo único Rey y Cabeza de la Iglesia.

Cualquier modificación en la relación Iglesia-Estado deberá ser aprobada por el Sínodo General de la Iglesia de Inglaterra y las dos Cámaras del Parlamento.



La misa que se celebrará hoy, sábado, día 11, a las siete de la tarde, en la iglesia parroquial de San Juan Evangelista, será aplicada por el eterno descanso del alma de

Gonzalo Morales Marco

Que falleció el día 9 de Diciembre de 1992.

Q. E. P. D.

Sus amigos ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Burgos, 11 de Diciembre de 1993.

Agradecimiento

La esposa, hijos y demás familia de DON LUIS LOPEZ RUIZ, que falleció el pasado día 1.º de Diciembre (Q.E.P.D.), expresan su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

LAS ESQUELAS

Se reciben hasta las doce de la noche en calle San Pedro de Cardeña, 34

Diario de Burgos



EL SEÑOR

Don Lorenzo Toledano Ruiz

Falleció en el día de ayer, a los 53 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Doña María Luisa Martínez Riaño; hijo: Diego; hermanos: Jesús, María Piedad, Ramón y Rosario; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las 4,30, en la iglesia parroquial de La Anunciación, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Bolivia, n.º 20. Vitoria (Alava).

Burgos, 11 de Diciembre de 1993.

(Funeraria «San José»)

Hola, ¿quién es? Tecno Burgalés

□ Son jóvenes, tienen muchas ganas de triunfar, son «Doctor DJ». Su pasión es la música y el mundo del motor. Se conocieron por casualidad, vivían en el mismo barrio y compartían sus aficiones; «yo hacía deporte con la bici y a Diego también le gustaba ese mundillo» —dice Javi—. Nadie diría de estos dos mozalbetes tan decididos que tienen 17 (Javi) y 18 (Diego) añetes. Por lo que nos contaron, todo empezó en casa del «colega» Javi...

—Javi, ¿qué hacías tu con un sintetizador en casa?

—Bueno, yo había estudiado música desde los nueve años, órgano, pero luego lo cambié por un sintetizador. Al principio, todo era jugar, y tocar a lo tonto, pero después vimos que nos quedaba bien, que nos gustaba y decidimos poner letra a aquella música.

—¿Cómo pensasteis que podríais formar un grupo?

—Empezamos porque oímos un concurso de maquetas (post-gordon) y pensamos en presentar una; pero el año siguiente, ya no se hizo. De todas maneras buscamos una discoteca aquí, en Burgos, en la que nos ponían una canción, y así empezamos en serio. Parecía que nos iba bien y tocamos en un festival «Musical V», luego nos entrevistaron los «40 principales» y ellos nos dieron direcciones de casas de discos. Hemos mandado unas 20 maquetas, esperamos que nos contesten las más importantes.

—¿Qué estudios tenéis?

—Yo hago que estudio tercero de informática y Diego, Automoción, él pasea los libros...

—¿Cómo hacéis para escribir las letras?

—Empezamos un tema por la música y según ésta inventamos la letra, que muchas veces va sobre la vida real. Pero lo que más mola es «rimar».

—Hay días que no te sale nada, pero si te inspiras enton-



Javi y Diego, los dos miembros del grupo burgalés.

ces, todo pega y rima y queda fenomenal.

—Hacéis tecno y bakalao ¿no?

—Sí sobre todo tecno romántico.

—¿Qué perspectivas de futuro os ha dado vuestro representante?

—Prones, nos ha dado la oportunidad de tocar el 28 de diciembre en La Milanera, junto con cinco grupos burgaleses más. Todavía no nos ha visto tocar, no sabe si valemos.

—¿Se puede dar el salto a la fama sin representante?

—Eso es muy difícil. Además en Burgos la cosa está mal, no hay un lugar en el que te puedan

dar una oportunidad. Al que van a escuchar va a ser al representante.

—Si fracasáis rotundamente, ¿habría sido tiempo perdido?

—No creo que nos demos nunca por vencidos porque ningún grupo de los ahora actualizados, lo han sacado a la primera, antes han tenido que fracasar muchas veces. De todas formas si no triunfáramos, nos quedarían los buenos ratos.

—¿De dónde viene lo de «Doctor»?

—Doctor porque nos gustaría que la gente siguiera los consejos que damos.

—¿Qué tipo de consejos?

—Consejos para el «desamor», otros son para la gente que no baila en la pista, para los timidillos, nos gustaría que les adentrara en el corazón, y que digan, esta música me gusta y voy a bailarla.

—¿Os preocupa el tema social?

—Tenemos una canción titulada «Quisiera encontrar», que habla sobre las guerras y contra el racismo.

—¿Cómo lucháis contra el racismo?

—En Burgos también se ven esas diferencias. Intentamos ayudar no sólo en nuestras canciones sino también personalmente. Conocemos a un chico negro y él sabe que tiene unos buenos amigos en nosotros.

—¿Pensáis que en las discotecas se atonta a la gente?

—Como dicen todas las madres, allí se cogen todos los vicios, salen flipaos, que si beben, que si fuman... Pero con el invierno de Burgos ¿dónde vas? Si no bebes para que ir a un bar, por lo menos en la disco puedes bailar.

—¿Pero es que no os importa nada más que la música o qué?

—Si a mí ahora mismo me quitasen la música me tirarían por la ventana. No en serio nos importa todo lo que la gente diga de nosotros. Nos gusta que nos hayan entrevistado porque nos emociona, que se fijen en nosotros, y nos da más fuerza para seguir adelante. La gente responde bastante bien, nos encantaría que fueran a escuchar grupos nuevos.

—¿Miedo al directo del 28?

—No, en absoluto. En directo nos suena mejor que la grabación. Y así nos despedimos de estos chicos, a los que vamos a seguir desde aquí muy de cerca. La verdad es que sería un cantazo que en la lista de los cuarenta principales, estuviera un grupo burgalés, ¿no sería espectacular?

Hace muchos años...

□ Le llaman el rey Midas porque todo lo que toca lo convierte en oro. El director de películas tales como E.T., Hook, Tiburón y muchos más éxitos de la pantalla grande ha vuelto con una película excepcional: Parque Jurásico: Sólo un genio como Spielberg podía conseguir tal explosión de efectos especiales.

Jurassic Park es un paraíso de terror situado en una pequeña isla donde la más avanzada tecnología genética ha conseguido reproducir catorce especies diferentes de dinosaurios.

Todo está listo para que la atracción abra al público, pero un error la convierte en un infierno donde nadie sabe si se salvará.

Tiranosaurios Rex, Velociraptors, Brontosaurios..., cualquiera puede acercarse a ti. Y si eso sucede sólo te queda esperar que no te haya visto.

Pero eso no va con los Velociraptors. Su inteligencia es muy superior al resto de los dinosaurios... y también su voracidad. Puede atacar en cualquier momento sin apenas darte cuenta.

La magia de este lugar se entremezcla con una tensión que te impide parar quieto en la butaca. Sólo tienes que dejarte llevar y vivir multitud de aventuras con nuestros protagonistas.

Hace 65 millones de años que se extinguieron pero han regresado y ¿quién sabe si lo que todavía es ficción se convierta en realidad en un futuro próximo? ¿Estaremos preparados para convivir con ellos?

MUY PERSONAL

¿Libros?

RAQUEL GONZALEZ

A LGUIEN dijo una vez: «Un libro puede ser tu mejor amigo» ¿Te refiste? Quizá, pero te has parado a pensar lo que esto significa? Un libro te comprende, te entiende, te ayuda.

¿Qué más quieres de un amigo?

Tus sueños están escritos; alguien ha vivido como tú, ha pensado como tú y ni siquiera lo sabes.

¿Qué es un libro?

Abres la primera página y piensas: «Letra pequeña y sin dibujos, esto no es para mí» Pero te equivocas.

Cada libro es un mundo escrito para ti, para ese alguien que llevas dentro que vive de ilusiones, de fantasías irrealizables, y también de una realidad aplastante. No le decepciones.

De todos y cada uno de los libros se puede aprender algo, no lo olvides.

Esta página ha sido realizada por Raquel González, Mónica Laborda, Idoia Gago y Belén Pascual, de la Asociación Cultural Arlanza.

El rastro de la Plaza España

□ ¿Dónde quedaron aquellas mañanas de los domingos tan esperadas? ¿Dónde se aletargan ahora aquellas multitudes que inundaban la calle? ¿Quién se está bebiendo su color? Si alguna vez vienes por aquí, quizá te sorprenda al encontrar el pequeño rastro de la Plaza España, ese parón en tu camino.

Comprobarás lo fácil y sencillo que resulta improvisar una conversación con el de al lado, o con el mismísimo vendedor. Entonces, ya te habrás metido en el murmullo alegre que vende, que regatea, que comenta, que curioseas, que observa... En este rincón de la ciudad se nos ofrece otro tipo de escaparate más vivo, lleno de objetos curiosos, antiguos, únicos, que han sido recopilados de aquí, de allá, y cada uno tiene su propia historia.

Aquella pieza tan bonita que te falta para arreglar algo, o

aquellos cencerros que alguien compra para adornar el chalet de su amigo, (como nos cuenta Tomás Hernando del Río, un vendedor con años de tradición en el oficio). Pucheros, soperas, candiles, herramientas, fósiles, lámparas, imágenes, sartenes, platos, relojes antiguos, tornillos, pomos de puerta, colecciones de monedas, revistas, rocas, tebeos, libros viejos, cuentos olvidados, pulseras, colgantes, piedras «casi preciosas...», etc...

Si alguna vez vienes por aquí, quizá compres algo especial, y que gran placer poder encontrar alguna de esas «cosas de trastienda», itan distintas de las que vemos en los Pryca, Hiper, Super...! Cada vendedor pone el puesto por diversas razones; unos para ganarse un poco y de aquella manera la vida (como Oscar), otros porque sí, porque les gusta, y si con las dos mil pesetillas que sacan

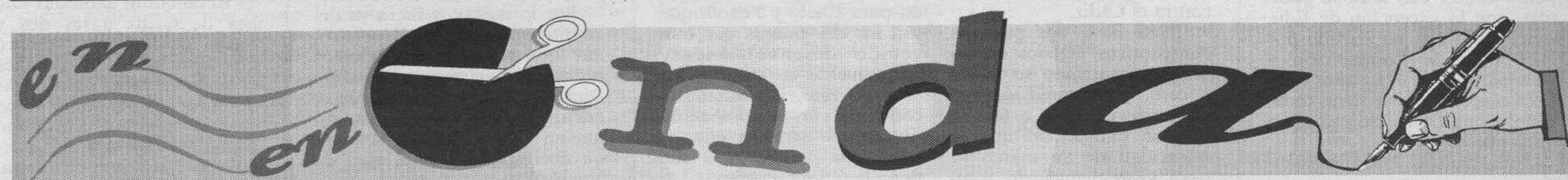


Venir a este particular rastro tiene su lado positivo.

les llega para comprar algo a los nietos, pues ¡mejor!, ¡ah! y el que viene desde Avila con los minerales (que busca en sus ratos libres, (los precios de estos



oscilan desde setenta y cinco a siete mil pts.). Si alguna vez vienes por aquí, es que hay alguien que apuesta por la mañana de los domingos.



FUTBOL



LUIS LOPEZ ARAICO

José Fernández Manzanedo, en la sesión que ayer efectuó la plantilla burgalesa sobre el césped del Estadio Municipal.

Manzanedo, por enfermedad de Miguel Sánchez, dirigió ayer el entrenamiento

Tras la sesión preparatoria de hoy es posible que no haya lista de convocados para quedar citados para mañana los 18 jugadores disponibles

PESA
BURGOS

La única novedad en el entrenamiento llevado a cabo ayer en El Plantío por el Real Burgos estuvo en la ausencia del técnico del equipo.

Miguel Sánchez se presentó a la hora marcada para iniciar los trabajos, pero su estado griposo y la alta fiebre que tenía le hizo desistir y marcharse a casa. Tras departir unos minutos para dar instrucciones al segundo técnico del equipo subía al coche y tomaba la dirección de su domicilio.

José Fernández Manzanedo tomó las riendas de la plantilla local que continuó su preparación de cara al choque de mañana contra el conjunto gaditano.

Entrenó la plantilla completa con la incorporación de los ya habituales del equipo filial, incluido Gustavo que participó a pleno rendimiento en el partido montado a lo ancho del campo.

No hay lesionados y la recuperación de Iñaki y Cholo es completa. Miguel Sánchez podrá contar con toda su plantilla, con la excepción de Edu, sancionado con un partido por el Comité de Competición y Juanjo, que incorporado ya a sus compañeros no tiene todavía el ritmo necesario para partidos oficiales.

Finalizado el entrenamiento

El técnico local, que guarda cama en estado griposo y con alta fiebre, podría no acudir hoy a El Plantío

comentaba Pepe Manzanedo que Miguel Sánchez estaría en su puesto mañana, hoy para el lector, dirigiendo a los jugadores burgaleses en la sesión matutina del sábado.

Sin embargo, no parece nada factible que el «míster» esté hoy al frente del entrenamiento de la plantilla burgalesa. Ayer por

la tarde hablábamos con el técnico que, metido en la cama, atendía nuestra llamada telefónica, para comentar que no se encontraba nada bien y que la fiebre había subido bastante en las últimas horas.

Hasta él mismo dudaba de si estaría en condiciones de acudir a la sesión preparatoria de hoy, a pesar de que a poco que mejore estará en su puesto.

De todas formas la plantilla no entrenará sólo. Pepe Manzanedo y el preparador físico, «Filipo», como cada día seguirán las evoluciones de los jugadores burgaleses. Lo que no habrá al final del entrenamiento, casi con total seguridad, será lista de convocados para el partido.

Las bajas de Juanjo y Edu dejan al bloque con tan sólo 18 jugadores y es fácil suponer que todos los elementos disponibles comparecerán en el vestuario local el mismo domingo a la hora que se fije para ello.

Miguel Sánchez o Pepe Manzanedo harán los oportunos descartes de los dos hombres que verán el choque desde la grada y de los que se vestirán de corto.

Por lo demás, y fuera ya del ámbito estrictamente deportivo, hay que terminar estas líneas repitiendo que ayer, día 10 de Diciembre, jugadores, técnicos, encargados y auxiliares no habían cobrado todavía la nómina correspondiente al mes de Noviembre.

El probable «once» burgalés para el partido del domingo

BURGOS/PESA.— Miguel Sánchez no es hombre dado a comentar las alineaciones de su equipo aunque tampoco es un técnico que le guste hacer cambios en sus hombres cuando éstos han hecho bien las cosas.

Esta cualidad del asturiano, al que deseamos un rápido y total restablecimiento de la gripe que le tiene en cama, nos da pie para «opinar» sobre el posible «once» inicial que puede alinear contra el Cádiz.

Iñaki lleva dos partidos consecutivos jugados en los que ha mantenido su portal a cero, pero como declaró el portero en Castellón, nobleza obliga, sin que la integridad de su marco se haya visto demasiado com-

prometida.

La línea defensiva, al menos en casa, parece asegurada con Bengoechea, Antonio, Olaizola y Lito.

El centro del campo tiene en Limperger y Joseba Aguirre dos puntales fijos a los que últimamente se han unido, y muy bien por cierto, Del Val y Emilio, que parece seguirán una semana más contando con el favor del técnico.

El ataque parece reservado para Cholo y Fenoll, que son los dos puntas que han venido desarrollándose últimamente en vanguardia.

Todo esto, por supuesto, contando con la aprobación de Miguel Sánchez que, al fin y a la postre, es el que tiene la última palabra.

El Cádiz llega esta noche al Hotel Puerta de Burgos

PESA
BURGOS

El Cádiz club de Fútbol será el octavo visitante de El Plantío en la actual temporada 93/94.

El «histórico» club del Ramón de Carranza llega al estadio local en uno de sus peores momentos. Arriba a Burgos con ese lastre que proporcionan los ocho negativos que arrastra y con un técnico, «recién» estrenado, que intentará el triunfo de los suyos para comenzar la tan ansiada recuperación.

Ayer por la tarde, después del entrenamiento efectuado por la plantilla gaditana en su terreno, José Antonio Naya daba la lista de los 16 viajeros para Burgos, que llegarán concretamente hasta el hotel Puerta de Burgos de nuestra ciudad.

No hay demasiadas sorpresas en los Yosú, Tubo Fernández, Francis, Méndez, Sergio García, Quino, Fali, Oliva, Barla, Feliciano, Ilic, Raúl, Peña, Gustavo, Stimac y Antonio Acosta, que forma parte de la expedición amarilla, aunque todo indica que el mismo lunes puede tomar el camino de la Unión Deportiva Lérida.

No hay equipo inicial, Naya está observando a sus hombres y tiene que hacer pruebas para ver los que mejor pueden funcionarle. No puede olvidarse que no es lo mismo coger a un equipo el día de la presentación, realizar con él el árido camino de la pretemporada, que llegar en la jorna trece en plena campaña.

Sin embargo, puede apuntarse como indicación el conjunto formado por Yosú, Méndez, Feliciano, Oliva, Ilic, Raúl, Gustavo, Stimac, Barla, Peña y Quino, aunque Francis, bien conocido del entrenador gallego, podía tener sus opciones al igual que los demás jugadores desplazados.

Faltan a lista Carmelo, José María y Poli, éste sancionado con un partido por el Comité de Competición.

Como noticia de última hora, José Antonio Naya, desaconsejó ayer el fichaje del internacional camerunés, Serge Honi, por considerar que no era el hombre que en esos momentos interesaba al equipo.

Además sería el cuarto extranjero del Cádiz que en la actualidad tiene en plantilla al serbio Aleksandar Ilic, que llegó cedido por el Atlético de Madrid, el argentino Gustavo Acosta y el croata Igor Stimac.

El conjunto gaditano sale hoy de Cádiz a las dos y media de la tarde. Tomará una hora y media después el avión en Jerez para llegar a Madrid pasados unos sesenta minutos. El último tramo del viaje, Barajas-Burgos, lo hará por carretera.

TERCERA DIVISION

Difícil papeleta para el Atlético Bungalés en Bembibre

□ **BURGOS/PESA.**— Tras su empate del domingo pasado en El Plantío ante la Sociedad Deportiva Hullera, el Atlético Bungalés tiene mañana un difícil escollo que salvar en su visita a Bembibre. El conjunto leonés, segundo de la tabla clasificatoria, se viene mostrando como uno de los mejores conjuntos del grupo, a pesar de haber perdido los dos últimos choques que ha disputado.

El técnico del equipo filial, Fernando Gómez, considera el compromiso de su equipo como de «muy difícil» y explica los motivos: «Nuestro rival tiene gente con mucha experiencia en sus filas y eso se nota, aunque nosotros hemos jugado francamente bien en los partidos disputados fuera de El Plantío. Sin embargo, nos cuesta mucho ganar en casa porque no concretamos las ocasiones que tenemos y son los goles los que deciden los puntos».

En estos momentos, el «míster» bungalés tiene toda la plantilla a su disposición. No hay lesionados ni sancionados, pero es posible que haya alguna que otra variación respecto al «once» inicial que abrió el fuego ante el cuadro leonés.

El partido ha sido programado para las cuatro de la tarde del domingo y la expedición burgalesa saldrá hacia Bembibre a las nueve menos cuarto de la mañana del mismo día. Se tiene previsto llegar a Astorga para comer, sobre las doce del mediodía, y después de dar un ligero paseo seguir ruta para llegar a Bembibre, donde intentarán al menos recuperar ese positivo que se llevó la S.D. Hullera hace una semana.

El entrenador del Atlético Bungalés no ignora que tiene ante sí una papeleta complicada. Pero al mismo tiempo reconoce que sus hombres ya saben lo que es puntuar lejos de ambiente, y en más de una ocasión.



TRUCHUELO

El «once» del Mirandés buscará mañana en el Municipal de Anduva su séptimo triunfo liguero.

El Mirandés, que recibe al Oberena, no quiere cortar su buena racha

En la última ocasión que se enfrentaban estos dos equipos en el mismo terreno, los locales ganaban por 3-0

□ **MIRANDA/J.B.**— El Club Deportivo Mirandés recibe mañana en el Estadio de Anduva al conjunto navarro del Oberena. Esta nueva jornada liguera estará caracterizada por la igualdad teórica de los dos contendientes en liza que disfrutaron de los mismos puntos, dieciséis, en la tabla sin positivos ni negativos. El conjunto navarro se encuentra en el puesto duodécimo de la clasificación, mientras que el equipo rojillo está en un puesto más atrasado.

Sin embargo, la buena racha que atraviesa el equipo mirandésista que en su última salida conseguía borrar el negativo que le quedaba en su haber, resultará un factor importante en el encuentro que corresponde a la jornada 17 de la actual temporada liguera y que se jugará a partir de las cuatro y media de la tarde.

Al excelente momento deportivo que atraviesa el conjunto de Miranda, después de una

recuperación que continúa imparable durante las últimas semanas, hay que tener en cuenta los antecedentes que tienen ambos conjuntos.

Pese a la igualdad que existe en la presente campaña en la clasificación, el cuadro de

El técnico del Mirandés convocará para este encuentro a los mismos hombres que empataron a cero en Haro

Miranda ha logrado derrotar en más de una ocasión al equipo navarro sobre el césped de Anduva.

La última vez que esto sucedía, en Octubre del año pasado, el conjunto rojillo conseguía meter tres goles al Oberena, sin que el equipo rival llegara a

entrenar su marcador. El Club Deportivo Mirandés dominó en su totalidad sobre el cuadro visitante a lo largo y a lo ancho del partido en los noventa minutos reglamentarios.

El entrenador del conjunto local, Ablanado, convocará para jugar ante el Oberena a los mismos jugadores que se llevó hasta Haro el pasado miércoles y que igualaron a cero el encuentro. En aquella ocasión el «once» del Mirandés estuvo compuesto por Celigueta, Alvaro, Chuma, Cano, Roberto, Ochoa, Carlos, Oscar, Luis Carlos, Velasco, Néstor y Ugarte.

El Mirandés llega a este partido con igual número de encuentros ganados que perdidos, seis, y cuatro empatados. Ha logrado en estas jornadas dieciocho goles a favor y trece en contra, mientras que el Oberena ha ganado siete encuentros y perdido otros siete, igualado dos con veintiséis tantos a favor y veinte en contra.

La Arandina no se conforma con el empate ante el Salmantino

□ **ARANDA DE DUERO/VALENTIN GARCIA.**— La Arandina afronta con renovado optimismo su desplazamiento a Salamanca después de ese triunfo que logró en el feudo de el Almazán el pasado miércoles. Mañana, ante un Salmantino situado en el «pelotón de cabeza», luchará por sumar dos nuevos puntos que disparen al equipo a los primeros puestos de la clasificación.

Esta semana ha estado caracterizada por las declaraciones del presidente, Paco Serrano, denunciando el juego mediocre del equipo así como su ineficacia goleadora, crítica que se vio neutralizada y que tuvo su oportuna respuesta con la victoria en Almazán.

Por su parte, el entrenador Manuel Arranz no se ha mantenido al margen del asunto, y en defensa de sus jugadores dejó claro que «no voy a consentir que nadie llame mediocre a su equipo», sumando a sus palabras el juego que la Arandina desplegó en Almazán.

Esta victoria puede servir de apagafuegos, porque todo dependerá del resultado ante el Salmantino y, posteriormente, del próximo partido a jugar en El Montecillo.

En fin, que sigue esa situación de tensa espera y de divorcio temporal entre cuadro técnico y plantilla con la junta directiva. A todo esto, Manuel Arranz, en el aspecto puramente deportivo, mantendrá el mismo «once» que actuara en Almazán. Luis, Tito, Roberto, Piru, Campillo, Raúl, Lorenzo, Renedo, Fran, Maxi y Salva.

Complicado partido, no sólo para la Arandina sino también para el Salmantino, porque los visitantes esperan sacar los dos puntos.

Finalmente, Paco Serrano, declara que «nunca me he enfrentado al técnico, simplemente he dado mi punto de vista sobre los partidos jugados en El Montecillo».

El Racing Lermeno quiere recuperar posiciones en Aguilar frente al conjunto palentino

□ **LERMA/BONI.**— El Racing Lermeno viaja hasta la ciudad galletera de Aguilar. El rival del Lermeno es un equipo recién ascendido con un sólo partido ganado, dejándose sorprender en su feudo en el último encuentro disputado ante el colista Béjar.

El Racing funciona pero le cuesta transformar sus ocasiones, lo que le hizo perder su último partido ante la Segoviana. Esperemos que tanto Requejo como Joaquín vuelvan por sus fueros goleadores y acierten con la meta contraria.

Joaquín, el míster del conjunto forastero para este

encuentro, tiene de nuevo la baja de Madruga tarjeteado por partida doble en el encuentro pasado, sumándose a las consabidas bajas de Montero, Antonio, Remacha e Isaac, jugadores que continúan en el dique seco.

No podrá el «míster» lermeno recuperar a ninguno de sus lesionados por lo que la expedición viaja a Aguilar prácticamente con todos los efectivos disponibles, debiendo cubrir el Racing la baja de Madruga, posiblemente con Escribano, ya que salió el domingo varios minutos.

Así la situación, el «once» inicial probable que salte al terre-

no del Aguilar será el siguiente: Sugús en la puerta; Manzano, Julián, Ramiro y Roberto en defensa; Félix, Pirola, Emilió y Escribano en la línea media, y dejar en punta a Joaquín y Requejo.

También viajan Oscar, Bola, Diego y el portero Carballo, que sigue esperando una oportunidad por parte del «míster» para acreditar que también puede jugar de titular.

El equipo del Racing tiene prevista su salida hacia la provincia palentina a las nueve de la mañana del domingo para llegar a almorzar al mismo Aguilar de Campoo.



Estadio Municipal «EL PLANTIO»

DOMINGO, día 12. — A las 17,00 horas

CADIZ C.F. — REAL BURGOS C.F.

(Campeonato Nacional de Liga de 2.ª División-15.ª Jornada)

VENTA DE LOCALIDADES

* Teatro Principal (Paseo de «El Espolón»): Domingo, de 11 a 14 horas.

* Taquillas estadio «El Plantío»: Domingo, a partir de las 16 horas.

Igualmente pueden adquirir las localidades en los siguientes establecimientos:

BAR CANTARES — BAR MORAL — BAR RASTRILLA
REAL BURGOS C.F., S.A.D.

FUTBOL

El Valencia espera al Barcelona con las altas de Arroyo y Penev (20,30; La 2)

El encuentro es fundamental para los intereses del conjunto blanco que atraviesa un mal momento deportivo y extradeportivo y debía servir para salir del bache

□ **VALENCIA/EFE.**— El Valencia recibe al Barcelona a partir de las 20,30 horas del sábado con el alta de Carlos Arroyo, recuperado de su lesión, y Lubo Penev, tras su sanción federativa, y la baja de Alvaro Cervera. El partido será ofrecido por La 2 de Televisión Española.

Continúan como baja en el Valencia Roberto Fernández y Quique Flores, por lo que el resto de los convocados para el encuentro ante el Barcelona son los que viajaron el pasado domingo a Albacete, ya que junto a Alvaro queda fuera de la convocatoria el centrocampista Gaizka Mendieta.

La relación de convocados valencianistas para este encuentro está formada por Sempere, González, Belodedic, Serer,

El entrenador del equipo catalán no desveló qué extranjero del Barça tendrá que ver el partido desde la grada

Giner, Camarasa, Arroyo, Tomás, Fernando, Mijatovic, Tárraga, Gálvez, Eloy, Pizzi e Ibáñez, sin que Paco Real, entrenador valencianista, haya ofrecido dato alguno sobre la posible alineación.

El encuentro es fundamental para los intereses del Valencia, que atraviesa un mal momento deportivo y extradeportivo, y según la mayoría de sus juga-



CARDENAS/EFE

El delantero del Valencia, Penev, estará en su puesto esta noche ante el Barcelona de Cruyff.

dores, el encuentro debe servir para salir definitivamente del bache, ya que un resultado adverso dejaría al equipo con pocas aspiraciones y en la zona media de la tabla.

EL BARCELONA

Por su parte Johan Cruyff, técnico del Barcelona, aclaró que no le preocupan los pro-

blemas del Valencia. «Son cosas en las que ni entro ni salgo, porque lo único que me interesa es el Barcelona, que tiene que pensar en sí mismo y respetar al contrario», indicó.

El técnico holandés aseguró que el equipo azulgrana «puede funcionar siempre, juegue quien juegue, si todo el mundo se da cuenta de la situación y pone todos los sentidos en el trabajo

que debe realizar».

Johan Cruyff no quiso adelantar quién será el extranjero descartado inicialmente en el Luis Casanova. «Es una decisión para el sábado, ya que el día antes no pienso en ello». Cruyff recordó el encuentro de la pasada temporada en terreno valencianista, y comentó al respecto: «Ojalá se jugara igual porque me gustó muchísimo».

Fonseca,
convocado por
Camacho para el
Español-Castellón

□ **BARCELONA/EFE.**— Goyo Fonseca delantero del RCD Español ha sido convocado por el entrenador, Jose Antonio Camacho, para el partido ante el Castellón, después de seis meses sin jugar como consecuencia de una lesión.

La baja del también delantero Lluís, que se resintió en el último partido de una lesión en el talón del pie derecho, ha obligado al técnico a contar con Fonseca, que si bien no saldrá de titular, si podría jugar unos minutos ante el Castellón hoy en el campo de la Avenida de Sarriá.

Goyo Fonseca manifestó al respecto que no consideraba que estuviera en condiciones de jugar los noventa minutos de la confrontación, «pero si unos cuantos y si el entrenador quiere que juegue, lo haré lo mejor posible, ahora ya se lo que es estar en la banqueta durante tantos meses», indicó.

REAL BETIS-LEGANES

El croata Sergio Kresic, entrenador del Real Betis, equipo que hoy recibirá al Leganés, alineará inicialmente, después de tres encuentros sin hacerlo, a Rafael Gordillo.

A su vez, Kresic anunció que el argentino Juan Ramón Comas será el acompañante de su compatriota Daniel Toribio Aquino en la delantera bética.

Así, Kresic alineará frente al Logroñés a Diezma, Ureña, Olías, Merino I, Márquez, Cañas, Cuéllar, Gordillo, Julio Soler, Aquino y Comas.

Sao Paulo y Milán disputan en la madrugada del domingo la Copa Intercontinental (TVE-1)

El conjunto italiano ha ganado este trofeo en tres ocasiones por una tan sólo de los brasileños

□ **MADRID/COLPISA.**— El Milán de Fabio Capello y el Sao Paulo de Tele Santana se enfrentan en la madrugada del sábado al domingo (04,00 horas, TVE 1), en el estadio Nacional de Tokio, con la trigésimosegunda edición de la Copa Intercontinental en juego.

El Milán disputa su cuarta Copa Intercontinental, torneo que se ha adjudicado en tres ocasiones. En 1969 derrotó al Estudiantes de la Plata tras ganar por 3-0 en Italia y perder 2-1 en Argentina y, posteriormente, en 1989 y 1990, se impuso de forma consecutiva a Nacional de Medellín (1-0) y Olimpia de Asunción (3-0).

El Sao Paulo, por su parte, sólo ha disputado con éxito la edición del pasado año, en la que se impuso por 2-1 al Barcelona. Los azulgrana se ade-

lantaron en el marcador por mediación de Stoichkov, pero Rai, actualmente en el París Saint Germain, dio la vuelta al partido con dos preciosos goles. El cuadro paulista de Tele Santana, que se adjudicó su segunda Copa Libertadores de América tras superar a la Universidad Católica de Chile, sumaría, en caso de conseguir la victoria, el decimonoveno título para el continente americano y el sexto de un conjunto brasileño.

La expedición del Milán partió hacia Japón el pasado martes con 18 jugadores disponibles, cuatro de ellos extranjeros, y las importantes ausencias de Eranio, Brian Laudrup, Simone, Boban, Carbone, Van Basten y Lentini. Capello ha convocado a Rossi, Ielpo, Tassotti, Panucci, Maldini, Costacurta,



LAVANDEIRA/EFE

Los brasileños del Sao Paulo quieren repetir éxito, ahora ante el potente conjunto del Milán.

Baresi, Nava, Galli, Albertini, Desailly, Donadoni, De Napoli, Orlando, Savicevic, Papin, Raduciu y Massaro.

Por su parte, los 20 jugadores convocados por Tele San-

tana son Zetti y Rogerio, porteros; Ronaldo, Valber, Ronaldo Luis, Gilmar, el ex valencianista Leonardo, Jura, André y el codiciado Cafú, defensas; el veterano Cerezo, Dingo, Palinha, pre-

tendido por el Atlético de Gil, Doriva, Juninho y Luiz Carlos, centrocampistas, y el goleador Muller, Valdeir, Guilherme y Matosas, ex jugador uruguayo del Málaga, delanteros.

FUTBOL

Designados los cabezas de serie del Mundial

□ ZURICH.- Estados Unidos, Alemania, Argentina, Brasil, Italia y Bélgica son las seis cabezas de serie designadas ayer de forma oficial por la Federación Internacional de Fútbol Asociación (FIFA) para la primera fase del Mundial de Estados Unidos 1994, cuyo sorteo oficial se celebrará el próximo 19 de diciembre en Las Vegas (Estados Unidos).

España, que estará en el sombrero número dos del sorteo, tendrá como «compañeros» a Rusia, Camerún, Eire, Rumania y México.

Clemente prescinde de Alfonso para la sub 21

□ MADRID.- El seleccionador nacional, Javier Clemente, facilitó ayer la relación de 16 jugadores convocados para el encuentro que disputarán el próximo martes en Córdoba las selecciones sub-21 de España y Alemania, correspondiente a la fase de clasificación del Campeonato de Europa.

Clemente ha prescindido en esta ocasión de los madrildistas Alfonso y Lasa debido a que España ya está clasificada tras derrotar en San Fernando a Dinamarca (1-0). Los 16 elegidos para el choque ante los teutones son los siguientes: Guerrero, Karanka y Valencia (Athletic); Velasco (Real Madrid), Prat (Mallorca), Prieto (Sevilla), Santi (Albacete), Ramón (Valladolid), Santi Cuesta (Español), Carreras (Oviedo), Fernández Amado (Celta), Acosta (Cádiz), Castaños (Sporting), Marcos Vales (Deportivo), Gálvez (Valencia) y Kiko (At. Madrid).

El presidente del fútbol argentino llama «animal» a Luis Cuervas

□ BUENOS AIRES.- El presidente de la Asociación de Fútbol Argentino (AFA), Julio Grondona, calificó de «animal» al presidente del Sevilla, Luis Cuervas, que acusó a dicho organismo de haber conseguido mucho dinero con Diego Simeone y puso en duda la importancia del próximo partido amistoso entre Argentina y Alemania.

«Lástima que no escuché al animal éste, pero me tiene podrido (fastidiado)», dijo Grondona, sumamente enfadado, refiriéndose a Luis Cuervas, en declaraciones realizadas a una emisora de radio de Buenos Aires.

Christiansen, más cerca del Racing de Santander

□ SANTANDER.- El Racing de Santander ha anunciado, a través de un comunicado, que la cesión del jugador del F.C. Barcelona Tomas Christiansen está sólo pendiente para su formalización de que se llegue a un acuerdo económico entre las tres partes.

En la reunión de la comisión técnica del F.C. Barcelona se ha dado luz verde para que Christiansen juegue en el Racing lo que resta de temporada.

BALONCESTO

Hormigones Marcos y B Auto Ribes buscan la victoria en su propio campo

Dos rivales gallegos, Ensino de Lugo e Inelga, ponen a prueba mañana a los dos representantes burgaleses en Primera División femenina

□ BURGOS/J.C.M.- Hormigones Marcos y B Auto Ribes afrontan mañana un doble duelo ante rivales gallegos, en la decimo-primer jornada de Primera División B femenina. El Hormigones Marcos adelanta la hora del inicio a las once de la mañana para jugar ante el Ensino de Lugo, mientras que el B Auto Ribes se mide al Inelga de Villagarcía de Arosa, a las doce del mediodía en El Plantío.

El Hormigones está teniendo mala suerte con el calendario. Tras afrontar varios encuentros asequibles, ahora debe hacer frente a unos rivales muy fuertes, que dominan la categoría. Si la semana pasada viajaban a Vitoria para jugar ante el Gasteiz, segundo en la clasificación, mañana viaja a Burgos el Ensino de Lugo, que actualmente es tercero en la tabla clasificatoria.

Las dificultades para el equipo que entrena Chuchi del Cura

El Hormigones Marcos lo tiene muy complicado, ya que recibe al tercer clasificado, a un punto del líder

serán muchas, ya que las gallegas sólo han sumado dos derrotas en la Liga. La pasada semana, el Ensino se deshizo sin problemas del Cluny en su campo (81-56) y cada jornada que pasa sus aspiraciones son mayores para optar a los primeros pue-



LUIS L. ARAICO

Nines González, pivot del B Auto Ribes.

tos y poder optar al final de la Liga a jugar la Fase de Ascenso, ya que sólo le separa un punto del primer puesto, ocupado hasta ahora por el Universidad de Oviedo.

El Hormigones Marcos, por su parte, necesita recuperar la

moral, porque lleva varias jornadas sin ganar y ya está el decimotercero en la clasificación, amenazado por el Viña Costeira, que se encuentra a un solo punto.

El partido se ha adelantado a las once de la mañana, ya

que a la una del mediodía se juega un partido de fútbol sala.

EL B AUTO RIBES ANTE EL VIÑA COSTEIRA

El B Auto Ribes, por su parte, afronta un complicado encuentro en su campo ante el Inelga de Villagarcía de Arosa. El cuadro burgalés necesita ganar para recuperar la marcha ascendente, quebrada al perder la pasada semana ante el Kaixo.

El Inelga es, además, un enemigo directo para el B Auto Ribes, ya que figura a un solo punto en la clasificación. La igualdad que existe en la clasificación, con los seis primeros clasificados separados sólo por un punto, hace que un triunfo del B Auto le permita acercarse mucho más a los primeros clasificados.

Paco Garrido, técnico del B Auto, cree que el Inelga «es un equipo parecido al nuestro, que al comienzo de la temporada tenía aspiraciones. Es un rival difícil, que puede dar un susto a cualquiera. Tienen un juego rápido, no son muy altas, pero corren y pelean mucho. La clave estará en el rebote».

El preparador espera que sus jugadoras ya estén recuperadas moralmente de la derrota sufrida el pasado domingo en Bilbao, aunque se queja que, con tantos días festivos, no ha tenido mucho tiempo para entrenar.

Paco Garrido asegura que en Bilbao, pese a perder por nueve puntos (49-40), «se defendió bien, aunque en los últimos minutos nos desbordaron físicamente».

Maristas Ford aspira a dar la sorpresa ante el Círculo

□ BURGOS/J.C.M.- Maristas Ford afronta el partido más complicado de la temporada. El equipo burgalés se enfrenta mañana, a partir de las doce del mediodía, al Círculo de Zamora, gran favorito del grupo para concluir la primera fase como líder. Maristas tiene que apurar sus actuaciones al máximo en el tramo final de Liga si quiere lograr la clasificación para la segunda fase. Para ello, deberá clasificarse entre los cuatro primeros y actualmente ocupa la quinta plaza. Su principal lucha estará centrada con el C.B. Salamanca, que le supera en una victoria.

Maristas Ford buscará la sorpresa en Zamora. El Círculo es, sin duda, el conjunto más poderoso del grupo y, hasta ahora, sólo ha sumado una derrota, en Salamanca. En sus filas están hombres como Jordan, Campos y Juanra. Su dominio ha provocado que ya esté, matemáticamente, clasificado para la siguiente fase y esta supuesta

relajación debe ser aprovechada por Maristas para intentar sorprenderles en su propio campo, donde aún permanecen imbatidos.

Dioni, entrenador del Maristas, reconoce la teórica superioridad de su rival: «Es un rival muy bueno. Están ya clasificados y pueden tener un día malo y nosotros hacer un gran partido».

El mayor problema para el equipo burgalés en su lucha por lograr la clasificación es su calendario. Maristas debe afrontar el resto de la primera fase con sólo un partido en su campo (contra Salamanca) y tres fuera. De ello dependerá su futuro en esta temporada.

Para este choque, Dioni podrá contar con todos sus hombres, plétóricos tras ganar la semana pasada al Universidad de Salamanca. La aportación de Antón, muy bien el pasado sábado, será clave para el juego del equipo en las próximas jornadas.

Gas Quintana y Antonio Cabezón protagonizan el derby de Segunda

□ ARANDA/V. GARCIA.- El Juventud Gas Quintana recibe esta tarde, a partir de las 18,30 en el polideportivo Chelva, al Antonio Cabezón de Burgos, en el derby que supone el comienzo de la segunda vuelta en la Segunda División.

El equipo de Joseph quiere dejar buen sabor de boca con este último compromiso y sumar una victoria necesaria, más que por su repercusión posterior en la clasificación, para recuperarse de las cinco derrotas consecutivas que llevan.

Tras un inicio de Liga espectacular, con amplias victorias en Burgos, ante el propio Antonio Cabezón y Supermercados El Arbol de León, el conjunto ribereño entró en una fase de juego un tanto pobre en su intensidad y acierto, tanto ofensivo como defensivo, que Joseph achaca «a no poder realizar los entrenamientos que se necesitan porque las jugadoras están estudiando fuera de Aranda».

Esta tarde el Juventud Gas

Quintana puede establecer ya una diferencia importante entre ambos conjuntos si consigue hacerse con la victoria. Para ello tendrá que superar a un Antonio Cabezón que ha mejorado mucho desde el primer encuentro de Liga en el que perdió por 21 puntos ante las arandinas.

Las principales novedades de las arandinas son la baja, por una parte, de Susana González, con un esguince de tobillo que ya le impidió jugar ante el Arsán de Santander, y el poder contar con Sara, imprescindible en los esquemas de Joseph.

CAFETERIA SALAMANCA JUEGA EN CASA

Por otro lado, el Cafetería Salamanca disputa un encuentro muy complicado, ya que recibe esta tarde, a partir de las ocho en Mirasierra, al mejor equipo del grupo, el Cantimpalos Unami.

BALONCESTO

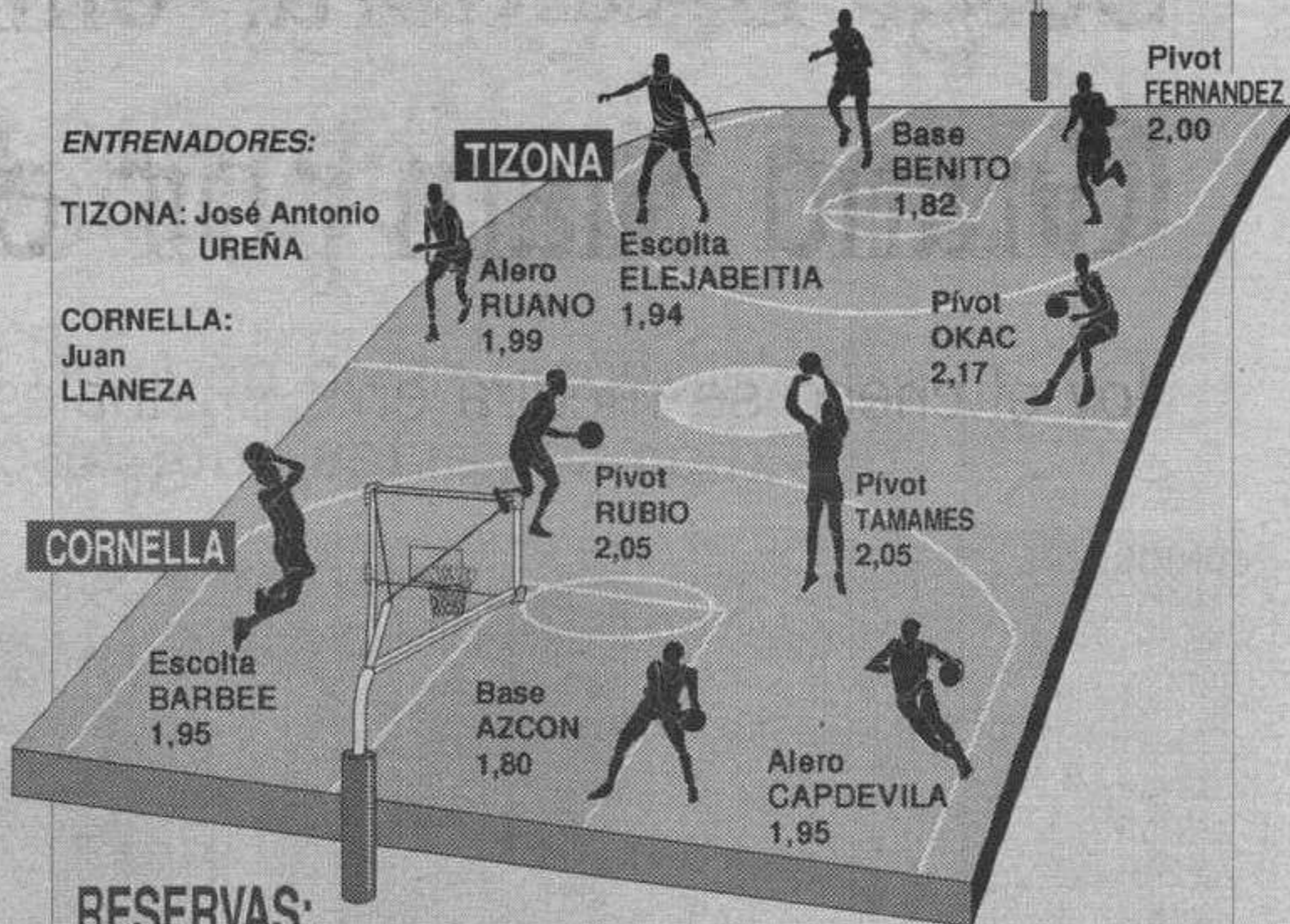


LUIS L. ARAICO

Miguel Angel Fernández ha mejorado su rendimiento.

HORA: 19:00
LUGAR: El Plantío
ARBITROS: Ferreiro y Sacristán

ENTRENADORES:
TIZONA: José Antonio UREÑA
CORNELLÀ: Juan LLANEZA



RESERVAS:

TIZONA

Iñiguez	1,83	Base
González	1,73	Base
Amat	1,88	Escolta
Cruza	1,98	Alero
Vilas	2,02	Ala - Pivot
Castellanos	2,06	Ala - Pivot
Sanz	1,98	Pivot

CORNELLÀ

Moraga	2,09	Pivot
Omedo	1,91	Escolta
Montaner	2,02	Pivot
San Juan	1,91	Base
García	1,95	Alero

DB

El Tizona confía en Nacho Castellanos para romper la mala racha en El Plantío

El equipo burgalés, con el debut del nuevo fichaje se enfrenta esta tarde, a partir de las siete, al Cornellà

JUAN CARLOS MORENO
BURGOS

El Tizona Vekaventanas pasa hoy un nuevo examen. El Cornellà catalán pone a prueba de nuevo al equipo burgalés en su propio campo e intentará aprovechar la ineficacia del Tizona en El Plantío, donde sólo ha ganado un encuentro. La victoria en Torrelavega el pasado miércoles ha dado un margen de confianza importante a los jugadores del equipo burgalés y el magnífico debut de Nacho Castellanos en las filas del Tizona ha servido para incrementar el optimismo en un conjunto que parece ir mejorando poco a poco, aunque debe refrendar esta mejoría con un triunfo en casa. El encuentro comienza a las siete de la tarde en El Plantío y será dirigido por Ferreiro y Sacristán.

El partido entre Tizona y Cornellà será un duelo entre defensas. El Tizona demostró en Torrelavega que su principal arma es la defensa (dejó al Cajacantabria en 56 puntos). Pero el Cornellà no le va a la zaga y según avanzan las jornadas se está convirtiendo en un enemigo temible. Filial del Barcelona, el Cornellà está nutrido de jugadores muy jóvenes del Barcelona que se entregan al máximo y su presión acaba siendo asfixiante. Los catalanes ganaron el miércoles al Gran Canaria con una facilidad sorprendente (86-67) y completaron una gran semana, ya que el pasado sábado derrotaron al Montehuelva a domicilio (80-90). Juan Llaneza es el técnico del Cornellà. Tras dirigir al Montehuelva y Cajabilbao, Llaneza ha entrado en el cuadro técnico del Barcelona, donde su

principal misión es formar los futuros jugadores del club catalán.

En el Tizona, las dos victorias seguidas logradas a domi-

José Antonio Ureña avisa que el partido «será complicado y duro» y destaca la labor defensiva del Cornellà

cilio (Guadalajara y Torrelavega) han alimentado la esperanza, sólo empañada por la derrota en casa ante Salamanca. El

equipo de Ureña necesita con urgencia una victoria en casa, imprescindible para aspirar a mejorar su clasificación y poner fin a una mala racha que dura desde septiembre.

El fichaje de Nacho Castellanos ha dado otro aire al equipo. Su debut en Torrelavega fue muy afortunado, con 17 puntos en apenas 20 minutos. Su llegada ha hecho olvidar por unos días los problemas en el seno del club y todo el mundo espera que sea el revulsivo que necesita el equipo, sobre todo en ataque, verdadero talón de aquiles del equipo que dirige Ureña.

El preparador granadino considera que el Cornellà «es un rival muy complicado y será

Castellanos: «No entiendo cómo estamos así en la clasificación»

BURGOS/J.C.M.- Nacho Castellanos centrará hoy todas las miradas en el pabellón. El nuevo fichaje del Tizona Vekaventanas debutó el miércoles en Torrelavega y la suerte le sonrió. Ahora, los aficionados le verán como uno de los principales soportes ofensivos del equipo, junto a Jiri Okac. Sin embargo, él prefiere mantener la calma y esperar algún tiempo más para valorar su aportación al equipo: «No hice una cosa del otro mundo. Defendimos muy bien y atacamos normalmente. Me encontré bien pese a llevar varios meses sin jugar. Lo que no entiendo es como estamos tan abajo en la clasificación».

Castellanos alaba la acti-

tud defensiva del Tizona, «y el ataque se puede solucionar a lo largo de la temporada. Hay que tener en cuenta que somos jugadores que venimos de distintos clubes y todavía no estamos muy acoplados, pero poco a poco se notará el trabajo».

El jugador madrileño, que reconoce que «da gusto jugar con Jiri Okac, porque es muy inteligente y nada egoísta», aspira a completar una buena actuación, pero, sobre todo, que el Tizona consiga la victoria: «Sé que en casa cuesta ganar, pero creo que es cuestión de mentalidad, algo psicológico». En cuanto al rival, Castellanos avisa que «es un equipo joven, correoso en defensa y que corre mucho».

un partido muy duro. El Cornellà practica una de las mejores defensas de la categoría, con unos buenos conceptos. Es un equipo bonito para dirigir, con jugadores jóvenes, pero de gran calidad».

Sobre la aportación de Nacho Castellanos, Ureña cree que su aportación ofensiva fue muy buena, «aunque también en defensa cumplió un trabajo muy importante, defendiendo durante muchos minutos al americano contrario. Pero yo quiero destacar la labor de todo el equipo, porque estuvo a un nivel defensivo muy alto. Dejar en 56

El equipo catalán, filial del Barcelona, figura en la octava plaza y esta semana ha logrado dos victorias consecutivas

puntos a un equipo en su campo es un trabajo de conjunto».

El propio entrenador reconoce que, para acabar de cristalizar la mejoría en el juego del Tizona debe superar, ante todo, los problemas que persisten en ataque: «Estamos a un buen nivel defensivo. El equipo va entendiendo la filosofía que quiero implantar y será una de nuestras bazas a lo largo de la temporada. No debemos confiarnos y en ataque debemos mejorar y coger confianza».

Una victoria ante el Cornellà colocaría al Tizona en una buena situación, con seis victorias y ocho derrotas antes de viajar la próxima semana a Canarias y dar paso a las vacaciones navideñas.

El Real Madrid puede agravar hoy la crisis del NatWest

MADRID/A.G.- El NatWest Zaragoza y el Real Madrid disputan en el Pabellón Príncipe Felipe uno de los partidos más interesantes de la decimoquinta jornada de la Liga ACB, que vivirá el domingo en Madrid el enfrentamiento más atractivo, entre el Estudiantes y el Barcelona (18,00 h.), retransmitido en directo por La 2 de Televisión Española. El Caja San Fernando y el Joventut juegan hoy en Sevilla otro de los partidos destacados de la jornada.

Así pues, hoy se disputan dos encuentros de Liga entre dos equipos virtualmente eliminados para jugar los cuartos de final de la Copa Korac, el NatWest y el Caja San Fernando, y dos conjuntos clasificados para la Liga Europea que mantienen todas sus opciones de cara a la «Final Four», el Real Madrid y el Joventut, que esta semana han ganado sus respectivos partidos continentales.

Además de estos dos choques en Zaragoza y Sevilla, hoy se disputarán otros cinco partidos, de menor trascendencia: León-Coren Orense, Unicaja Málaga-Pamesa Valencia, Cáceres-Fórum Valladolid, Argal Huesca-OAR Ferrol y Murcia-Taugrés Vitoria.

El Real Madrid, tras ganar el miércoles en el Palacio al Bayer Leversusen en la Liga Europea (90-76), se enfrenta a un NatWest Zaragoza que aunque cuenta con un nuevo técnico (Herb Brown), sigue totalmente hundido en la competición española y en Europa. En la Liga ACB, el equipo aragonés solamente ha ganado cuatro de sus catorce partidos -Herb Brown debutó con derrota el pasado domingo frente al Festina Andorra-, y en la Copa Korac sufrió el miércoles su tercera derrota en la ligilla de octavos ante el Fenerbahce en Turquía, despidiéndose prácticamente de llegar más lejos en el continente.

En Sevilla se medirán el Caja San Fernando y el Joventut. En sus compromisos continentales de esta semana, los sevillanos perdieron en la Korac y los verdinegros sumaron una nueva victoria en la Liga Europea. Sin embargo, el Joventut puede acusar ante el equipo de Nacho Azofra el cansancio, ya que sólo tendrá un día de descanso, después de jugar el jueves en Francia contra el Pau Orthez y ganar al equipo galo por 82-92.

En el resto de partidos, los locales parten como favoritos en tres de ellos (León-Coren Orense, Unicaja-Pamesa y Cáceres-Fórum), sin embargo, en los enfrentamientos Argal-OAR y Murcia-Taugrés, son el equipo ferrolano y el de Vitoria los que cuentan con las mayores opciones para el triunfo dado el mal momento del Argal y Murcia.

POLIDEPORTIVO

TENIS

Jennifer Capriati, arrestada por robar anillos en una joyería

□ **TAMPA (EE.UU.)/COLPISA.** - La tenista estadounidense Jennifer Capriati, de 17 años, fue arrestada el jueves en Tampa (Florida) por un presunto robo en una joyería. Capriati, medalla de oro en los Juegos Olímpicos de Barcelona 92, fue arrestada después de probarse varios anillos y dejar dos de ellos en sus dedos mientras salía de la tienda.

La Policía de Florida declaró que no podía comentar el caso porque Capriati es una adolescente. «No podemos confirmarlo debido a nuestras estrictas leyes juveniles», dijo un portavoz del Departamento de Policía de Tampa. La familia de la joven tenista tampoco quiso comentar la información.

BALONCESTO

Magic Johnson ganó la demanda del sida

□ **KALAMAZOO (EE.UU.)/EFE.** - El ex-jugador de Los Angeles Lakers Magic Johnson logró un triunfo económico y de imagen importante, al confirmarse que la demanda en su contra por parte de una mujer que le acusaba de haberle transmitido la enfermedad del sida fue desestimada por un juez federal.

Waymer Moore, una amiga de Johnson desde los tiempos universitarios, le demandó por dos millones de dólares (240 millones de pesetas) después de conocer que estaba infectada con la mortal enfermedad del virus del sida.

Después de más de un año de haber presentado la demanda, el juez Richard Enslen la desestimó a petición de ambas partes, que solicitaron su retirada del juzgado.

AUTOMOVILISMO
Senna, molesto con la decisión de la FIA

□ **PARIS/EFE.** - El corredor brasileño Ayrton Senna se encuentra muy molesto con la decisión tomada por la Federación Internacional del Automóvil (FIA) de retirarle la licencia para competir en dos Grandes Premios, aunque haya quedado en suspenso.

La sanción fue decretada el jueves por la Federación Internacional de Automovilismo, después de que Senna admitiese haber dado un puñetazo a Irvine durante una disputa que tuvo lugar tras la finalización del Gran Premio de Japón que se celebró el pasado mes de octubre.

El representante del brasileño, Julián Jacobi, dijo que Senna no realizaría declaraciones a propósito de la sanción, pero una fuente del equipo Williams (donde Senna correrá el próximo año tras seis en McLaren) manifestó que el piloto se encontraba muy decepcionado y molesto por la decisión de la FIA.

TENIS

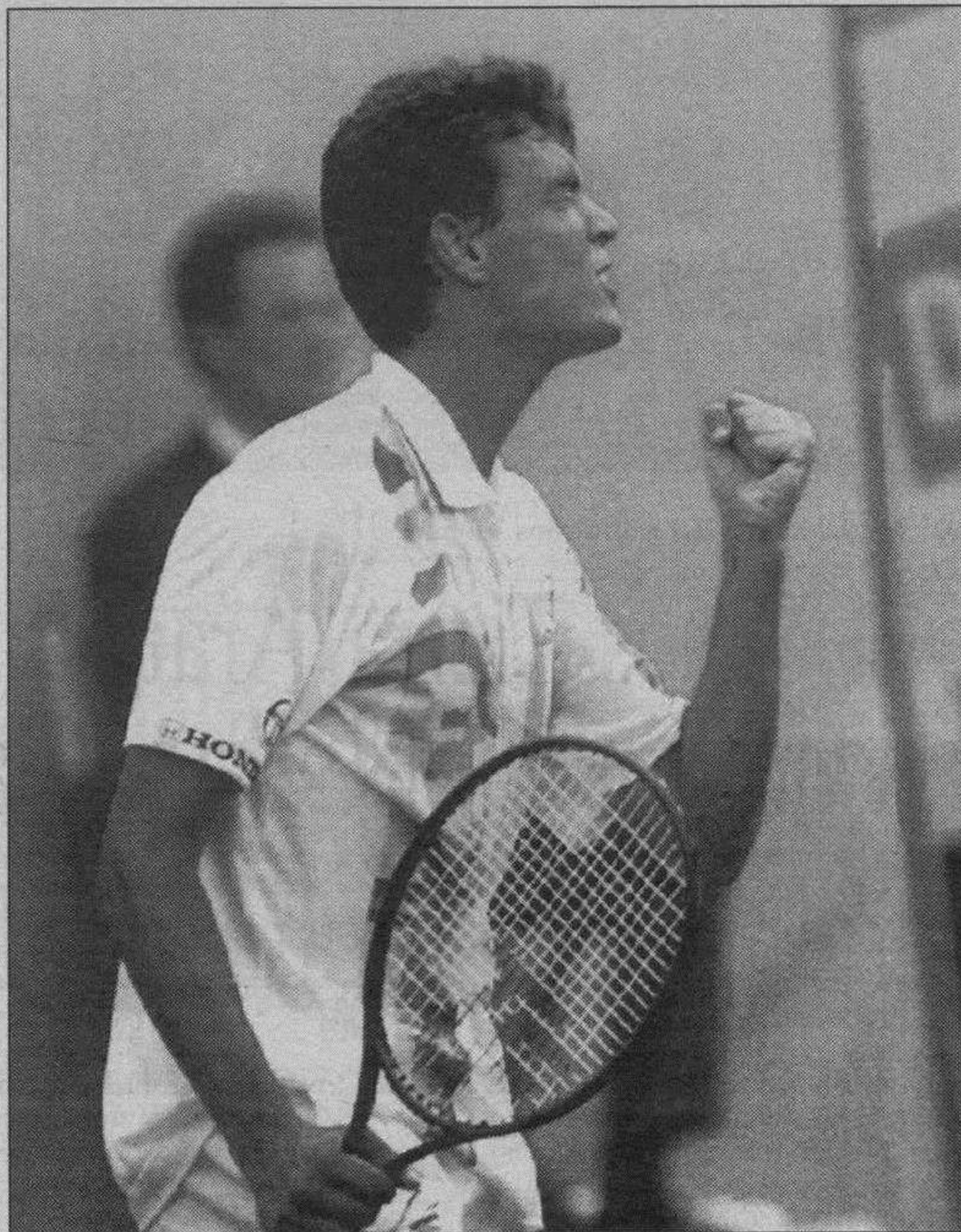
Sergi Bruguera, eliminado de la Copa Grand Slam por el checo Petr Korda

Hoy el checo se medirá en semifinales con el estadounidense Pete Sampras y el alemán Michael Stich con el sueco Stefan Edberg

□ **MUNICH/EFE.** - El español Sergi Bruguera ha sido eliminado por el checo Petr Korda en los cuartos de final de la Copa Grand Slam, dotada con 6 millones de dólares en premios, al no haber podido contrarrestar la superioridad de su adversario en la red, que se ha terminado imponiendo por 4/6, 6/0 y 6/4.

Bruguera, vencedor este año del torneo de Roland Garros y Korda, han entusiasmado a los 10.000 espectadores que han presenciado su encuentro y que ha sido dominado inicialmente por el español.

Bruguera después de haber logrado salvar una bola de rotura de servicio en el cuarto juego, logró finalmente adjudicarse el set por un 6/4, que le daba esperanzas de alcanzar las semifinales, pero Korda, lejos de des-



EFE

Sergi Bruguera se lamenta tras perder en cuartos.

El español, que ganó este año el torneo de Roland Garros y Korda, han entusiasmado a los 10.000 espectadores

moralizarse, impuso su agresividad sobre la pista rápida y uno tras otro consiguió adjudicarse la segunda manga sin ceder un juego.

En el tercer y definitivo set Korda siguió prodigando sus

subidas a la red, que Bruguera

fue incapaz de contrarrestar, y terminó adjudicándose la victo-

ria al imponerse por 6/4.

Por otro lado, el tenista estadounidense Pete Sampras,

múmero uno del mundo, se ha clasificado para las semifinales de la Copa del Gran Slam, dotada con seis millones de dólares (unos 840 millones de pesetas), tras batir a su compatriota Michael Chang en dos sets, 7-6 (9/7), 6-3.

En consecuencia, hoy Korda se enfrentará en semifinales al estadounidense Pete Sampras, mientras que en la otra semifinal el alemán Michael Stich jugará con el sueco Stefan Edberg.

BECKER, CON NUEVO ENTRENADOR

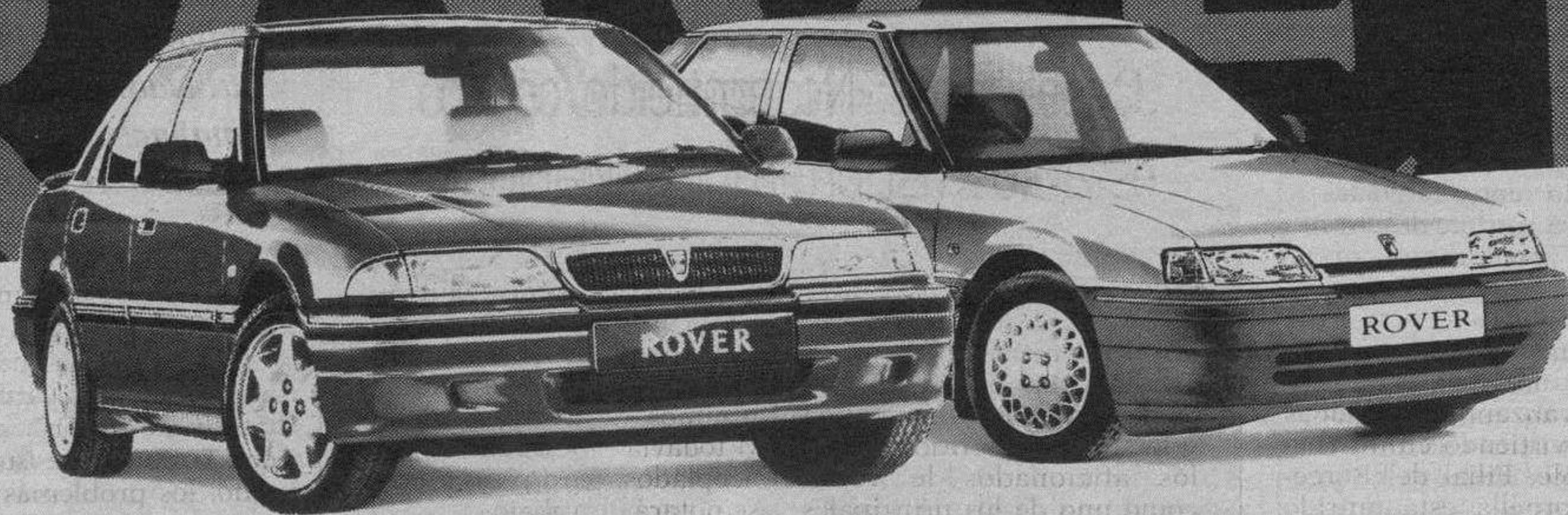
El tenista alemán Boris Becker anunció la contratación del estadounidense Nick Bolletieri, un ex paracaidista de 62 años, como su nuevo entrenador.

En un comunicado difundido en Munich, Becker aseguró: «Bolletieri es uno de los más experimentados entrenadores del tenis. Estoy convencido de que con él conseguiré materializar las metas que me he propuesto para el año próximo», indicó Becker, que el pasado martes despidió a su amigo Eric Jelen.

Este había sido la «solución temporal» que no le dio los resultados deseados durante los últimos siete meses, después de que Becker se separara, poco antes del último torneo de Roland Garros, del austriaco Guenter Bresnik, a su vez sucesor de Guenter Bosch, Bob Brett y Tomas Smid.

ROVER 220 GTi y 420 GTi

Si usted es de los que ya están pensando en el verano que viene, le regalamos el aire acondicionado.



ROVER 220 GTi y 420 GTi

ROVER 220 GTi 3p: 2.299.000 Ptas.*
ROVER 220 GTi 5p: 2.380.000 Ptas.*
ROVER 420 GTi: 2.590.000 Ptas.*

Este otoño el Rover 220 GTi y el 420 GTi, 16 válvulas, y 136 CV, viene ahora mucho más fresco. Para que el verano no le pille desprevenido. le regalamos el aire acondicionado. Su equipamiento exclusivo, con potentes motores 2 litros inyección,

*Precio final recomendado, incluido IVA, transporte e impuesto sobre matriculación. Promoción válida para unidades disponibles en stock en Península y Baleares, hasta finales de diciembre de 1993.



Concesionario Oficial: **BURGOS. TALLERES FAUSTO.** Avda. Constitución Española, 5. Tel: 22 35 44.
AGENTES: **ARANDA DE DUERO. TALLERES ELECTRO SANZ.** Avda. Luis Mateos, s/n. Tel: 50 11 34.
MIRANDA DE EBRO. TALLERES RECORD. c/ Logroño. Tel: 31 27 55. **VILLARCAYO. TALLER CASTILLA.** Avda. de Burgos, 1 Tel: 10 00 77.

VOLEIBOL

El T2 Transportes, favorito para ganar esta tarde al Sahagún

□ **BURGOS/MIRANDA/J.B.-** El T2 Transportes recibe esta tarde, a partir de las siete en el polideportivo El Silo a la Peregrina de Sahagún. El conjunto burgalés parte como favorito en este encuentro y, salvo un juego muy malo, no debe tener dificultades para hacerse con la victoria en esta jornada de Segunda División masculina.

El T2 Transportes podrá contar con toda la plantilla, ya que ha recuperado a Leronés, Manuel y Rubén. Este último padeció problemas en una mano pero se ha recuperado y podrá disputar el encuentro de esta tarde.

La convocatoria completa del T2 para este choque es formada por: Carmelo, Luis Angel, Manuel, Pedro, Rubén García, Rubén Santamaría, David Leronés, Angel, David, Andrés y el cadete David Carpintero.

La teórica superioridad del conjunto burgalés hará que el entrenador pueda dar entrada a hombres más jóvenes en este choque. El equipo de Sahagún es uno de los rivales más flojos del grupo. El T2 esta temporada parte con mayores opciones y debe superar a un conjunto que ya en anteriores ediciones ha podido ganar con relativa comodidad.

MUEBLES GABANES JUEGA EN CASA

El Muebles Gabanes de la Segunda División femenina de voleibol se enfrenta mañana, domingo, en el polideportivo de Anduva al Inef Auto Palacios, actual líder de la clasificación en Castilla y León. El Muebles Gabanes, con cinco puntos, se encuentra en sexta posición de la clasificación. Por encima del equipo que entrena Daniel Castro se encuentran Caja Avila, C.V. Palencia y Universidad Pontificia de Salamanca; el último clasificado en la tabla es el San Gar de Palencia, con sólo tres puntos en su haber.

Las mirandesas se encuentran muy motivadas para este encuentro, después de la victoria del último partido liguero con el palentino San Gar.

Los saques de balón y el juego son las asignaturas pendientes de estas jugadoras. Este partido comenzará a la una de la tarde.

SEGUNDA DIVISION B MASCULINA

Por otra parte, el Muebles Gabanes Ciamar Haro, de la Segunda División B masculina de Voleibol de la Federación Vasca, se desplaza hasta la capital alavesa para medirse al Shee Ives, en el último partido de la primera vuelta de la Liga. Este encuentro dará comienzo a las cuatro de la tarde en el pabellón Europa de Vitoria.

FUTBOL SALA



LUIS L. ARAICO

Ricki, delantero del Aluminios Tizona.

El Vinos Tierra Aranda sólo dispone de seis jugadores para jugar hoy

El Aluminios Tizona, por su parte, recibe mañana, a partir de la una del mediodía en Mirasierra a La Bodeguita

□ **ARANDA/V.G.-** El Vinos Tierra Aranda, lejos de recuperar a jugadores para el encuentro de esta tarde, continúa con graves problemas a causa de los numerosos lesionados que hay en su plantilla. El partido que disputa esta tarde el equipo arandino, a partir de las 16,45 horas en el pabellón Príncipe de Asturias ante el Electrónica MCR, será un «calvario» más para los componentes que restan «sanos y salvos» de un Vinos Tierra Aranda que está luchando contra todo en la presente campaña.

Fernando Bas, que podría ser recuperado a última hora,

se presenta sin embargo con más posibilidades de no jugar. Olalla está descartado por com-

El rival de los arandinos es el Electrónica MCR, penúltimo clasificado que podía haber sido un enemigo asequible

pleto, con rotura parcial de menisco. Así, el Vinos Tierra Aranda tiene como bajas a Eduardo Valderas, Fernando

Bas, Olalla, Ontoria y Juan Carlos Miranda. Quedan disponibles el portero Tiri, Mario Valderas, Quino Negrín, Aurelio y Pepe. Seis jugadores, cinco de campo y un portero, para afrontar el resto de partidos hasta navidades y esperar la recuperación de alguno. El Electrónica MCR es el penúltimo clasificado y el Vinos podía aspirar a ganarle.

Por otro lado, el Aluminios Tizona se mide mañana, a partir de la una del mediodía, a La Bodeguita, uno de los grandes equipos de su grupo que hasta hace dos jornadas ocupaba el liderato.

HALTEROFILIA



DB

EXITO BURGALÉS EN ORENSE.- Castilla y León logró la quinta plaza en el Ranking Nacional celebrado en tierras gallegas. Los representantes burgaleses, patrocinados por Construcciones F. Rubio, rayaron a un buen nivel: Jesús González (8º), Sergio Ibáñez (9º), José Miguel García (10º), Víctor del Val (9º), Iván García (2º), David García (5º) y Manuel García (2º).

RUGBY

Aparejadores recibe en San Amaro al Valladolid RC

□ **BURGOS.-** Aparejadores y Ferroplás Burgos juegan este fin de semana en su campo una nueva jornada de Liga.

El Aparejadores se enfrenta esta tarde, a partir de las cuatro, al Valladolid RC. Para este encuentro, jugarán Sergio, Bibi, Manolón, Jesús, Paco, Andrés, Juanjo, Fede I, René, Igor, Barri, Mikel, Jorge, Emilio, Tito. Como suplentes estarán Fede II, Ismael, Alvaro y Tatín.

MAÑANA, FERROPLAS

Por otro lado, mañana domingo, a partir de las doce del mediodía en San Amaro, Ferroplás Burgos recibirá a la Agrupación Deportiva Salamanca. Este encuentro debe resultar sencillo para el conjunto burgalés, aunque el rival tenga algunos hombres en sus filas de cierta categoría. Este equipo suele cambiar año tras año de plantilla, ya que varios de sus hombres, al ser universitarios, dejan el equipo.

La alineación probable de Ferroplás será: César, Carlos, Gorilo, Pachi, Jesús, Rafa, Javi, Viejo, Ata, Planta, Angel, Nito, Monchín, Pepe, Nacho, Moncho, Bartolo, Loco y Fenani.

Por otro lado, los juveniles, procedentes en su mayoría del equipo cadete, comienzan la Liga, desplazándose a Valladolid para jugar contra el Galileo.

NATACION

CN Castilla y Natación Burgos inician la Liga de clubes

□ **BURGOS.-** Esta tarde, a partir de las cuatro, tendrá lugar en las piscinas de San Amaro la primera jornada de Liga de clubes, en la que el Club Natación Castilla Milanos se enfrentará a los equipos de la Comunidad de Castilla y León: C.N. Gimnasio Valladolid, C.N. Torrelago (Valladolid), C.N. Helmántico (Salamanca), C.N. Palencia y C.N. León.

Además, el otro club de Burgos, el Natación Burgos, se desplazará a Avila para disputar también la primera jornada con el resto de clubes de la comunidad.

La Liga de clubes comprende nadadores de 11, 12 y 13 años, en categoría femenina; y 13, 14 y 15 años (masculinos).

De esta manera, la natación burgalesa comienza a trabajar la presente temporada, tras superar los problemas de hace varias semanas, con el principal fin de mejorar los resultados que consiguieron la pasada campaña.

BALONMANO



LUIS LOPEZ ARAICO

Sergio, Roberto, Ricardo y Yoki, durante un entrenamiento en Mirasierra.

Ferroplás se enfrenta al Balopal en un choque sin transcendencia

El encuentro se jugará hoy en el Polideportivo Mirasierra, a las seis de la tarde

BURGOS. - Después de la derrota frente al Ademar de León, el Ferroplás Burgos tiene muy pocas posibilidades de clasificarse en el Grupo A de la segunda fase. Por ello, el último partido de la primera fase frente al Balopal carece de importancia.

El choque se jugará esta tarde, a partir de las seis en el Polideportivo Municipal de Mirasierra. No tendrá ninguna transcendencia y por ello, Javier Hernando hará diversos cambios. Jugarán hombres no habituales en el equipo titular y las novedades que se llevarán a cabo servirán de «entrenamiento» para afrontar con garantías la segunda fase.

Además, el técnico no podrá contar con cinco jugadores en

su esquema. Por un lado, está la baja de Jorge Segurado, quien tiene rotura de ligamentos en el tobillo y, posiblemente, no

Jorge Segurado, Alberto Garnacho, Miguel Angel, Javier Pina y Manu son bajas seguras para esta tarde

pueda jugar en un mes. Actualmente se encuentra en San Sebastián descansando.

Alberto Garnacho, quien arrastra una lesión en la rodilla desde principios de temporada tendrá jornada de descanso.

Javier Hernando, ante la escasa importancia del envite, le ha dado unos días de reposo.

El portero Miguel Angel está cumpliendo el servicio militar y por ello estará algunos partidos ausente. Javier Pina tiene una contractura muscular y, por tal motivo, no podrá jugar. Por último, la quinta ausencia es la de Manu, quien por cuestiones personales se perderá el choque con el Balopal.

Por contra, reaparecerá Pablo Crespo, un buen jugador que por diferentes cuestiones no había recalado en el equipo y ahora retorna al Ferroplás. La lista de convocados está formada por Jorge, Javi, Pablo Crespo, Nervios, Sergio, Roberto, Yoki, Barón, Ricardo, Unzaga, Fernando del Río y Camarero.

El conjunto del Aranda Ribera del Duero, dirigido por Alfredo Bolopo, no podrá contar con Ponce

Esta tarde, a partir de las 19,00 horas, recibirá la visita del Canal Isabel II de Madrid, en el Príncipe de Asturias

ARANDA/VALENTIN GARCIA. - El Club Balonmano Aranda Ribera del Duero recibe esta tarde en el Pabellón Príncipe de Asturias, a partir de las 19,00 horas al Canal Isabel II, de Madrid.

El conjunto ribereño tendrá que afrontar este compromiso, correspondiente a la decimoprimera jornada de Liga, sin el veterano jugador Ponce, quien no actuara el pasado sábado ante el Fun Board, debido a un esguince de tobillo.

Es, sin lugar a dudas, una baja importante en los esquemas de Alfredo Bolopo quien también volverá a sentarse en el banquillo, tras venir de Asturias donde ha dirigido al com-

binado juvenil de Castilla y León en la fase clasificatoria para el Campeonato de España de selecciones autonómicas.

El resto de jugadores, de que dispone el equipo podrán estar a disposición del técnico, salvo Chomete que ya desde principios de temporada arrastra molestias en la espalda, pero ante la necesidad de contar con su concurso se ha visto obligado a jugar.

Con diez puntos en su haber, cinco victorias y otras tantas derrotas, el Canal Isabel II puede ser un equipo perfectamente batible en Aranda, aunque con mucho esfuerzo. La incorporación de Francés al Ribera del Duero ha equilibrado notable-

mente al equipo además de dotarle de un mayor potencial ofensivo y tensión defensiva.

El club arandino sabe que si no quiere verse desplazado y relegado definitivamente a la última posición debe puntuar en casa ante alguno de estos equipos de la zona media de la clasificación, como ya han hecho sus más directos rivales en la lucha por eludir el descenso, Lalín, Fun Board y Chapela.

En otro sentido, la directiva no acaba de estar satisfecha con las entradas que se han registrado en Aranda. De momento, no han respondido a las expectativas y no están de acuerdo con el esfuerzo realizado de subir de categoría.

GUIA DEL FIN DE SEMANA



FUTBOL

2 DIV.	Real Burgos - Cádiz	El Plantío	17,00	D
3. DIV	Mirandés - Oberena	Anduva	16,30	D
Reg. Pref	San Esteban - Briviesca	Pallafría nº 5	12,00	D
Div. H. Juv.	Real Burgos - Sporting	Pérez Arribas	12,00	D
Lig. Nal Juv	Deportiva - San Esteban	Deportiva	12,00	D
Juv. Pref.	Arandina - San Antonio	El Montecillo	15,45	D
	Vadillos - Cristo Atlético	Pallafría nº 6	12,00	D
1 Reg. Ord.	Río Vena - Salas	Pallafría nº 3	12,00	D
	Cerezo - Quintanar	Cerezo	16,00	D
	Melgar - Cropusa	Melgar	16,00	D
	Groggys 's - Juv. Círculo	Pallafría nº2	12,00	D
	Alcázar - Pradoluengo	Medina	16,00	D
	Vadillos B. - Belorado	Pallafría nº 1	12,00	D
1 Reg. Juv	Rayo Bungalés - Río Vena	Pallafría nº 2	10,00	D
	Peña Antonio J. - San Esteban	Pallafría nº 3	10,00	D
	San Cristobal - Villarcayo	J. M. Sedano	12,00	D
	Briviesca - At. Bungalés	Briviesca	16,00	S
	Pradoluengo - Río Vena	Pradoluengo	16,00	D
	San Pedro - Alcázar	S.P. Lafuente	16,00	S
	Sta. Catalina - Groggys 's	Michélin	11,30	D



BALONCESTO

1 DIV. masc	Vekaventanas - Cornellá	El Plantío	19,00	S
1 DIV. fem.	B Auto Ribes - Inelga	El Plantío	12,00	D
	Hormigones Marcos - Ensino	Mirasierra	11,00	D
2 DIV fem.	G. Quintana - Antonio Cabezón	Chelva	18,30	S
	Caf. Salamanca - Cantimpalos	Mirasierra	20,00	S
1 DIV Aut.	Disco Coco - Maristas	El Plantío	16,30	S
2 DIV. Aut.	Juventud O. Marín - Eldana	P. de Asturias	11,30	D
Juv. Aut m.	Carburantes Dacar - Servileón	Chelva	11,30	D
	Maristas Duplex - Veka B	Maristas	16,30	S
Cad Aut m.	Juventud Lema - León B	Chelva	10,00	D
	Maristas S y A - Veka B	Maristas	18,00	S
Trofeo CAM	Ribes B Auto - Hifi Visión	Discóbolo	10,15	D
	A. Stop - Duplex Arquitectura	Maristas	12,15	D
	Juv. Círculo A - D. Manzanedo	San Amaro	20,00	D
	Ag. Ortega - Sport Time	Discóbolo	12,00	D
	Pub. Coco - Amigos B.	Porcelos	18,30	D
	Juv. Círculo B - Hoyalsa	Piscinas	18,00	D



BALONMANO

1 DIV.	Rib. del Duero - C. Isabel II	Ppe. Asturias	19,00	S
2 DIV.	Ferroplás Burgos - San Carlos	Mirasierra	18,00	S
Cpto. Prov	Rib. Duero - Ferroplás	Chelva	10,00	D
	Peña Amaya - F. Díaz Reig	Mirasierra	16,00	S
Cpto. Juv.	Rib. Duero - Ferroplás	Chelva	11,30	D



VOLEIBOL

2 DIV fem.	M. Gabanes - Auto Palacios	Anduva	13,00	D
2 DIV mas.	T2 Transportes - Sahagún	M. Gaspar	19,00	S



RUGBY

2 DIV	Ferroplás - Salamanca	San Amaro	12,00	D
	Aparejadores - Valladolid	San Amaro	16,00	S



HOCKEY

1 DIV. B	C. P. Burgos - Loyola	El Plantío	19,00	S
----------	-----------------------	------------	-------	---



FUTBOL SALA

1 DIV A	Vinos T. Aranda - Electrónica	P. de Asturias	16,45	S
1 DIV B	A. Tizona - La Bodeguita	Mirasierra	13,00	D



MOUNTAIN BIKE

	Carrera "Conoce tu castillo "	Plaza mayor	11,30	D
--	-------------------------------	-------------	-------	---



WATERPOLO

2 DIV mas	Castellae - Askartza	San Amaro	18,00	D
2 DIV fem	Castellae - Askartza	San Amaro	17,00	D



GOLF

	Open de Navidad	Río Cerezo	10,00	D
--	-----------------	------------	-------	---



ALBERTO RODRIGO

El Príncipe hizo durante este verano una etapa del Camino entre Villafranca Montes de Oca y San Juan de Ortega.

La UNESCO declara el Camino de Santiago Patrimonio de la Humanidad

□ **CARTAGENA DE INDIAS (COLOMBIA)/EFE.**-El Comité del Patrimonio Mundial de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) ha declarado a cuatro lugares naturales y 30 culturales como Patrimonio Mundial.

Así lo informó Brida Pavlic, funcionaria del departamento de Patrimonio de la UNESCO, quien participa en la XVII Reunión del Comité en la ciudad colombiana de Cartagena de Indias. Pavlic destacó que en la lista hay tres monumentos o

Cuatro lugares naturales y 30 culturales están incluidos en esta decisión

lugares de España, dos de México, uno de Venezuela, uno de El Salvador, uno de Paraguay y dos de Filipinas, entre otros.

Pavlic precisó que la Junta del Comité de Patrimonio Mundial de la UNESCO definió en

Cartagena de Indias ha declarado Patrimonio de la Humanidad al conjunto monumental arqueológico e histórico de Mérida (Badajoz), al Real Monasterio de Guadalupe (Cáceres) y al Camino de Santiago en España.

También se incluyen en la lista La Joya del Cerén, en El Salvador, los monumentos de la Zona Histórica de Zacatecas y el Refugio de las Ballenas en las Lagunas de El Vizcaíno en México, así como la ciudad venezolana de Coro.

Las Misiones Jesuitas de

Paraguay, así como las iglesias barrocas y el Parque Marítimo Tubabataha Reff, de Filipinas, también engrosaron el listado de Patrimonio Mundial de la UNESCO.

La fuente añadió que otras declaratorias culturales favorecieron conjuntos monumentales en Suecia, India, Rumanía, Yemen, Alemania, Vietnam, Nueva Zelanda, Uzbekistán, Irlanda, Rusia, Italia y Eslovaquia. También fueron declarados Patrimonio Natural los parques japoneses de Yakushima y Shirakami-Sanchi.

Zapatero espera recibir compensaciones económicas

□ **VALLADOLID/ICAL.**-La declaración del Camino de Santiago Patrimonio de la Humanidad por parte de la Unesco debe traducirse, según el consejero de Cultura, Emilio Zapatero, «en algo más que un reconocimiento simbólico y esperamos recibir algún tipo de compensación económica por parte de las instituciones».

Por Castilla y León discurren 400 kilómetros de la Ruta Jacobea, en las provincias de Burgos, Palencia y León.

El consejero de Cultura ha manifestado que «la Unesco debe aportar algún tipo de compensación económica, así como las instituciones europeas, y no sólo amenazas desde la sede de París». En este sentido hay que recordar que el director general de la Unesco, Federico Mayor Zaragoza, advirtió hace unas semanas sobre la posibilidad de retirar el reconocimiento de Patrimonio de la Humanidad a la Catedral de Burgos ante el mal estado de conservación en que se encuentra.

DISTINCION

Por otro lado, el consejero de Cultura y el director general de Deportes y Juventud, Miguel Ángel García Recio, han sido distinguidos por la Federación de Asociaciones del Camino de Santiago con sendas medallas de oro por su contribución durante el Jacobeo a la difusión de los valores de la «Ruta de la Perdonanza».

Alborch estudiará el lunes el patrimonio histórico artístico de Castilla y León

□ **VALLADOLID/ICAL.**-El lunes, Emilio Zapatero, consejero de Cultura, se reunirá con la ministra de Cultura, Carmen Alborch, para tratar sobre la rehabilitación del patrimonio histórico-artístico de Castilla y León. El Acueducto de Segovia, las catedrales de la región y los monumentos incluidos en el Camino de Santiago centrarán las peticiones del consejero.

El programa de la reunión incluye también el análisis de fórmulas para canalizar a través de la red de teatros de Castilla y León espectáculos promovidos por el Ministerio de Cultura y la inclusión en sus programas de producciones realizadas en la Comunidad autónoma.

Aprobadas medidas urgentes para el cine

El Consejo de Ministros discutió, entre otros temas, las cuotas de pantalla

□ **MADRID/COLPISA.**-El Consejo de Ministros aprobó el decreto-ley de medidas urgentes para la cinematografía. Sin atender todas las demandas del sector, es un primer paso para afianzar el futuro de nuestro cine frente a la «invasión americana». El Gobierno no aprobó todas las medidas del texto que la ministra de Cultura, Carmen Alborch, presentó el pasado 15 de noviembre, sólo las referidas a cuotas de pantalla, licencias de doblaje y coproducción con las televisiones. El resto de los aspectos de la política audiovisual se desarrollarán en un posterior marco legal que el Gobierno aprobará posiblemente a principios de 1994.

Equiparar la obra cinematográfica de los países miembros de la Unión Europea a la obra cinematográfica española y la flexibilización de la cuota de pantalla -un día de cine europeo

por cada dos de terceros países en versión doblada a cualquier lengua oficial española en ciudades de más de 125.000 habitantes, y un día por cada tres en las ciudades de población inferior-, están entre las medidas aprobadas.

LICENCIAS DE DOBLAJE

También se adaptan las licencias de doblaje a las exigencias del mercado -la primera licencia se consigue al recaudar 20 millones de pesetas de taquilla con una película comunitaria

y la segunda a partir de los 50 millones- que ahora tienen una limitación temporal, 5 años. Además, en las películas dobladas debe figurar, en los títulos de crédito, los nombres de los autores, directores, actores y dobladores.

El paquete de medidas urgentes que ha aprobado el Gobierno, que ha sufrido varias modificaciones respecto al texto original, se completa con una serie de disposiciones de fomento que ayuden al sector audiovisual a superar la crisis en la que está inmerso. La coproducción obligatoria entre productores independientes y las televisiones públicas y privadas -que contiene una cláusula para un posterior desarrollo-, y la tipificación de las infracciones de las normas legales que regulan esta materia. Se actualizan a la vez que se refuerzan las sanciones que pueden imponerse por vía

administrativa -las infracciones por licencias de doblaje y cuotas se penalizan con multas entre 500.000 pesetas y 10 millones, hasta el cierre del local por seis meses-.

La ministra de Cultura señaló que las medidas aprobadas configuran el marco legal que hará posible el desarrollo de medias posteriores. Todas tienen -dijo- el objetivo de impulsar el sector audiovisual que, aunque lentamente, ha iniciado una recuperación.

Entre las futuras medidas se prevee el registro de las empresas y obras audiovisuales, convenios de cooperación con instituciones financieras de crédito públicas y privadas, previsión de planes plurianuales de producción, promoción general del audiovisual, ayudas a la creación de guiones y obras musicales, y apoyo a la formación de profesionales.

De Klerk y Mandela se comprometen a seguir por el mismo sendero de la paz

Ambos dirigentes sudafricanos recibieron ayer en Oslo el Premio Nobel de la Paz

OSLO/UPI.- El líder negro sudafricano, Nelson Mandela y el presidente de Sudáfrica, F.W. de Klerk, recibieron ayer, viernes, el Premio Nobel de la Paz 1993, que les fue concedido por sus esfuerzos para acabar con el apartheid, el sistema de discriminación racial implantado en Sudáfrica.

Los dos políticos, que de enemigos pasaron a ser colaboradores en la causa común de preparar la transición a un régimen democrático, aceptaron el galardón, representado en una medalla de oro y un diploma, en el curso de una ceremonia celebrada en la capital noruega, con la asistencia del Rey de Noruega, funcionarios del Gobierno y otros dignatarios.

En su discurso de aceptación del premio, Mandela tuvo palabras de elogio para De Klerk, que preside el Gobierno de la minoría blanca sudafricana.

«Tuvo el valor de reconocer que a nuestro país y a nuestro pueblo se le había hecho un mal terrible con la imposición del sistema del apartheid», afirmó



Nelson Mandela y Frederick W. De Klerk, con el diploma y la medalla acreditativos del Premio

Mandela, presidente del Congreso Nacional Africano, principal grupo representativo de la mayoría negra.

«Tuvo la visión necesaria para entender y aceptar que todo el pueblo de Sudáfrica, a través de negociaciones y participando igualmente en el proceso, debe determinar con-

juntamente qué quiere hacer de su futuro», añadió.

DE KLERK

El presidente De Klerk declaró que «la paz no marcha bien donde reinan la pobreza y la privación. No florece donde hay ignorancia y falta de educación

e información. La represión, la injusticia y la explotación son enemigos de la paz».

Señaló que aunque él y Mandela son oponentes políticos, continuarían por el camino que emprendieron, porque «no hay otra vía para la paz y la prosperidad del pueblo de nuestro país».

REUTER

Ocho hombres y una mujer recogieron el Premio Nobel

La Reina Silvia de Suecia presidió con su esposo la entrega y el banquete

ESTOCOLMO/EFE.- Ocho hombres de ciencia y una escritora negra pasaron ayer viernes, a engrosar las filas de los ganadores del Premio Nobel, que, como es tradicional, entregó el Rey Carlos XVI Gustavo de Suecia en la Sala de Conciertos de Estocolmo.

La norteamericana Toni Morrison de 62 años, Nobel de Literatura, fue la única mujer galardonada este año por una obra novelística que «otorga vida a aspectos esenciales de la realidad» de su país, según la Academia Sueca.

Con un sobrio vestido negro y un elaborado peinado, Morrison recibió el diploma, medalla de oro y los 6,7 millones de coronas suecas (917.808 dólares) del premio más prestigioso de las letras mundiales.

Antes recogieron el Nobel de Física los también estadounidenses Russel Hulse y Joseph Taylor, premiados por descubrir un nuevo «pulsar», un cuerpo celeste de gran densidad, y abrir nuevas perspectivas al estudio de la gravitación universal.

Kary B. Mullis, de Estados Unidos, y Michael Smith, de Canadá, recibieron el Nobel de Química por sus trabajos en



REUTER

Un año más se cumplen los deseos de Alfredo Nobel de premiar a benefactores de la humanidad

ingeniería genética que abren nuevas perspectivas.

El Nobel de Medicina se otorgó al británico afincado en Estados Unidos Richard J. Roberts y al norteamericano Phillip A. Sharp, por su labor sobre el material genético, que permite comprender mejor las enfermedades hereditarias y el cáncer.

El Nobel de más reciente creación, el de Economía, instituido en 1969 por el Banco

Nacional sueco en memoria de Alfredo Nobel, fue compartido este año por Robert Fogel y Douglass North, estadounidenses también, que aplicaron nuevos sistemas para explicar los cambios económicos e institucionales.

Complementada por las canciones de la soprano negra Barbara Hendricks, la ceremonia en la Sala de Conciertos de Estocolmo fue el primer paso de una celebración que conti-

nuó con el tradicional banquete y baile en el Ayuntamiento de la capital sueca.

La Reina Silvia de Suecia, con traje a rayas blancas y negras, presidió con su esposo la entrega y el banquete, a los que asistió el Gobierno sueco en pleno, diputados, altos cargos e invitados especiales.

Como viene haciéndose desde 1901, quedó cumplido de nuevo el deseo del inventor de la dinamita, Alfredo Nobel.

La huelga



ANDRES ABERASTURI

DESDE que se empezó a hablar de la posibilidad de la huelga general de enero y me temo que hasta que la tal huelga no se haya producido, los pacientes oyentes, televidentes y lectores tendremos que asistir una media de tres veces al día a un diálogo que ya nos sabemos de memoria (y eso que aún no está fijado el día de la huelga) en el que el entrevistador de turno pregunta al entrevistado de turno su opinión sobre la huelga.

El entrevistado entonces (a excepción, claro, de sindicalistas y/o miembros de IU) hace una pausa valorativa y contesta inevitablemente:

«Bien, respetando escrupulosamente el derecho a la huelga que es un derecho constitucional como usted muy bien sabe, debo decir que no me parece que una huelga solucione nada y que en estos momentos supone un grave perjuicio económico que, además, va a resultar inútil.

¿Sería posible ahorrarnos la pregunta y la respuesta? ¿Podrán los entrevistados llegar al acuerdo de morderse la lengua y no insistir en el tema? No creo. Pero es que, además de lo aburrido que resulta saberse ya la lección de antemano, la respuesta general a la pregunta de la huelga es absurda.

Naturalmente que una huelga no va a solucionar ninguno de los problemas que tenemos. Las soluciones se escriben en el BOE por lo general o en los convenios y las huelgas se hacen en la calle para denunciar que lo que se escribe -o se deja de escribir- en el BOE o en los convenios, no gusta al común de los huelguistas. La huelga es una protesta, una manifestación de repulsa, la expresión popular de un malestar y cuando se declara es para hacer reflexionar a la otra parte, a «ellos» -el poder y el capital- que el resto no está por la labor. Que reflexionen o no, ese es ya otro cantar; lo lógico es que un Gobierno recapacite y que una patronal se lo piense dos veces si la huelga general es un éxito. Eso es lo lógico, que, naturalmente, a estas alturas de país no quiere decir nada.

En cuanto a lo del coste económico -valorar los millones de pérdidas de una huelga es algo que «priva» a la patronal- no deja de ser un argumento falaz en una España que acaba de estar prácticamente paralizada durante cinco días. Y si cuesta, que cueste; más caro es contemplar a tres millones de parados.

«Suplemento Semanal», líder del fin de semana

□ MADRID/COLPISA.- Las publicaciones «Suplemento semanal» y «Suplemento TV», editadas ambas por «Taller de Editores, S.A.» (TESA) se afianzan como líderes de difusión en el competitivo sector de la prensa de fin de semana.

Ambas son además las únicas, entre las cinco primeras de un «ranking» que contempla una veintena de medios, que se mantienen al alza en sus cifras de difusión, con incrementos respectivos del 34,78 y del 23,88 por ciento respecto a los datos de Octubre de 1992.

El dominical «Suplemento Semanal», según estos datos, alcanza una audiencia de 4.344.000 lectores, lo que supone un crecimiento del 34,78 por ciento respecto a los datos del mismo mes de 1992. En esos doce meses ha ganado 1.121.000 lectores.

La otra publicación de TESA, «Suplemento TV», se mantiene en el segundo puesto de este estudio. Pasa al primer lugar en la relación conjunta de revista y guías de televisión y llega a una audiencia de 3.746.000 lectores con un incremento de 722.000 lectores con respecto a Octubre del 92.

DIFÍCIL SALIDA PARA LA SATURACIÓN DE LOS ANUNCIOS

Cada vez toca a menos en el reparto de la tarta publicitaria

Las privadas piden un acuerdo global que implique a anunciantes y publicistas

□ MADRID/COLPISA.- Los canales de televisión mantuvieron la pasada semana un encuentro para analizar la situación de la publicidad y el grado de saturación de anuncios en la pequeña pantalla.

Todas las televisiones reconocen que es difícil encontrar una salida. TVE expone que ellos emiten menos anuncios y que, por ello, sus precios son más altos, e invitan a las cadenas comerciales a seguir esta misma tendencia. Los canales comerciales ven poco probable adoptar esa medida por la crisis económica que alcanza al sector publicitario.

También argumentan que anunciantes y centrales de publicidad tendrían que implicarse en el acuerdo. Las críticas de la Asociación de Centrales de Medios (ACM) organismo que reúne a la mayoría de las centrales de publicidad a la saturación publicitaria en la televisión, que impide el debido impacto de los anuncios, es interpretada en Antena 3 TV como una postura farisaica.

José Manuel Lorenzo, director general comercial del canal privado, reconoce que se ha llegado a la «saturación máxima permisible» de cantidad de anuncios, inducida por la competitividad brutal de las cadenas



Las televisiones se han convertido en meros paneles publicitarios

y por la forma en que trabajan las centrales de publicidad.

Lorenzo explica que muchas veces no sirve de nada que se suban las tarifas en el canal de televisión porque las mayoristas de la publicidad han contratado ya anuncios a más bajo precio. «De esta manera llegan a la cadena con ese paquete de anuncios concertados a unos precios y nos vemos obligados nosotros a respetar los mismos».

En tiempos de crisis, el mecanismo que se sigue a la hora de contratar la publicidad llega a parecerse al de las «rebajas» de la calle. En algunas cadenas se da la circunstancia de que existen contratados una cantidad determinada de anuncios y la facturación final

corresponde después a la mitad de lo concertado. No es que se emitiera menos cantidad de publicidad de la prevista, porque la saturación publicitaria ha aumentado, sino que las «rebajas» han permitido se pongan en práctica frases tan populares del merchandaise como «compre 6 y pague por 1».

Esta consideración es compartida por el Ministerio de Transportes. Por otra parte, este departamento ha dirigido varias advertencias a las cadenas de publicidad acerca de que están emitiendo mayor número de publicidad de lo permitido por la ley de la televisión privada. «Una cosa es lo que se facture al final del año y otra el número de anuncios que emiten».

TVE, con el cine

ANTONIO SEMPERE

TVE organizó el pasado jueves 9 de diciembre «La noche del cine español». Se mostraron imágenes conmemorativas de los cien primeros años de cine español. Se montó un coloquio en el que los representantes de la industria cinematográfica debatieron el tan traído y llevado tema de las repercusiones de los acuerdos del GATT en la industria nacional. Y se pasó la mejor de las películas de Vicente Aranda.

Que, de vez en cuando, aprovechando cualquier excusa, se pergeñen eventos de este tipo, no es malo. Lo que ocurre es que a menudo estos fastos devienen más en forma que en contenido, en fachada que en interiores.

Porque es muy bonito acuñar el lema «TVE con el cine español». Pero ¿dónde está realmente el esfuerzo por programar en horario digno y continuado la buena producción nacional? ¿Cuánto tiempo permaneció «Una gloria nacional» en la nevera? Justo el tiempo suficiente para que Tele-5 tuviese lista para su emisión «Truhanes». Entonces TVE vio luz verde para emitirla a modo de contraprogramación.

En la última edición de la Semana de cine de Valladolid se premió como serie del año, (curiosa falacia puesto que ni ha sido ni será estrenada este año como tampoco lo fue la anterior ganadora «Una gloria nacional»). «Un día volveré», de Francesc Betriú. ¿Cuánto tardaremos en verla? Del mismo modo, ¿será posible ver en algún momento «Me alquilo para soñar», de Gabriel García Márquez? ¿Y llegado el momento, no será emitida en las madrugadas? Ahí siguen, enlatadas, estas series de primera, que sólo salen de las estanterías como un mero escaparate cuando hay que optar por premios en festivales.

El jueves se emite «La noche del cine español» bajo el lema «TVE con nuestro cine», y el viernes, en horario de madrugada, se pasan los dos últimos capítulos de «Una gloria nacional» con tal de «quitárselo de encima» de forma rápida. ¿No suena a hipocresía?

LAS PELICULAS

«Estrella de fuego» (TELE-5, 15.30) ★★★

• T.O.: «Flaming star». 1960. Director: Don Siegel. Intérpretes: Elvis Presley y Steve Forrest. 88 min. Oeste.

Después de realizar el clásico de ciencia ficción «La invasión de los ladrones de cuerpos» y antes de iniciar una fructífera relación profesional con Clint Eastwood, Don Siegel dirigió al mítico Elvis Presley en un western pro-indio sobre la tragedia de un matrimonio integrado por blanco e india y sus dos hijos mestizos cuando estalla la guerra contra los Kiowas. La excelente utilización del gran formato de Cinemascope y la presencia de la gran actriz Dolores del Río, que encarna a la madre india del protagonista, representan algunos de los alicientes de este filme considerado por la crítica como el mejor de la carrera cinematográfica del ídolo del rock.

«Los más locos...» (ANTENA 3, 15.30) ★★

• T.O.: «Little Monsters». 1990. Director: Richard Alan Greenberg. Intérpretes: Fred Savage y Howie Mandel. EE.UU. 97 min. Comedia.

El pequeño protagonista de la serie «Aquellos maravillosos años», Fred Savage, lidera el reparto de este inédito telefilme fantástico sobre dos hermanos que descubren cada noche en su habitación la presencia de un divertido monstruo. Se trata de un producto televisivo destinado a una audiencia infantil que se apoya en la naturalidad de su intérprete principal y la presencia de unos modestos efectos especiales.

«Conflicto en el Norte» (TVE-1, 15.30) ★

• T.O.: «The inside man». 1984. Director: Tom Clegg. Intérpretes: Dennis Hopper y Hardy Kruger. EE.UU. 91 min. Espionaje.

Un producto más propio de la Guerra Fría en el que los estamentos militares de Estados Unidos y Suecia colaboran conjuntamente en la resolución de un conflicto provocado por un submarino soviético encallado en aguas del segundo país.

«Atrapados en el horror» (ANTENA 3, 19.15) ★★

• T.O.: «Danger island». 1989.

Director: Tommy Lee Wallace. Intérpretes: Lisa Banes y Richard Beymer. EE.UU. 86 min. Acción.

Un grupo de supervivientes de un siniestro aéreo se enfrentan a un peligro todavía mayor cuando logran acceder a una isla aparentemente desierta. Un telefilme de escaso atractivo que cuenta con la presencia en el reparto de Richard Beymer, el antaño protagonista de «West Side Story».

«Navidad en Filadelfia» (CANAL +, 22.00) ★★

• T.O.: «Christmas on Division Street». 1991. Director: George Kaczender. Intérpretes: Fred Savage y Hume Cronyn. EE.UU. 92 min. Drama.

El veterano Hume Cronyn («Cocoon») y el adolescente Fred Savage («Aquellos maravillosos años») protagonizan este típico melodrama de ambiente navideño que incide en la relación de amistad que mantiene un chico de catorce años, que no acaba de superar la muerte de su abuelo, y un instruido vagabundo de ochenta años al que conoce en una biblioteca. El guión de Barry Morrow, ganador de un Oscar por «Rain Man», encontró una funcional puesta en escena a cargo de George Kaczender, que se

vale de la iconografía tradicional de las historias ambientadas en la Navidad.

«Vertigo» (TVE-1, 22.00) ★★★

• T.O.: «Vertigo». 1958. Director: Alfred Hitchcock. Intérpretes: James Stewart y Kim Novak. EE.UU. 124 min. Intriga.

Una de las obras mayores del «mago del suspense» Alfred Hitchcock que parte de una novela del tándem Boileau y Narcejac —el mismo que proporcionara a Clouzot el argumento de «Las diabólicas»— sobre un detective que padece de acrofobia al que un antiguo compañero de estudios encomienda la misión de vigilar a su mujer cuyo extraño comportamiento da a entender que pretende suicidarse. Hitchcock renuncia a la intriga tradicional e impregna la narración de una atmósfera fantasmagórica que alcanza sus momentos culminantes en la relación casi necrófila en que el atormentado personaje de James Stewart pretende mantener con la doble de la mujer cuyo suicidio no logró impedir y que resulta ser la misma persona. Kim Novak llevó a cabo una magistral doble composición como la distante y misteriosa mujer que logra encandilar a Ste-

wart en la primera mitad de «Vertigo», y la sencilla muchacha pelirroja a la que el detective termina convirtiendo en la reencarnación de su perdido amor. La sublime música de Bernard Herrmann contribuyó a remarcar el tono desafortunadamente romántico de la narración.

«La ventana indiscreta» (TVE-1, 00.20) ★★★

• T.O.: «Rear window». 1954. Director: Alfred Hitchcock. Intérpretes: James Stewart y Grace Kelly. EE.UU. 107 min. Intriga.

Pocas películas en la filmografía de Alfred Hitchcock resultan tan perfectas como «La ventana indiscreta», que se benefició de un modélico guión de John Michael Hayes que adaptaba una novela del conocido escritor de relatos de intriga, Cornel Woolrich, alias William Irish. James Stewart encarnaba a un fotógrafo de prensa al que una pierna rota le obliga a permanecer postrado durante varias semanas en una silla y sin otra actividad que espiar a sus vecinos a través de la ventana. Hitchcock llevó a cabo un lúcido análisis de «voyeurismo», situando al espectador en el mismo punto de mira del protagonista.

«El resplandor» (TELE-5, 00.10) ★★★

• T.O.: «The shining». 1980. Director: Stanley Kubrick. Intérpretes: Jack Nicholson y Shelley Duvall. EE.UU. 119 min. Terror.

Pese a no figurar entre los grandes títulos de Stanley Kubrick, «El resplandor» es una obra a reivindicar, que, como buena parte de la filmografía del director de «2001», tiene la virtud de adelantarse a su tiempo de realización. Kubrick introdujo numerosos cambios en la novela de Stephen King que le sirve de base y que en principio se inscribe en la variante de «casas encantadas» que conocerá un importante auge en el género fantástico realizado durante la década de los ochenta. Un escritor en crisis creativa, su mujer y su hijo menor, dotado de un extraordinario poder sensorial —el esplendor del título original— que le permite visionar imágenes que otros no ven, son víctimas de los fantasmas que pueblan un hotel de la montaña aislado durante el invierno. La impecable factura formal del filme, con una perfecta iluminación a cargo de John Alcott y una inteligente utilización de piezas clásicas y contemporáneas en la banda sonora, contribuyen a tanto brillo.

LO QUE HAY QUE VER

El cadáver exquisito

En el Diccionario Abreviado del Surrealismo se define «el cadáver exquisito» como un juego de papel plisado que consiste en componer una frase o dibujo por varias personas sin que ninguna de ellas pueda tener en cuenta la colaboración o colaboraciones precedentes.

Bajo esta premisa, Canal Plus de España ha producido un corto en el que más de 40 animadores infográficos españoles, siguiendo la técnica del citado diccionario, es decir, sin que ninguno de los participantes sepa lo que hacen los demás, han realizado una animación sobre distintas partes del cuerpo humano.

En concreto, cada uno de los más de 40 creadores han centrado su atención en una parte

del esqueleto humano con el objetivo de crear un «cadáver exquisito», en un tiempo máximo de 40 segundos cada uno.

El resultado de este experimento, único en el mundo según la cadena de pago, es un cadáver surrealista y multiforme a través del cual se observan las diferentes posibilidades creativas de la infografía española.

Este juego se presentará hoy sábado, en la programación abierta de Canal Plus, en un programa especial sobre la infografía española, a partir de las 21 horas.

El programa, que tendrá una duración de 25 minutos, se emitirá bajo la cabecera de «Piezas» y contará con la presentación de los principales trabajos que este año concurren al Festival de Nuevas Imágenes de Montecarlo (IMAGINA).

Seguirá el apartado «La España Infográfica», donde se repasan los últimos trabajos

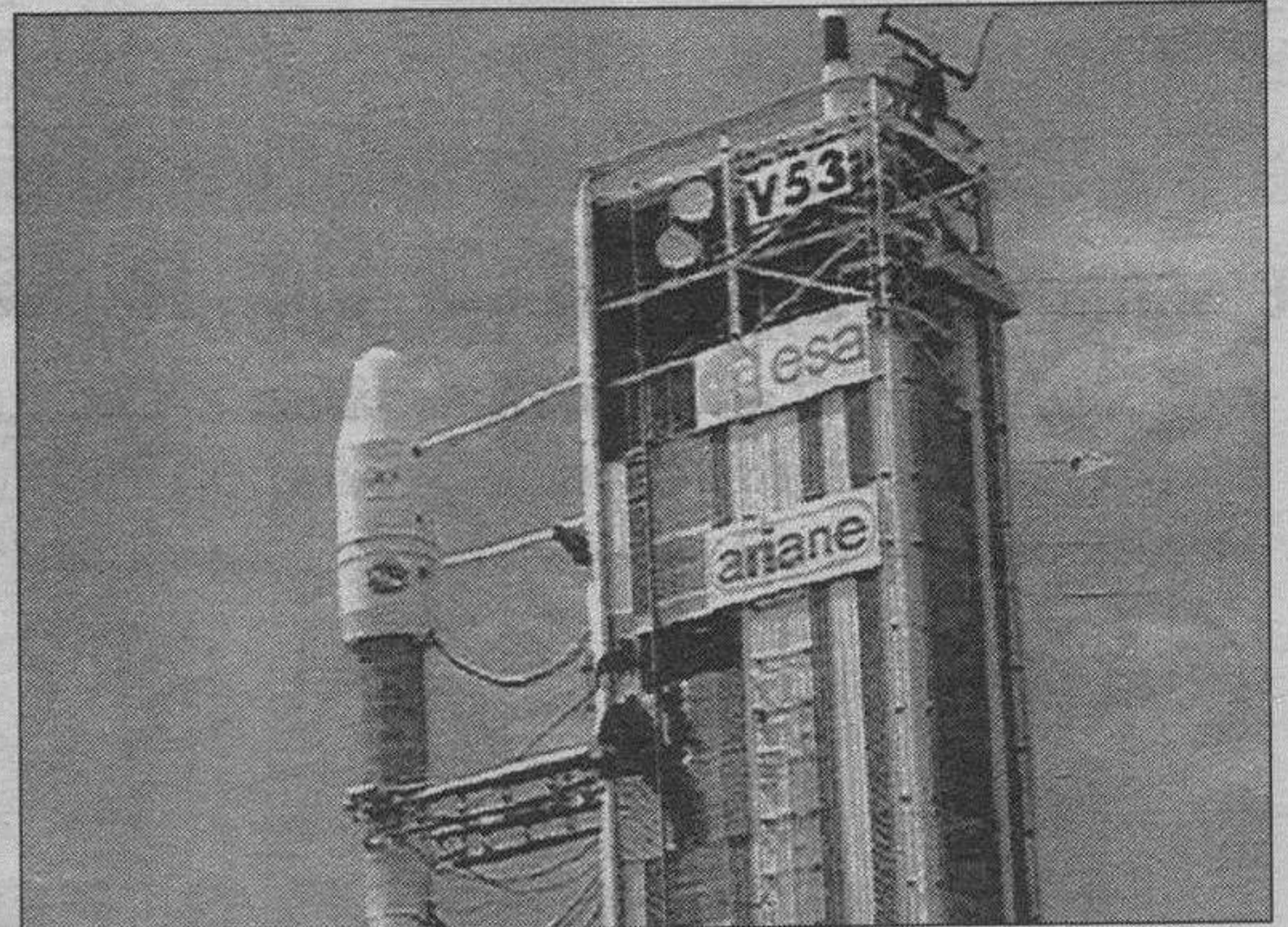
realizados en nuestro país, así como a los más destacados representantes españoles de este campo, para finalizar con la emisión de «El cadáver exquisito».

EL GOBIERNO APLAZA LAS EMISIONES VIA SATELITE

El Consejo de Ministros, en su reunión de ayer, aprobó el aplazamiento del inicio de las emisiones de los tres canales que TVE explotará a través del satélite Hispasat, informó a Efe un portavoz de RTVE.

Televisión Española explotará tres canales en el Hispasat, dos de difusión en España de carácter temático, uno sobre deportes y otro de carácter cultural, y uno de difusión en América Latina.

El aplazamiento hará que el canal dedicado a deportes se inicie el 11 de febrero de 1994, vísperas del inicio de los Juegos



EFE

El Hispasat ya funciona. Lo que no va es la TV por satélite

Olimpícos de Invierno; el clásico el 1 de abril y el de América el 1 de mayo, también del año

1994. Pese a ello, el retraso, que se daba por hecho, no ha sido tanto como lo que se esperaba.

DISEÑO Y NUDO Julio Sáez de la Hoya, 7. Tif. 21 45 52 BURGOS

VENTA ESPECIAL REGALOS NAVIDAD
Porcelanas, Cristal, Plata.
Precios especiales para clientes y empresas.
Regalos exclusivos para todos los presupuestos. Abierto sábados tarde.

TVE-1	TVE-2	ANTENA-3	TELE-5	CANAL +
MAÑANA				
07.30 Pinnic. Incluye: El príncipe valiente. Loca Academia de policía. Alfred J. Kwak. Los Tiny Toons.	07.00 24 Horas.	07.15 Mi bella genio.	06.35 Entre hoy y mañana.	08.15 ABC World News.
09.15 Águilas.	08.30 Los conciertos en la 2. «New Young Philharmonic Orhestra de Sofia».	07.45 Tras 3 tris. Fin de semana con Fofito y Rody. Iroman 28. Top Cat. Yogui. Los peligros de Penélope. Las gemelas de St. Claire. Bunni. Ranma. Los Fraguels.	07.05 Telebuten. Incluye: Goober y los cazadores de fantasmas. Robotech. Mazinger Z. Topo Gigio. Jem chica pop. Fuego salvaje.	08.40 Los cuentos de Alf.
11.00 Cine para todos. «Una banda loca, loca». USA, 1968. 106 min. Dirección: Michael OHerlihy. Intérpretes: Walter Brennan, Buddy Ebsen, Lesley Ann Warren.	10.00 Parlamento. C o n Manuel Lombao.	11.45 Leña al mono que es de goma. Magazine juvenil.	10.30 Nuevo humor amarillo.	09.05 Videominuto.
13.00 MacGyver. «Serenidad».	11.00 Ultimas preguntas. ¿Qué ponemos en casa para Navidad: árbol o belén?	13.00 El Equipo A.	11.00 Grandullón.	09.30 Golf.
14.00 Uno más en la familia. Con Joaquín Arozamena.	11.30 El mejor deporte. Incluye: Baloncesto de la NBA. Partido Milwaukee Bucks Detroit Pistons. Balonmano. Partido Ciudad Real - Alcalá.	14.00 Cosas de casa.	11.30 La batalla de las estrellas. Presentado por: Jordi L.P., Arancha del Sol, Loreto Valverde, Bertín Osborne, Francisco Fernández Ochoa.	10.00 Cine. «Run, perseguido por todos». USA. 1990. Dirección: Geoff Burrowes. Intérpretes: Patrick Bempsey, Kelly Preston, Ken Pogue.
14.30 Dinosaurios.	Esquí: Copa del Mundo masculino desde Val d'Isere (Francia).	14.30 El príncipe de Bel Air.	14.00 El gran circo de Telecinco.	11.28 C i n e. «Fuera de juego». España, 1991. Dirección: Fernando Fernán Gómez. Intérpretes: José Luis López Vázquez, Fernando Fernán Gómez, María Asquerino, Luis Escobar.
				13.00 Del 40 al 1..
				14.00 Redacción. Noticias.
				14.05 Transworld Sport.
TARDE				
15.00 Telediario - 1. Con Fernando G. Delgado y María Escario.	15.30 Los primeros. Con Benjamín Barrington y Arantxa de Benito.	15.00 Noticias. Con Rosa María Mateo.	15.00 Las noticias del fin de semana. Con Julio Fernández.	15.00 Fútbol americano. Indianápolis Colts - New York Jets.
15.30 Cine de aventuras. «Conflicto en el norte». USA, 1984. 90 min. Dirección: Tom Clegg. Intérpretes: Dennis Hooper, Hardy Kruger, Costa Ekman.	16.00 Opera. «Fedora».	15.30 Supercine del sábado. «Los más locos y divertidos pequeños monstruos». USA. 1990. 97 min. Dirección: Richard Alan Greenberg. Intérpretes: Fred Savage, Howie Mandel, Ben Savage.	15.30 Cine fiesta. «Estrella de fuego». USA. 1960. 88 min. Director: Don Siegel. Intérpretes: Elvis Presley, Steve Forrest, Bárbara Eden, Dolores del Río, L. Q. Jones.	16.00 Fútbol inglés. Newcastle Manchester United.
17.20 El Gran Circo de TVE. Nuevo programa. Con Emilio Aragón «Miliki» y Rita Irasema.	18.00 Documentos TV. Margareth Thatcher.	17.30 Cine. «Amor, mentiras y asesinato». USA. 1991. 90 min. Dirección: Robert Markowitz. Intérpretes: Clancy Brown, Sheryl Lee.	17.30 Gran Pantalla TV. «Dinastía: la reunión» (I parte).	17.50 Cine. «Billy Bathgate». USA. 1991. Dirección: Robert Benton. Intérpretes: Dustin Hoffman, Nicole Kidman, Loren Dean, Bruce Willis, Steve Buscemi.
18.55 Colorín, colorado. Valentín Paredes: El príncipe Cangrejo.	19.00 Cerca de tí. Entrevistas. Con Ramón Miratvillas. Invitada: Carmen Posadas.	19.15 C i n e. «Atrapados en el horror» USA, 1989. 86 min. Dirección: Tommy Lee Wallace. Intérpretes: Lisa Banés, Richard Baymes.	19.25 Avance Informativo.	19.35 Dibujos animados. Dog City.
19.00 Lucky Luke.	20.00 Alatul. Con Jaume Codina. «Universo azul», «Y Dios también creó a los animales».		19.30 La máquina de la verdad. Con Julián Lago.	20.00 Avance de Redacción.
20.05 Corazón, corazón. Con Cristina García Ramos.	20.30 Fútbol. Desde el Estadio Luis Csanova de Valencia, Valencia F.C. Barcelona.			20.05 24 Horas.
NOCHE				
21.00 Telediario 2.	22.20 Los divinos. Programa dedicado a los mitos españoles: Don Quijote, Sancho Panza, Andrés Segovia, etc.	21.00 Noticias.	21.30 Vivan los novios.	21.00 Humor: La pareja Basura.
21.30 Habitación 503. «Se busca Rey».	00.25 Días de cine. Programa de cine.	21.30 Farmacia de guardia. «Chupi calabaza». La hija de una prima lejana de Lourdes pasa unos días en su casa. Parece una chica noña y formalita, pero las apariencias engañan.	22.20 Supercine. Doble sesión. «Cuando Harry encontró a Sally» USA. 1989. 91 min. Dirección: Bob Rainer. Intérpretes: Billy Cristal, Meg Ryan, Carrie Fisher, Bruno Kirby.	21.30 Información meteorológica.
22.00 Cine. «Querido James Stewart». Nuevo ciclo. «Vértigo». USA, 1958. 123 min. Dirección: Alfred Hitchcock. Intérpretes: James Stewart, Kim Novak, Bárbara Bel Geddes, Tom Helmore.	01.00 Euronews.	22.00 El gran juego de la oca. Con Emilio Aragón.	00.10 Cine. «El resplandor». USA. 1980. 119 min. Dirección: Stanley Kubrick. Intérpretes: Jack Nicholson, Shelley Duvall, Danny Lloyd, Scatman Crothers.	21.32 Redacción. Noticias.
02.30 Cine de medianoche II. «La ventana indiscreta» USA, 1954. 107 min. Dirección: Alfred Hichcock. Intérpretes: James Stewart, Grace Kelly, Thelma Ritter, Raymond Burr.	01.15 Cine Club. Grandes Intérpretes: Gerard Depardieu. «Regresaron tres». USA. 1950. 105 min. Dirección: Jean Negulesco. Intérpretes: Caudette Colbert, Patrick Knowles, Florence Desmond.	01.00 Cine de madrugada. «Atardecer en la playa». USA. 1977. 84 min. Dirección: Al Adamson. Intérpretes: Jay B. Larson, Burr Smith.	02.25 Pressing Boxeo.	21.57 Primer plano.
02.20 Cine de medianoche. «A través del lago». Gran Bretaña, 1988. 90 min. Dirección: Tony Maylam.	03.00 Cine Club. Grandes Intérpretes: Mary Pickford. «Una pobre rica». USA. B/N. 66 min. Dirección: Maurice Tourneur. Intérpretes: Mary Pickford, Frank McGlynn.	02.30 Cine. «Entre lobos». Francia, 1985. 108 min. Dirección: José Giovanni. Intérpretes: Claude Brasseur, Gerard Darmon.	03.25 Playboy.	22.00 Estreno Canal +: «Navidad en Filadelfia». USA. 1991. Dirección: George Kaczender. Intérpretes: Hume Cronyn, Fred Savage, Badja Djola, Jim Byrnes.
04.00 Fútbol. «Copa Intercontinental: Milán- Sao Paulo».	04.05 Despedida y cierre.	04.10 C i n e. «Dos horas menos cuarto antes de JC». Francia, 1982. 94 min. Dirección: Jean Yanne. Intérpretes: Coluche, Michel Serrault.	03.55 Directamente Pop. Beverly Craven.	03.03 Cine. «Pasión devoradora». Gran Bretaña, USA, 1987. Dirección: Giles Foster. Intérpretes: Tyler Butterworth, Vanessa Redgrave, Jonathan Pryce, Sammy Davis.
05.50 Hollywood y la imagen.			04.30 Cine. «Aquellos tiempos del cuplé». España, 1958. 101 min. Dirección: José Luis Merino. Intérpretes: Lillian de Celis, Rafael Luis Calvo.	04.37 Cine. «El sol del membrillo». España, 1992. Dirección: Víctor Erice. Intérpretes: Antonio López.
06.50 La música de las estrellas.				06.50 Documental: Autorretratos.

Diario de Burgos



EDITA: DIARIO DE BURGOS, S.A. • REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN PEDRO DE CARDENA, 34 • 09002 BURGOS • Telfs.: 267280
(REDACCION) 268375 (ADMINISTRACION) • FAX: 268003 y 277219 • APDO. DE CORREOS, 46 • DEPOSITO LEGAL: BU-5-1958



PREMIO NACIONAL DE GRABADO • Tras recorrer distintas provincias de la Comunidad, el artista abulense Carmelo San Segundo presenta ahora en el Museo de Burgos una selección de sus obras, realizadas en los últimos veinte años. Una muestra repleta de calidad, oficio y «auténtico realismo».

CARMELO SAN SEGUNDO

Una lección de realismo social en veinte años de actividad creadora

□ **BURGOS/JUANJO SAIZ.**—«Mi obra se encuentra muy a gusto en este Museo» aseguraba ayer durante la inauguración de su exposición el artista abulense Carmelo San Segundo, autor que presenta en el Museo de Burgos una selección del fruto de sus últimos veinte años de creación, por iniciativa de la Consejería de Cultura de la Junta, organizadora de esta muestra itinerante.

San Segundo, pintor y grabador recientemente galardonado con el primer premio del concurso de Grabado convocado por el Ayuntamiento, sitúa su obra, a la que califica de «elaborada, joven y al mismo tiempo madura», en el campo del realismo, aunque algunos de sus lienzos bien podrían enmarcarse en el ámbito del hiperrealismo, dado su exquisito gusto por el detalle y por el característico acabado de sus obras.

Sin embargo, San Segundo «se conforma» con pintar escenas en las que la figura humana, sobre todo en su producción más reciente, ha dejado paso a unos ambientes generalmente vacíos, grises y, no por ello, menos evocadores.

Asegura que bucea en la abstracción con el único propósito de «enfocar de cerca el realismo» o, lo que es lo mismo, por su deseo de cultivar «la plástica por la plástica».

Especialmente sugerentes son sus imágenes de aquellos olvidados abuelos que vendían toda clase de chucherías y quin-calla en los portalillos ganados al penumbroso portal; sus «si-



El artista abulense asistió a la inauguración de su exposición, instalada en el Museo de Burgos.

ALBERTO RODRIGO

tios de meditación», tan desnudos como un soportal de pueblo, o la sucesión de ventanas desgajadas de su marco natural.

Este «gran defensor del oficio» de pintar, llega a Burgos y, aunque no lo pretenda, ofrece toda una lección de arte por el módico precio de una mirada que, a buen seguro, reparará en

ese testigo mudo coronado por su discreción —óleo sobre óleo en el que un banco de piedra aperece cubierto de hojas y en el suelo un simple pedazo de papel recuerda, seguramente, una, pequeña o grande, tragedia humana—.

Flores, paisajes cotidianos, membrillos, girasoles e interio-

res en penumbra no son sino una pequeña muestra de la calidad de este autor que, preocupado por plasmar la realidad social de la que es testigo, parece recordarnos que, en definitiva, el hombre muchas veces sólo es un cúmulo de soledades y miserias, recluido en espacios que conducen al vacío.



PLAZA MAYOR

La piscina

BLANCO

«E N año y medio de alcalde he hecho más que Juan José Labor-da en siete años como presidente del Senado, que sólo ha hecho una piscina para sus señorías».

Así se despachaba el alcalde, Valentín Niño, en relación a las críticas formuladas el jueves por Labor-da, quien acusaba al alcalde de falta de liderazgo y de vagar sin rumbo a la hora de plantear ante las administraciones los grandes temas pendientes de la ciudad.

Dados los cargos que ocupan ambos, y desde la ingenuidad de un ciudadano de a pie, no deberían dejar de «echarse flores» y colaborar activamente para, desde sus competencias, sacar adelante todos los proyectos que nos interesan, que nos preocupan.

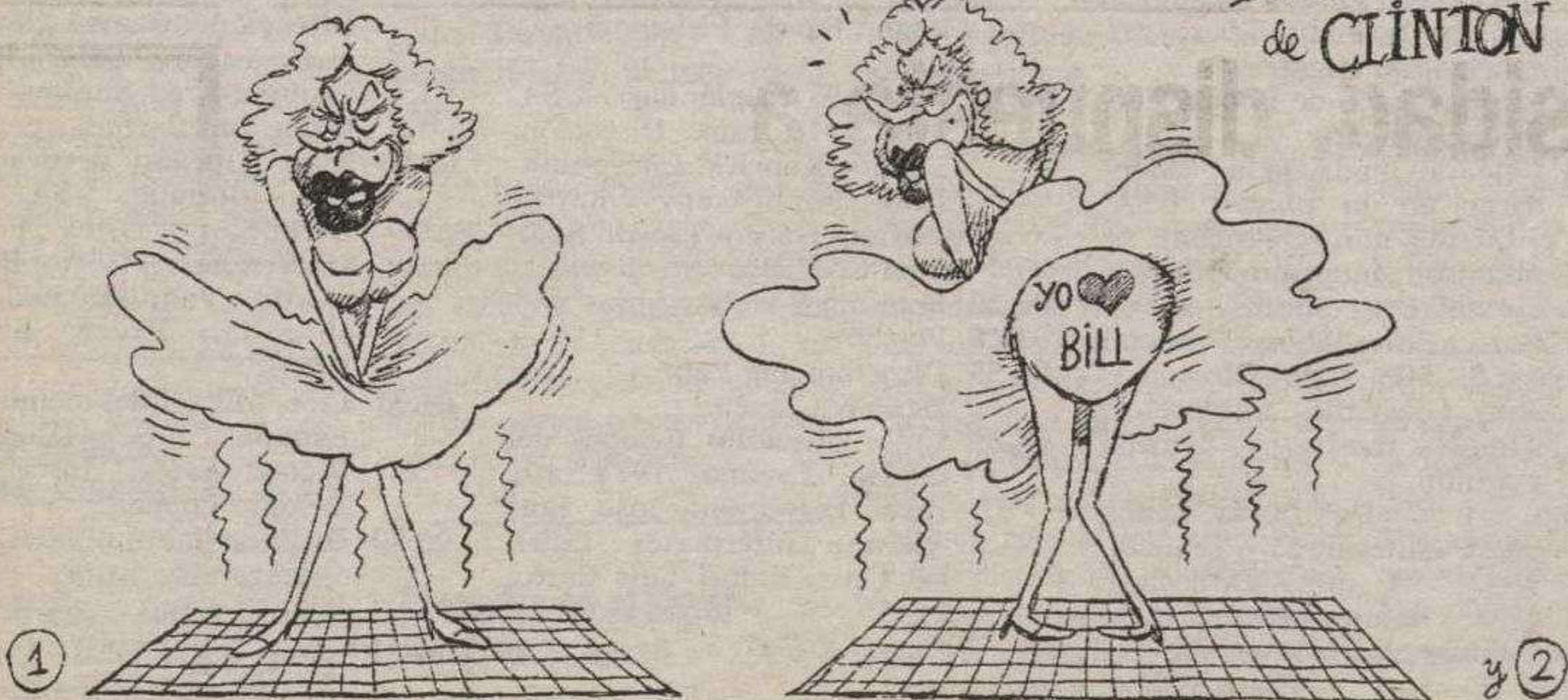
Desde que asumió la Alcaldía, Niño ha tenido que pechar con el sambenito de ser «un hombre de...», «hacer lo que le dice...», y en buena lógica se ha cansado de aguantar tanto «dime y direte» sobre su actuación, liderazgo, etc.

También es cierto que en más de una ocasión ha pecado de falta de firmeza frente a decisiones realmente dolorosas dentro de su propio equipo, que no han contribuido a disipar rumores.

Pero en estos momentos parece dispuesto a «lo que haga falta» para sacar adelante los proyectos con los que más se ha comprometido, y que más interesan a la ciudad, y exige un respeto.

MESA MADERO

La Marilyn de CLINTON



VISITE
LAS RUTAS
DE LA LUZ

HORARIO:
VIERNES, SABADO, DOMINGO
DE 20 A 24 HORAS